Linda Goodman

KIM NGƯU

và chuyện tình yêu

Tên ebook: Kin Ngưu và Chuyện tình yêu

Tác giả: Linda Goodman

Thể loại: Khoa học, Văn học phương Tây

Bộ sách: 12 Cung hoàng đạo và Chuyện tình yêu

Người dịch: Mai Phí,

Giang Đoàn

Nhà xuất bản: NXB Lao động

Nhà phát hành: Cẩm Phong Books

Khối lượng: 600gra

Kích thước: 12 x 19 cm

Ngày phát hành: 1/2014

Số trang: 388

Giá bìa: 95.000đ

Ebook: Đào Tiểu Vũ
eBook - http://www.ebook.com

Giới thiệu:

Liệu bạn có đứng trong top những cung hoàng đạo có thể khiến nàng Kim Ngưu nổi tiếng điềm tĩnh

bộc lộ những
giây phút hiếm
hoi phun trào
cơn cuồng nộ?
Hay sẽ biết cách
để trở thành
một ông hoàng
trong vòng tay
chăm sóc đảm
đang, ấm áp của
Kim Ngưu?
Người ta vẫn

đồn rằng Kim Ngưu là người đàn ông hiền lành và đáng tin cậy nhất, điều ấy có chính xác? Làm thế nào để bạn có thể phá đi bức tường rào kiên cố tiến tới trái tim đàn ông Kim Ngưu trong

khi chàng luôn
tỏ ra bàng quan,
lãnh đạm.
Chẳng có ai lại
không cần tới
tình yêu phải
không? Nhưng
phải làm thế
nào để Kim
Ngưu chậm
chạp có thể bắt
kịp nhịp điệu

yêu đương cùng với bạn đây? Những mách nước hữu ích có thể tìm thấy trong cuốn Kim Ngưu và câu chuyện tình yêu của nữ Chiêm tinh gia nổi tiếng Linda Goodman.

“Kim Ngưu:
Anh đầu hàng!
Anh đầu hàng!
Thôi nào em
yêu, anh sẽ đưa
em ra ngoài ăn
nhé, rồi chúng
mình sẽ đi xem
phim. Hôm nay
là kỉ niệm ngày
cưới của đôi ta,

anh không
muốn em nhớ
những chuyện
lặt vặt thế này.

Nhân Mã: Ôi
viên kẹo ngọt
của em, anh
yêu! Có thật
không? Chúng
ta sẽ đi xem
Nhà quý tộc tài

ba xứ Mantra thật ư? Hay là em gọi Kevin và vợ anh ấy cùng đi xem chung, được không anh?”

(Kim Ngưu và Chuyện tình yêu - Linda Goodman)

Bạn có thể tìm thấy những gợi ý thú vị để trả lời những câu hỏi hóc búa ấy trong cuốn sách của nữ Chiêm tinh gia hàng đầu người Mỹ - *Linda Goodman*. Bằng

việc học hỏi và
nỗ lực vượt qua
những thử
thách trong
từng thời gian
yêu đương, bạn
và người yêu
cung *Sư Tử* của
mình sẽ tìm
được một tình
yêu đích thực,
lãng mạng và

lâu bền (như tất cả những người sinh vào khoảng thời gian từ giữa tháng Bảy đến đầu tháng Tám vẫn hằng ao ước).

LINDA GOODMAN

Linda Goodman, tên thật là *Mary Alice Kemery* sinh ra tại Morgantown, miền Tây Virginia vào ngày

19/4. *Linda Goodman* chưa bao giờ tiết lộ năm sinh chính xác của bản thân.

Bà được đánh giá là một trong những Chiêm tinh gia nổi tiếng

người Mỹ với những cuốn sách đứng đầu danh sách bán chạy do tờ New York Times bình chọn. Năm 1968, *Linda Goodman* xuất bản cuốn *"Sun Signs" (Dấu hiệu*

Mặt trời của các cung hoàng đạo). Ngay lập tức cuốn sách đứng đầu danh mục Best Seller của năm.

"Nếu bạn cầm trên tay cuốn Dấu hiệu Mặt

trời (Sun Signs)
và đọc nó, bạn sẽ
cảm nhận được
không chỉ lối viết
hấp dẫn, mà còn
cả cách dẫn dắt
thông minh của
Linda Goodman
giúp người đọc
có thể tiếp cận về

12 cung hoàng đạo một cách dễ hiểu hơn rất nhiều."

- Carolyn McDowall

Sau đó, *Linda Goodman* tiếp tục khẳng định được

sức cuốn hút từ những trang sách Chiêm tinh của bà trong hai tập tiếp theo *"Love Signs" (Chiêm tinh về tình yêu)* ra mắt năm 1978 và Star Signs (1988).

Cuốn "*Love Signs*" đã xác lập kỉ lục trong ngành công nghiệp xuất bản với mức giá bản quyền 2.3 triệu đô la Mỹ.

Nội dung bộ sách Chiêm tinh Cẩm

Phong số 1 được dịch từ hai cuốn sách Best Seller của Linda Goodman - “Sun Signs”, “Love Signs”.

Mời các bạn đón đọc **Kim Ngưu và**

Chuyện tình yêu của tác giả **Linda Goodman.**

LỜI

TỰA

Tặng Mike Todd, người đàn ông Song Tử thực sự thấu hiểu tâm lý con người.

Tặng

Melissa Anne,
cô gái Song
Ngư, vì đã giữ
lời hứa...

Và như thế,
câu chuyện về
Thế giới thần
tiên được viết
ra, dần dần,

từng chút một. Thêm vài sự kiện hay hay là lạ của Ana, câu chuyện đã được hoàn thành...

LỜI CẢM ƠN

Tôi muốn
gửi lời cảm ơn

chân thành tới
những người
bạn, người thầy
của tôi, những
nhà chiêm tinh
học như Lloyd
Cope - một Xử
Nữ, đã tận tình
giúp đỡ cũng
như cho tôi

những lời
khuyên quý giá.
Không có sự
động viên,
khích lệ và tin
tưởng của họ,
cuốn sách này
sẽ chỉ mãi như
một giấc mơ
Bạch Dương

khác mà thôi.

Lời thơ được sử dụng trong cuốn sách là nhờ công sức của Lewis Carroll.

Kim Ngưu

21 tháng Tư đến 21 tháng Năm

Nhận biết Kim Ngưu

Kim Ngưu có thể nói là cung đáng tin cậy nhất trong vòng

tròn Hoàng đạo.
Họ được nhận
diện bởi dáng vẻ
điềm tĩnh,
khoan thai
trong cả cử chỉ
lẫn lời nói.
Người thuộc
cung này có
tính cách chắc

chắn và điềm
đạm, khó gì có
thể làm họ mất
thăng bằng. Con
Bò hiếm lúc
nóng nảy, bồn
chồn khi gặp
chuyện bất ổn.
Với bản chất
gan góc, nó đón

nhận mọi rắc rối
một cách bình
tĩnh, kiên định,
tiến theo mục
tiêu đã đặt ra.
Dẫu dội cả gáo
nước lạnh lên
đầu, vung nắm
đấm, gào thét
hết cỡ để chứng

tỏ lẽ phải, hay
cố sức thuyết
phục... với nó,
tất thảy đều vô
ích. Khi Bò ta
đã nhận định,
đánh giá thì bạn
khó mà làm suy
nghĩ ấy thay
đổi.

Con Bò cũng là sản phẩm tương đối hiền lành của tạo hóa. Nó không bao giờ ngáng đường chạy của người khác, đồng thời cũng chẳng thích bị

làm phiền. Để
nó yên là nó
thấy hạnh phúc.
Nếu bạn bắt đầu
quấy rối thì nó
sẽ thủ thế. Chọc
tức Kim Ngưu
quá mức chắc
chắn không
phải là việc làm

khôn ngoan. Họ có thể hoàn toàn điềm tĩnh làm công việc của mình hàng tháng hoặc thậm chí hàng năm trời, chẳng để ý đến cuộc sống xoay vần

xung quanh.
Nhưng tất cả
đều có giới hạn.
Nếu một ngày,
sự kiên nhẫn bị
tràn ly thì bạn
hãy coi chừng!
Bản chất con Bò
không bốc đồng,
nhưng một khi

mất kiểm soát,
cơn tức giận đó
thật sự đáng sợ,
sẽ ủi phăng mọi
thứ trên đường.
May thay cảnh
tượng như vậy
chỉ xảy ra
không quá hai,
ba lần trong đời

Kim Ngưu.
Thậm chí
những con Bò
nóng tính nhất
cũng không sôi
tiết hơn hai lần
một năm. Tuy
nhiên, thời
điểm đó thật
khủng khiếp vì

cơn cuồng nộ
của họ là vô
hạn.

Vẻ ngoài của
những người
sinh cuối tháng
Tư đến nửa đầu
tháng Năm đều
có gì đó giống

con Bò, chủ yếu đàn ông. Người cung Kim Ngưu mang ánh mắt trong sáng, điềm tĩnh, rắn rỏi. Cử chỉ khoan thai nhưng ẩn chứa nhiều sinh lực.

Ở phụ nữ là vẻ uể oải kiều diễm. Bất kể chiều cao của họ như thế nào, Kim Ngưu nhìn chung là cân đối. Đàn ông thường có cơ bắp ở cổ, ngực

và lưng; vai
rộng. Kim Ngưu
ăn chậm nhai
kỹ, vì vậy họ
luôn có một hệ
tiêu hóa tốt. Tai
không to,
thường khép sát
vào đầu.

Người cung Kim Ngưu có tính bảo thủ, cương quyết, thành thật, tính toán tỉ mỉ, ý chí mãnh liệt nhưng biết kiềm chế và bền dai. Người cung này

có các giác quan nhạy bén. Họ ưa tích trữ. Khi gặp rắc rối hay trở nên mâu thuẫn, cứng đầu và ích kỷ. Tuy nhiên Kim Ngưu hiếm khi tàn nhẫn, thù dai. Trong

giao tiếp, họ tôn trọng sự thành tín, ít bộc lộ tình cảm và quý trọng trí thức. Một Kim Ngưu điển hình là người nồng hậu, thanh lịch, sôi nổi và thân

thiện mặc dù ít khi thể hiện ra ngoài. Người cung Kim Ngưu thường dùng sức mạnh để đạt mục đích. Họ biết chính xác điều mình muốn, kiên trì

làm việc để đạt đến mục tiêu cuối cùng. Họ cũng hay gặp khó khăn trong việc thấu hiểu người khác. Nhưng tóm lại, Kim Ngưu là biểu tượng tích

cực. Người cung Kim Ngưu thường thân thiện, đôi khi hơi nhàm chán vì sự dè dặt và bản tính trầm lặng. Khó có thể kết luận Kim Ngưu mang

tính cách tinh tế.

Dẫu sao người cung Kim Ngưu cũng có một phẩm chất tuyệt vời là sự nhẫn nhịn phi thường. Cả nam

lẫn nữ thuộc
cung Hoàng đạo
này có thể chịu
đựng những
căng thẳng thể
chất hoặc tinh
thần hàng năm
trời mà không
hề than vãn.
Căng thẳng

càng lớn thì con Bò càng gan lỳ, bền bỉ. Đa số Kim Ngưu xứng đáng được nhận huân chương vì một phẩm chất hiếm có, đó là ý chí kiên cường trước những

đòn đau của số phận. Lòng trung thành của Kim Ngưu với gia đình cũng như bạn bè là không giới hạn. Quả là một bản nhận xét tuyệt vời, phải

không? Tuy nhiên bạn đừng quên rằng con Bò cứng đầu khủng khiếp.

Tính cách con Bò rất bướng bỉnh. Nhưng bản thân

họ lại không
cho là như vậy.
Họ tin đó đơn
giản chỉ là sự
sáng suốt và
cứng rắn. Thật
khó đẩy được
Kim Ngưu (cả
đàn ông lẫn phụ
nữ) dịch chuyển

vị trí. Người chồng Kim Ngưu không đời nào chịu đi tiếp khách cùng vợ, cho dù nàng nài nỉ thế nào, nếu nơi mà họ được mời đến ghế ngồi không

được tiện nghi. Người vợ Kim Ngưu, nếu không ưa các bạn của chồng, cũng sẽ chẳng thèm giao tiếp với họ.

Kim Ngưu

thích mời
khách đến chơi
nhà hơn là đi
viếng thăm ai.
Họ ngưỡng mộ
ngôi nhà và
khung cảnh
đầm ấm gia
đình. Người
cung Kim Ngưu

là những chủ
nhà tuyệt vời,
trông cũng có
vẻ giàu hơn
thực chất vì họ
thường ăn mặc
đẹp đẽ, sang
trọng. Nếu bạn
gặp một Kim
Ngưu chưa có

nhà riêng thì
người đó chắc
chắn đang có kế
hoạch mua nhà
trong một tương
lai gần nhất.
Kim Ngưu
thuộc yếu tố
Đất, tình yêu
với đất đai sớm

muộn cũng bộc
lộ thôi. Giả sử vì
hoàn cảnh mà
buộc phải sống
ở căn hộ chung
cư thì Kim
Ngưu cũng dứt
khoát cần một
ban công phủ
đầy hoa lá, hoặc

chí ít cũng là
những cửa sổ
với những chậu
hoa cảnh nho
nhỏ. Khi tiếng
ồn của thành
phố bắt đầu tác
động quá nhiều
đến thần kinh,
Kim Ngưu sẽ

xách cần câu,
vội đến nơi nào
có thể đắm
mình giữa thiên
nhiên. Trong
con Bò, tiếng
gọi của đất
mạnh mẽ đến
nỗi nó luôn
mong muốn ra

khỏi thành phố,
chí ít được dạo
chơi nơi công
viên xanh tươi
cây lá. Kim
Ngưu nhạy cảm
dễ ngây ngất
trước màu xanh
da trời và các
cấp độ đậm nhạt

của màu này.
Còn với màu đỏ
thì không, sắc
đỏ làm nó bị
kích động. Con
Bò cũng rất
thích các gam
màu nâu, xanh
lá cây - biểu
trưng cho đất

đai và thiên nhiên.

Khi đứng tuổi, Kim Ngưu mới phát huy sáng kiến, tài năng. Họ không thờ ơ với hội họa hay nhạc cổ

điển. Chẳng phải ngẫu nhiên mà cung này có ý chí của thần Vệ Nữ - vị thần nghệ thuật, tình yêu và sự lãng mạn, hưởng thụ. Nhiều Kim Ngưu có giọng

hát hay, trong
số họ không
hiếm những ca
sĩ, nhạc sĩ
chuyên nghiệp.
Âm nhạc đồng
hành với Kim
Ngưu suốt cuộc
đời, còn hội họa
là nghề nghiệp

hoặc sở thích.
Vì hay tính toán
nên Kim Ngưu
cũng phù hợp
với nghề kế
toán, tài chính.
Nhu cầu an
toàn của Kim
Ngưu phù hợp
với việc kinh

doanh. Họ cũng rất có trách nhiệm, có ý chí và sự sáng tạo. Người thuộc cung này thường thành công trong công việc liên quan đến cộng đồng

nhờ sự kết hợp giữa tính chiếm hữu, trung thành và trung thực.

Thường thì Kim Ngưu là những người có tiền. Dĩ nhiên

điều đó không có nghĩa rằng tất cả họ đều là triệu phú. Thực tế, hiếm khi thấy người sinh vào cung Kim Ngưu đứng trong hàng ngũ những người

chờ xin cứu trợ. Con Bò vun đắp của cải một cách chậm chạp và kiên nhẫn. Bắt đầu từ một khoản vốn nhỏ, nó cứ lần lượt xây từng viên gạch thành tòa

nhà vững chắc an khang. Con Bò bướng bỉnh, không ngó nghiêng, thẳng tiến đến mục tiêu. Cả cuộc đời, nó sẽ từ từ tích góp tài sản. Ngôi nhà của nó

sẽ là pháo đài riêng. Ngoài tiền, Kim Ngưu còn thích quyền lực, nhưng không phải quyền lực nói chung mà là ý niệm được làm chủ bản thân.

Bò ta thích tiền và tài sản không kém gia đình, nhưng nó hoàn toàn không keo kiệt. Nó không tiếc gì cho người thân và bạn bè khi hoạn nạn.

Con Bò dễ bị ấn tượng bởi tầm cỡ lớn lao. Nó không thèm liếc nhìn khi đi ngang qua chuồng khỉ, tuy nhiên lại chiêm ngưỡng rất lâu một con voi.

Kim Ngưu là một tạo hóa đồ sộ. Khái niệm đó bao gồm cả thái độ của người này đối với tình yêu cũng như khả năng tích lũy của cải. Kim

Ngưu không thờ ơ với người khác giới, chỉ là không bao giờ theo đuổi người mình có thiện cảm. Nó thích làm đối tượng phải mê đắm rồi tự họ sẽ đến bên

nó. Bạn sẽ phải
là người đầu
tiên phát tín
hiệu cho Kim
Ngưu rằng anh
ấy hay cô ấy có
ý nghĩa với bạn.
Nếu đối với Kim
Ngưu bạn cũng
đáng mến thì

con Bò sẽ nắm quyền chủ động. Kim Ngưu là biểu hiện của tính thực tế và chiếm hữu. Mặc dù hiền lành nhưng họ cũng trở nên rất lãng mạn, nhạy cảm

khi yêu. Trong tình yêu họ vô cùng rộng lượng, sẵn sàng dâng hiến mọi thứ. Con Bò rất chung thủy với nhu cầu mạnh mẽ về sự an toàn và ổn định.

Kim Ngưu hay ghen, và cơn ghen thường dẫn đến hành động thô bạo, bất giác bộc lộ sự giận dữ. Điều này khiến họ cay đắng, tiếc nuối khi cơn

giận qua đi.

Kim Ngưu rất rộng rãi với bạn bè và những người họ có quan hệ tốt. Nếu gặp kẻ thù, con Bò sẽ chiến đấu đến cùng.

Nhưng họ
thường là người
khai chiến vì
lòng căm ghét
sự dối trá.
Người cung này
dễ dàng bị chi
phối bởi hoàn
cảnh rồi trở nên
u uất, buồn rầu

khi cố sống
trong điều kiện
không phù hợp.
Họ cũng rất dễ
lầm lạc bởi sự
nhạy cảm.
Trong tình
huống tốt, Kim
Ngưu tỏ ra
mạnh mẽ và

trầm lặng, nhưng lắm khi trở nên rất bất lịch sự, ngoan cố. Con Bò thường thận trọng trong giao tiếp, đời sống và tiền bạc. Họ có năng lực gây

ảnh hưởng lên
người khác,
ngay cả khi
không cố ý.

Người thuộc
cung Kim Ngưu
hứng thú với
việc đánh chén
đủ thứ. Từ khoai

tây chiên, bún
riêu, rau xào,
cho đến bánh
kem chocolate.
Hơn nữa, không
hề có dấu hiệu,
dù là nhỏ nhất,
của rối loạn tiêu
hóa. Họ sẽ bị
thừa cân, dẫn

đến các bệnh
tim mạch.
Thông thường
Kim Ngưu có
sức khỏe đáng
nể, ít khi đau
ốm; nhưng nếu
đã ốm thì quá
trình bình phục
hay kéo dài, chủ

yếu bởi tính
bướng bỉnh,
không muốn
nghe lời khuyên
của thầy thuốc
và thiếu tinh
thần lạc quan.
Bệnh có thể gặp
ở Kim Ngưu
(nhất là khi

đứng tuổi): đau họng, cổ, chân, cơ quan sinh dục, lưng, cột sống. Tuy nhiên nếu chăm sóc đúng mức cũng như lên chế độ vận động tốt, họ sẽ may mắn

tránh được các
bệnh kể trên.
Cần nhớ rằng,
Kim Ngưu vốn
sinh ra đã có
một cơ thể khỏe
mạnh nên cần
không khí trong
lành và cường
độ hoạt động

cao.

Đàn ông Kim Ngưu

Cung Kim

Ngưu tượng
trưng cho cổ, tai
và họng của vũ
trụ, đồng thời
tượng trưng cho
sự trầm lặng,
kiên nhẫn và
biết lắng nghe
của con người.
Nó thống trị hệ

thống bạch cầu
của cơ thể nên
mọi người
thường trông
cậy được vào
Kim Ngưu.
Người sinh dưới
chòm sao này
có khuynh
hướng làm việc

theo phương
pháp, dù làm
bất cứ chuyện gì
cũng mong mọi
sự hoàn hảo.
Kim Ngưu rất
chăm chú vào
điều đang học
hay đang làm, ít
khi bỏ qua

những chi tiết
mà người khác
coi thường.
Chắc chắn sẽ có
nhiều ích lợi tốt
đẹp nếu Kim
Ngưu biết tuân
theo những
nguyên tắc hợp
lý để tránh đi

tới những kết luận sai lầm hoặc đầy phiến diện.

Kim Ngưu hy vọng thiên hạ thái bình, không dùng lý trí khống chế

bản thân, luôn
quyết tâm bảo
đảm cuộc sống
sung sướng
ngọt ngào sẽ
không bao giờ
bị lung lay. Họ
luôn khát khao
và theo đuổi
hạnh phúc với

tư tưởng
“Hưởng thụ
từng ngày,
không vì những
thứ khó nắm
bắt mà đánh
mất sở thích cá
nhân”. Bất đắc
dĩ khi bị ép phải
dùng vũ lực,

con Bò sẽ dừng
lại dẫm lên kẻ
địch, húc vào
hắn hoặc hất kẻ
đó lên không.
Kim Ngưu
chẳng bao giờ
trục lợi bằng
cách xâm phạm
lợi ích của người

khác. Họ không phải là những phần tử hiếu chiến, nhưng nếu ai đó dám thách thức, con Bò sẽ nổi giận, dốc toàn lực tấn công. Đây chính là lý do tại sao ít

người mạo hiểm chọc tức Kim Ngưu. Thông thường tất cả đều để họ làm việc theo câu châm ngôn mà người cung này thích nhất: “Mưu cầu chiến

thắng trong ổn định".

Nhiều trường hợp, đàn ông Kim Ngưu đều quyết dựa vào sự bền bỉ, từ tốn để đạt được mục đích. Tuy

nhiên với
những tình
huống cần phải
tiếp thu quan
niệm mới hoặc
lập tức ra quyết
định, Kim Ngưu
lại không thể
trở thành người
chiến thắng.

Cho dù là như vậy, nhưng thể lực sung mãn, tình yêu thiên nhiên, cách sống không lo nghĩ, thoải mái, phóng khoáng của Kim Ngưu cũng đủ khiến

người khác phải ngưỡng mộ.

Kim Ngưu có một đặc điểm đáng ngạc nhiên. Khi đang yêu, chàng mất hết sáng suốt và thận trọng.

Không một lời khuyên nào của bạn bè hay người thân có thể lung lạc quyết định của chàng, dù cho tất cả đều cùng nói rằng chàng và đối tượng

không xứng đôi.
Tuy nhiên Kim
Ngưu sẽ suy
nghĩ rất lâu
trước khi quyết
định thực sự
theo đuổi ai đó.
Con Bò sẽ
không vội chui
đầu vào rọ. Khi

đã lựa chọn, nó
sẽ nhiệt tình
hơn bất cứ
người hâm mộ
nào mà bạn
từng có. Bạn sẽ
thường xuyên
nhận được điện
hoa cho đến khi
bị khuất phục

mà phải nhận
lời. Kim Ngưu
là người tình
dịu dàng, chu
đáo và biết
quan tâm.
Chàng rất rõ
cách thưởng
thức làn da
thơm mịn, mái

tóc mềm mượt
của bạn. Có thể
chàng chẳng
bày tỏ những lời
khen nịnh hoa
mỹ một cách
trực tiếp đâu,
nhưng chắc
chắn sẽ tìm
được phương

thức thể hiện sự
ngưỡng mộ
trước sức hấp
dẫn ấy.

Con Bò
không thích vứt
tiền qua cửa sổ,
nhưng thích
nhìn thấy bạn

xinh đẹp. Vì vậy chàng sẽ vui lòng tặng bạn quần áo, nữ trang tinh xảo. Kim Ngưu vô cùng nhạy cảm với âm nhạc, giai điệu làm chàng hưng

phấn, đắm chìm
trong lãng mạn.
Hẳn là có một
giai điệu đặc
biệt luôn khiến
chàng nhớ đến
bạn.

Kim Ngưu
không mơ

mộng như Bảo
Bình, không đa
tình như Sư Tử.
Với người chồng
Kim Ngưu, bạn
không còn phải
lo nghĩ gì, tương
lai đã nằm
trong đôi bàn
tay tin cậy. Ít

năm nữa, lúc
nhớ lại những
lâu đài tưởng
tượng hay
những lời thầm
thì đam mê từ
các anh chàng
hâm mộ trước
đây, bạn sẽ thấy
buồn cười đấy.

Họ thật hão huyền so với chồng bạn. Kim Ngưu đảm bảo thành quả chắc chắn, bạn sẽ không bao giờ phải ân hận.

Cũng như tất

cả mọi người, Kim Ngưu dĩ nhiên phải có nhược điểm. Chàng không sao chịu nổi một người phụ nữ thô lỗ, hung hăng. Đó chính là lý do bạn nên

rèn luyện một tính cách mềm mỏng, tiết chế. Đừng nêu quan điểm bừa bãi trước đám đông, nhất là lại tham gia tranh cãi khi bên cạnh có ông chồng Kim

Ngưu. Chàng
phải là tay chơi
guitar chính,
bạn chỉ được
phân công làm
nhạc đệm thôi.
Khi còn mỗi hai
người, chàng
mới vui lòng
lắng nghe ý kiến

của bạn. Nhưng
lạy trời, đừng
phát biểu trước
công chúng,
việc đó tiềm ẩn
nhiều hậu quả
nặng nề lắm.
Nếu thuộc loại
trâu bò thô lỗ,
chàng đơn giản

chỉ gây một vụ scandal. Còn nếu là loại trâu bò tinh tế thì chàng sẽ trừng phạt bạn bằng sự im lặng, ngồi suốt buổi tối như một khối đá lạnh, làm

mọi người xung quanh hết sức tò mò. Bạn sẽ mất mặt đến nỗi muốn chui xuống đất luôn đấy.

Bạn muốn tìm cách đưa

chàng ra khỏi
tình trạng này,
nhưng việc đó
không đơn giản.
Con Bò đang sôi
máu sẽ không
nguội đi nhanh
chóng. Tất cả
chỉ vì bạn đã
phá ngang bài

độc thoại của chàng bằng một câu nói ngu ngốc. Sau đó nếu chồng đùng đùng đứng lên ra về, tốt nhất bạn cũng nên làm theo. Trên đường hãy cố

xin chàng tha thứ. Không nên lôi kéo bạn bè, người thân vào vụ cãi cọ. Việc đó chẳng những vô ích gì mà còn càng làm Kim Ngưu thêm điên tiết.

Con Bò rất nhẫn nhịn, nhưng nó cấm người khác luồn thừng vào mũi mà dắt. Chàng cũng không thích phụ nữ ghen tuông, đeo bám đàn ông

như thể chết
đuối vớ được
cọc. Kim Ngưu
bị hấp dẫn bởi
kiểu phụ nữ
kiều diễm, nữ
tính, pha chút
láu lỉnh, những
người có thể
thường xuyên

khiến chàng ở trong trạng thái căng thẳng, dò đoán.

Đàn ông

Kim Ngưu nam tính. Chàng yêu các món ăn gia đình được nấu

nướng khéo léo,
không thể chịu
đựng đồ ăn
nguội và đóng
hộp. Đó là lý do
bạn nên có một
cuốn sách nấu
ăn. Đừng lo,
chàng sẽ biến
bạn thành một

bà đầu bếp. Con Bò sẽ vui lòng dẫn bạn tới những nhà hàng và những bữa tiệc. Bản thân chàng thì tuyệt nhiên không vào bếp, cùng lắm chỉ

vào để vui đùa chốc lát. Chàng khoái những chuyến du ngoạn ra khỏi thành phố, thể thao, câu cá, ưa giải trí với việc làm vườn, trồng hoa. Kim Ngưu

thích đọc truyện
phiêu lưu mạo
hiểm hoặc sách
về những người
chinh phục vĩ
đại hơn là thể
loại văn học
tinh tế, triết lý.

Con Bò dần

dần gây dựng tài sản từ hai bàn tay, không sao nhãng bởi những điều vặt vãnh, không trông mong vào vận may trời cho. Vậy nên thành công đến

với chàng là
thực sự, quy mô
thì to lớn đến
mức chàng có
thể cho phép
mình và vợ tận
hưởng những
chuyến du lịch
kỳ thú. Vấn đề
tài chính hầu

như không tồn tại đối với Kim Ngưu.

Kim Ngưu là một người cha chu đáo, biết quan tâm, giàu tình cảm. Chàng dạy con

từ nhỏ về sự yêu
thương, sự trân
trọng tài sản.
Người cha Kim
Ngưu rất biết
kiềm chế,
không bao giờ
nổi cáu với đứa
trẻ nếu kết quả
học tập của nó

chưa tốt, cái
chính là nó biết
đi đúng hướng.
Thi thoảng bạn
cho rằng chàng
quá chú trọng
về mặt vật chất
vì hay mua đồ
cho con. Nhưng
chàng cũng

không tiếc thời gian, tâm trí, và khi cần là cả nghị lực cho chúng. Nhìn chung, người cha Kim Ngưu thực sự là một món quà của số mệnh, nếu

không tính vài
trường hợp
hiếm hoi chàng
nổi cơn lôi đình.
Người cha Kim
Ngưu trầm tính,
mạnh mẽ,
không bao giờ
làm con cái tổn
thương. Anh ta

có thể không
cho con thêm
tiền vào buổi đi
chơi với lũ bạn,
nhưng sẽ đến
đón con vào bất
cứ lúc nào. Khía
cạnh đặc biệt
nữa của người
cha Kim Ngưu

đó là họ rất
được bọn trẻ tin
tưởng rủ đi mua
sắm cùng.
Chúng luôn yên
tâm về chất
lượng trang
phục mà chàng
chọn.

Đối với vợ, Kim Ngưu thường chiều chuộng, tặng quần áo, mỹ phẩm, đồng thời luôn quan tâm tình hình thực phẩm gia đình. Nói chung, con

Bò thích xa hoa
và cho phép bản
thân được tận
hưởng điều đó.

Kim Ngưu
làm việc nhiều,
do đó bạn hãy
để chàng được
nghỉ ngơi đầy

đủ, nếu không
sự căng thẳng
quá mức sẽ
khiến chàng dễ
bực bội. Đừng
chỉ trích chàng
chậm chạp. Con
Bò sống theo
thời gian biểu
riêng, thúc bách

nó không
những vô ích
mà còn không
an toàn.

Kim Ngưu
thích tiếp khách
ở nhà riêng,
nhưng đó phải
là những người

bạn thân thiết. Chàng thường tránh các cuộc tụ tập đông đúc, ồn ã. Kim Ngưu cũng không ưa những âm thanh to (dù là tiếng người nói, lo đài, hay TV),

sự bừa bộn và hỗn độn. Hãy để tiếng nhạc nhỏ nhẹ, vẻ đẹp và sự ấm cúng ngự trị trong ngôi nhà bạn. Cố gắng là một người phụ nữ đích thực, bạn

sẽ không thể
tìm được người
chồng nào tốt
hơn. Không ai
có thể gói bạn
vào sự dịu dàng,
quan tâm và
yêu thương như
vậy. Và nếu ghi
nhận thêm tình

hình tài chính
ổn định, vững
chắc của chàng,
thử hỏi người
phụ nữ còn mơ
gì hơn thế
được?

Phụ nữ Kim Ngưu

Cung Kim Ngưu được ngự trị bởi Kim tinh, hành tinh của

tình yêu và
thẩm mỹ. Hành
tinh này có một
năng lực khác
hẳn những
hành tinh khác.
Nó khiến người
chịu ảnh hưởng
bên trong ấm áp
và nhiều xung

động, đem lại tính chất dễ thụ cảm, tha thiết, ngoan ngoãn và nhiều nữ tính. Kim Ngưu là đại diện cho sức sáng tạo của tạo hóa. Phụ nữ cung Kim Ngưu

thực sự gây
được ảnh hưởng
lớn. Ngay cả khi
họ chỉ cao một
mét rưỡi thì vẫn
có khả năng
vươn tới đủ tầm
để vượt qua mọi
chướng ngại.
Trong nhiều

trường hợp, phụ nữ Kim Ngưu là sự hòa trộn giữa những chân giá trị mà tất cả đàn ông tìm kiếm nhưng ít khi tìm thấy. Nàng Bò đôi khi thể hiện sự giận dữ

mãnh liệt đến
độ những người
đàn ông vạm vỡ
phải khiếp sợ
mà chạy mất
dép, nhưng họ
sẽ không nổi
giận nếu không
bị chọc tức quá
đáng. Họ có sự

vô tư chân chất
thuần khiết,
song hành cùng
những vũ khí
đặc trưng của
phụ nữ. Phụ nữ
Kim Ngưu giỏi
chịu đựng, dũng
mãnh hơn
nhiều người đàn

ông nhưng họ
sẵn sàng
nhường bước
nếu bạn muốn.
Nếu bạn không
thể, họ sẽ nắm
quyền điều
khiển và vận
hành mọi thứ
theo ý họ.

Lòng thủy chung của phụ nữ Kim Ngưu thể hiện qua sự gần gũi, thân thiết về thể xác. Những suy nghĩ, hình ảnh khi hai người bên nhau luôn

làm họ vui vẻ. Kim Ngưu lúc nào cũng cố gắng hết mình xây dựng mối quan hệ tình cảm, vì vậy sẽ không dễ dàng để nó tuột khỏi tay. Với họ, thủy

chung đôi khi gắn liền với sở hữu. Đặc tính bảo thủ cũng là một dấu hiệu cho thấy Kim Ngưu là người rất chung thủy. Họ ghét thay đổi nên một khi

đã hứa hẹn, cô nàng luôn dính chặt trong mối quan hệ đó dù nhiều điều không như ý.

Phụ nữ Kim Ngưu yêu thành thật, da diết. Họ

thèm khát tình
yêu, sự âu yếm,
săn sóc từ người
yêu. Những lúc
bình thường,
khi tình yêu
hòa hợp, họ tỏ
ra kiên nhẫn,
tận tụy với anh
ta. Còn khi bị

hờ hững lạnh
lùng, họ rất dễ
đau khổ, khó
quên được
người tình. Tuy
nhiên, những
khi người bạn
đời gặp phải
khó khăn, trở
ngại, phụ nữ

Kim Ngưu lại
thường tỏ ra ích
kỷ, chỉ biết nghĩ
đến mình mà
không chịu
thông cảm.
Nhưng sống cô
độc lại không
phải chủ ý của
người sinh ra

dưới chòm Kim Ngưu.

Người phụ nữ Kim Ngưu khá coi trọng thực tế. Họ không thốt ra quá nhiều lời hoa lá, không

hứng thú quá
nhiều với tình
cảm, cũng
không làm
nhiều chuyện
mơ mộng lãng
mạn. Bất cứ ai
muốn trở thành
bạn đời của họ
đều phải ghi

nhớ những
điểm trên. Tấm
chân tình của
Kim Ngưu
thường được
biểu đạt bằng cử
chỉ ôm ấp âu
yếm. Theo họ
thì hành động
tốt hơn lời nói.

Với bản chất coi trọng cuộc sống gia đình, Kim Ngưu mong muốn bạn đời giống y như nàng, quyết tâm tạo dựng một gia đình hòa thuận, đôi bên

đều thấy bình
yên, thoải mái
và an toàn.

Bản năng
bảo vệ của Kim
Ngưu và Bạch
Dương khác hẳn
nhau. Kim
Ngưu có ham

muốn chiếm
hữu hơn, kiên
định hơn, trong
một số trường
hợp, sự bảo vệ
của họ đầy tính
nghiêm khắc.
Dưới biểu hiện
bên ngoài khá
bình dị, dễ gần,

Kim Ngưu thực sự quản giáo rất chặt, thậm chí đe dọa những người sống cùng tập thể. Nói một cách rõ ràng là họ làm như thế để đảm bảo mọi người trong đó

phải biết an
phận thủ
thường, không
để ý đến thị phi,
chỉ làm những
việc phải làm.
Người cung Kim
Ngưu cũng
không chịu
đựng được

những ai thiếu
bền bỉ, không
có chí tiến thủ.

Phụ nữ Kim
Ngưu có thể tạo
ra một bầu
không khí hài
hòa, thoải mái.
Trong cuộc

sống, họ chuyên
chú và vui với
công việc không
biết mệt mỏi.
Lượng công việc
hàng tuần đủ
khiến những
người thuộc
chòm sao khác
phải bận bịu

trong thời gian
gấp đôi ba lần.
Kim Ngưu
không thích
làm việc độc lập.
Để phát huy
được khả năng,
họ tổ chức
thành một tập
thể đoàn kết, tất

cả đều là thành viên hạnh phúc. Kim Ngưu không bao giờ quên tình nghĩa. Quan hệ với bạn bè xa cách lâu năm có thể nhạt phai theo thời gian

nhưng không
bao giờ mất
hẳn.

Họ có khả
năng thừa hành
tốt dù làm cho
người khác hay
cho chính bản
thân. Nàng

cương quyết, vững vàng với việc tảo tần nội trợ. Dù mang nhiều tính chất cố định, ta vẫn thấy nhiều dấu hiệu di chuyển trong họ. Phụ nữ Kim Ngưu

vui thú khi đi
đây đi đó, bởi
du lịch đem lại
cơ hội thay đổi
cách nhìn nhận.
Cũng có những
dấu hiệu thể
hiện một lối
sống hoạt động
luôn lôi cuốn

những người
xung quanh.

Trong bất cứ
công việc gì cần
uy tín và trách
nhiệm cao, phụ
nữ Kim Ngưu sẽ
trở thành
những người

xuất sắc. Họ luôn ý thức mạnh mẽ về giá trị tiền bạc và vật chất, hơn nữa thường nỗ lực để nhận được thù lao hậu hĩnh. Nhưng dù có

chút năng khiếu
nghệ thuật, khi
làm công việc
có mức lương
cao mà sức
tưởng tượng
kém thì họ cũng
cảm thấy thất
vọng về bản
thân. Các nàng

Kim Ngưu
không thể thích
nghi với những
thay đổi liên tục
phát sinh. Nếu
ai đó thúc giục
họ làm việc với
tốc độ cao,
không lâu sau
họ sẽ oán giận

người đó. Nhiều khi những sai lầm mà Kim Ngưu phạm phải không phải vội vã cẩu thả, có thể là do quá cẩn thận, chậm chạp. Khi Kim Ngưu đang suy

tính việc gì đem lại lợi ích hay không, họ đã để tuột khỏi tầm tay rất nhiều cơ hội.

Ngôn từ và phương thức giao tiếp của họ

rất dài dòng, đôi
khi còn vô vị.
Hơn nữa, Kim
Ngưu không
mấy mẫn cảm
với nỗi đau của
những người
thiếu kiên
cường giống họ.
Nhưng dù thế

nào chăng nữa,
họ làm việc rất
cẩn thận. Khi
phải dùng liều
thuốc đắng,
Kim Ngưu sẽ ăn
một thìa đường,
vì vậy họ hiểu
trong lúc qua lại
giao tiếp phải

nói vài câu
đường mật ôn
hòa, như vậy
mới thu được
hiệu quả ngoài
sức tưởng
tượng. Một ưu
điểm khác của
phụ nữ Kim
Ngưu chính là

sự lắng nghe.
Họ bình tĩnh
trước những lời
ba hoa của đối
phương, đây
cũng là điểm
mà các chòm
sao khác nên
học tập.

Nhìn rộng ra, cần phải nhớ nguyên tố tự nhiên của Kim Ngưu là Đất. Khi chơi với những người thuộc chòm sao có nguyên tố tự nhiên là Hỏa

hoặc Khí thì Kim Ngưu nên cẩn thận. Ta hãy làm một sự so sánh. Đất dập được lửa mạnh, các hang động có thể chặn gió lớn do sự lưu thông của

không khí. Những người cung Lửa (Bạch Dương, Sư Tử và Nhân Mã) đều sung mãn và hướng ngoại. Những người thuộc cung Khí (Song Tử, Thiên

Bình và Bảo Bình) đều giỏi giao tiếp và cũng hướng ngoại. Nhóm Hỏa cũng như nhóm Khí đều không chịu đựng được tác phong chậm

chạp của Kim Ngưu. Ngược lại con Bò khó mà tán thưởng những người giảo hoạt, thích nói về mình. Họ dễ dàng hiểu những người cung Đất (Xử

Nữ và Ma Kết), hai bên có khá nhiều tiếng nói chung như trầm tĩnh, cẩn thận xử lý mọi việc; hay cung Nước (Cự Giải, Bọ Cạp và Song Ngư) thường ngạc

nhiên bởi sự
kiên cường
“chưa đạt được
mục đích thì thề
không bỏ cuộc”
của Bò ta,
không chán
ghét hay chế
nhạo điều này
bởi người cung

Nước cũng
hướng nội.

Kim Ngưu bị
ảnh hưởng
nhiều từ mẹ.
Phụ nữ Kim
Ngưu biết chăm
con, thương
chồng. Họ nuôi

dưỡng con cái
rất giỏi. Kể cả
khi con mình
đã lớn, chúng
vẫn bé bỏng
trong mắt nàng
Bò. Nàng không
thích con cãi
lời, có ý kiến
riêng. Phụ nữ

Kim Ngưu
muốn con phải
sạch sẽ, thông
minh như mong
muốn. Họ rất
yêu thương
chúng và là
những bà mẹ
quan tâm đến
con nhất trong

số 12 chòm sao. Ở cuộc sống thường ngày, bà mẹ Kim Ngưu thường âu yếm con cái, hôn chúng và hay tặng chúng rất nhiều quà.

Trẻ con Kim Ngưu

Bạn nịnh nọt đủ kiểu để đứa trẻ Kim Ngưu chui đầu, xỏ tay

vào chiếc áo len xinh xắn. Có vẻ bé con không thích chiếc áo này. Bạn đành phải ép nó. Đột nhiên, khuôn mặt nhỏ xíu của chú Bê con chuyển sang đỏ

lựng, tím ngắt
và một tiếng
khóc thét bật ra,
lớn đến độ ai
cũng phải hối
hả chạy vào
xem có chuyện
gì. Đứa bé Kim
Ngưu của bạn
vừa có lời thông

báo: con không đánh giá cao cái vụ ép buộc này đâu nha. Đó chỉ là cảnh cáo. Và nhóc sẽ không ngại lặp lại.

Hàng xóm của bạn cũng sẽ

nghe thấy âm thanh tương tự mỗi khi bạn cố ép đứa trẻ Kim Ngưu làm những việc nó chẳng chút thích thú. Hàng tá vấn đề nho nhỏ như cố đưa

cháo vào cái
miệng mím
chặt, gắng nhét
cái chân đang
giãy vào ống
quần, hay ráng
đưa tấm thân
vốn mũm mĩm
hồng hào lại
gồng lên cứng

ngắc khi phải
vào bồn tắm.
Bạn sẽ tha hồ
sụt cân rồi trở
nên cơ bắp hơn
hẳn. Bà mẹ của
những đứa trẻ
Kim ngưu
thường như
thủy thủ

Popeye, dù
trông lẳng
khẳng chẳng
khác gì Olive.

Ngoài việc
cứng đầu cứng
cổ thì đứa trẻ
Kim Ngưu rất
dễ nuôi dạy. Bố

mẹ cũng cô cậu Kim Ngưu sẽ thấy bé con của họ thật đáng yêu và tình cảm. Chúng thích được ôm ấp, vuốt ve, cưng nựng. Con Bê con sẽ nhảy

vào lòng bạn để
được hôn cũng
như khiến bạn
nghẹt thở với
những cái ôm
xiết chặt. Chúng
sẽ hào phóng
trao tặng cho cả
bạn bè của bạn
tình cảm âu

yếm ấy nếu
chúng tin họ.
Đứa trẻ Kim
Ngưu, dù là trai
hay gái, đều
mạnh khỏe và
có thiên hướng
làm vận động
viên. Những cậu
nhóc thì rất ra

dáng phái
mạnh, đôi khi
hơi quá, giống
như những tên
khủng bố nhí
đầy vui vẻ,
ngoan cố, cứng
cỏi. Còn những
cô bé lại đặc biệt
nữ tính, chăm

sóc búp bê như
bà mẹ nhí hoàn
hảo, giữ mọi thứ
gọn gàng và
chơi trò gia
đình. Vài đứa có
thể hơi nam
tính, bạn sẽ bắt
gặp chúng leo
trèo hay chơi

trận giả với đám
con trai, nhưng
về cơ bản thì
vẫn duyên dáng
khi chúng
thích, chúng
cũng hay thể
hiện điều đó.

Trẻ con Kim

Ngưu dường
như tài năng
hơn những đứa
trẻ khác dù mới
ở độ tuổi chập
chững biết đi.
Chỉ là chúng
điềm tĩnh, hiếm
khi thất vọng,
bốc đồng hay

khoe khoang.
Bê con có thể
tiêu cực và cứng
đầu, đôi lúc xấu
hổ và nhút
nhát, nhưng
hiếm khi gây
phiền hà và
quấy rầy bạn.
Kim Ngưu

thường bình
tĩnh, vui vẻ, dễ
chịu, không hay
bối rối hoặc dễ
bị làm phiền.
Trừ phi bị thúc
ép quá đà, còn
không tính khí
khá hài hòa, dễ
đoán. Ở chúng

có sự chín chắn mà không phải đứa trẻ nào cũng có (trừ Ma Kết và Bọ Cạp). Ngay cả khi còn rất nhỏ, trước mặt bạn bè, trẻ Kim Ngưu cũng thường cư xử

không chê vào đâu được, nhưng sẽ hành xử như thể bị mèo tha mất lưỡi nếu buộc phải làm tâm điểm của đám đông. Hãy để chúng một

mình với tư
cách trẻ có triển
vọng, những vị
khách mời sẽ
thực sự ấn
tượng với cách
cư xử tuyệt vời
của Bê con.

Một đứa trẻ

Kim Ngưu sẽ
chú tâm vào
việc riêng,
những con Bê
này sẽ không
làm bạn phiền
lòng bởi lối cư
xử thô lỗ hay
trò khoe
khoang, ngạo

mạn như những
đứa trẻ khác.
Tuy nhiên, nếu
muốn thử thách
sự kiên nhẫn
của chúng mà
trêu ghẹo quá
đà hay thúc ép,
bắt Bê ta làm
điều mình

không muốn,
con của bạn sẽ
cáu gắt. Cách
duy nhất để giữ
Kim Ngưu khỏi
lối cư xử hỗn
hào chỉ có thể là
tình yêu. Đừng
ép uổng chúng.
Một đứa trẻ

Kim Ngưu nếu
hay bị ép buộc
sẽ trưởng thành
lặng lẽ, cục cằn,
thất thường.
Nên nhớ rằng
chúng không
đời nào giở tính
ngang ngạnh,
đầu bò đầu

bướu nếu bạn
đối xử nhẹ
nhàng, tình
cảm. Một cái
ôm ấm áp hay
một cái hôn
thân thiết, nụ
cười vui vẻ sẽ dỗ
dành được Bê
con. Hãy dịu

dàng và hợp
tình hợp lý.
Quát tháo hay
cao giọng chỉ
càng khiến nó
nhắm chặt mắt,
bịt chặt tai. Trẻ
Kim Ngưu sẽ
ngoan cố chống
lại kỷ luật và

những mệnh
lệnh đến tận khi
Trái Đất biến
mất, nhưng
không thể
cưỡng lại tình
cảm dù chỉ một
phút.

Ngay cả khi

còn rất nhỏ,
tâm trí của các
chú Bê đã kết
nối rất nhanh
với lẽ công
bằng. Chuyện gì
có vẻ hợp lý,
chúng sẽ làm.
Trẻ Kim Ngưu
muốn một lời

giải thích xác
đáng. Đừng
phức tạp hóa
vấn đề. Chỉ cần
sự thật, công
bằng, chân thực,
thẳng thắn,
không tô vẽ.
“Con phải đi
ngủ ngay bây

giờ vì mẹ bảo thế” sẽ vô dụng, chúng chẳng có nghĩa lý gì. Tuy nhiên, “Con phải đi ngủ bây giờ vì chúng ta sẽ tắt đèn. Nếu con không ngủ, ngày mai bố mẹ

không thể cho
con ra ngoài
chơi vì rồi con
sẽ rất mệt” chắc
chắn sẽ khiến
Bê con tự động
ngoan ngoãn
leo lên giường,
sẵn sàng chờ
thần ngủ đến rắc

bụi.

Màu sắc và âm thanh cũng tác động sâu sắc đến tính khí cũng như cảm xúc của trẻ. Sơn phòng màu cam sáng hay màu

đỏ sẽ khiến Bê
con bồn chồn,
ương bướng.
Những gam
màu nhạt, đặc
biệt là màu
hồng và các
gam màu xanh
sẽ tạo hiệu quả
đáng kinh ngạc.

Đứa trẻ này sẽ phản ứng rất rõ ràng với màu sắc. Màu sắc hòa hợp, chúng sẽ bình tĩnh. Nếu lạc điệu, có thể ảnh hưởng xấu đến khả năng kiềm chế

cảm xúc của trẻ. Những âm thanh lớn cũng có tác động tương tự.

Cho trẻ Kim Ngưu nghe nhạc càng sớm càng tốt là một ý kiến

hay. Hầu như tất thảy đám Bê đều có giọng trầm, êm tai; nhiều đứa bộc lộ năng khiếu âm nhạc. Ngay cả khi không theo nghiệp ca hát, chúng cũng

thích nghe nhạc và tự hát trong phòng. Trẻ Kim Ngưu cũng thích vẽ, có khiếu nghệ thuật. Hãy chắc rằng đứa trẻ Kim ngưu của bạn có đủ giấy,

chì màu trong phòng. Đó là cách thể hiện bản thân yêu thích của chúng.

Giáo viên thường rất tín nhiệm những đứa trẻ Kim

Ngưu. Trừ phi
có sự xáo trộn
các hành tinh
trong lá số tử vi,
còn không các
cô bé cậu bé
Kim Ngưu luôn
là học trò xuất
sắc, ưu tú, luôn
làm bài đầy đủ

với sự tập trung cao độ. Chúng không ồn ào, mất trật tự như đám trẻ Bạch Dương, Song Tử hay Bảo Bình. Trẻ Kim Ngưu thường ngoan ngoãn, nghe lời.

Chúng có thể
mất thời gian để
thẩm thấu kiến
thức, nhưng
một khi đã học
được thì sẽ
không bao giờ
quên, dù là một
sự kiện hay
ngày tháng. Bê

con thường
hoàn thành
xuất sắc những
bài kiểm tra vì
chuẩn bị rất kỹ.
Kim Ngưu
thường sẽ được
chọn làm
trưởng nhóm, vì
tính công bằng,

chơi đẹp, cũng như biết phải trái và đánh giá tốt.

Trẻ Kim Ngưu khiến người lớn phát điên vì thói ương ngạnh,

nhưng cũng
hiếm khi đến
mức đó. Một
khi bạn chấp
nhận không có
cái cần cẩu nào
suy chuyển
được nhóc Kim
Ngưu lúc nó đã
bướng bỉnh bấm

chặt ngón chân
xuống đất, bạn
sẽ vui sướng
nhìn nó trưởng
thành. Chắc
chắn quần áo
của con lấm lem
cả tấn đất bụi
khi nghịch cát,
tóc lúc nào

cũng bù xù và
có mùi tổ chim,
bất kể bạn có đè
ra gội rửa thế
nào; nhưng bù
lại, chúng sẽ
không bao giờ
đánh mất dù chỉ
một viên bi ve
hay bất cứ món

đồ chơi nào.
Lớn lên, Kim
Ngưu cũng
không để bạn
phải đến gặp
giáo viên chủ
nhiệm hay hiệu
trưởng vì tội gây
rối. Chúng có
thể lục tung tủ

lạnh, chén món
gà rán bạn định
dành cho bữa
tối; nhưng lớn
lên, chúng sẽ dễ
dàng lấy lòng
được bạn, vì
chúng không
bao giờ quên
sinh nhật bạn.

Cô nhóc Kim
Ngưu có thể
làm rách toạc
bộ váy dạ hội
đẹp nhất khi leo
trèo trên cây,
hay nổi cơn tam
bành lúc ai đó
làm hỏng đồ
dùng riêng;

nhưng chắc
chắn nó sẽ vào
bếp phụ bạn làm
bánh và bạn sẽ
luôn được chào
đón trong ngôi
nhà đáng yêu
với tổ ấm nhỏ
của con sau này.
Những đứa

cháu của bạn sẽ
biết cư xử ngoan
ngoãn y như
con bạn vậy.

Hãy nuôi
dạy đứa trẻ Kim
Ngưu trong
không khí gia
đình ấm cúng,

tràn ngập tình thương. Bao bọc chúng trong tình cảm được thay vì hàng rào dây thép gai vô hình. Đừng ép uổng chúng quá và để chúng yên với bản tính

điềm tĩnh của
mình. Rót đầy
tai chúng với
âm nhạc, bày
biện cái đẹp ra
trước mắt
chúng. Rồi ngày
nào đó, chúng
sẽ khiến trái
tim bạn ngập

tràn hạnh phúc
và bình yên.

Lãnh đạo Kim Ngưu

Bạn cho rằng sếp Kim Ngưu thật ngọt ngào tuyệt vời, người không biết phàn nàn hay cáu kỉnh là gì. Bạn cũng chả cần bất cứ lời khuyên hay

mưu mẹo để đối
phó với con
người vô cùng
dễ thương, hiền
lành này? Chà,
trước khi quá
muộn, tốt hơn
nên thuộc nằm
lòng nguyên tắc
vàng khi làm

việc với sếp Kim Ngưu: đừng bao giờ thử thách lòng kiên nhẫn của họ quá lâu.

Nghe thì có vẻ dễ, nhưng không hề đơn giản. Nếu đó là

một quản lý
Kim Ngưu điển
hình, sự kiên
nhẫn của họ
dường như vô
tận. Lối cư xử
thì hiền hòa,
tính khí thẳng
thắn thành thật,
đến nỗi bạn dễ

dàng tin rằng đó
đúng là “Ngài
Gấu tốt bụng”.
Rồi bạn sẽ bắt
đầu coi họ là
chú gấu bông
hiền hòa, dễ
tính, có thể hơi
ương ngạnh một
chút nhưng vô

hại và tốt bụng đến kinh ngạc. Bạn sẽ chẳng buồn đề phòng gì hết. Hoàn toàn không nên làm vậy, bởi đó có thể là khởi đầu của sự kết thúc.

Hiện tại bạn
an toàn đấy,
nhưng ai biết
ngày mai thế
nào. Có thể
ngày mai sẽ
mang đến cho
bạn cảm giác
tiếc nuối vì bạn
đã quá lạm dụng

sự kiên nhẫn
của sếp Kim
Ngưu. Bạn sẽ
ước mình đã
không mặt dày
cậy nhờ sự
khoan dung của
họ đến thế.
Chẳng khó để
hình dung bạn

đã lầm đường
lạc lối thế nào.
Hầu hết nhân
viên đều giẫm
vào vết xe đổ
này dưới quyền
sếp Kim Ngưu.
Họ dễ cảm
thông, không
soi mói khi bạn

trót gửi một bức
thư đánh máy
vội chưa được
chỉn chu; và thế
là bạn được đà
lấn tới, bỏ hẳn
thói quen kiểm
tra lỗi chính tả
trước khi gửi đi.
Họ độ lượng khi

bạn làm rối tinh
mọi con số
trong bản báo
cáo sáu tháng,
và bạn sẽ quen
thói bất cẩn với
những phép
toán sau này. Vì
họ không bao
giờ quát thét

hay nhìn bạn
trừng trừng vì lỡ
kề cà quá nửa
tiếng ăn trưa;
bạn sẽ dễ thấy
bở đào mãi, dần
dà ăn trưa
muộn hơn cả
tiếng và cuối
cùng muộn hẳn

hai tiếng. Rất dễ
để trượt vào cái
hố thiên đường
điên rồ này. Có
phải bạn sẽ
dung túng bản
thân trước thói
quen lười biếng
khi thấy sếp
Kim Ngưu thoải

mái, cư xử hài hòa? Tốt hơn hết là nên treo một trong những dấu hiệu "nguy hiểm" trên bàn làm việc. Điều đó có thể bảo toàn cuộc sống, hay

ít ra thì cũng là
giữ được cần
câu cơm, và đôi
khi giữ được
một là giữ được
cả hai.

Sẽ dễ dàng
hơn nếu bạn
hiểu về sếp Kim

Ngưu ngay từ đầu. Thẳng thắn mà nói, họ thấy rõ chẳng lợi lộc gì nếu nổi đóa với nhân viên hoặc làm người ta bẽ mặt. Sếp mong bạn đủ tự giác để không

lặp lại những sai lầm ấy nữa. Họ quyết định kiên nhẫn dõi theo để xem bạn có đủ thông minh mà học hỏi từ những sai lầm hay không. Ái chà! Mấu chốt

là ở chỗ đó! Sự
kiên nhẫn của
họ được tính
toán cẩn trọng,
có mục đích rõ
ràng để thử
thách bạn, cho
bạn cơ hội
chứng tỏ bản
lĩnh. Họ ngưỡng

mộ những
người học được
thói quen kỷ
luật. Họ là
người tự lập.
Vậy tại sao bạn
lại không thế?
Họ sẵn sàng cho
bạn cơ hội.

Sếp luôn cho người khác cơ hội. Kim Ngưu sẽ không đánh giá hấp tấp vội vàng, không trông chờ điều thần kỳ xuất hiện, cũng không thấy

phiền hà nếu
bạn có chậm
tiếp thu, chậm
bắt kịp phương
pháp làm việc
và chu trình
chặt chẽ đã
được soạn sẵn
của họ. Bạn sẽ
có cơ hội tìm ra

con đường
riêng, còn họ sẽ
tìm ra con
đường khác mỗi
khi bạn sẩy
chân. Nhưng
đừng ngây thơ
nhầm lẫn mục
đích cuối cùng.
Họ muốn tất cả

phải đúng theo ý mình. Chừng nào biện pháp của họ còn làm ra tiền, họ sẽ trung thành với nó. Họ sẵn sàng lãng phí sự kiên nhẫn để tìm được những

nhân viên vừa
vặn nhất với
khuôn đúc sẵn
có. Tuy nhiên,
một khi bạn thử
thách quá lâu
sự kiên nhẫn
của họ, trước
tiên sếp sẽ chùn
lại rồi phì phò

đầy giận dữ,
cuối cùng hét
lên: “Anh bị sa
thải!” Cảnh báo
duy nhất bạn là
họ không thèm
đáp lời chào đầy
thân thiện của
bạn hôm trước
và đành phải

chấp nhận
quyết định
không đời nào
thay đổi là đuổi
cổ bạn. Không
gì có thể lay
chuyển tâm trí
Kim Ngưu, một
khi nó đã định
hình. Họ có thể

hào phóng trả
một món trợ
cấp thôi việc
hậu hĩnh,
nhưng sẽ không
cho bạn thêm
một cơ hội nào
nữa một khi đã
thuyết phục bản
thân rằng bạn

chỉ là gánh nặng cho công ty mà họ yêu mến chỉ sau vợ mình. Đó không phải là tàn nhẫn. Nếu bạn nghĩ như thế thì quả trí nhớ của bạn rất

tồi. Họ không
hề như thế. Hãy
nhớ lại lời mô tả
công việc khi
bạn đọc lời đăng
tuyển, họ đã tốt
bụng thế nào
bao tháng qua
khi bạn đã lạm
dụng niềm tin

của họ.

Những lãnh đạo Kim Ngưu là những người rất thực tế. Dù công việc là nơi giúp họ thể hiện cái tôi tốt đẹp một cách sáng

tạo thì thành
công vật chất
còn hơn thế.
Lãnh đạo Kim
Ngưu không
bao giờ hài lòng
với việc điều
hành một công
ty nhỏ. Họ
muốn xây dựng

nó trở thành
một đế chế. Từ
từ gây dựng,
không phô
trương, không
hào nhoáng,
nhưng sẽ vững
chắc. Họ gắn bó
với bất kỳ thứ gì
mình đã bắt đầu

và hoàn thành
mọi thứ bản
thân đã khởi
xướng, khơi
mào, và chờ đợi
bạn cũng làm
tương tự như
thế.

Đừng thử

quá nhiều lối
tắt. Họ muốn
bản chất sự việc
y như nó vốn
có, không tô vẽ
bằng mỹ từ. Sếp
Kim Ngưu
không thích
trình bày dài
dòng, vòng vèo,

điều đó chỉ
khiến họ căng
thẳng dù vẫn
giữ cái vẻ điềm
tĩnh vốn dĩ.

Bạn thấy
thất vọng hay
vỡ mộng khi họ
từ chối chi một

xu cho ý tưởng
mà bạn cực kỳ
tâm đắc, khi họ
không để bạn
thử áp dụng
những quy
trình mới. Vì tự
mãn nên đôi
khi họ sẽ sai
lầm nên từ chối

lắng nghe
những ý tưởng
tiến bộ. Bạn sẽ
thấy khoái trá
khi công ty
khác thử những
phương án này
và thành công.
Nhưng đường
dài mới biết

ngựa hay, đến
chặng cuối,
luôn luôn là họ
về nhất. Nếu cái
thứ họ phũ
phàng từ chối,
coi là “một thứ
dị hợm nông
nổi kết tinh từ ý
tưởng hão

huyền ngớ ngẩn
của những kẻ
tâm thần phân
liệt” rồi cho vào
thùng rác, công
ty dám liều lĩnh
sử dụng nó đột
nhiên phá sản
bởi không mang
lại lợi nhuận

như kỳ vọng,
phải, nếu thế thì
sao? Khi đó, sự
tự đắc của bạn
sẽ nhường chỗ
cho cảm giác
điên rồ, cuối
cùng là cảm
phục ông sếp
cứng nhắc, cục

cằn nhưng tốt bụng và hiểu biết, người luôn giữ được cái đầu tỉnh táo trên đôi vai vững vàng.

Có thể bạn sẽ bực mình vì

cái thói ương ngạnh, cứng đầu của họ ít nhất một lần một tuần, nhưng hãy ghi nhớ điều này về sếp Kim Ngưu: họ cũng sẽ tin tưởng một cách bất di bất

dịch, cố chấp như thế với những người không làm họ thất vọng. Sếp mạnh mẽ và đáng tin cậy. Họ nói điều mình nghĩ và nghĩ điều mình nói.

Bạn không cần phiên dịch mới hiểu. Nếu họ nói bạn là thằng đần, hãy mau rời khỏi đó và đừng tranh cãi lộn xộn. Nếu họ nói: “Anh làm đủ tốt rồi”, bạn

thực sự đã có đảm bảo công việc vững chắc. Tức là bạn đã vượt qua bài kiểm tra lòng trung thành, chân thực, năng lực và tiềm năng. Hãy tiến

lên và dẫn đầu. Bạn đã vinh dự được sếp ghi công. Xin chúc mừng! Nhưng đừng để điều này làm bạn tự mãn mà thay đổi bản thân. Sẽ có tương lai đầy

hứa hẹn đang
chờ đón bạn ở
ngay phía trước.

Nhân viên Kim

Ngưu

Điều đầu tiên, tôi hy vọng bạn không tuyển một nhân viên bán hàng nào là Kim Ngưu. Nếu có, hãy kiểm tra lại

bản đồ sao của
họ càng sớm
càng tốt. Nếu có
vài hành tinh ở
cung Song Tử,
Bạch Dương, Sư
Tử hay Song
Ngư, trong
trường hợp này
mới yên tâm để

họ tiếp tục mời chào khách hàng. Còn không, tốt hơn hết là nên khéo léo điều chuyển họ sang một vị trí khác.

Nếu họ làm

nhân viên bán hàng hoặc tiếp thị thì không tạo được ấn tượng tốt nhất cho khách hàng đâu. Dù có đọc diễn văn để thuyết phục người mua thì

thái độ thông thường của họ sẽ là “Muốn thì lấy. Không thì thôi.” Nhân viên Kim Ngưu không sinh ra để lanh lẹ chộp lấy khách hàng tiềm năng, dẫu

có đào tạo rồi
cũng không
được. Họ không
ghi điểm với cái
lưỡi vàng ngọc
và những lời
văn vẻ đầy sáng
tạo, hình ảnh.
Ngược lại thì có,
họ có thể dễ

dàng thuyết
phục khách
hàng rằng
không nên mua
hàng.

Tuy nhiên,
lý do quan
trọng nhất
khiến Kim

Ngưu hiếm khi hứng thú với việc bán hàng lại liên quan đến nhu cầu căn bản là tìm kiếm sự an toàn. Họ phải cảm thấy an toàn trong công việc, hay

chí ít là thấy
tiềm năng
thành công của
nó. Bất kể phần
thưởng nhận
được có lớn đến
đâu nhưng nếu
công việc bấp
bênh, nhân viên
Kim Ngưu thà

cứ làm những việc tàng tàng mà biết rõ mỗi tuần bỏ túi được bao nhiêu còn hơn.

Tốt nhất là hãy để họ làm những việc phù

hợp với bản chất điềm đạm ấy thì hơn. Một trong những việc như vậy là làm chính sách. Họ sẽ từ tốn nhắm đến sự hoàn hảo, chắc chắn Kim Ngưu

sẽ làm được nếu
bạn để yên cho
họ làm và đừng
thúc giục quá
đà. Trách nhiệm
mà vị trí này
đòi hỏi càng cao
thì bạn càng cần
khéo léo trong
việc đặt nó vào

tay họ. Bạn sẽ hiếm khi được chứng kiến kết quả làm việc của một nhân viên nào có trách nhiệm, trung thực và đáng tin cậy như vậy.

Dù không thích sự thay đổi, nhưng bạn sẽ không bao giờ giữ được một Kim Ngưu điển hình mãi mãi. Họ không rời đi bởi lý do thích bay nhảy

mà bởi căn bản,
đó là một phần
bản chất. Một
khi họ đã gây
dựng thành
công nền tảng
cho công ty của
bạn, họ sẽ
không ở lại điều
hành và gìn giữ

điều đó. Kim Ngưu hào hứng hơn với việc gây dựng quyền lực và sự thịnh vượng. Họ thích tự do đến nỗi mệt mỏi với công việc điều hành phức tạp

đòi hỏi nhiều mánh khóe. Họ đáng tin cậy và là người gắn bó với công ty, nhưng lại muốn tự do tiếp tục theo đuổi việc gây dựng thay vì chết dí với

những chi tiết rắc rối, phức tạp. Khi thấy không làm thêm được gì để giúp công ty, họ sẽ thấy cần phải thiết lập đế chế riêng, bất kể lớn hay nhỏ.

Nhân viên Kim Ngưu, dù điển hình hay ngoại lệ, luôn là những nhân viên nổi bật. Một trong những phẩm chất đáng quý của họ chính là

sẵn lòng thực
thi mệnh lệnh
mà không hề
phật ý. Lý do rất
đơn giản: họ có
niềm tin mãnh
liệt rằng muốn
trở thành ông
chủ ra lệnh thì
trước tiên phải

làm một người
thừa hành
mệnh lệnh. Sự
tôn trọng tôn ti
trật tự ấy dựa
trên nhận thức:
một khi thành
sếp, họ muốn
nhân viên tuân
theo sự chỉ đạo

của mình.

Thái độ như thế hẳn nhiên là đáng khen ngợi, nhưng đừng để lòng tốt cũng như sự phục tùng làm bạn lầm tưởng họ dễ

dàng bị dắt mũi. Họ ghét việc có kẻ điều khiển mình. Họ sẽ đối phó lại với sự khéo léo, điềm đạm và xã giao. Thành công của họ được đảm bảo chắc chắn

hơn bởi họ có
thể đợi đến khi
thời cơ chín
muồi để đánh
bại những kẻ
huênh hoang.
Tuy nhiên, khi
cảm xúc cá
nhân hay phẩm
giá bị tổn

thương, vẻ điềm
đạm lạnh lùng
sẽ biến mất,
thay vào đó là
sự lì lợm, ương
ngạnh. Hãy nhớ
rằng, khi hờn
dỗi, Kim Ngưu
sẽ bồng bột, dễ
bùng nổ, tuy

nhiên nó không kéo dài lâu. Khi hết cơn tam bành, con Bò sẽ lại quay lại vẻ điềm tĩnh cố hữu. Nhưng nếu nguyên do không được giải quyết dứt điểm,

họ chọn cách bỏ
đi, không ngoái
lại một lần. Khi
Kim Ngưu ra
khỏi cửa, họ sẽ
ra đi mãi mãi.
Không có
chuyện quay lại.
Đôi vai rộng là
thứ cuối cùng

mà bạn nhìn thấy. Bạn có nói gì thể thuyết phục cũng không thể. Con Bò đã cân nhắc kỹ càng, không cần thiết phải xem lần hai. Sự lo xa giúp họ

chẳng bao giờ phải hối hận.

Dù có đang trong kỳ nghỉ, bạn hoàn toàn có thể gọi họ đến công ty để giải quyết việc khẩn. Họ chắc

chắn sẽ vui
lòng, thậm chí
còn coi đó là
nghĩa vụ. Nhưng
đừng làm điều
đó thường
xuyên. Luôn có
giới hạn với
lòng tốt và sự
kiên nhẫn của

họ. Đừng dại dột chạm đến giới hạn này. Hãy dừng lại khi còn kịp.

Một khi con Bò đã tìm thấy đúng bãi cỏ, nơi cơ hội trong sự

nghiệp sinh sôi
nảy nở dồi dào,
họ hiếm khi tìm
cách thay đổi
hay ngó
nghiêng một bãi
cỏ khác để
chinh phục.
Kim Ngưu sẽ
cân đo, tìm hiểu

kỹ càng về con đường thăng tiến, sự nghiệp suốt nhiều năm gắn bó. Họ có thể rất gắn bó với công việc nếu tin ở đây có tương lai và phù hợp. Kim Ngưu

đặc biệt kiên
nhẫn, bền bỉ
chờ thành quả,
nhưng chỉ khi
công việc ổn
định, không đời
nào họ chịu
mon men ngoài
rìa một cách
bấp bênh mà

chờ cơ hội. Một khi cảm thấy công việc có tiềm năng hoàn thành và được đảm bảo hay được ở vị trí có thể phát triển, thăng tiến hơn; họ sẽ tiến chậm

mà chắc, đầy tin tưởng vươn lên phía trước. Con Bò không bao giờ lùi bước. Họ sẽ vẫn một lòng trung thành.

Kim Ngưu - Bạch Dương

Bạch Dương

Nguyên tố Lửa – Tiên phong – Dương tính

Hành tinh cai quản: Hỏa tinh

Biểu tượng:

Con cừu đực

Kim Ngưu

Nguyên tố Đất – Kiên định – Âm tính

Hành tinh cai quản: Kim tinh

Biểu tượng:

Con bò đực

Mối quan hệ Bạch Dương – Kim

Ngưu

Phía trên,
nơi mọi thứ
đang rất tĩnh
lặng, không khí
bỗng bị xé toạc
bởi tiếng la hét
và tiếng kim
loại va vào

nhau loảng xoảng. Phía dưới kia vẫn là sự im lặng chết chóc.

Bởi hình tượng của Bạch Dương và Kim Ngưu là con cừu

và con bò – cả
hai loài vật đều
sở hữu những
chiếc sừng cứng
trên đầu, nên
Bạch Dương
quyết đoán và
Kim Ngưu
bướng bỉnh
tưởng chừng có

khá nhiều điểm
tương đồng.
Thực tế thì
không phải như
vậy, sự khác biệt
sẽ được thể hiện
rõ khi những
cuộc xung đột
thường xuyên
như cơm bữa

diễn ra trong mối quan hệ này.

Kẻ quyết đoán sẽ *khởi xướng*. Và người bướng bỉnh sẽ *phản ứng lại*. Cứ như thế,

Bạch Dương sẽ bắt đầu và Kim Ngưu sẽ kết thúc trong bất cứ cuộc chiến nào xảy ra giữa hai người. Hãy nhớ lấy điều này. Kim Ngưu sẽ không quên

đâu, vì họ chẳng
bao giờ quên
bất cứ điều gì.

Bạch Dương
thường rất táo
bạo, bốc đồng,
hống hách,
hoang phí,
nhiều lời và lạc

quan. Họ thích thú với những thứ mới mẻ, có kết quả nhanh chóng và luôn mong chờ một phép lạ xuất hiện làm cuộc sống thêm phong phú.

Trong khi đó Kim Ngưu lại thường dè dặt, khiêm tốn, thực tế, kiệm lời và đôi lúc khá bi quan. Họ nỗ lực đạt được sự ổn định với những thành quả chắc

chắn. Kim Ngưu cũng luôn cần những phút thảnh thơi cùng sự yên tĩnh để thoải mái tận hưởng cuộc sống.

Bạn có thể

nhận ngay ra
cặp đôi này có
nhiều nét khác
biệt, ngay từ
động lực thôi
thúc bên trong
chứ chưa kể đến
những hành vi
bên ngoài. Tuy
nhiên, đôi khi ở

bên cạnh một người sở hữu những phẩm chất mà bạn còn thiếu cũng thú vị và bổ ích đấy chứ? Bởi đây là một cặp đôi 2-12 (hai cung nằm kề nhau

trên vòng
Hoàng đạo) nên
Kim Ngưu
thường có
khuynh hướng
bao dung và
thấu hiểu cho
Bạch Dương;
còn Bạch Dương
sẽ noi gương

Kim Ngưu để trở nên điềm tĩnh, ổn định hơn. Dù sao, thái độ điềm tĩnh ít nhiều là một dạng sức mạnh. Bạch Dương sẽ luôn nỗ lực hết mình

– thậm chí kể cả đi ngược lại với bản năng – để trở nên mạnh mẽ. “Yếu đuối” là thứ không tồn tại trong từ điển của cả hai cung Hoàng đạo này.

Tuy cùng
theo đuổi sự
mạnh mẽ,
nhưng do được
cai quản bởi
Kim tinh ôn
hòa nên Kim
Ngưu chẳng hề
chăm chăm
mong được

chứng minh hay phô trương giống Bạch Dương (vốn được cai quản bởi Hỏa tinh nóng bỏng). Kim Ngưu hiểu được những khát khao khó

kiềm chế ẩn sau
lòng quả cảm và
tính cách độc
lập ngời sáng
của Bạch Dương
vì mỗi cung
Hoàng đạo đều
mang trong
mình sự am
tường kỳ lạ đối

với cung liền
trước nó, tương
tự một dạng ký
ức về tiền kiếp.
Khi gặp gỡ, hợp
tác với Bạch
Dương không
hề biết mệt và
luôn tràn đầy
năng lượng,

Kim Ngưu khó tránh khỏi cảm giác bị lôi cuốn, như được tiếp thêm năng lượng để hiện thực hóa mục tiêu.

Đối với Bạch

Dương, chàng
hoặc nàng sẽ
ngấm ngầm
ghen tị với quan
điểm đúng đắn
và thận trọng
của Kim Ngưu,
hơn nữa còn
học hỏi được rất
nhiều điều từ

cách sống thực tế của đối tác. Mọi cung Hoàng đạo đều vô thức cảm nhận được họ có thể học hỏi rất nhiều từ cung liền ngay sau mình. Đó chính

là lý do vẻ đáng
tin cậy từ Kim
Ngưu rất cuốn
hút Bạch
Dương, một chỗ
dựa vững chắc
để nương vào
nếu chẳng may
sự bộc phát của
Hỏa tinh gây ra

rắc rối.

Nếu hai cung Hoàng đạo này đạt được sự hài hòa giữa cho-và-nhận, mối quan hệ sẽ phát triển, gặt hái được nhiều

thành công. Dù rằng, sự hòa trộn hai dòng năng lượng đối nghịch của Hỏa tinh – Kim tinh luôn tiềm ẩn không ít vấn đề khi sự nóng vội và thúc giục của

Bạch Dương thỉnh thoảng khiến Kim Ngưu quá sức chịu đựng. Ngược lại, việc Kim Ngưu thường xuyên tỏ ra lãnh đạm với những ý tưởng

đầy nhiệt huyết
cũng như
những giấc mơ
lấp lánh của
Bạch Dương sẽ
dễ dàng khiến
Cừu ta bỏ đi
trong thất vọng.

Bạch Dương

thường phạm
phải một sai
lầm cơ bản
trong mọi mối
quan hệ dù là
họ hàng, công
việc, bạn bè, gia
đình hay yêu
đương với một
Kim Ngưu, đó

chính là ép Bò ta phải quyết định. Cách làm này không bao giờ hiệu nghiệm. Không bao giờ. Kim Ngưu sẽ chỉ quyết định khi nào bản thân

thấy hợp lý. Đòi hỏi, thúc ép hay đeo đuổi đến cùng (chiến lược điển hình của Bạch Dương mỗi khi mong ước không được thỏa mãn) sẽ chỉ khiến Kim

Ngưu nhất
quyết không
“nhúc nhích”,
thậm chí trở
nên bất hợp tác.
Nếu Kim Ngưu
tin rằng những
gợi ý đó hợp lý
và đúng đắn,
chàng hoặc

nàng sẽ xem xét chúng rồi đưa ra câu trả lời “đồng ý”. Còn không, chẳng có thế lực nào trên thế giới này khiến Kim Ngưu lung lay cả. Đúng vậy, chẳng một

ai, Bạch Dương
đương nhiên
cũng không
phải ngoại lệ.

Nếu Kim
Ngưu học được
cách “lạt mềm
buộc chặt”,
đừng mong chờ

quá nhiều vào
sự thực tế của
Bạch Dương,
mối quan hệ sẽ
êm đềm hơn
nhiều. Bạch
Dương cần được
thể hiện bản
thân đúng như
bản chất bốc

đồng và cuồng
nhiệt của Hỏa
tinh, cuối cùng
tự học được
rằng những
hành vi hấp tấp
không suy nghĩ
đó thường chỉ
khiến mình hối
hận. Ở cạnh một

Kim Ngưu ổn định, Bạch Dương như có một bờ vai vững chắc để dựa dẫm mỗi lúc gặp vấn đề, khi đó chàng (hoặc nàng) sẽ chấp nhận lời khuyên của Kim

Ngưu một cách
ngoan ngoãn
đến bất ngờ.

Bạch Dương
khiến Kim
Ngưu mở mang
suy nghĩ với
những ý tưởng
mới mẻ, lạc

quan – Còn Kim Ngưu sẽ hỗ trợ Bạch Dương kiểm soát những hành động và cảm xúc bốc đồng, giúp Bạch Dương tránh được những thất

vọng khó lường
trong cuộc sống
đầy sóng gió.
Một điều lạ lùng
đáng yêu là âm
nhạc đã trở
thành cầu nối
giữa Bạch
Dương và Kim
Ngưu, giúp hàn

gắn phần nào những tổn thương do khác biệt trong tính cách của cả hai.

Mặt trời rất vượng khi nằm tại Bạch Dương, những người

thuộc cung này thường xuyên cảm nhận được vinh quang, thậm chí trước khi cuộc chiến diễn ra. Đúng vậy, bản năng tự nhiên của họ là vượt lên và

chiến thắng.
Tuy nhiên, đằng
sau bề ngoài
can đảm chính
là sự bất ổn lạ
lùng về mặt cảm
xúc (những ký
ức mang tính
tiền kiếp này
bắt nguồn từ

Song Ngư, cung liền trước Bạch Dương trong vòng tròn Hoàng đạo) – Bởi thế, nỗ lực kiềm chế họ của Kim Ngưu sẽ chỉ khiến Bạch Dương âm thầm

thêm tổn
thương. Sau đó,
một Bạch
Dương hoặc sẽ
bất ngờ bùng nổ
phá vỡ mọi mối
liên kết bí bức
với Kim Ngưu,
hoặc ngừng
phản kháng và

chìm vào tình trạng ủ rũ, hoàn toàn bất thường khi họ là một người được Hỏa tinh chiếu mệnh.

Do sự kết hợp giữa tính

cách quyết đoán
của Bạch Dương
với sự cố chấp
của Kim Ngưu
có thể tạo nên
một sức mạnh
vô cùng mãnh
liệt. Các nhà
chiêm tinh học
cổ xưa đã cảnh

báo về sự kết hợp này. Nếu không được cân đối hài hòa thì có thể gây ra nguy hiểm khôn lường. Adolph Hitler, người có cung Mặt trời Kim

Ngưu tương khắc dữ dội với cung Mọc Bạch Dương (cộng thêm một số những tương quan xấu trong bản đồ sao) chính là ví dụ điển hình cho

lời cảnh báo ấy. Điều này có thể xảy ra ngay trong chính bản đồ sao của một cá nhân – hoặc được thể hiện trong mối quan hệ giữa Bạch Dương và Kim

Ngưu. Tất nhiên, nếu được nhìn nhận rõ, xu hướng đó vẫn khắc phục được. Rất nhiều cặp đôi Bạch Dương – Kim Ngưu đã trở nên tích cực và đạt

nhiều ích lợi
hơn từ việc gắn
bó bên nhau.
Nhưng không
may, vẫn có vài
cặp thể hiện
mặt tiêu cực
trong tính cách
liều lĩnh của
Bạch Dương hay

sự tàn nhẫn
trong sức mạnh
của Kim Ngưu,
đẩy họ vào ngõ
cụt.

Nếu cung
Mặt trời và
cung Mặt trăng
trong bản đồ

sao của Bạch Dương và Kim Ngưu có vị trí tương quan xung khắc, họ cần cẩn trọng với nguy hiểm tiềm tàng kể trên. Tuy nhiên, khi cung Mặt

trời của Bạch Dương tương quan hài hòa với cung Mặt trăng của Kim Ngưu (hoặc ngược lại) và nếu cung Mọc của hai người cũng hợp nhau,

Kim Ngưu có thể nâng đỡ những quả khinh khí cầu cảm xúc trong Bạch Dương với sự kiên nhẫn, dịu dàng và ấm áp, chắp cánh Bạch Dương bay

tới đỉnh cao
hạnh phúc cũng
như may mắn
(hoặc chuẩn bị
sẵn tấm nệm
êm ái phòng khi
đôi cánh kia bị
gãy). Còn Bạch
Dương có thể
dẫn Kim Ngưu

tới những thế
giới tưởng
tượng phong
phú, nơi mà
tầm nhìn tương
lai trải rộng ra
trước mắt như
trong những
giấc mơ mãnh
liệt của chính

Kim Ngưu.

Chàng Kim Ngưu – Nàng

Bạch Dương

“Anh, chuẩn bị đi.” Nàng giãy nảy kêu lên.

“Không,”

chàng trả lời...
“Anh sẽ không
đi với em đâu.”

“Anh sẽ *đi*
với em.”

“Không.”

Chuyện tình
với một anh

chàng Kim
Ngưu chắc chắn
sẽ là một trải
nghiệm nhớ đời
cho cô nàng
Bạch Dương.
Nàng nghĩ rằng
chàng chỉ là thứ
có thể dễ dàng
đá sang một

bên, bắt nạt hay
dùng sức nóng
mạnh mẽ không
cưỡng lại được
của đứa con Hỏa
tinh (tất nhiên
là nàng) để
nung chảy.
Không, ít nhất
là với anh

chàng này thì không.

Nàng càng xô – chàng càng ì. Nàng càng thúc giục – chàng càng nhăn nhó khó chịu. Nàng càng

đòi hỏi – chàng
càng thu mình.
Sau đấy, hãy
cẩn thận. Bước
tiếp theo có thể
là: nàng nước
mắt ngắn dài,
còn chàng thì
bỏ đi. Đi –
nghĩa là mãi

mãi. Nhưng cũng có câu chuyện khác về Kim Ngưu và Bạch Dương. Điển hình như, nếu nàng cười – chàng sẽ mềm lòng. Nếu nàng vỗ về – chàng sẽ

âu yếm vuốt ve.
Nếu nàng giang
rộng vòng tay
ôm chàng –
chàng sẽ tươi
cười rạng rỡ.
Bạn có để ý
không? Nàng
luôn là người
khởi đầu mọi

chuyện giữa hai người.

Họ có thể tranh luận về tiền bạc (nàng rất hoang phí còn chàng rất tiết kiệm), hoặc xung đột với

nhau vì Bạch Dương thích sôi động còn Kim Ngưu cần yên tĩnh và bình yên. Nhưng với nỗ lực điều chỉnh phong cách riêng khác biệt, cặp đôi này

sẽ tìm được cảm giác mãn nguyện hiếm có khi ở bên nhau.

Nàng luôn yêu cầu và đòi hỏi rất nhiều tự do, nhưng thật may là Kim

Ngưu không phải là kẻ hay ghen tuông vô lý. Chàng không ghen, nhưng chàng cực kỳ chiếm hữu. Sự khác biệt giữa hai tính chất này có thể được

giải nghĩa trong
từ điển – hoặc
trong cuộc sống
của cặp này.
Nàng là kẻ ghen
tuông. Còn
chàng là kẻ
chiếm hữu.

Vâng, anh

chàng Kim
Ngưu rất cứng
đầu, không còn
nghi ngờ gì nữa.
Sự ngang ngạnh
vô lý và cố chấp
của chàng thỉnh
thoảng sẽ gây ra
những khó
chịu, ví dụ như

trường hợp
nàng Bạch
Dương muốn
chàng đi mua
sắm cùng khi
chàng chỉ muốn
chợp mắt một
lát – Hay nếu
nàng muốn giới
thiệu chàng với

bạn bè trong
khi chàng đang
muốn yên tĩnh
đọc sách – Hoặc
nếu nàng cứ
khăng khăng
muốn chi tiêu
nhiều hơn và
nhanh hơn số
tiền chàng kiếm

được. Tuy nhiên một chàng Kim Ngưu đáng yêu sẽ chịu đựng hết những cơn tức giận và những "lời càm ràm vô nghĩa" của nàng với sự bình tĩnh đáng ngưỡng

mộ. Thường chàng sẽ lịch thiệp, điềm tĩnh yên lặng mỗi khi nàng xung đột với sếp hay người thân của chàng, khi nàng gào khóc vì đau răng, thậm chí

khi đánh mất
nhẫn đính hôn
trong tuần
trăng mật.

Một chàng
trai Kim Ngưu
sẽ kiên nhẫn
chịu đựng hầu
hết đòi hỏi của

cô nàng Bạch Dương trừ khi chàng bị ép quá nhiều và quá đáng. Khi đó chàng có thể bùng nổ cơn giận dữ hiếm hoi nhưng luôn âm ỉ. Những

Bạch Dương
chưa bao giờ
trải qua cơn
giận dữ của Kim
Ngưu không
nên thử vận
may. Đây là lời
cảnh báo dựa
trên chiêm tinh
học nghiêm túc

nhất, không
giỡn chút nào.

Nếu được đối
xử nhẹ nhàng
và cảm xúc được
quan tâm đúng
mực, chàng trai
này sẽ không
bao giờ rời xa

nàng Bạch
Dương kể cả
trước những
khó khăn gian
khổ nhất, như
khối đá vững
chắc của tình
yêu kiên định,
bảo vệ nàng,
thương yêu

nàng và bù đắp
cho những tổn
thương do sai
lầm của nàng
bằng sự hiến
dâng tuyệt đối.
Cảm giác thật
an toàn và yên
bình, giống như
được về nhà sau

chuyến đi dài
đến một nơi đầy
rẫy sự xa lánh,
chối bỏ. *Chàng*
quan tâm, thậm
chí dù chàng
không thể hiểu
được những tổn
thương cảm xúc
tạm thời ấy.

Chàng cụ thể
hóa sự quan
tâm đó bằng
một tài khoản
ngân hàng đáng
tin cậy, một mái
nhà vững chãi
cho nàng (chưa
kể tới chiếc tủ
lạnh đầy ụ), tóm

lại là mọi điều
tốt đẹp nhất
trong khả năng
hiện tại, khi
chàng còn từ từ
nhưng chắc
chắn chuẩn bị
cho tương lai
sung túc và lộng
lẫy hơn.

Thông thường trong mối quan hệ yêu đương hoặc hôn nhân giữa chàng Kim Ngưu và nàng Bạch Dương, nàng sẽ là người đưa ra ý tưởng

và năng lượng trong khi chàng thiết lập và bảo vệ nó. Điều này áp dụng cho cả khía cạnh tài chính lẫn nhục cảm trong chuyến thám hiểm đồng hành

giữa hai người.

Mặc dù chàng trai Kim Ngưu thực tế trong chuyện tình cảm giống như mọi chuyện khác, họ cũng rất đam mê,

lãng mạn và
tình cảm. Các
cô nàng Bạch
Dương – những
người thường
sai lầm rằng
chàng người
yêu hay ông
chồng Kim
Ngưu ít biểu lộ

cảm xúc của
mình không
còn thực sự yêu
thương nàng
nữa – sẽ luôn
ngạc nhiên khi
nhận được món
quà Valentine
đắt tiền hay
những tấm

thiệp trong một ngày lễ bất ngờ. Đó chính là cách thể hiện tình cảm dịu dàng và mãnh liệt của Kim Ngưu.

Tuy nhiên,

sẽ còn đó những rắc rối liên quan tới khía cạnh tình dục của hai người sau khi lực hấp dẫn trái dấu Âm – Dương mất đi tính mới lạ ban đầu. Với nàng

Bạch Dương,
bản thân
chuyện "yêu",
tự nó đã là một
câu chuyện
tưởng tượng hấp
dẫn kỳ lạ có thể
biến mọi giấc
mơ thành sự
thật, mà chỉ

mình nàng mới
nắm được điều
kỳ diệu đó. Còn
với chàng Kim
Ngưu, tình dục
lại là một
chuyện hết sức
tự nhiên và
bình thường,
với hai mục đích

chính rất dễ nhận ra – thỏa mãn nhu cầu cơ bản – và những đứa trẻ. Một gia đình.

Vì thế cô nàng Bạch Dương dần dần

trở nên mất
kiên nhẫn với
ham muốn và
cách “yêu” khô
khan của Kim
Ngưu. Còn
chàng có thể
(với tốc độ
tương đối chậm
hơn) trở nên

bối rối trước
những mộng
mơ vươn tới các
vì sao mà nàng
đánh đồng là
những đam mê.
Nàng cứ âm
thầm hy vọng
chàng sẽ biến
chúng thành sự

thật mà chẳng
hiểu được rằng
họ có thể mất
nhau, bởi chàng
không thể tìm
được hướng đi
rõ ràng khi mà
chẳng có tấm
bản đồ nào chỉ
dẫn. Tương

quan hòa hợp giữa cung Mặt trời, Mặt trăng và cung Mọc của hai người, kỳ diệu thay sẽ xóa tan những cách biệt trong bản chất của họ, cho phép họ đạt tới

cảm xúc cao
trào nhất trong
tình dục cũng
như mọi khía
cạnh khác của
mối quan hệ.

Tuy nhiên,
với những
tương quan

căng thẳng giữa
các Hành tinh
hoặc cung Mọc
trong bản đồ
sao, cô nàng
Bạch Dương có
thể gặp khó
khăn trong việc
giữ chàng trai
Kim Ngưu, cho

tới khi nàng chịu nỗ lực và có ý thức làm chàng hài lòng, một "phép màu" thường không tự nảy sinh trong một Bạch Dương điển hình. Sẽ

cần rất nhiều đau thương và oán giận để một chàng trai Kim Ngưu có thể rời xa người phụ nữ chàng đã từng yêu (hoặc cho phép nàng rời khỏi chàng).

Nhưng một khi
đã đi, chàng sẽ
đi hẳn. Mãi
mãi. Một chút
mềm mỏng
hôm nay có thể
tránh được rất
nhiều đau
thương cho
ngày mai.

Bất chấp
những cuộc
tranh luận
không thể tránh
trong chuyện
tài chính riêng
và chung, nàng
sẽ nhận được
bài học đáng
nhớ rằng thái

độ của chàng Kim Ngưu đối với tiền bạc, vốn dĩ khác xa so với nàng. Thời gian đầu, nàng sẽ nghĩ rằng chàng là một kẻ keo kiệt bủn xỉn; trong khi

chàng đánh giá
nàng thật bất
cẩn và hoang
phí (trong mắt
chàng, phụ nữ
không ít thì
nhiều đều được
tạo ra với cùng
một tính cách
phung phí như

nhau). Tuy nhiên, dần dần chàng sẽ hiểu ra sự thiếu tính toán trong chi tiêu của nàng bắt nguồn từ tính cách hào phóng rộng rãi, và trái tim

chàng sẽ thay
đổi. Chàng sẽ
nhận ra rằng,
mặc dù nàng
tiêu xài cho bản
thân không
thương tiếc
(Bạch Dương
đại diện cho
Nhà *số một*

trong vòng tròn Hoàng đạo; do vậy, tất cả các Bạch Dương đều rất coi trọng diện mạo cá nhân), nhưng còn tiêu pha hơn thế cho những món quà

tặng, giống như
một đứa bé
nghĩa hiệp sẵn
sàng làm người
khác hài lòng để
nhận lại nụ cười
hạnh phúc của
họ. Khi đó
chàng có khả
năng sẽ rộng

lượng và xem
xét lại những lời
chỉ trích ban
đầu. Thực ra,
sau khi mối
quan hệ này
được thử thách
qua thời gian,
bản chất hào
phóng của nàng

thậm chí còn
khiến chàng
yêu nàng nhiều
hơn nữa.

Trong lúc
chàng học cách
chấp nhận thói
quen chi tiêu
tài chính của

nàng, thậm chí
còn thấu hiểu
cho nàng, thì
nàng sẽ khám
phá ra chàng
cũng chẳng đến
nỗi bủn xỉn như
nàng từng nghĩ.
Nàng nhận ra
sự cẩn trọng của

chàng xuất phát
từ nhu cầu bất
di bất dịch
nhằm đảm bảo
cho tương lai, từ
nỗi sợ sâu xa về
việc bỗng nhiên
bị đuổi ra đường
và buộc phải
phụ thuộc vào

các tổ chức từ thiện hay chính phủ, những điều có thể phá tan sự kiêu hãnh của chàng. Nàng cũng hiểu được mỗi khi chàng Kim Ngưu cứng đầu nhưng có

trái tim ấm áp,
kiên định và
trung thành
biết chắc tương
lai đã được đảm
bảo (không đến
nỗi quá đáng
như trường hợp
Cự Giải hay Ma
Kết), chàng sẽ

vô cùng hào phóng. Cũng giống như nàng, chàng rất thích tặng quà cho bạn bè và gia đình, hay cho người thân vay tiền mà chẳng thúc giục trả nợ.

Khác biệt ở chỗ
chàng Kim
Ngưu điển hình
sẽ không mạo
hiểm với sự an
toàn của mình.
Nếu cô nàng
Bạch Dương của
chàng tin tưởng
vào lời hứa nào

đó về những
khoản hoa hồng
hay lợi tức
trong tương lai
nhằm bù đắp
cho khoản
chênh lệch thế
chấp hoặc thuê
nhà, cố gắng
thuyết phục

chàng rằng họ
nên chuyển tới
một nơi ở mới,
thì nỗ lực của
nàng thực là
phù phiếm. Kim
Ngưu sẽ không
bao giờ thay đổi
cho tới khi
chàng *chắc*

chắn rằng mình
có thể xoay xở
khoản chênh
lệch đó. Với
Kim Ngưu,
những lời hứa
hẹn chẳng là gì
ngoài rỗng
tuếch và hão
huyền, cái

chàng cần là
những cơ sở
thực tế và chắc
chắn. Tuy
nhiên, vì hoàn
cảnh xô đẩy
(cụm từ miêu tả
chính xác dành
cho Kim Ngưu)
người đàn ông

này sẵn sàng
chia đôi mọi thứ
chàng có với
người thực sự
cần đến nó (mà
chàng biết), đặc
biệt là gia đình,
bạn bè... và
người phụ nữ
chàng yêu

thương hết mực.

Đôi lúc tính tình ương ngạnh của chàng Kim Ngưu có thể là sự lạnh lùng độc ác nhất với nàng Bạch

Dương. Ví dụ,
chàng có thể
nói điều không
hay với nàng
trước mặt mọi
người khi nàng
gây phiền toái
hoặc trêu đùa
quá trớn về sở
thích của chàng.

Vô cùng tổn thương, nàng sẽ cố gắng ép buộc chàng công khai xin lỗi, hoặc ít nhất cũng phải thừa nhận rằng chàng không có ý đó (chàng không có ý đó,

nàng *biết* mà), trong khi chàng ương bướng không chịu mở lời ăn năn hay cam đoan mà nàng đang tìm kiếm (hoặc đúng hơn là đòi hỏi). Ban đầu

nàng vẫn sẽ tiếp
tục yêu cầu, rồi
cuối cùng van
nài chàng rút lại
lời nói. Chàng
ngày càng im
lặng và xa cách,
như một khối
đá cẩm thạch,
không nhìn

thấy gì, không
nghe thấy gì,
không cảm xúc.

Rồi nàng
khóc òa trong
giận dữ, bốc
đồng bỏ chạy
vào đêm tối.
Chàng là con

người lạnh lùng
tàn nhẫn nhất
mà nàng từng
biết, mọi
chuyện giữa họ
kết thúc. Lướt
qua vài con phố,
nàng ghé vào
một quán café,
vừa nức nở vừa

oán hận... Cho
đến khi bản
nhạc yêu thích
của cả hai vang
lên, nhắc nàng
những điều
nàng đánh mất.
Mệt mỏi rã rời,
nàng trả tiền,
bước ra khỏi

quán, đối mặt
với màn đêm
đầy cô độc cũng
như sợ hãi.
Không còn taxi,
nàng vội lê bước
về nhà để thấy
một bóng dáng
quen quen đang
đứng chờ mình

từ bao giờ.

Chàng vẫn ở đó. Chàng không rời bỏ nàng. Không phải lần này. Nàng vỡ òa trong hạnh phúc rồi lao

tới...

Nếu đủ thông minh, nàng sẽ biết trân trọng hạnh phúc của mình trước khi mọi chuyện đi quá xa.

Chàng Bạch Dương - Nàng Kim

Ngưu

"... Anh phải thắt được chiếc cà vạt này, không thì tối nay chúng ta sẽ không ăn tối ở ngoài. Và nếu anh không

được ra ngoài
ăn tối, anh sẽ
không bao giờ
tới văn phòng
nữa. Mà nếu
như anh không
đi làm thì cả
hai chúng mình
sẽ chết đói...”

Mặc cho
chàng cuống
cuồng, nàng
vẫn điềm tĩnh.
“Để em làm
cho, anh yêu,”
nàng nói... và
đôi tay mềm
mại tuyệt vời
của nàng thắt

chiếc cà vạt cho chàng thật đẹp.

Dưới góc độ tình yêu, khi nàng là Kim Ngưu còn chàng là Bạch Dương, mối quan hệ này có nhiều

thuận lợi hơn
một chút so với
cặp đôi chúng ta
đã đề cập phía
trên. Ít nhất thì
số lượng các
cuộc xung đột
sẽ giảm xuống.
Tuy nhiên, là
mức độ của cuộc

xung đột chứ
không phải *chất*
lượng, nên đừng
vội chủ quan.
Đó còn phụ
thuộc vào vị trí
cung Mọc và
cung Mặt trăng
của mỗi người.

Trừ những
trường hợp
ngoại lệ hy hữu,
một cô nàng
Kim Ngưu luôn
là tuýp người
sinh ra dành
cho gia đình.
Dù nàng có thể
tốn vài năm

trong quãng
thời gian thanh
xuân để rong
chơi thì mong
ước cơ bản vẫn
là xây dựng một
tổ ấm tiện nghi,
lựa chọn những
nội thất đẹp,
những bữa ăn

ngon, con cái ngoan ngoãn và âm nhạc – với những chiếc giường được xếp gọn gàng, mọi ngóc ngách đều sạch sẽ, quần áo đã được đóng gói và mang đi

giặt, cuối cùng
là tất cả những
hóa đơn đều đã
được thanh
toán. Nàng sẽ
trồng một vườn
hoa phía sau
nhà, một phòng
tắm riêng có
đầy đủ dầu

thơm. Nàng
không ghen
tuông vô lý,
nàng kiên nhẫn
và hiếm khi cằn
nhằn. Nàng
thường là một
chủ nhà hiếu
khách và lịch
thiệp đối với

bạn làm ăn của chồng, còn là người biết lắng nghe.

Bởi vì một anh chàng Bạch Dương luôn đòi hỏi được lắng nghe và ủng hộ

một cách kiên
trì, liên tục
trong khi thảo
luận về chủ đề
ưa thích. Chàng
thường xuyên
mời người khác
tới nhà để
thuyết phục họ
về một dự án

hay ý tưởng mới mà mình đang ấp ủ. Chàng thường xuyên bất cẩn với ngân quỹ, do chẳng ai dạy chàng đánh vần từ “tiết kiệm” trong bài học ở trường.

Bạn có thể hiểu
tại sao nàng
Kim Ngưu có
thể trở thành
hậu phương
vững chắc cho
chàng rồi đấy.
Thường thì
chàng Bạch
Dương rất thích

thể thao, còn cô nàng Kim Ngưu điển hình rất yêu thiên nhiên. Do vậy nếu hoạt động thể thao chàng ưa thích là cắm trại hoặc đi bộ đường dài, đó sẽ

là điểm cộng
mang đến tiềm
năng hòa hợp
trong mối quan
hệ giữa hai
người.

Khó khăn
bắt đầu nảy sinh
trong những

khía cạnh mà
họ khéo chẳng
bao giờ lường
trước. Nàng
Kim Ngưu có
thể thích cuộc
sống ở thôn quê
hay ngoại ô,
trong khi chàng
Bạch Dương

không thể chịu
đựng được lâu
nếu thiếu sự sôi
động cũng như
công việc ở
thành phố.
Cũng có chàng
chịu được,
nhưng số đó là
rất ít và khó

kiếm. Có những
người thích
được loanh
quanh trong
ánh đèn sáng
lấp lánh vào
mỗi cuối tuần.
Ngoài thú vui
cắm trại và dã
ngoại, chàng

không phải là
cậu trai nông
thôn. Nếu
chàng có cung
Mọc hoặc Mặt
trăng là Kim
Ngưu, chàng có
thể có kế hoạch
trồng khoai tây,
nuôi gà, nhưng

sức hút của
thiên nhiên
không bao giờ
thay thế được
chuyện tóm lấy
một chiếc taxi
để đuổi theo
điều kỳ diệu.

Ngoài ra, sẽ

khó tránh khỏi chút xung đột trong ngân quỹ chung bởi thái độ với tiền bạc của mỗi người khác nhau. Chàng muốn mua chiếc xe ô tô mới, còn

nàng lại muốn
một chiếc máy
làm kem, đại
khái là như vậy.
Nếu chàng Bạch
Dương thử chi
tiền mua một
món nữ trang
cao cấp, hoặc đồ
nội thất cho

ngôi nhà, chàng sẽ thấy nàng hạnh phúc đến mức nào.

Bất chấp sự điềm tĩnh thông thường, cô gái Kim Ngưu có thể mất bình

tĩnh nếu chàng
làm cháy sém
một góc chiếc đi
văng mới hay
đánh đổ nước
ép lên tấm thảm
của nàng. Chàng
sẽ khó mà hiểu
được tại sao
nàng lại bực bội

vì những
chuyện nhỏ
nhặt đến vậy.
Với Bạch
Dương, cằn
nhằn về chuyện
đánh đổ sữa
(hay nước ép)
thật lãng phí
thời gian. Nếu

có cái gì đó bị mất, bị vỡ hay hỏng hóc, thì sẽ có những cái tốt hơn, nhiều hơn xuất hiện; thế nhưng Kim Ngưu lại không tin điều đó.

May mắn thay, hầu hết những bất đồng của họ có thể được dàn xếp ổn thỏa trên giường nếu chuyện “yêu” hài hòa và hạnh phúc. Chàng

Bạch Dương
chắc chắn sẽ
luôn hài lòng về
khả năng yêu
đương cũng như
cảm xúc tình ái
của nàng Kim
Ngưu, dù đôi
lúc chàng hơi
thất vọng khi

nàng có phần
thiếu sáng tạo,
bí ẩn trong lúc
làm tình. Nàng
Kim Ngưu đón
đợi tình dục như
một hoạt động
thiết thực,
mang tới cảm
giác thỏa mãn

cùng phần
thưởng bổ sung
là những đứa bé
khỏe mạnh. Do
vậy, nàng chẳng
thể hiểu nổi vì
sao nó phải là
những giấc mơ
hoang dại đưa
hai tâm hồn

phiêu diêu tới
đỉnh cao thế
giới, như sao
chổi quét ngang
bầu trời đêm –
giống trí tưởng
tượng của chàng
Bạch Dương.
Với nàng, tình
dục là tình dục.

Đơn giản. Thế nên đừng ngạc nhiên nếu giả sử chàng bị trượt chân ngã khi đang lao tới giường với tư thế đầy mê đắm và đam mê thì nàng sẽ cười

phá lên. Phản ứng của chàng ư? Rất có thể là không nhìn mặt nàng vài hôm - cho tới khi cái tôi đậm chất Hỏa tinh của chàng bình phục.

Mặc dù nàng có thể bị bối rối trước những lý tưởng lãng mạn của chàng trong suốt mối quan hệ, nhưng điều ấy sẽ chẳng ảnh hưởng nhiều đến nhục cảm

giữa hai người.
Sâu trong tâm
hồn nàng là một
giếng khơi cảm
xúc, khi mà sự
nữ tính hiếm ai
bằng ấy đáp ứng
hoàn hảo khát
khao yêu
thương cháy

bỏng và thỏa
mãn quyền lực
phái mạnh của
chàng Bạch
Dương, chàng
sẽ băn khoăn tự
hỏi: sao mình
còn phải đi tìm
hạnh phúc ở nơi
xa xôi nào?

Một điều cần cảnh báo: chỉ vì nữ Kim Ngưu khó lòng bắt kịp các sắc thái trong tình yêu của Bạch Dương, không có nghĩa là nàng không

nhạy cảm hay lãng mạn. Thực ra là nàng có. Mà nàng chắc chắn có! Nếu nàng bị "bỏ quên" trong ngày tình nhân 14 tháng Hai, nếu chàng

không nhớ đâu
là ngày đầu tiên
gặp gỡ (hay
ngày chàng cầu
hôn, ngày cưới
hoặc bất kể là
ngày có sự kiện
gì đó); thì
chàng Bạch
Dương vô tâm,

người đã thờ ơ với niềm vui của những sự kiện lịch sử này sẽ luôn được nghe về nó không ngừng. Cô nàng Kim Ngưu có một trí nhớ dai dẳng.

Vẻ đẹp
không lời của
Kim Ngưu là sự
tĩnh lặng của hồ
nước trong, dịu
dàng như đóa
hoa ly mỏng
manh, sâu thẳm
như rừng thông.
Nét quyến rũ

của Kim Ngưu
đủ sức khiến
mọi chàng trai
rung động, bởi
nó hứa hẹn cả
những chuyến
đi mạo hiểm lẫn
sự yên bình, đặc
biệt là đối với
trái tim thao

thức của Bạch Dương. Chàng Bạch Dương sẽ nhanh chóng nhận ra, cô gái đầy điềm tĩnh và bền bỉ đó (những phẩm chất chàng âm thầm hướng tới)

sẽ làm ngập tâm
hồn chàng bằng
niềm hạnh
phúc, chăm lo
cho ngôi nhà
đầy tình yêu
thương và tình
bạn của chàng,
nàng còn là một
đầu bếp tài

năng xuất
chúng nữa chứ.
Kim Ngưu có
thể mang tới
những tiếng
cười và sự
chung thủy mãi
mãi. Nàng cũng
biết làm thế nào
để tích góp làm

giàu, như mọi Kim Ngưu trên đời. Nàng là cô gái vô cùng ấm áp, chẳng cần những lớp phấn son tô điểm để chứng tỏ điều đó.

Tuy nhiên, điều nàng cần làm chính là thi thoảng thoát ra khỏi lối suy nghĩ thực dụng. Một quý cô Kim Ngưu trông khá lạnh lùng và vô tâm đối với

chàng Bạch
Dương thẳng
thắn, cởi mở
mỗi khi nàng ra
quyết định,
đóng sầm cửa
lại khi chàng
vẫn cần thảo
luận thêm. Nếu
chàng hét lên

rằng nhiều khi
nàng rất ngang
bướng, thì nàng
cũng không
kém mà bảo
chàng thật ích
kỷ và háo thắng.

Tình cảm,
tham vọng,

chân thành, sự đảm bảo về tài chính là bốn bước để giành được trái tim nàng Kim Ngưu. Một Bạch Dương có thể đạt được ba bước đầu tiên

không một chút
khó khăn,
nhưng chàng có
thể cần vài điều
chỉnh trong
cách sống để
đáp ứng được
yêu cầu cuối
cùng. Thu nhập
của Bạch Dương

có xu hướng thường xuyên thay đổi thất thường, điều đó khiến nàng Kim Ngưu lo lắng.

Tất nhiên, thường thì nàng sẽ chẳng e sợ gì

– trừ phi nàng
cảm giác bị đe
dọa đến sự yên
ổn về mặt cảm
xúc hoặc tài
chính cá nhân.
Còn hầu hết
thời gian, nàng
thể hiện hiện vẻ
điềm nhiên đầy

bí ẩn khiến
người khác cảm
thấy an tâm và
thoải mái, đặc
biệt là đối với
một Bạch
Dương. Tuy
nhiên, khi nàng
bị đặt vào tình
thế nguy hiểm,

sự yên lặng có
thể biến thành
cơn giận dữ
bừng bừng như
núi lửa phun
trào mà chẳng
ai có thể đoán
trước được.
Song chuyện đó
cũng hiếm khi

xảy ra. Nó là một trong những nguyên nhân hiếm hoi nhất cản trở mối quan hệ này – trừ khi Bạch Dương quá ngốc nghếch đến nỗi

cứ khăng khăng
muốn giành
chiến thắng
trong những
xung đột hy hữu
nhưng đầy nguy
cơ ấy. Điều đó
không bao giờ
được phép xảy
ra. Rút lui là

chiến lược thiết
thực nhất.
Chiến đấu sẽ chỉ
thêm đau
thương.

Kim Ngưu - Bảo Bình

Kim Ngưu
Nguyên tố

Đất – Kiên định
– Âm tính
Hành tinh
cai quản: Kim
tinh
Biểu tượng:
Con bò đực

Bảo Bình
Nguyên tố

Khí – Kiên định
– Dương tính
Hành tinh cai quản: Thiên Vương tinh
Biểu tượng: Người mang nước

Mối quan hệ Kim Ngưu - Bảo Bình

... họ đều biết đó chỉ là

giả vờ, nhưng
với chàng thì
giả vờ và sự
thật cũng chẳng
khác gì nhau.
Cho đến khi hai
người buộc phải
giả vờ rằng
mình đã ăn
cơm tối...

Một bài hát cổ của thổ dân Chippewa bắt đầu thế này:

Khi mắt tôi kiếm tìm đồng cỏ xanh

Tôi đã thấy

mùa hạ... từ
trong mùa
xuân

Chắc chắn
đây là những lời
ca mà một thổ
dân Bảo Bình
ngân vang trong
khu vườn của

Chúa vào lúc bình minh. Họ thể hiện rõ bản chất của những Người mang nước, luôn thấy mùa hạ từ trong mùa xuân, thấy mùa đông khi đang sống trong

mùa thu. Họ luôn nhìn thấy những điều kế tiếp trước mọi người. Tầm nhìn Thiên Vương tinh trải rộng khắp nhiều năm, nhiều thập kỷ, hoặc

thậm chí là
nhiều thế kỷ, đã
ban tặng cho
cuộc sống của
họ thêm một
hoặc vài chiều
không gian nữa.
Đó là lý do
khiến đôi mắt
họ luôn mơ

màng xa xăm.

Khả năng
hiếm hoi nhìn
thấy ngày mai
trong khi vẫn ý
thức sâu sắc về
hôm nay bao
gồm ba yếu tố:
trí thông minh,

bản năng và *trí tưởng tượng*. Chúng cùng hoạt động trong một Bảo Bình. Khi Song Ngư nhìn vào tương lai, họ thường bỏ qua hiện tại; còn cái nhìn

thoáng qua vào
tương lai mà
Nhân Mã đôi
khi có được chỉ
là những
khoảnh khắc
tiên tri ngắn
ngủi. Bọ Cạp lại
quá chú tâm tới
không gian sinh

sống cá nhân
tới nỗi chẳng hề
để ý tới không
gian nào khác
vào thời điểm
đó. Chỉ có
Người mang
nước là sắp đặt
được *trí thông*
minh, bản năng

và *trí tưởng tượng*, cho phép họ tạo nên hình ảnh ba chiều đồng bộ quá khứ, hiện tại và tương lai một cách hoàn hảo. Nào, giờ thì bạn đã hiểu tại sao

Bảo Bình lại
được gọi là
“cung Hoàng
đạo của những
thiên tài” chưa?

Một số nam
nữ Bảo Bình
quá háo hức
được du ngoạn

về quá khứ hay
tới tương lai,
quyết tâm đi
thăm thú
những miền đất
hứa bằng tâm
linh, bỏ lại cơ
thể trần tục. Cố
gắng xoay xở
trong suốt thời

gian tâm hồn đi
vắng, thân xác
họ thơ thẩn,
không nghe gì
và cũng không
thấy gì, còn nói
năng lí nhí một
cách khó hiểu.
Bạn cũng biết
tại sao Bảo Bình

lại được coi là "cung Hoàng đạo của những kẻ điên" rồi chứ?

Chà, thiên tài và kẻ điên! Luôn song song với nhau, giống

như thịt luộc
phải đi kèm dưa
chua. Sự thật là
mỗi cá nhân
Bảo Bình đã
từng tồn tại trên
trái đất đều là
thiên tài trên
một nghĩa nào
đó, đôi khi cùng

một lúc, bị gán hay buộc tội là kẻ gàn dở.

Đối với Kim Ngưu, chúng ta có thể nhanh chóng rút gọn vị trí của họ trong không gian và

thời gian. Họ
tồn tại trong
một hình thái
hữu hình, chắc
chắn ở *đây* và
bây giờ. Kim
Ngưu chẳng bao
giờ quan tâm
tới *trước đây*
hay *sau này* cả.

Chỉ cần một chiều (không gian và thời gian) đã đủ thỏa mãn Bò ta rồi. Như thế cũng đã đủ nhiều vấn đề để mà giải quyết. Hiện tại, chẳng cần phải

bay vòng vòng
tìm kiếm thêm
rắc rối ở quá
khứ hay tương
lai làm gì cho
mệt. Chắc hẳn,
tương lai thực
sự dành cho ai
đó thật. Nhưng
với Kim Ngưu,

tương lai có thể
không bao giờ
xảy ra. Hãy cứ
quan tâm tới
hôm nay đã.
Hơn nữa, lý do
duy nhất mà
Kim Ngưu sẵn
sàng đạp vỡ
mấy quả cầu

tiên tri là vì
thuyết phục mọi
người nên cư xử
một cách hợp lý
ngay *bây giờ*, và
họ nên *thực tế*
chuẩn bị cho
bất cứ nguy
hiểm nào đang
rình rập ở thì

tương lai.

Không giống Bảo Bình, Kim Ngưu không kỳ cục và cũng không gàn dở. Đôi mắt Bò ta không xa xăm mơ màng.

Chúng mềm
mại, bình thản,
và đôi khi mở
to, nhất là khi
Kim Ngưu đang
trong cơn giận
dữ. Hiếm khi
Kim Ngưu nổi
cáu, nhưng nếu
khùng lên thì

mức độ ảnh hưởng chẳng bình thường chút nào. Tuy nhiên, đôi lúc Kim Ngưu rất hay lẩm bẩm giống như Bảo Bình, với những từ đơn khó

hiểu, kiểu “Ừ”, “Không”, “Ừ hứ”, “Hử” và “Grừ...” Vậy nên trong khía cạnh này, hai người dù sao cũng chung một điểm nho nhỏ. Cả hai đều là cung

Hoàng đạo Kiên định, cùng một mục tiêu nhất quán (bạn có thể gọi là ngoan cố cũng được). Thế nhưng, trong khi Kim Ngưu mong muốn duy trì

hiện trạng, Bảo Bình lại khát khao thay đổi.

Kim Ngưu không có thiên hướng ba hoa hay tán phét với người lạ. Tuy nhiên, Kim

Ngưu đã thận
trọng tích lũy,
lưu giữ thực tế
một cách cẩn
thận trong đầu.
Đó là công cụ
tinh thần mạnh
mẽ để họ đem
ra rèn sắc khi
xây một ngôi

nhà, một đế chế tài chính, một công việc hay tình yêu và tình bạn chắc chắn. Kim Ngưu thường không sẵn lòng chia sẻ với Bảo Bình qua cuộc gặp

mặt ngắn ngủi, trừ phi Bò ta có thời gian quyết định liệu Người mang nước có xứng đáng để dành sự quan tâm tiếp hay không.

Đây là góc hợp 4-10, nghĩa là hòa hợp và cảm thông giữa hai người chỉ có thể đạt được bằng rất nhiều nỗ lực. Nếu làm được điều này, phần thưởng

chính là niềm
hạnh phúc xứng
đáng. Làm sao
họ phá tan được
những rào cản e
lệ của Kim Ngưu
hay sự xa cách
của Bảo Bình,
nhằm cùng
hành động như

một thể thống nhất? Điều đó phụ thuộc vào nhiều yếu tố.

Thứ nhất, Kim Ngưu thường cư xử dè dặt hơn rất nhiều so với

Người mang
nước điển hình
đầy thân thiện,
thích giao du.
Thậm chí
những Bảo Bình
nhút nhát cũng
gọi mọi người là
“bạn”, từ người
đưa thư cho tới

ngài thủ tướng,
bởi một Bảo
Bình điển hình
không định
kiến khi chọn
bạn. “Bạn hiền”
là một thuật
ngữ Bảo Bình
hay sử dụng để
miêu tả người

tình, người
chồng, người vợ,
con mèo, con
chó, con sóc, trẻ
nhỏ, hàng xóm,
cá heo, tên
cướp, tên móc
túi, họ hàng hay
bất cứ ai. Tất cả
đều là “bạn

hiền” hết. Đôi lúc nó sẽ chuyển thể thành “ông bạn của tôi”, “bạn xưa”, “bạn tốt”, “bạn bè”, nhưng chưa bao giờ là “bạn *thân*”. Bảo Bình không

khoái bạn bè
bằng chính
mình, thế nên
chẳng ai từng
làm "bạn thân"
của Bảo Bình cả.

Kim Ngưu
bình thường
phải mất vài

năm mới trở
thành bạn –
một người bạn
thực sự - không
tính các mối
quan hệ họ
hàng hay quen
biết. Trong khi
đó, chỉ cần
khoảng năm

giây để Bảo Bình nói “Chào, bạn hiền!” Sau đó bạn sẽ được nghe hết mọi chuyện mà chàng (nàng) biết được, tất nhiên thế là các bạn đã trở

thành bạn bè
của nhau rồi
đúng không?
Kim Ngưu lại
nghi ngờ những
tình bạn kết nối
nhanh chóng
nhưng hời hợt
và lỏng lẻo vậy.

Nếu hai người có vị trí tương quan Mặt trăng - Mặt trời - cung Mọc hài hòa, rốt cục họ cũng giao tiếp được với nhau. Mặc dù không có sự giúp sức

của các hành
tinh thuận lợi,
họ vẫn sẽ học
được nhiều bài
học giá trị từ đối
phương, và câu
chuyện giáo dục
cho nhau này
có thể sẽ rất vui
vẻ và tưng bừng,

cả về mặt tinh thần lẫn cảm xúc. Tâm hồn cũng cần phải được luyện tập giống như cơ thể vậy. Đó là mục đích của góc hợp 4-10.

Nếu các
hành tinh và
cung Mọc của
họ tạo thành
góc vuông hoặc
đối diện, hai
người sẽ cần học
cách bảo vệ
mình khỏi
những bực tức

do người kia mang lại. Kim Ngưu thấy khó khăn vì tính lãnh đạm thờ ơ của Bảo Bình, người lúc nào cũng như đang đứng trên mây ra vẻ cao ngạo,

kể cả với họ.
Còn Người
mang nước luôn
cần cẩn thận để
không bị trượt
chân giữa hai
bờ thiên tài và
kẻ điên, nhất là
khi Kim Ngưu
không ngừng

nghi ngờ và lầm
bầm ngăn cản
ước mơ vươn tới
những vì sao
của họ. Nhưng
biết đâu được,
khi mà bản
thân danh sách
những nhà du
hành vũ trụ

cũng có không ít các Kim Ngưu. Cuộc đời luôn đầy bất ngờ, như những gì Bảo Bình luôn nói với bạn, dù bạn không hỏi.

Nàng Kim Ngưu – Chàng Bảo Bình

“Này
Wendy, thay vì
ngủ trong cái
giường dở hơi
này, lẽ ra em có
thể bay cùng
anh và trò
chuyện với các
vì sao.”

“Ôi…” Nàng vặn người, có vẻ như rất bứt rứt.

Nếu xét trên trực giác nhạy bén của Bảo Bình, chàng sẽ rất ít khi ngạc nhiên. Tuy

nhiên, có thể
chàng không
lường trước
được những
điều sẽ xảy ra
sau khi ở bên
một cô nàng
Kim Ngưu. Đây
là chàng, một
chàng trai đầy

đạo đức (không phải quy chuẩn đạo đức của số đông, mà của riêng chàng), quan tâm tới tất cả mọi người, không có định kiến về giới nam, giới nữ,

hay thậm chí là
cả những người
không thuộc hai
giới tính này.
Tuy nhiên, hãy
nhìn vào những
tổn thương mà
chàng đã gây ra
cho nàng,
miệng chàng sẽ

há hốc. Sao
chàng có thể
khiến nàng tổn
thương cơ chứ?
Trong sở thú,
họ đã rất vui vẻ
cơ mà. Chàng
luôn cố trở
thành người
anh của nàng.

Người bạn tốt
của nàng. Chiến
hữu của nàng.

Chàng đã
phạm sai lầm
ngay từ đầu.
Nàng Kim Ngưu
được sinh ra để
sống với những

câu chuyện tình nên thơ. Chàng Bảo Bình nên nhận ra ngay từ lần đầu tiên mình dành cho nàng sự quan tâm gần gũi và thông minh, kể cho nàng những

câu chuyện đầy
lạ lùng và thú
vị, ngồi nghệt
mặt lắng nghe
nàng khóc, rằng
nàng là một *cô*
gái. Còn nàng
đương nhiên đã
nhận thức được
ngay chàng là

một chàng trai.
Đối với nàng,
bài toán tình
cảm sẽ lập tức
trở nên đơn
giản dễ hiểu.
Một chàng trai
cộng với một cô
gái bằng ái tình.
Ái tình có rất

nhiều cấp độ, trong đó đương nhiên có sự thỏa mãn của những va chạm đơn thuần.

Những Bảo Bình đang đọc đến đây có thể

cần được giải nghĩa từ “va chạm”. Nó có nghĩa là ôm, hôn, nắm tay, là sự hòa hợp hai cơ thể với nhau. Kết nối cơ thể hai con người là một hành động

rất bình thường, nhưng Bảo Bình sợ nó như bệnh dịch. Không phải Bảo Bình ghét “va chạm”, nhưng nó giống như kiểu – người ta thường gọi là – hai hợp

làm một? Hoặc
điều gì vô nghĩa
tương tự như
vậy. Bảo Bình
thấy an toàn
hơn khi hai vẫn
là hai. Đó là
cách chàng luôn
chắc chắn về vị
thế của mình.

Một mình. Tự do tự tại, chẳng bao giờ phải lo đánh mất cá tính. Nếu bạn có dự định “va chạm”, đặc biệt là với các cô nàng, ai mà biết được bạn đang

tự chui đầu vào
cái rọ gì?

Có lẽ chàng
đã dày công
chinh phục
nàng chỉ để xem
nàng phản ứng
thế nào, giống
như niềm đam

mê thử nghiệm
tất cả mọi thứ
của chàng mà
thôi. Nhưng
nàng đã không
nhận ra mình
chỉ là chú chuột
lang thỏa mãn
tính tò mò ấy.
Khi chàng bảo

nàng mang
bánh pizza,
nước soda tới
nhà, cùng xem
cuộc diễu hành
ngày Lễ Tạ Ơn
trên gác mái;
chà, chân thành
mà nói, nàng đã
nghĩ chàng hơi

điên điên. Tuy nhiên, chút điên này nghe cũng thú vị đấy. Khi nàng cân nhắc cẩn thận lời đề nghị này, nàng đã “chắc chắn” chàng sẽ chẳng bao giờ

mời một cô nàng-chỉ-là-bạn tới nhà mình đâu. Nàng chắc mẩm điều đó có nghĩa là chàng yêu mình mất rồi.

Có thể là

chàng *đã*.
Nhưng chàng
Bảo Bình luôn
có cách chuyển
tình yêu từ cái
nhìn đầu tiên
sang tình bạn,
như một dạng
thử nghiệm
những ý nghĩa

sâu sắc hơn, rồi sau đó để mặc nó “chết dần chết mòn”. Với cô nàng Kim Ngưu, hành động thờ ơ, bỏ rơi những nhu cầu cảm xúc là một sự phỉ

báng. Nàng tin tình yêu chân thật chỉ đến một lần duy nhất trong đời. Tại sao phải mạo hiểm đánh mất nó, không nhận ra nó, không cho nó cơ hội?

Theo chiêm
tinh học thì
nàng nói đúng.
Tình yêu thực
sự (nghĩa là hòa
hợp hai tâm
hồn giống
nhau) là một
trải nghiệm
tuyệt vời nhưng

hiếm hoi. Thật đáng buồn khi đánh rơi nó, để rồi phải tìm kiếm cơ hội ở kiếp sau. Mặc dù Bảo Bình là người cai quản Ngôi nhà số 11 trong chiêm

tinh học của
“tình yêu định
mệnh”, họ lại
luôn bỏ lỡ nó.
Họ được xếp
ngay cạnh Xử
Nữ và Nhân Mã
về khuynh
hướng sống
cuộc đời độc

thân, mong
muốn tránh bị
những cuộc hôn
nhân ràng buộc
giam hãm. Tất
nhiên, bù lại, họ
cũng tránh được
sai lầm.

Vẫn có vài

trường hợp
ngoại lệ, nhưng
nàng Kim Ngưu
bình thường
nếu không hạnh
phúc bên chàng
Bảo Bình sẽ có
nhiều nguy cơ
bị mối quan hệ
này hủy hoại.

Một khi nàng yêu, nàng sẽ xếp ngay nó vào cấp độ tình yêu vĩnh cửu. Đó cũng là định hướng ban đầu của chàng đấy, ngoại trừ khuynh hướng

hành động lập dị, điều mà nàng không thể lường trước được, bởi chính chàng thậm chí còn không biết mình sẽ làm gì cơ mà. Chàng là một cung

Hoàng đạo Kiên định, thế nên thật dễ hiểu và nhiều khả năng chàng sẽ hài lòng với cô nàng thích hợp trong suốt cuộc đời. Nhưng khi chàng không

hài lòng, chàng sẽ vô tâm, vượt qua chuyện chia ly dễ dàng hơn nàng nhiều.

Khi cần thiết (mà kể cả khi không cần), Bảo Bình thích ứng

nhanh chóng
với sự thay đổi.
Kim Ngưu thì
ngược lại. Với
nàng, thay đổi
thật đáng sợ. Nó
có nghĩa là mới
mẻ, lạ lùng,
chưa được thử
nghiệm và thiếu

quen thuộc. Nàng cảm thấy an toàn, yên tâm, được bảo đảm trong vòng tay người yêu, khi hai người luôn duy trì được sự thân mật. Nàng đã

quen với chàng
rồi. Giống như
nàng đã quá
quen với kiểu
tóc, với chiếc
quần bạc màu,
với cuốn sổ ghi
chép cũ, với
chiếc ấm pha cà
phê đã bị hỏng,

đôi giày thể
thao chơi tennis
đã rách... của
nàng. Thậm chí
nếu chung sống
với chàng chỉ
toàn là xích
mích, đến mức
không thể chịu
đựng được,

nàng cũng sẽ trì
hoãn ly thân
hoặc ly hôn để
kết thúc những
đau khổ này
chừng nào nàng
vẫn ương bướng
tin rằng nó còn
hy vọng. Bạn sẽ
phải khâm phục

sức mạnh kiên
cường ấy.
Nhưng nếu cuối
cùng nàng cũng
quyết định rời
bỏ chàng, nàng
sẽ đi, chẳng
điều gì khiến
nàng quay lại
nữa. Vâng đúng

vậy, nếu nàng đã nhất quyết ra đi. Điều này thường có tác dụng thức tỉnh Bảo Bình quay về từ thế giới riêng xa lạ, cho chàng biết mình có khả năng

đánh mất điều
gì đó còn quan
trọng hơn cả
một tình bạn
thân. Chàng bắt
đầu thao thức
thất thường khi
nhớ tới những
cái nhăn mũi
ngộ nghĩnh lúc

nàng cười, cách
nàng hát khi
đang tắm, nàng
trông rất ngái
ngủ mỗi sáng
chủ nhật, những
chiếc bánh việt
quất thơm ngon
nàng nướng,
những trò đùa

tếu táo, mái tóc
sáng bóng, làn
da thơm mát, và
chà... có thể
nàng còn *hơn* cả
một người bạn.
Nàng thật là
tuyệt vời khi cắt
móng chân cho
chàng, mát xa

lưng cho chàng,
tin tưởng vào
tầm nhìn của
chàng, thường
khiến chàng
thấy ấm cúng,
vui vẻ, giúp
những cơn đau
đầu của chàng
biến mất, nàng

còn nấu súp
khoai tây rất
ngon, kiếm tiền
giỏi, còn quyến
rũ nữa chứ -
đúng rồi, nàng
còn hơn cả một
người bạn thân.
Nàng thực sự là
một điều gì đó

khác cơ.

Thế nên,
chàng đạp xe tới
chỗ nàng ở,
mang cho nàng
chú chuột cưng
của mình coi
như đề nghị làm
lành, đặt vào

tay nàng bó bồ
công anh tả tơi,
nhe răng cười
méo xệch rồi
bẽn lẽn hỏi:
“Này, cô nàng
gợi cảm! Em có
muốn chơi trò
gia đình lần nữa
không?” Trừ khi

Kim Ngưu sử dụng cuộc chia tay như là một chiến lược, còn không Bảo Bình nên thất vọng là vừa. Một khi Kim Ngưu đã đi, nàng sẽ đi luôn. Chàng dời non

lấp bể còn dễ
hơn là khiến cô
nàng Kim Ngưu
quay về, một
khi nàng ra
quyết định tất
cả đã kết thúc.

Nếu không
có vị trí tương

quan Mặt trời - Mặt trăng hòa thuận trong bản đồ sao của cặp đôi góc hợp 4-10, chỉ cần một cơn gió nhẹ cũng đủ đảo lộn tình hình, nhấn chìm con tàu

hạnh phúc.
Phản xạ của
chàng nhanh
hơn nàng,
chàng có thể đã
chèo thuyền đi
trước khi nàng
kịp nhận ra
chuyện gì đang
xảy ra, nàng sẽ

bị bỏ rơi giữa
đại dương cảm
xúc mênh mông
mà không biết
sẽ tồn tại làm
sao. Nàng là
nguyên tố Đất
mà, đâu phải
nguyên tố Nước.
Còn với sự hậu

thuẫn của
những hành
tinh khi vị trí
tương quan Mặt
trời - Mặt trăng
hòa thuận, họ
có thể vượt qua
sóng gió, cùng
nhau đan tấm
chăn tình yêu

và hưởng cuộc sống có chút kỳ quái nhưng tươi sáng.

Trải nghiệm chăn gối giữa hai người có thể sẽ gây bực dọc và không được

thỏa mãn, trừ
khi nàng chiều
theo những nhu
cầu thay đổi
mang tính điên
khùng của
chàng. Nếu
chàng khiến
nàng ngạc
nhiên bằng cách

đeo mặt nạ vịt
Donald lên
giường, hay thả
rông chú chuột
cưng của họ
dưới chăn và
gặm ngón chân
nàng; nàng
không nên bĩu
môi bướng bỉnh

hay vội ra ngủ trong phòng khách. Kim Ngưu nên làm chính chàng kinh ngạc bằng những bất ngờ riêng, giống như cài đóa bồ công anh lên tóc,

biến chiếc khăn
trải giường
thành lá quốc
kỳ Vương quốc
Anh, hoặc có
thể vẽ lên trần
nhà những ngôi
sao sáng và giải
thiên hà lấp
lánh. Bất cứ

điều gì để thay
đổi khung cảnh.

Chàng sẽ
phải cần thời
gian, phải kiên
nhẫn để hiểu
cũng như thỏa
mãn những
khao khát yêu

thương sâu
thẳm của nàng
trong chuyện ân
ái. Đôi lúc nàng
sẽ cần những
hành động thể
hiện tình yêu
hơn cả chuyện
tình dục. Tuy
nhiên chàng

trai này cũng có
thể là một người
tình nhạy cảm
và chu đáo. Bảo
Bình sẽ mang
tới phép thuật
bất ngờ trong
chuyện tình ái,
khơi bùng ngọn
lửa đam mê

không chỉ ở tâm
hồn và trái tim,
mà còn ở mọi
giác quan nữa.

Hai người
thật sự khác
nhau. Nàng là
một cô bé,
chàng là một

cậu bé. Nhưng nàng muốn chàng xem mình là một phụ nữ, còn chàng lại muốn được đối đãi như một người đàn ông. Nàng thì xứng đáng

rồi. Chỉ là chàng thì có vẻ không hẳn (tuy làm đàn ông cũng thảm hại lắm, làm cậu bé vui hơn nhiều). Nàng thích những chiếc thảm dày và nội

thất sang trọng, đầy đủ. Chàng lại tuềnh toàng như sống trong một căn lều. Nàng thích được ngâm mình trong bồn nước chứa đầy dầu thơm. Còn

chàng lại thích
chà da mình với
lá tre, phong
cách Nhật Bản
ấy nhé. Nàng
thích vùi mình
vào yên tĩnh,
còn chàng gọi
đó là nhàm
chán; chàng

thích tranh cãi
và hứng thú,
trong khi với
nàng đó là sự
hỗn loạn.

Cuối cùng
nàng có thể mất
hết kiểm soát
lẫn kiên nhẫn,

bảo chàng kiếm
người khác mà
cắt móng chân
cho mình. Tuy
nhiên, nếu
chàng có thể
dạy nàng biết
bay bổng, và
nàng có thể dạy
chàng biết hòa

hợp; ai biết
được chuyện gì
xảy ra chứ?
“Tình yêu” là
một từ có bảy
chữ cái, nhưng
sức mạnh thì vô
hạn!

Chàng Kim Ngưu – Nàng Bảo Bình

“Tội nghiệp Tootles, cậu đang gặp nguy hiểm đấy...”

Tối nay, cô tiên Tink láu cá hay sinh sự đang kiếm trò giải khuây, và

nghĩ rằng
Tootles là cậu
bé dễ bị lừa
nhất trong cả
bọn.

Bảo Bình là
một cô nàng rất
đặc biệt, cũng
cần một chàng

trai đặc biệt
không kém.
Hơn nữa, cũng
có người bảo
nàng là một cô
nàng kỳ dị, sẽ
cần một chàng
trai siêu siêu
kiên nhẫn.

Phần lớn các chàng trai này hẳn phải là Kim Ngưu, người luôn biết cách nhắc bạn nhớ *họ* là những người siêu siêu kiên nhẫn, cùng với rất nhiều

đức tính tốt đẹp khác. Cá tính hiếm có của Người mang nước rất độc đáo. Với hầu hết chúng ta, độc đáo cũng có nghĩa là đặc biệt. Tuy nhiên,

với một cung
Hoàng đạo
nguyên tố Đất,
độc đáo thường
có nghĩa là kỳ
cục, lạ lùng,
không đáng tin.
Đơn giản chỉ là
một cách định
nghĩa. Điều

quan trọng với Kim Ngưu chính là nhớ rằng cô gái này rất đặc biệt. Nàng khiến chàng Kim Ngưu mạnh mẽ ngạc nhiên bởi sự bí ẩn. Không

phải kiểu bí ẩn
mà chàng cảm
nhận từ cô nàng
Bọ Cạp – sự
phân vân liệu
nàng là thiên
thần hay ác quỷ,
ấm áp hay lạnh
lùng. Với Bảo
Bình, đó là khi

băn khoăn liệu
nàng có thật
hay không.
Điều đó mê
hoặc chàng.

Nàng có một
luồng sáng mơ
hồ bao quanh.
Rất tự nhiên,

bởi nàng thuộc
một cung
Hoàng đạo
nguyên tố Khí.
Rất khó xác
định. Ví dụ như
khi nàng bắt
đầu một câu và
treo nó ở đó
trong không

trung. Khi nàng chằm chằm nhìn vào khoảng không vô định trong lúc chàng nói câu “anh yêu em”. Nàng gặp khó khăn trong việc nhớ được

tên chàng. Tính
cách có vẻ lơ
đãng của nàng
đơn thuần là
một dấu hiệu
cho thấy tâm trí
nàng đang du
ngoạn đâu đó,
chờ tới khi mọi
thứ bắt kịp suy

nghĩ tiên tiến
của mình. Thật
là chán khi
chàng không
thể du ngoạn
cùng nàng, vì
thế theo bản
năng, nàng sẽ
càng xa dần
hoặc chìm vào

một con đường
hoàn toàn khác
biệt. Bảo Bình
có thể ở đây,
cũng có thể ở
kia, nhưng dù ở
đâu, nàng cũng
ngoài tầm với.

Bảo Bình lập

hẳn một luật lệ
riêng trong tình
yêu. Dù đó là gì,
dù người khác
đánh giá nó
khắt khe hay dễ
dãi, nàng vẫn
luôn thành thật
với chính mình,
tuân theo

những luật lệ
ấy. Những phẩm
chất chân thật
này khiến Bảo
Bình hút lấy
Kim Ngưu như
một thỏi nam
châm, khiến
chàng nghe
theo mọi quy

tắc tình yêu ở
riêng nàng,
ngay cả khi
chúng cản trở
bản tính mạnh
mẽ và kiên định
trong chàng.
Nhưng bạn
đang rước họa
vào thân đấy

chàng trai Kim Ngưu ạ, nếu bạn bắt đầu chuyện tình với hy vọng cô nàng này chắc chắn và đáng tin cậy.

Chúng ta cần phải nhớ hai

người nằm dưới ảnh hưởng của góc căng thẳng 4-10, thường xuyên bị những năng lượng rắc rối ấy kích động, dẫn tới đối đầu nhau. Cả hai nên ý thức được

sự nóng nảy có
thể bùng nổ vào
lúc ít ngờ tới
nhất. Kim Ngưu
luôn gây sốc và
bất ngờ khi
chàng trở nên
thực sự tức giận,
đơn giản bởi
cơn thịnh nộ

của chàng hiếm
khi xảy ra. Bảo
Bình cũng dễ
khiến chồng
hay người yêu
ngã ngửa và
kinh ngạc với
cơn bùng nổ,
đơn giản bởi
hầu hết mọi

điều kích động nàng làm đều không bao giờ báo trước. Nàng sẽ về nhà sau 15 phút hoặc tầm đấy, sau khi cơn giận đã nguội, mang về một món quà, một

lời đề nghị làm
lành – có lẽ là
một chú cún
lang thang,
không nhà cửa
mà nàng tìm
thấy trên
đường. Nếu cún
con ấm áp,
mềm mại, dễ

thương, chàng
Kim Ngưu sẽ hít
hà, ôm ấp nó -
và cả nàng, nói
rằng giữ nó lại
chỉ khi nàng
hứa dạy nó đến
nơi đến chốn.
Nàng sẽ ngọt
ngào hứa hẹn...

và hòa bình lại
được lặp lại.
Nhưng có thể
chỉ là thỏa
thuận tạm thời.

Nàng và
chàng đều là
cung Hoàng đạo
Kiên định, họ

đều là những người tổ chức tốt, có xu hướng tích lũy. Tuy nhiên, so về tính đáng tin cậy, Bảo Bình là chú cừu đen, là thành viên lạc loài (cừu đen

không phải là
một thuật ngữ
mang nghĩa
tiêu cực đâu
nhé, đó chỉ là
những chú cừu
dám nghĩ dám
làm, khác với
mọi người thôi).
Ba cung còn lại

là Kim Ngưu, Sư Tử và Bọ Cạp đều rất đáng tin cậy, nhưng Bảo Bình sẽ xin được miễn ngồi chung con thuyền này.

Nàng sẽ cố

gắng hết sức để
giữ lời, nỗ lực
phi thường để
tới cuộc hẹn
đúng giờ. Hiếm
khi nàng rút lại
lời nói, nhất là
khi nàng đã
nghĩ kỹ, điều
này thật đáng

ngưỡng mộ.
Nhưng cách cư
xử và trang phục
lập dị, hành vi
bất ngờ không
thể lường trước
kiểu Thiên
Vương tinh,
những thay đổi
nhanh chóng,

cả những ngạc
nhiên mà nàng
thích thú mang
tới cho chàng,
đều không thể
kết luận là đáng
tin cậy được.
Chúng chỉ có
thể miêu tả
bằng đáng lo

ngại mà thôi.

Chàng trai Kim Ngưu thường rất bình dị, cư xử dễ đoán, không bất ngờ hay khó lường, thậm chí kẻ thù tồi tệ

nhất của chàng cũng chẳng bao giờ gọi chàng là kẻ kỳ cục. Kim Ngưu là một người rất nghiêm túc, đó là lý do tại sao xã hội đầy loạn lạc ngoài kia

thường xuyên khiến chàng thầm bất an. Ai có thể đối mặt với những con người trẻ tuổi điên rồ này, với cuộc cách mạng tình dục, bạo động, biểu tình

chống lại chính
phủ, những
người khỏa thân
chạy nhảy lung
tung, những
phụ nữ táo bạo
nghĩ rằng họ
bình đẳng với
nam giới, khi
các khoa giải

phẫu tâm lý học
chứng minh
điều đó lố bịch
cỡ nào? Kim
Ngưu chỉ ngồi
yên, bảo vệ
những giá trị
của mình trước
những cặp mắt
dòm ngó khó

lường, chờ đợi
một người đồng
hành trung
thực.

Rồi nàng
Bảo Bình đến,
khiến chàng
nghĩ mình
không cần phải

tìm đâu xa nữa.
Nhưng còn tính
cách lập dị của
nàng thì sao?
Những bộ quần
áo nực cười
nàng mặc, kiểu
tóc đặc biệt của
nàng, những
câu nói hết sức

kỳ quặc, và kiểu cảm thông với những gã điên nguy hiểm có đôi mắt hoang dại nữa? Có phải bởi nàng là cô gái hiếm hoi không đủ nhận thức để được

cảnh báo về
những chuyện
xảy ra xung
quanh? Hoặc
cũng có thể
nàng cần chàng
ở bên bảo vệ.

Bảo Bình
không phủ nhận

mình cần được bảo vệ. Nhưng nguyên tắc đầu tiên là nàng phải được làm chính mình. Bảo Bình chẳng cần phải phù hợp với bất cứ điều gì trừ khi

nàng *muốn*.
Nàng hài lòng
với cuộc sống
bên bờ biển,
nhưng cũng
không chỉ trích
gay gắt những
gã thích sống
trên núi. Nàng
hài lòng với

kiểu tóc của
mình, dù bạn bè
của nàng đang
để mái bằng hay
thắt bím. Nếu
nàng đi nhà thờ
vào mỗi sáng
chủ nhật, sau đó
vẫn dám ngồi
ăn trưa với

những người
theo chủ nghĩa
vô thần thì có gì
là *sai trái*? Nếu
nàng có thể
khiến chàng
hiểu rằng:
không phải
căng thẳng về
những chuyện

đang xảy ra, đây
chỉ là khởi đầu
của một kỷ
nguyên mới, kỷ
nguyên được
sống là chính
mình, dù bảo
thủ hay tự do,
dù chân trần
hay đi ủng, tóc

dài hay cạo trọc. Đơn giản chỉ là sống thôi, hãy sống thôi!

Kim Ngưu sẽ hiểu vế cuối cùng. Chàng sẵn lòng sống và sống thôi,

miễn là có thể
càu nhàu một
chút khi mọi
chuyện không
theo ý mình. Cả
hai đều có xu
hướng “để mọi
chuyện xảy ra tự
nhiên”, nhưng
họ nên áp dụng

triết lý này cho bản thân mình cũng như cho cả thế giới, chứ đừng nhạo báng niềm tin cá nhân của mỗi người. Cũng giống như bất cứ cặp đôi nằm

dưới góc hợp 4-10 khác, cả hai đều thấy phong cách của đối phương rất khó hiểu, điều này tiềm ẩn không ít căng thẳng.

Nàng Bảo

Bình có xu
hướng trừu
tượng hóa tình
dục, trong khi
điều này là một
khái niệm hoàn
toàn xa lạ với
Kim Ngưu.
Nàng không
phải mẫu phụ

nữ bị ám ảnh
bởi sự hấp dẫn
quyến rũ hay
nhục dục, mặc
dù nàng khá tò
mò về nó. Cách
tiếp cận tình dục
của nàng cũng
rất phức tạp và
mơ hồ, còn

chàng lại thực tế
và đơn giản.
Tuy nhiên, bản
chất ấm áp yêu
thương của Kim
Ngưu vẫn khiến
trái tim nàng
rung động,
khiến nàng
muốn thỏa mãn

chàng. Và đam mê kỳ cục của nàng, rất thành thực cũng như thẳng thắn, khơi gợi lòng khoan dung dịu dàng trong Kim Ngưu, một dạng khao khát được

bảo vệ rất đàn ông.

Nàng có thể áp đảo chàng bằng tình yêu nóng bỏng vào một buổi tối nọ, sau đó dường như có vẻ thờ ơ

khi chàng âu yếm. Kim Ngưu có thể không nhận ra những khát khao yêu đương của nàng có thể khơi gợi bằng một cách ngộ nghĩnh, khi chàng huýt sáo

trong lúc đang
vụng về gọt vỏ
cam cho bữa
sáng (hoặc
trước khi đi
ngủ), bằng
những khung
cảnh thiên thần
mờ nhạt hiện
trên khung cửa

sổ mùa đông.
Hay khao khát
đó cũng có thể
giảm sút ngay
sau khi nàng
xem bản tin
truyền hình
trước giờ ăn tối
bởi thông tin về
hàng nghìn trẻ

sơ sinh và trẻ
nhỏ trên thế
giới đang chết
đói mỗi ngày.
Và *nàng* có thể
không nhận ra
rằng để khiến
chàng Kim
Ngưu hài lòng
sẽ cần nhiều

hơn là một vài
cái ôm. Chàng
thường xuyên
cần được xoa
đầu, được nắm
tay, được nàng
hôn vào tai, vào
mũi thật nhẹ
nhàng, với
những lời êm ái.

Dù chàng
nhận được bao
nhiêu tình cảm
đi nữa, chàng
vẫn tham lam
đòi hỏi thêm.
Nhưng dù có hy
sinh cho chàng
tới mức nào, nữ
Bảo Bình cũng

vẫn chia sẻ tình
yêu cho bạn bè
và cả nhân loại.
Đôi khi, hai
người không đủ
tình yêu để ở
bên nhau. Nếu
bạn chỉ biết
nhận, thì đúng
là như vậy đấy.

Nhưng nếu bạn biết cho, dâng hiến không vị kỷ, không đòi hỏi, thì chuyện đó sẽ không bao giờ xảy ra.

Kim Ngưu - Cự Giải

Kim Ngưu
Nguyên tố

Đất – Kiên định
– Âm tính
Hành tinh
cai quản: Kim
tinh
Biểu tượng:
Con bò đực

Cự Giải
Nguyên tố

Nước – Tiên phong – Âm tính

Hành tinh cai quản: Mặt trăng

Biểu tượng: Con cua

Mối quan hệ Kim Ngưu - Cự Giải

Tôi sẽ bảo cho các bạn biết

họ đang ở đâu... Họ đang ở dưới một ngôi nhà ngầm, một nơi thật thú vị.

Cự Giải rất yêu mẹ mình, yêu gia đình, tiền bạc, trẻ nhỏ

và thích các
món ăn. Kim
Ngưu yêu tiền,
yêu gia đình và
mẹ mình, rồi tới
các món ăn và
trẻ nhỏ. Bạn có
thấy hai cung
Hoàng đạo này
giống nhau tới

bất thường không, trừ một vài điểm khác biệt trong thứ tự ưu tiên.

Một điều rõ ràng về Cự Giải và Kim Ngưu, nếu bạn biết

chút ít về chiêm
tinh học, đó là
cả hai đều
muốn và cần
mọi người đối
xử tử tế với
mình (dù bạn
chẳng đoán
được điều đó
khi nhìn cách

cư xử của họ). Điều tử tế nhất mà Cự Giải có thể làm cho Kim Ngưu đó là chuẩn bị một bữa tối linh đình, rồi cùng thích thú thưởng thức,

sau đó ngồi xuống bên nhau và bàn đến chuyện... kiếm nhiều tiền hơn (vâng, họ cũng rất thích vấn đề này). Điều tử tế nhất mà Kim Ngưu có thể

làm cho Cự Giải đó là mua một cuốn lịch theo dõi chu kỳ khuyết tròn của mặt trăng, rồi lựa theo tâm trạng hay thay đổi của Cự Giải – những người

nằm dưới sự
quản chiếu của
Mặt trăng,
không ngừng
chịu ảnh hưởng
từ những tác
động thay đổi và
biến động của
nó.

Điều này
không có nghĩa
là Cự Giải đang
chủ ý kiếm tìm
sự thương hại.
Họ chỉ rất thích
khi thấy người
khác thông cảm
với vấn đề của
mình, thay vì cứ

buộc tội họ
phóng đại bi
kịch cuộc sống
hằng ngày. Làm
sao bạn có thể
phóng đại một
bi kịch? Bi kịch
là bi kịch, như
hoa hồng nghĩa
là một bông

hồng vì nó là hoa hồng. Cự Giải chỉ nghiêm túc đối với những bi kịch cá nhân mà thôi. Không những nghiêm túc mà còn rất cẩn trọng. Họ có

những giai đoạn
trầm cảm u sầu
tăm tối đến mức
có thể khiến
con quạ Edgar
Allan Poe cũng
mất dạng khỏi
bệ lò sưởi. Thế
nhưng, khi họ
vui vẻ, khiếu

hài hước điên rồ
của Mặt trăng sẽ
khiến mọi người
khúc khích mãi.
Hẳn bạn đang
nghĩ một diễn
viên hài mang
khuôn mặt
buồn rầu ủ ê thì
thật chẳng liên

quan? Đôi lúc,
những con
người kín đáo
và nhút nhát
nằm dưới ảnh
hưởng của Mặt
trăng cũng sẽ
nói tới điếc lỗ
tai. Tôi cũng
bảo rồi, họ thất

thường lắm.

Mặc dù có nhiều điểm chung nhưng Kim Ngưu vẫn thấy khó mà hiểu được tâm trạng của Cự Giải. Với Kim

Ngưu, khóc lóc
và than vãn về
một tình huống
nào đó thật tốn
thời gian cũng
như sức lực.
Kim Ngưu hiếm
khi than khóc
(thi thoảng họ
rống to lên),

hiếm khi thay đổi thất thường. Nhưng, một khi Kim Ngưu chùn bước rồi duy trì tình trạng ủ rũ một thời gian dài thì chuyện thật sự không đùa được. Họ sẽ

thảm hại vô
cùng. Khi con
Bò mang tư
tưởng buồn
chán, tốt hơn
bạn nên hiểu
điều đó nặng nề
nhường nào, có
khả năng kéo
dài nhiều tháng,

thậm chí là
nhiều năm. Và
chẳng có trò hề
hay sự điều
chỉnh nào dập
tắt được nó.

Mặt khác,
tâm trạng của
Cự Giải thường

không kéo dài quá vài giờ, vài ngày là nhiều nhất. Họ trải nghiệm hết tất cả những cảm xúc phong phú, từ hài hước tinh tế cho tới chỉ trích gay gắt, từ

những câu
chuyện thông
minh hoạt bát
cho tới sự nhút
nhát run rẩy.
Họ chuyển từ
cười sang khóc,
từ tin tưởng
sang nghi ngờ,
từ đau khổ sang

hạnh phúc, thế rồi mắng bạn: "Ý cậu là gì? *Tớ* mà thất thường á? *Cậu* mới là người không thể hòa hợp nổi."

Cự Giải vô cùng nhạy cảm,

họ cảm nhận
được mọi cảm
xúc đang biến
động bên trong
con người ta, từ
đó rất biết cảm
thông. Tuy
nhiên, sự đồng
cảm của họ có
thể đến rồi lại

đi, đặc biệt khi
họ đang muốn
được người khác
đồng cảm.
Chuyện này
thường xuyên
xảy ra, và *nhất*
là nếu những
cảm xúc ấy liên
quan tới mấy

khoản nợ. Khi đó sự đồng cảm biến mất nhanh hơn nhiều so với lúc xuất hiện. Cự Giải suy xét cẩn thận trước khi ký tên vào chi phiếu. Chà, về mặt

này, Kim Ngưu và Cự Giải lại có thêm một điểm chung tuyệt vời. Con Bò không chỉ cẩn thận với những tấm chi phiếu, mà còn tạm dừng, hoặc ngừng hẳn, rồi

suy nghĩ thêm
lần nữa cho
chắc chắn. Tuy
nhiên, cả hai
thực sự rất hào
phóng với người
già và trẻ nhỏ.
Họ chỉ hơi khó
khăn đối với
những ai ở giữa

hai độ tuổi đó thôi. Nếu cần giúp một đứa bé đang đói bụng hoặc một người thân hay một người bạn lâu năm thế chấp nhà cửa, Cự Giải và Kim Ngưu sẽ

thoáng hơn,
không thì là họ
đang đem lòng
yêu mến người
đó. Tình yêu
sưởi ấm trái tim
họ, thật diệu kỳ,
tình yêu cũng
mở rộng hầu
bao của họ.

Lý do hai người này chắc chắn trong chi tiêu không phải bởi họ quá keo kiệt. Họ chỉ đang nghĩ về tương lai. Tiền không bao giờ thừa vào những

lúc khó khăn, đúng chứ?

Ồ, vâng, theo chiêm tinh học thì đúng là như thế. *Lúc nào* cũng phải đề phòng thời kỳ khó khăn. Chắc

chắn thời kỳ đó
sẽ đến, vào
đúng lúc bạn
không ngờ nhất.
Tôi chưa từng
gặp Kim Ngưu
hay Cự Giải nào
mà từng tiết
kiệm lại không
gặp khó khăn,

đúng như dự kiến. Ông cha ta đã nói: *Hãy cẩn thận với những gì bạn nghĩ, bởi chuyện rồi sẽ diễn ra y như vậy*. Thật chẳng nghi ngờ gì, chẳng có bất cứ

nghi ngờ gì.
Nếu bạn tập
trung vào tiết
kiệm cho những
ngày khó khăn,
sớm muộn bạn
cũng sẽ gặp khó
khăn mà thôi.
Thay vào đó,
nghĩ về tình

yêu, hạnh phúc
và an toàn thì
sao? Điều bạn
“muốn” và nghĩ
sẽ chứng minh
thực tế chắc
chắn sẽ diễn ra
như vậy, theo
cùng một quy
luật của vũ trụ.

Để công
bằng, cũng nên
khẳng định nếu
không nhờ Cự
Giải, chúng ta
sẽ không bao
giờ có bất cứ
một loại dịch vụ
chăm sóc, hoặc
trại mồ côi,

hoặc trại tế bần,
hay thậm chí
thỏa thuận
thuê. Và nếu
không có Kim
Ngưu, chúng ta
sẽ chẳng bao giờ
có một đế chế
hùng mạnh
nào, hay những

nền công
nghiệp khổng lồ
cung ứng lao
động cho hàng
ngàn công
nhân, hay rất
rất nhiều các
công ty bất động
sản, ngân hàng
và nông trại.

Phải công nhận những đặc điểm quan tâm, cẩn trọng, lo lắng và bảo thủ của Cự Giải và Kim Ngưu đã mang tới sự an toàn và thoải mái.

Khiếu hài
hước chân
chính bắt nguồn
từ bi kịch, đó là
lý do tại sao hai
chòm sao trên
có thể vừa
nghiêm túc vừa
vui vẻ, đặc biệt
khi kết hợp

thành một cặp đôi trong mối quan hệ kinh doanh, bạn bè, tình cảm và gia đình. Trong khoảng thời gian tạm lắng giữa những lúc vui vẻ cười đùa,

Kim Ngưu sẽ có dịp thể hiện tính nết bướng bỉnh lì lợm, Cự Giải thường sẽ rất kiên nhẫn với Kim Ngưu. Bạn biết mà, Cự Giải cũng trải nghiệm như thế

nhiều rồi nên
thông cảm lắm.

Cả hai rất
khoái ăn uống
và nấu nướng,
thế nên khi kết
hợp, họ lại càng
khó kìm hãm sở
thích của mình.

Nếu bạn biết
một cặp đôi
Kim Ngưu - Cự
Giải, món quà
Giáng sinh
tuyệt vời nhất
cho họ chính là
một cuốn sách
ẩm thực. Còn
vấn đề đam mê

rượu chè, đôi lúc, Cự Giải được cho là thích thú hơn, tửu lượng cũng tốt hơn nữa (vì là cung nguyên tố Nước).

Phần lớn

thời gian, Kim Ngưu và Cự Giải rất hòa hợp với nhau. Thậm chí khi có xung đột, hai người cũng không gây rối ầm ĩ, hiếm khi tranh luận nảy lửa. Họ thường

phản ứng trước tổn thương và những cơn bực mình bằng cách tách biệt, suy ngẫm một mình. Điều đó không có nghĩa là họ dễ dàng chịu bị hiểu

lầm, họ chỉ
muốn giữ mọi
thứ yên bình
mà thôi. Tất
nhiên, trong
suốt giai đoạn
bất đồng, họ sẽ
không *hoàn*
toàn yên lặng.
Thi thoảng vài

tiếng động nho
nhỏ xuất hiện
khi Kim Ngưu
cứ ngồi thu lu
một góc như
một kẻ dở người
ngang bướng
đầy căm hận,
thở dài tự lầm
bầm; trong khi

Cự Giải đang
xới tung tủ quần
áo, khóc ướt
mấy túi giấy
lớn, nấc lên
từng tiếng
nghẹn ngào.
Tuy nhiên,
những tiếng lầm
bầm tức giận

(của Kim Ngưu) và thút thít đau buồn (của Cự Giải) vẫn yên bình hơn nhiều so với tiếng la hét kinh hoàng của các cung Hoàng đạo hay thay đổi khác.

Cuộc gặp gỡ của Cự Giải và Kim Ngưu đúng như số phận đã được định sẵn, họ nằm trong góc hợp 3-11 (cách nhau một cung Hoàng đạo), góc chiếu

ẩn giấu nhiều nghiệp chướng nặng nề. Họ không chỉ cảm thấy thích nhau, hơn thế nữa, hạnh phúc hay thương đau mà hai người dành cho đối

phương đều để lại nhiều di chứng lâu dài nếu còn tiếp tục gặp gỡ.

Kim Ngưu và Cự Giải là một cặp bài trùng trong mối quan

hệ kinh doanh hoặc dự án đầu tư, ngân hàng, chính trị, bất động sản... Kim Ngưu sẽ xây dựng cơ sở vật chất rất cẩn thận, tổ chức mọi thứ hợp lý;

Cự Giải sẽ điều hành vô cùng hiệu quả, chắc chắn nỗ lực của cả hai đều được đền đáp xứng đáng. Dù có bất cứ xung đột nào, cuối cùng mọi chuyện vẫn

luôn được giải
quyết dễ dàng
hơn so với các
cặp đôi khác.
Mỗi người họ
đều sở hữu tính
cách ổn định,
thế nên sự hòa
hợp càng được
phát huy từ

những nhu cầu
và khao khát
yên bình, tĩnh
lặng bản năng.

Kim Ngưu là
Đất, Cự Giải là
Nước, có khả
năng Cự Giải sẽ
dần dần bắt

chước những thói quen Kiên định của Kim Ngưu hơn là ngược lại. Vì sao vậy? Nước rất Linh hoạt, chẳng bao giờ kháng cự, thật khôn ngoan.

Bình chứa như thế nào thì nước sẽ biến hóa theo như thế. Nếu chiếc bình đó là một Kim Ngưu, hình dạng thường rất cân đối và thoải mái. Giả sử Kim

Ngưu tạo nên
hình khối thì
Cự Giải sẽ tạo
màu, rồi họ
cùng tô sắc cho
những bức
tranh tuyệt đẹp
bên kia chiếc
bình. Chà, rồi cả
hai sẽ treo bảng

giá lên đó,
mang ra chợ
bán, cùng kiếm
được một món
hời.

Nàng

Kim Ngưu - Chàng Cự Giải

Đêm đó chàng lại mơ

thấy một trong
các giấc mơ, rồi
khóc rất lâu
trong đó, khi
Wendy ôm
chàng thật chặt.

Chàng trai
Cự Giải âm
thầm khao khát

được trở thành đứa bé của người phụ nữ này. Còn nữ Kim Ngưu thường quá nuông chiều chàng tới mức hư hỏng. Hãy thử kết hợp hai

sự thật Chiêm tinh này cạnh nhau và xem chuyện gì sẽ xảy ra? Tình yêu ngay từ cái nhìn đầu tiên?
Không hẳn vậy đâu.

Cự Giải
thường chẳng
vội vàng trong
bất cứ chuyện
gì, kể cả chuyện
tình cảm. Hấp
tấp không phải
là tính cách duy
nhất trái ngược
với bản chất của

Cự Giải, mà
cũng chẳng có
khả năng họ
thẳng thắn tán
tỉnh trực tiếp.
Tất cả các chàng
Cự Giải đều có
kiểu đi lạch
bạch tới buồn
cười, bạn đã

từng nhìn thấy
chưa? Đầu tiên,
chàng sẽ hướng
sang bên phải,
rồi chàng quay
sang bên trái.
Cuối cùng như
đang ngày một
bước lùi, cho tới
khi đối tượng

mà chàng nhắm
tới đành phải bỏ
đi. Lúc đó
chàng mới bất
thình lình
phóng tới, cắp
thật chặt và
không chịu
buông tha, tới
mức bị bong cả

một chiếc càng. Thậm chí như thế đi nữa, cái càng mới sẽ tự mọc lại. Đó là lý do Cự Giải được gọi là “ngoan cố”, dù từ này quá ư là nhẹ nhàng.

Cô nàng Kim Ngưu cũng không thuộc mẫu người nhảy ùm ngay xuống biển nước đam mê và hòa mình vào những bản tình ca say đắm trong tình yêu

vĩnh cửu. Nàng này muốn được thuyết phục, ý tôi là thực sự thuyết phục ấy. Cô Bò sẽ mong chờ cả một núi chứng cứ từ người yêu trước khi tự cam kết.

Thế nên bạn sẽ
thấy “tình yêu
từ cái nhìn đầu
tiên” hoàn toàn
chẳng có cơ hội
khi một cung
Hoàng đạo
thuộc nguyên tố
Đất như Kim
Ngưu gặp một

cung Hoàng đạo thuộc nguyên tố Nước như Cự Giải. Phải có thời gian, thông thường là nhiều tháng hay nhiều năm, hiếm khi vài ngày hoặc vài tuần lắm.

Tuy nhiên, một khi đã nguyện thề, cô nàng Kim Ngưu luôn biết cách khiến cho chàng trai của mình hài lòng. Và chàng trai Cự Giải, một khi đã

quyết định tấn công, sẽ trở thành người tình tuyệt vời nhất trong số tất cả những người tình, đặc biệt là vô cùng chung thủy.

Một mối
quan hệ giữa Cự
Giải và Kim
Ngưu gần như
hoàn hảo,
không thể phủ
nhận rằng đây
là một chuyện
tình hòa hợp
hơn mức bình

thường. Điều đó không phải không có lỗ hổng nào. Minh chứng là câu chuyện "người mẹ" mà Cự Giải luôn luôn ao ước. Chàng có thể là một trong

số những người
may mắn đã tốt
nghiệp “lễ
thành niên” và
thực sự trưởng
thành, tự điều
chỉnh hình ảnh
“người mẹ”
trong lòng như
một người hoàn

toàn khác biệt, tất nhiên là một con người tuyệt vời, nhưng chỉ là một người có liên quan tới cuộc sống của chàng mà thôi. Nếu vậy, cô nàng Kim Ngưu

sẽ vô cùng may mắn bởi sự ngưỡng mộ và tôn trọng chàng dành cho mẹ sẽ được chuyển hết sang những cô gái khác, trong đó có nàng.

Biểu tượng tượng trưng cho cung Cự Giải là tình mẫu tử, chàng trai này khả năng thuộc kiểu Cự Giải không bao giờ thôi bị “ám ảnh” bởi hình

ảnh của chính
mẹ mình.
Chàng sẽ giải
quyết hoàn
cảnh bí mật
bằng cách lạnh
lùng từ chối mẹ
hoặc hoàn toàn
phụ thuộc vào
bà. Cả hai thái

độ đều không
hề lý tưởng với
những mối tình,
cô gái chàng lấy
làm vợ chắc hẳn
sẽ phải nhận lấy
hậu quả. Giả sử
chàng không
chọn khước từ
mà rất phụ

thuộc, chà, điều
đó gây ra nhiều
vấn đề lắm, cần
rất rất nhiều
kiên nhẫn đối
với một cô nàng
bình thường.
May mắn thay,
nữ Kim Ngưu
chẳng phải vừa,

tính kiên nhẫn
là một trong
những điểm
mạnh của nàng.
Miễn là nàng
không bị đẩy
quá xa, đến mức
quyết định giẫm
chân thật mạnh,
khiến chàng Cự

Giải bay thẳng
về chỗ cũ.

Cự Giải: Em
yêu, anh xin lỗi
đã tới muộn,
nhưng anh vừa
ghé qua chỗ mẹ,
hai mẹ con đã
ngồi hàn huyên

một chút về
những chuyện
quá khứ, và... Ồ,
xem này, mẹ gửi
cho em một giỏ
dâu tây tươi
ngon đầy ụ được
hái trong vườn.
Trông chúng
mới ngon làm

sao, phải vậy
không?

Kim Ngưu:
Dâu tây khiến
em bị dị ứng.
Em đã nói với
anh và mẹ rằng
em dị ứng dâu
tây ít nhất chục

lần rồi. (yên lặng một lúc) Vì anh không có ở đây nên em đã tự treo màn xếp cửa sổ. Anh thấy thế nào?

Cự Giải: Chà tuyệt quá, em

yêu, nhưng...

Kim Ngưu: Nhưng sao?

Cự Giải: Chỉ là mẹ bảo những chiếc màn xếp phiền toái hơn nhiều

ích lợi nó mang lại. Chúng hay bị gãy và khó hút bụi lắm. Mẹ bảo rèm cửa trông đẹp hơn, màu sắc hơn và tốt hơn. Em có nghĩ thế không?

Kim Ngưu:
Em *không* nghĩ
thế. Em đâu
biết nghĩ. Em là
một kẻ ăn
không ngồi rồi.
Một người máy.

Cự Giải: Ôi,
đừng buồn, em

yêu. Em mệt
mỏi vì làm việc
quá sức thôi
mà. Em xứng
đáng được chiều
chuộng. Cùng
ra ngoài ăn tối
và xem phim
nhé em yêu.

Kim Ngưu: Em thích ở nhà và xem Lễ trao giải Oscars trên tivi hơn. Chúng ta sẽ gọi món pizza về.

Cự Giải: Mẹ bảo như thế em

sẽ bị mù và mắc
các triệu chứng
hoang tưởng.

Kim Ngưu:
Mù vì ăn pizza
á?

Cự Giải:
Xem tivi quá

nhiều.

Kim Ngưu:
Em thích ăn pizza, em muốn xem giải Oscars tối nay, thế thôi không tranh cãi gì nữa.

Cự Giải:
Được, nhưng
mẹ nói nó có
thể làm tắc
động mạch đấy.

Kim Ngưu:
Sao mẹ anh biết
tivi màu có tác
động tới động

mạch? Em thật ngưỡng mộ kiến thức y học của bà.

Cự Giải:
Món pizza cơ. Mẹ nói bột nhào và gia vị cay là chất độc

hại, dạo này
chúng ta ăn quá
nhiều thức ăn
như vậy lắm rồi.
Hay chúng ta
sang ăn tối cùng
mẹ nhỉ? Mẹ chỉ
có một mình,
mà mẹ đang
làm món bánh

bao thịt gà, và...

Kim Ngưu:
Bánh bao
không phải là
bột nhào hử?

Cự Giải: Mẹ
làm cơ mà.
Mẹ... Em đang

làm gì vậy?

Kim Ngưu: Xin chào, có phải cửa hàng Pizza Parlor đấy không? Tôi là Gertrude Glassberg. Cho tôi một pizza cỡ

nhỏ nhé.
Không, lần này tôi không gọi cỡ lớn đâu. Chồng tôi và tôi đã quyết định thử ly thân.

Cự Giải: Em vừa nói gì cơ?

Em yêu, anh
thực sự nghĩ...

Kim Ngưu:
(dứt khoát) Lấy
túi của anh đi.
Nhanh lên.
Món bánh bao
mẹ làm đang
nguội đấy.

Tính kiên nhẫn của Kim Ngưu cũng có giới hạn. Thông thường, không phải tất cả Cự Giải đều "bám váy mẹ", nhưng thật mệt mỏi khi cứ phải sống

theo một hình tượng phụ nữ hoàn hảo. Tuy nhiên, nữ Kim Ngưu có thể hấp bánh bao rất ngon, tự may được quần áo, biết chi tiêu và gợi cảm tới bất

ngờ với hương thơm thoang thoảng trên người. Vậy nên, bạn sẽ thấy nàng có nhiều ưu điểm mà mẹ chàng không thể thắng được.

Mối quan hệ ân ái giữa hai người rất lý tưởng, hoặc sẽ lý tưởng như mong muốn. Khả năng hòa hợp là chắc chắn. Bản năng tình dục của

nàng sâu sắc,
dịu dàng và đơn
giản. Chàng
cũng tình cảm
lắm, mặc dù hơi
phức tạp. Sự
thỏa mãn rõ
ràng, tính thực
tế của đam mê
rất quan trọng

đối với nữ Kim Ngưu; trong khi những biểu hiện *cảm xúc* trong khi làm tình mới là điều quan trọng đối với nam Cự Giải. Những yêu cầu khác biệt

này không quá xung đột. Trong biểu hiện "yêu đương" của Kim Ngưu luôn có sự bảo vệ ấm áp, đó chính là câu trả lời cho những mong ước thầm kín

của Cự Giải:
được bay bổng
trên những đám
mây hồng, lau
khô nước mắt
của nàng, xua
tan mọi sợ hãi,
lo lắng. Khi một
nữ Kim Ngưu
thể hiện tình

yêu qua phút
giây ân ái,
không trêu đùa,
không ảo tưởng,
không giả vờ rụt
rè gì hết – chỉ
có cảm giác hài
lòng khi được
cho đi mà thôi.
Dù cách tiếp

cận của chàng
mơ mộng hơn
nhiều, đó cũng
chỉ là một kiểu
an toàn mà
chàng trai Cự
Giải vẫn thầm
mong ước tận
sâu trái tim.

Yêu nhau thì khó tránh khỏi đôi lúc làm tổn thương nhau, nhưng đối với Cự Giải và Kim Ngưu, tổn thương có thể kéo dài hơn. Họ sẽ phải nhận ra

rằng không
nhất thiết phải
tốn thời gian và
tình cảm không
đâu vì ngay
chính niềm đau
đã không có chủ
tâm rồi. Thay vì
tranh luận để
giải quyết vấn

đề, giống Song Tử hay Thiên Bình, hay giải tỏa ngay tức thì bằng những cơn giận dữ đùng đùng giống Bạch Dương, Sư Tử và Nhân Mã, hoặc mặc kệ nó

như Bảo Bình
và Song Ngư;
cặp đôi này lại
để cho tổn
thương cắm rễ
và phát triển
thành sự lạnh
lùng tới mức có
thể gây nguy
hiểm so với sự

hiểu lầm ban đầu. Khi một nữ Kim Ngưu buồn bực, nàng có xu hướng hờn dỗi, rồi băng giá như một tảng đá lì lợm ương bướng. Khi Cự Giải bị thương,

chàng sẽ trốn
vào chiếc vỏ ốc
và khóc than
một mình,
chẳng muốn
thay đổi, thậm
chí không
muốn tha thứ
và xin lỗi vì sợ
bản thân sẽ

càng tổn
thương.

Bạn đã hiểu
rồi đấy. Kim
Ngưu ngoan cố
sẽ từ chối nói
lời xin lỗi, trong
khi nàng *thực*
sự thấy có lỗi,

có khi còn dành
thời gian quý
báu để chấp
nhận không khí
hòa bình gượng
gạo từ đối
phương. Còn Cự
Giải đau buồn
sẽ lén nhìn qua
chiếc vỏ cứng

cáp, run rẩy với
những tổn
thương bên
trong, đôi lúc
mắng mỏ chỉ để
che giấu nỗi đau
không được yêu
thương, dù chỉ
là tạm thời.
Thật khó mà

hòa giải.

Có lẽ mọi chuyện sẽ được giải quyết nếu họ nhìn theo hướng này. Âm thầm hờn dỗi là thiếu thực tế, chẳng đi đến

đâu trừ những
con đường tăm
tối và cô đơn.
Tất cả những
điều nàng cần
chính là phát
huy tính kiên
nhẫn tuyệt vời
của Kim tinh.
Nếu nàng chờ

cho tới kỳ trăng
tiếp theo (hành
tinh quản chiếu
của *chàng*), hãy
mỉm cười, thì
thầm lời yêu
thương, rồi
chàng sẽ nhanh
chóng chui ra
khỏi chiếc vỏ và

lao vào vòng tay nàng.

Những điều *chàng* nên làm là phát huy nhận thức Cự Giải vô đối, cùng với những ảnh hưởng tích

cực từ Mặt trăng
để hiểu được
nàng nhạy cảm
trước những
biểu hiện yêu
đương hơn là
những lời có
cánh. Thay vì
viết cho nàng
những thông

điệp ghi dòng
“Đoán xem ai
nào?” và đính
trong một hộp
nước hoa, rồi hy
vọng nàng sẽ
tìm thấy chúng
khi giặt đồ cho
chàng; đơn giản
chàng nên ghì

siết lấy nàng với
những chiếc
càng Cua, hôn
nàng thật kêu,
sau đó ngay lập
tức nàng sẽ
ngoan ngoãn tới
bên chàng.

Và hãy để

mẹ chàng nhồi
béo con mèo
của bà với món
bánh bao nhé.

Chàng
Kim

Ngưu - Nàng Cự Giải

"Cô ấy không muốn mình đóng cửa sổ đâu," Peter

thầm nghĩ
“nhưng mình sẽ
không mở,
không đời nào.”

Chàng liếc
nhìn lần nữa,
đó là những
giọt nước mắt
xưa cũ, hay hai

giọt mới vừa
rơi...

Hãy tưởng
tượng bạn là
một khối đá
sừng sững đang
nằm trên đỉnh
một ngọn núi
cao. Chẳng có gì

đe dọa nổi bạn
hay dịch chuyển
bạn đi nơi khác.
Bạn rất vững
chắc, thậm chí
mưa bão ngàn
năm qua cũng
không làm bạn
trầy xước chút
nào, dù chúng

đã bào mòn rất
nhiều hòn đá
nhỏ hơn thành
những viên sỏi
hèn mọn. Rồi
tới một ngày
lạnh cắt da cắt
thịt, một giọt
mưa có vẻ vô
hại nhanh nhảu

rơi trúng vào
bạn, dần dần
nhỏ giọt vào vết
nứt sâu trong
lòng bạn. Vết
nứt đó đã có từ
lúc bạn vừa mới
hình thành,
nhưng trước đó
chẳng có mưa

gió nào len
được tận vào
chỗ ấy. Bạn sẽ
làm gì?

Bạn sẽ chẳng
làm gì cả. Bạn,
người đã đứng
sừng sững ngàn
năm chống lại

giông bão, lũ
lụt, có gì phải sợ
một giọt nước
nhỏ bé. Ngày
tiếp theo, nhiệt
độ giảm xuống
còn 0 độ C, giọt
nước trong lòng
bạn bị đóng
băng. Vì thế nó

nở to ra, khiến
bạn đau đớn.
Trước đây chưa
từng có gì làm
suy yếu sức
mạnh của bạn,
bạn cảm thấy
thế nào khi một
giọt nước to dần
bên trong, đang

có nguy cơ làm
bạn nứt đôi?

Chỉ một suy
ngẫm nhỏ như
vậy thôi cũng đủ
minh chứng cho
tình huống Kim
Ngưu, chàng
trai cung Đất

bất khả xâm
phạm đem lòng
yêu nàng Cự
Giải cung Nước
dịu dàng và đôi
lúc cũng rất hài
hước. Nền tảng
vững chắc của
chàng có thể bị
dao động mãnh

liệt. Nhưng đã
quá muộn.
Nàng đã xâm
nhập được vào
nơi bí ẩn nhất
mà chưa từng ai
chạm tới, đó là
trái tim chàng.
Trái tim Kim
Ngưu mạnh mẽ

y như ý chí và
cả cơ thể chàng,
nó sẽ không bị
vỡ thành hai
mảnh đâu. Chỉ
có điều, chàng
không bao giờ
còn giống được
như trước. Một
khi cô nàng này

dụ dỗ chàng
cùng rong ruổi
dọc bên bãi biển
dưới ánh trăng
khuya, theo
đường zik-zac
của loài Cua,
vừa khóc vừa
cười vừa *cảm*
nhận. Kim

Ngưu hiểu rõ
thế nào là cảm
động, nhưng
cảm nhận lại là
một từ khác.
Nàng sẽ dạy
chàng biết tất cả
ý nghĩa và
những điều liên
quan tới cảm

xúc diệu kì ấy.

Một cô nàng Cự Giải nào đó tuyên bố mình không phải là mẫu Mặt trăng điển hình bởi: "Tôi không thích nấu ăn,

tôi không thích trẻ nhỏ, và tôi ghét phải ở nhà.” Đừng để nàng qua mặt giống như nàng đang tự dối bản thân nhé. Lý do nàng gạt những đặc điểm điển

hình của Cự
Giải sang một
bên chính là bởi
nàng tìm mãi
mà không thấy
chàng trai giống
như mong ước
thầm kín, người
sẽ bảo vệ và
chăm sóc nàng

tận tụy hết
mình. Nàng
thực rất thích
trẻ nhỏ, nấu
nướng và làm
việc nhà, nhưng
nàng sẽ không
nấu nướng cho
bất cứ chàng
trai nào. Trừ khi

chàng giống
như giấc mơ lấp
lánh; còn
không, nàng sẽ
che giấu mọi
tình cảm ấm áp
dịu dàng như
lòng mẹ, sự nữ
tính nhạy cảm
với tham vọng

đảm bảo tài
chính, một sự
nghiệp thành
công và được
công chúng
quan tâm,
những trò cười
vui nhộn ở
những nơi nàng
đặt chân tới; rồi

nàng cứ làm
một chú chim
sẻ tóc xù nhí
nhố luôn
miệng: “Tôi
chẳng quan
tâm!” Nhưng
nếu bạn nghe
thấy âm thanh
ẩn giấu, tiếng

cười Mặt trăng của nàng là một thông điệp đầy buồn bã: “Tôi thật cô đơn, tôi rất sợ và rất buồn, chẳng nhẽ những giấc mơ không bao giờ thành sự

thật?”

Có chứ, tất nhiên. Nếu bạn đủ tin tưởng. Chắc chắn là những giấc mơ sẽ thành sự thật. Công thức có vẻ đơn giản,

chỉ là ít ai khám phá được chân lý. Nhà khoa học Galile đã nói thế này: “Dù bạn mong ước bất cứ điều gì, hãy cầu nguyện như thể bạn đã nhận

được chúng,
cuối cùng bạn
cũng sẽ nhận
được thôi.” Đấy
là tất cả. Khi
bạn thực sự
muốn “nó
không còn là
một giấc mơ”
nữa. Những

điều bạn nghĩ sẽ
trở thành sự
thật mà chẳng
có bất cứ nghi
ngờ nào, yếu tố
thời gian phụ
thuộc hoàn
toàn vào cường
độ suy nghĩ.
Tuy nhiên, cô

nàng Cự Giải có xu hướng cầu nguyện theo hướng không phải “như thể nàng đã nhận được”, mà lại giống như kiểu định mệnh không muốn

ban nó cho nàng. Thế nên, định mệnh không thực hiện thật. Vấn đề đơn giản là vì thông điệp nàng gửi đi mang tính tiêu cực.

Chàng trai Kim Ngưu là một vận động viên khởi động chậm chạp trong chuyện tình cảm. Dù năng lực yêu thương của chàng rất lớn,

nó vẫn không
thể bật lên
thành lời hay
diễn tả qua
hành động
trong một thời
gian ngắn được.
Nhưng một khi
đã đơm hoa kết
trái, tình yêu đó

sẽ tuyệt đẹp vô cùng và thường vĩnh cửu. Vâng, sự vĩnh hằng chính là điều mà nàng thơ Cự Giải mãi kiếm tìm cho tất cả những biến đổi cảm xúc bất

thường. Giống
như nàng,
chàng cũng
không bộc lộ
hết bản thân
cho tới khi nửa
còn lại xuất
hiện. Chàng cần
thời gian quyết
định, và nếu

chấp nhận,
chàng thường
đầu hàng ngay
lập tức, sự trung
thành của chàng
là mãi mãi, trừ
phi những hành
vi không thể
sửa đổi của nửa
còn lại ép chàng

tới tận chân tường.

Hầu hết các chàng Kim Ngưu không trải nghiệm tình yêu trong cảm giác *hoàn toàn* thỏa mãn về cả

tình cảm lẫn
tình dục, cho tới
khi hết tuổi
thiếu niên, rất
lâu sau khi bạn
bè của họ đều đã
trải qua nhiều
cuộc “chinh
chiến”, đang có
đôi có cặp, hay

một số đã kết hôn. Nhưng bạn đừng bao giờ quên, năng lực yêu thương khổng lồ của Kim Ngưu sẽ bù lại khoảng thời gian đã mất, chiều sâu cũng

như cường độ
tình yêu của
chàng xứng
đáng để chờ đợi.
Nàng có thể tự
an ủi với suy
nghĩ rằng chàng
thật khó *cưa* thì
cũng không
muốn *chia tay*

nhanh chóng. Đặc điểm đó tất nhiên rất cuốn hút cô nàng Cự Giải, người cũng cần nhiều thời gian để bắt đầu và thậm chí còn cần nhiều thời gian hơn để bỏ

đi: giống như
những chiếc
khăn đã bị thắt
chặt, những
chiếc ô đã bị
gãy, những
chiếc gương đã
vỡ, những chiếc
bút chì ngắn
tũn chỉ còn

phần tẩy, và cả những anh người yêu cũ.

Tính sở hữu của Kim Ngưu rất cao (đừng nhầm lẫn với tính ghen tuông nhé), cách tiếp

cận tình yêu của
chàng cũng có
vẻ thực tế. Chắc
chắn và hợp lý,
hiếm khi mang
tính cảm xúc
thất thường hay
quá ư nhiệt
tình, nhưng
phải nói là rất

ấm áp! Mặc dù cả hai có nhiều điểm giống nhau, nhưng hẳn lĩnh vực này thì không. Một cô nàng Mặt trăng có thể chấp nhận ghen tuông vô

cớ, khiến bản
thân chìm vào
tâm trạng trầm
cảm hoặc tệ hơn
thế; nhưng thái
độ nghi ngờ, cay
đắng hay bám
dai như đỉa có
thể chọc giận
Kim Ngưu. Trí

tưởng tượng
Linh hoạt của
nàng đôi lúc
khiến nàng thổi
phồng nỗi sợ
hãi, sau đó
chìm trong
nước mắt và
một cơn kích
động điên

cuồng.

Kim Ngưu thực sự cũng khá hiểu bản thân. Còn một cô nàng Mặt trăng thì chẳng dễ gì hiểu được chính mình,

biết mình sẽ đi đâu. Thật lạ kỳ là nàng lại hiểu rõ cảm xúc và ý định của người khác. Nhiều người tin tưởng giao phó bí mật cho nàng, được nàng trao lại nỗi

niềm đồng cảm
và lời tư vấn
khôn ngoan.
Tuy nhiên,
nhiệm vụ bất
khả thi chính là
phát hiện ra
những bí mật
của nàng.

Kim Ngưu có thể nói: “Anh chẳng hiểu nổi em. Em nói em yêu anh, nhưng em dành toàn bộ thời gian để làm gì vậy? Nảy ra những ý tưởng mới, sinh

những đứa trẻ,
mua sắm quần
áo, quan tâm
chăm sóc bạn
bè, làm việc cho
Hội phụ huynh
và giáo viên, tổ
chức Hòa bình
xanh, vẽ tranh,
học tiếng Pháp,

hay ngồi ngoài
sân và ngắm
trăng. Em
chẳng cần anh.
Anh chỉ như
một kẻ qua
đường.” Nào,
nàng có thể cảm
nhận được đâu
là vấn đề sau

bài phát biểu
tương tự. Chàng
đang tổn
thương bởi
không được
quan tâm, đâu
rồi những cái
xoa đầu, vòng
tay ôm ấp và
những chiếc

hôn nồng nàn
mà chàng khao
khát, khiến
chàng cảm thấy
được yêu
thương và an
tâm?

Thật rõ ràng
ai là người phải

thay đổi đầu tiên. Đó là người đã cảm nhận rõ rệt cảm xúc của người khác. Tất nhiên là nàng.

Tuy nhiên, những nỗ lực

làm lành ấy có
thể hơi mơ hồ
và quanh co so
với chàng Bò
đơn giản, thẳng
thắn. Đầu tiên,
nàng im lặng
khóc, rồi bước
về phía chàng.
Chàng thật sự

bối rối. Làm sao
chàng giải thích
được thông điệp
kia trong khi
nàng nhét một
quả táo nướng
dưới gối chàng,
hoặc để lại một
bài thơ tình
sướt mướt dưới

cục xà bông ướt sũng? Tờ giấy dính bết vào nhau, các nét chữ bị nhòe đi hết, chàng đã nghĩ đó là một bức thư vĩnh biệt. Nàng thực sự nên xuất

hiện và giãi bày:
“Em rất cần
anh, em chẳng
thể sống thiếu
anh được. Lý do
lúc nào em
cũng trốn chạy
chính là...” vân
vân và vân vân.
Rồi sau đó hãy

chứng minh
bằng hành động
– ngôn ngữ duy
nhất mà chàng
trai Kim Ngưu
có thể hiểu
được. Rất đơn
giản. Rất rõ
ràng. Rất trung
thực. Rất thực

tế. Và rất quyến rũ. Chàng không thích bị trêu chọc, chẳng có Kim Ngưu nào thích bị chọc.

Sự hòa hợp tình dục giữa

hai người
thường rất tuyệt
vời. Tính đàn
ông mạnh mẽ
của chàng có thể
dụ dỗ cô nàng
dễ thay đổi này
bước ra khỏi nơi
trú ẩn, với lời
hứa đáp ứng

thỏa mãn mọi
nhu cầu mà các
cô chỉ có thể
đọc được trong
tiểu thuyết.
Chàng Kim
Ngưu sẽ mang
tới cho nàng
Mặt trăng
những cảm xúc

yêu thương đầy đủ, khao khát cháy bỏng, và vâng, hoàn toàn bị chinh phục (đó là những điều mà sâu thẳm trái tim nàng luôn khao khát).

Không phải tất cả nhưng rất nhiều cô nàng thực sự thích được “chinh phục”, ít nhất là trong khía cạnh ái ân. Phải thừa nhận rằng, sự bình đẳng thực

sự có nghĩa là
chẳng có giới
tính nào có vị
trí cao hơn, từ
đó chẳng có giới
nào thống trị
hay phục tùng
giới còn lại.
Nhưng mối
quan hệ tình

dục giữa cặp đôi
nam nữ lại là
một vấn đề
hoàn toàn khác
so với sự giao
thoa về mặt trí
tuệ. Đó là lực
hấp dẫn về mặt
tình cảm mang
tính *cá nhân* và

riêng tư, hầu như chẳng đoán trước được bao giờ.

Chàng trai Kim Ngưu sẽ mang tới những cảm xúc trọn vẹn cho cô nàng

Cự Giải, tới nỗi
xua tan hết nỗi
sợ hãi mà nàng
tích lũy từ bé
đến giờ, nỗi sợ
không ai thực
sự yêu thương
và cần tới nàng.
Có *chàng* đây
mà. Chàng

muốn nàng,
chàng cần nàng.
Chàng có thể
cho nàng thấy
rõ điều đó nếu
nàng chịu chấp
nhận.

Thật khó để
kháng cự lại

tình yêu chân thành của một Kim Ngưu. Đáp lại, nàng cũng sẽ yêu chàng điên cuồng, không bao giờ rời bỏ chàng. Trừ khi chàng đặt nàng vào

tình huống dở khóc dở cười với gia đình hoặc xúc phạm mẹ nàng. Nếu thế, sau một thời gian ngắn, chàng sẽ mất nàng. Chàng quá ương bướng

nên hai người
sẽ không bao
giờ hòa giải nếu
nàng không
hiểu và tha thứ
cho chàng trước
khi chàng yêu
cầu được tha
thứ. Chàng sẽ
không bao giờ

cầu xin.

Nàng rất dễ thay đổi. Nàng không Kiên định? Chàng rất kiên nhẫn. Hay chàng bướng bỉnh? Cuối cùng thì sao?

Câu trả lời phụ thuộc vào cách nhìn nhận. Trong khi chàng đang khoác lên mình chiếc màn che Kim Ngưu, làm sao chàng có thể nhìn thấy sự

thật được, đó là
lý do mà chàng
đúng là đầu bò
lì lợm. Trong
khi nàng đang
nhìn chằm
chằm vào chiếc
gương Mặt
trăng, sự thật có
thể cũng bị méo

mó, vậy nên
cảm xúc của
nàng có vẻ cũng
hơi dao động.

Nhưng khi
vấn đề đang mơ
hồ, họ luôn có
khả năng tìm
được cách trở về

bên nhau,
xuyên qua màn
sương mù dày
đặc nếu nghĩ về
câu châm ngôn
xưa: *Hãy kiếm
tìm sự thật, và
sự thật sẽ giải
phóng bạn*. Sự
thật là gì?

Chẳng phải
chính là Tình
yêu ư! Thứ Tình
yêu không vị kỷ
và bao dung.
Tình yêu chân
thành.

Kim Ngưu - Kim Ngưu

Nguyên tố
Đất – Kiên định
– Âm tính
Hành tinh
cai quản: Kim
tinh
Biểu tượng:
Con bò đực

Mối quan hệ Kim Ngưu – Kim Ngưu

Hãy xem họ
lướt bay nhẹ
nhàng trên
những cành cây
mà chẳng phát
ra bất cứ tiếng
động nào. Có lẽ
âm thanh duy
nhất chính là
hơi thở của hai

người.

Chẳng hiểu vì sao, trong chiêm tinh học tồn tại một lời đồn đại rằng Kim Ngưu có xu hướng bị thừa cân. Thật sai

lầm! Đúng là
vài Kim Ngưu
hơi mập mạp,
nhưng chẳng
phải hầu hết.
Họ thích nấu
nướng và cũng
thích ăn uống,
nhưng thông
thường lượng

ca-lo dư thừa sẽ
biến thành cơ
bắp săn chắc.
Với nữ Kim
Ngưu, thực
phẩm giàu chất
dinh dưỡng
dường như chỉ
khiến họ trông
khỏe mạnh và

duyên dáng, gợi cảm hơn (ngôi sao truyền hình Kim Ngưu Audrey Hepburn đâu có *béo*?). Tôi nghĩ đề cập tới vấn đề trên sẽ khiến các bạn Kim

Ngưu đang đọc
chương này cảm
thấy hoàn toàn
mãn nguyện.
Đó là cách tốt
nhất để khiến
nam nữ Kim
Ngưu hài lòng.

Một quan

niệm sai lầm nữa về Kim Ngưu chính là tính lười biếng. Kim Ngưu không hề. Họ chỉ quá chuyên tâm vào vấn đề đến nỗi cảm thấy lãng phí

năng lượng là
một tội lỗi, đó là
lý do tại sao bạn
hiếm khi thấy
họ quay như
chong chóng.
Họ có quá
nhiều sức mạnh
là bởi Kim
Ngưu điển hình

rất tiết kiệm, cũng như cách họ tiết kiệm tiền vậy. Khi bạn đặt hai Kim Ngưu cạnh nhau, thật khó khăn để thúc họ làm gì ngay lập tức (trừ khi bạn đang

bừng bừng tức giận, nhưng chúng ta sẽ thảo luận về vấn đề này sau). Thực ra thúc *hai* chú Bò là khó *gấp đôi* (minh họa theo lý luận đơn giản và rõ ràng

của Kim Ngưu điển hình). Hãy tưởng tượng hai ngọn núi hùng vĩ đứng sát bên nhau. Hình ảnh đó không yên bình à? Chẳng ai trong hai người muốn

phá tan khoảnh
khắc ấy bằng
mấy câu chuyện
phiếm tẻ nhạt.

Tin đồn
chiêm tinh học
thứ ba rất sai
lầm và không
công bằng đó là

tính cứng đầu cứng cổ. Họ đâu cứng đầu. Họ chỉ quyết đoán và kiên định về niềm tin chắc chắn, không phải thể loại ngồi lê đôi mách, hay lo

lắng, luôn biến
chuyển cũng
như mất
phương hướng.
Kim Ngưu
chẳng mấy khi
thay đổi suy
nghĩ, và vô cùng
vô cùng hiếm
lúc lạc hướng.

Bạn biết mà, rất
biết điều sau
khi cân nhắc kỹ
càng, xem xét
cẩn thận nhằm
bền bỉ chắc
chắn về điều mà
mình *biết* là
đúng. Khi hai
Kim Ngưu

(thuộc giới tính
nào chăng nữa)
có ý kiến trái
chiều về cùng
một vấn đề, cả
hai thậm chí
còn trở nên *hợp*
lý với đối
phương hơn là
với người khác.

Mối quan hệ giữa hai Kim Ngưu có thể khá yên bình, ổn định, thấu hiểu lẫn nhau do ảnh hưởng mạnh mẽ từ góc hợp 1-1. Hai người thường là hình

mẫu gấu Teddy ngọt ngào, kiên nhẫn, tôn trọng quyền lợi của đối phương, âm thầm tận tình và một lòng trung thành. Tuy nhiên, cuộc sống có thể trở

nên hơi trì trệ, không có nhiều biến cố, trừ khi bản đồ sao của một trong hai hoặc của cả hai có các hành tinh thuộc nguyên tố Khí hoặc Lửa. Kim

Ngưu thường
không tin vào
sự thay đổi bởi
họ rất bảo thủ.
Đây *không* phải
là một tin đồn
sai sự thật đâu
nhé. Nếu bạn
biết một Kim
Ngưu thích thay

đổi, đặc biệt là
những thay đổi
đột ngột, chắc
hẳn chàng hoặc
nàng có cung
Mọc hay cung
Mặt trăng thuộc
Bạch Dương,
Song Tử hoặc
Bảo Bình, cũng

có thể là Ma Kết. Kim Ngưu điển hình luôn cảnh giác trước những sự biến chuyển nhanh chóng hoặc những thay đổi trạng thái đột ngột, lĩnh vực

này thì Kim
Ngưu cực kỳ
giống Ma Kết.
Nhìn chung, họ
thấy mọi thứ
vẫn tồn tại tốt
qua hàng thế
kỷ, vậy sao phải
phá vỡ chúng
bằng cách thay

đổi quy tắc và luật lệ cơ chứ? Đối với một Kim Ngưu bình thường, thật chẳng khôn ngoan khi can thiệp cực đoan vào những “thói quen Kiên

định” (Kim Ngưu là cung Kiên định, bạn biết rồi đấy). Những thói quen Kiên định đã được chứng minh theo thời gian, trong khi một ý tưởng

mới chưa được
thử nghiệm chỉ
đơn thuần là
một kế hoạch
ngớ ngẩn, có
nguy cơ tạo ra
vô số thảm họa.
Tuy nhiên, khi
một Kim Ngưu
thay đổi, dù rất

hiếm, bạn sẽ vô
cùng yên tâm
khi chắc chắn
rằng sự thay đổi
quan điểm này
đã được phác
thảo hợp lý và
đánh giá cẩn
thận qua mọi
khả năng sẽ xảy

ra trong thực tế.

Hầu hết những lĩnh vực có nguy cơ tàn phá tới mối quan hệ Kim Ngưu - Kim Ngưu chính là tính miễn

cưỡng ăn năn to đùng đùng của cả hai khi đã làm tổn thương đối phương sâu sắc. Ngay cả trong thâm tâm Kim Ngưu tin rằng mình đã sai, họ theo xu

hướng kiên
quyết bảo vệ
những điều đã
nói hoặc đã làm
(dù không đúng
đắn) bởi nhận
sai là điều gì đó
gần với yếu
đuối, và từ “yếu
đuối” khiến họ

nổi xung. Đôi khi, một Kim Ngưu có thể dụ dỗ một Kim Ngưu khác bớt căng thẳng và nói “Em/Anh xin lỗi” hoặc làm lành, nhưng không

thường xuyên lắm. Thi thoảng thọc lét họ cũng có ích. Họ khúc khích rồi mặt ửng hồng, cuối cùng lí nhí: “A, nhột quá, anh/em không có ý đó đâu.”

Kim Ngưu sẽ dễ thừa nhận cái sai trong một bầu không khí hài hước.

Bạn hiểu rồi chứ, tính kiên nhẫn của Kim Ngưu là một

phẩm chất đáng mơ ước và tuyệt vời; nhưng sự thật sẽ bị đảo ngược khi chuyển thành ngoan cố cứng đầu. Sẽ dễ tha thứ hơn cho nửa còn lại vì

chàng (nàng) có "phẩm chất" giống nhau. Cặp đôi này có thể cộng tác hay vui đùa vui vẻ bên nhau. Họ cũng sẽ cùng ngoan ngoãn, cùng đáng tin, cùng

ngọt ngào
nhường nhịn –
nếu mỗi người
không quá cứng
nhắc. Hầu như
tất cả Kim Ngưu
đều có khiếu
hài hước kỳ lạ,
nếu họ có thể
học cách cười

nhạo *chính bản thân* thì việc điều chỉnh chính mình chắc chắn sẽ nằm trong tầm với. Khiếu hài hước là một trong những điều tốt đẹp

nhất mà loài
người sở hữu.
Pha trộn với
tính cách đáng
tin kỳ diệu của
Kim Ngưu, nó
sẽ giúp những
chàng trai cô
gái đáng yêu
này *biết điều*

hơn – cũng như cư xử linh hoạt hơn.

Có một lời giải thích muộn màng dành cho bất cứ cặp đôi Kim Ngưu nào, những người có

thể đã không nhận ra phẩm chất ngọt ngào của đối phương: Kim Ngưu Tom Snyder rất nổi tiếng và quen thuộc trên truyền hình có một chú gấu

Teddy của riêng mình (ồ không đùa đâu) luôn nằm đâu đó đằng sau máy quay suốt thời gian làm việc, đôi lúc mọi người thấy nó hiện diện,

nhưng đôi lúc
như đang chơi
trốn tìm với
khán giả. Bạn có
biết không?

Mỗi Kim
Ngưu, dù nam
hay nữ, đều
muốn ôm chặt

chú gấu Teddy
để cảm thấy an
toàn trong khía
cạnh tình cảm.
Thế nên như
bạn đã thấy, họ
thực sự rất đáng
yêu, nhưng có
vẻ quá cứng đầu
và ương bướng.

Và bạn cũng biết chắc chắn rằng tất cả Kim Ngưu đều có khiếu hài hước ẩn sau vẻ bề ngoài im lặng. Khi họ cho phép đối phương được

nhìn nhận
thẳng thắn về
mình thì cặp
đôi cùng cung
Hoàng đạo này
sẽ chia sẻ
những trận cười
thú vị. Mối
quan hệ của họ
sẽ vỡ òa như

một cơn mưa
hạnh phúc đầy
tươi mát, xua
tan mọi ký ức
không tốt đẹp
về những tổn
thương mà cả
hai đã gây ra,
cho phép những
bông hoa tha

thứ bao dung
đua nhau nở rộ
trong trái tim.

Nàng
Kim

Ngưu – Chàng Kim Ngưu

Chàng là một nhà thông

thái rất rành về
thị trường
chứng khoán.
Tất nhiên chẳng
ai hiểu gì nhiều
về những vấn
đề tài chính đó
cả, nhưng
chàng thì tỏ ra
đặc biệt sành

sởi. Và cái cách chàng tuyên bố rằng cổ phiếu này đang lên hoặc trái phiếu kia đang sụt giá khiến các cô nàng ngưỡng mộ chàng vô cùng.

Một chàng trai Kim Ngưu sẽ vững vàng bước đi, thẳng tới mục tiêu, từng bước chậm rãi chứ không nhảy nhót vui đùa. Chàng có thể nhận lấy

trách nhiệm rất
nặng nề, dũng
cảm chấp nhận
những nhiệm vụ
đầy mệt mỏi –
Trái tim vĩ đại
của chàng bị đè
nặng tới mức
gần như vỡ tan
trước ký ức đau

khổ từ vô số
thất vọng trong
quá khứ, nhưng
chàng mạnh
mẽ, tiếp tục
thẳng tiến,
giống như chưa
có chuyện gì xảy
ra. Ở hầu hết
các tình huống,

với bước đi chắc
chắn và lòng
kiên nhẫn, cuối
cùng chàng
cũng đăng
quang với
thành công vô
cùng ngọt ngào.

Chàng Kim

Ngưu điển hình
sở hữu sức
mạnh trầm
lặng, bình tĩnh
như biểu tượng
Chiêm tinh của
mình. Chàng bị
ảnh hưởng bởi ý
chí sắt đá cũng
như lòng can

đảm từ biểu
tượng con bò
đực, và cũng rất
biết cách sử
dụng nó. Chàng
trai này biết
mình muốn gì,
sẵn lòng hy
sinh nếu cần
mà không than

vãn hay phàn
nàn để vươn tới
đồng cỏ xanh
tươi mà chàng
kiếm tìm bấy
lâu.

Không ai có
thể yêu mến
chàng nhiều

như cô nàng
Kim Ngưu.
Nàng rất ấn
tượng. Hãy để
những cô gái
khác run rẩy
trong những
ngất ngây lãng
mạn với những
giáo đồ chân

trần, nằm dài
trên bãi cỏ cả
ngày, hàng giờ
lười biếng, xâu
những chuỗi hạt
tình yêu và gảy
tưng tưng chiếc
đàn ghi ta. Thay
vào đó, hãy
mang tới cho

nàng một chú
Bò thực tế,
người đi giày.
Khi *chàng* treo
chuỗi hạt tình
yêu lên cổ nàng,
chúng sẽ không
phải là chuỗi
hạt cà phê mà
có xuất xứ từ

một cửa hàng
trang sức, đã
được thanh
toán. Nếu
chàng đánh ghi
ta, thứ âm nhạc
đó sẽ hái ra tiền
chứ không đơn
thuần là tiếng
nỉ non ai oán

giữa đêm hè
dưới trăng.

Cặp đôi Kim
Ngưu có rất
nhiều điểm
tương đồng.
Giống như nàng
giữ chặt túi tiền,
chàng cũng

nắm chặt chiếc
ví với hai tay.
Họ đều là
những người
yêu thích thiên
nhiên nên cùng
đam mê trồng
những thứ màu
xanh và ngắm
nhìn chúng

phát triển –
giống như câu
lạc bộ Giáng
sinh hay quỹ
tương trợ. Hai
người còn có
một điểm chung
nữa, đó là họ
biết ông già
Noel chỉ là bịa

đặt. Ông ấy không hề sống ở Bắc Cực, không bao giờ. Ông ấy thực ra là chủ tịch ngân hàng của họ, tên là Christopher G. Kringle, không bao giờ lái chiếc

xe trượt tuyết
được những con
tuần lộc dẫn đầu
mà lái một
chiếc ô tô mui
kín hiệu Buick
chắc chắn và
tuyệt đẹp. Nếu
họ ngoan ngoãn
trong suốt cả

năm, đều đặn
gửi tiền vào tài
khoản, ông ấy
sẽ chất đầy
chiếc vớ của họ
với những
khoản cổ tức
hay thanh toán
lãi suất. Một
ngày nào đó họ

sẽ đủ tiền mua
một ngôi nhà ở
vùng nông thôn
thanh bình, bên
một dòng suối
yên tĩnh, tránh
xa những tiếng
còi xe inh ỏi,
những thanh
thiếu niên ồn ào

hay những câu lạc bộ đêm mờ ảo của thành phố.

Sau ánh hào quang từ bất cứ nghề nghiệp hay sự nghiệp nào (bao gồm cả

chính trị), Kim
Ngưu đang lặng
lẽ trên đường
tới trang trại của
mình, giấu kín
giấc mơ âm ỉ
nhưng phát
triển mạnh mẽ
hơn bao giờ hết
nhằm thoát

khỏi nơi thành
phố đông đúc,
về với đồng quê
tươi mát, thanh
bình và hạnh
phúc – Ngựa
này, phân bón
này, đụn cỏ khô
này, và tất cả
những thứ chân

phương ấy. Giấc mơ này có thể xuất hiện bất cứ lúc nào trong cuộc đời Kim Ngưu, và *chắc chắn sẽ xuất hiện* - thậm chí dù ước mơ ấy đã bị trì hoãn mấy

lần bởi lời tán phét của các công ty bảo hiểm rằng sẽ cho họ lợi ích gấp ba.

Nếu chàng trai Kim Ngưu cần nhiều thời

gian hơn so với
kế hoạch xây
dựng nền tảng
cuộc sống tương
lai, dù đó là lĩnh
vực âm nhạc,
nghệ thuật,
kinh doanh,
ngân hàng,
chính trị, hay

bất cứ ngành nghề gì, nàng Kim Ngưu cũng sẽ kiên nhẫn y như vậy. Cô nàng không ngại làm việc nhiều năm để ủng hộ người đàn ông của

mình, miễn là
chàng ở đó
chăm chỉ xếp
cao đụn cỏ khô
và thực sự nỗ
lực khiến đồng
cỏ của họ xanh
hơn. Nàng sẽ
đợi mà không
một chút phàn

nàn. Nghe có vẻ
thật hoàn hảo
đúng không?
Hai người thật
là một cặp ăn ý
– không thể
phá vỡ.

Điều đầu
tiên bạn nên

biết chính là họ
chắc chắn đã
nảy sinh tình
cảm với nhau.
Điều thứ hai, họ
chắc chắn đang
đứng trước vị
linh mục, giáo
sỹ hay một cha
sứ, nhìn chằm

chằm vào đôi
mắt điềm tĩnh
của nhau và thì
thầm lời tuyên
thệ thiêng liêng
“*Tôi xin thề.*”
Điều thứ ba đó
là sau kỳ trăng
mật, họ lại cùng
bắt đầu nói

“Anh/em sẽ không” trong vô vàn các vấn đề.

Nàng muốn sinh con, nhưng chàng nghĩ tốt hơn là nên trì hoãn lại cho tới khi tài khoản

tích lũy trong
ngân hàng
nhiều hơn nữa
– thế nên nàng
liền sinh một
hay hai em bé
tùy thích, để chỉ
cho chàng biết
chàng không
thể bắt nạt

nàng.

Nàng muốn mua một chiếc đàn organ điện tử đắt đỏ bởi nàng thích chơi nhạc và thích hát, nhưng chàng nói:

“Không. Chúng ta không đủ tiền, có thế thôi.” Nàng dụ dỗ hay phỉnh nịnh, chàng cũng chỉ nói “Không!” to hơn. Thế nên nàng sẽ mở một

tài khoản riêng
(sau khi đã tính
toán cẩn thận
các khoản
thanh toán
hàng tháng cho
ngân sách sinh
hoạt của gia
đình) và mua
một chiếc đàn

organ bằng mọi cách. Ngày tiếp theo, chàng trả nó về cho cửa hàng chỉ để nàng biết nàng không thể bắt nạt *chàng*. (Đôi lúc đó có thể là dàn âm thanh

nổi đắt tiền với những chiếc loa, đại khái tương tự thế.)

Cũng có thể đó là bộ phim mà nàng muốn xem. Rồi nàng lập kế hoạch

hôn vài cái vào
má chàng, thì
thầm những lời
yêu thương
riêng tư vào đôi
tai gần-với-cái-
đầu ngang
bướng của
chàng: “Thôi
nào, kẹo ngọt

của em, mình đi xem phim tối nay nhé? Ôi chiếc kẹo bông ngọt ngào đáng yêu của em!”
(Không phải tất cả nhưng hầu hết những người tình Kim

Ngưu đều có xu hướng thích được trò chuyện giống như trẻ con, hơn cả Thiên Bình. Đó là do cả hai đều nằm dưới sự quản chiếu của Kim tinh.)

Chàng: Không.

Nàng: Tại sao không, bí ngô yêu quý của em?

Chàng: Bởi vì anh không

muốn.

Vấn đề kết thúc ở đây, không được nhắc lại lần nào suốt cả buổi tối. Sau đó khi cả hai đã chăn ấm đệm êm, tắt

đèn, chàng nói:
“Này! Em yêu,
em quên không
hôn chúc anh
ngủ ngon kìa.
Anh đang thấy
tình cảm trong
mình trào dâng.
Hãy hôn anh đi,
và em sẽ thấy

điều kỳ diệu gì xảy ra.” (Hầu hết Bò đều nói những lời yêu đương thẳng tưng như vậy – kể cả trong những vấn đề riêng tư.)

Nàng: (ngọt ngào, du dương) Không.

Chàng: Tại sao không, em yêu?

Nàng: Bởi vì em *không*

muốn.

(cả hai đều chìm vào im lặng, ngay sau đó thì...)

Chàng: Anh sẽ đi khách sạn.

Nàng: (đột

nhiên thức
tỉnh) Tại sao?

Chàng: Bởi
anh *muốn*.

Và vấn đề lại
kết thúc ở đây.
Đôi ba đêm,
chàng lê bước

giận dữ, tay
cuốn chặt tấm
chăn yêu thích
của mình, chẳng
đi đâu xa hơn là
sang phòng làm
việc ngủ. Nhưng
đôi khi vài tuần
hoặc vài tháng,
chàng cũng có

thể thực sự tới ngủ ở khách sạn như chàng từng đe dọa (và chàng có thể đấy!). Điều này cũng còn tùy.

Tôi biết một cặp vợ chồng

sống ở Los Angeles (và đây là một câu chuyện hoàn toàn có thật, xin thề danh dự, với đôi ba thay đổi nhỏ xíu nhằm bảo vệ cho người vô tội –

hay tên tội phạm). Cả hai đều cung Kim Ngưu. Chàng là một nhà sáng tác nhạc, viết lời và soạn nhạc cho các bộ phim Hollywood. Nàng là một

phóng viên báo ở Berlin đã nghỉ hưu, nàng là người Đức mà. Khi họ đang trong thời gian "tìm hiểu nhau", chàng liên tục từ chối kết hôn với

nàng. Theo chàng, đầu tiên, trong một khoảng thời gian “hợp lý” (mà kéo dài khá nhiều năm đấy), họ phải kiểm chứng sự ổn định của tình

yêu trước khi
dấn thân sâu
hơn. Cô nàng
Kim Ngưu đã
than khóc, van
xin, năn nỉ,
thậm chí tức
giận – và cố giải
thích. Chàng
vẫn không nhúc

nhích. “Anh không quan tâm tới em?” Có chứ, tất nhiên, chàng rất quan tâm tới nàng. Nhưng chàng chỉ là chưa sẵn sàng để kết hôn, *thế thôi*.

Tới bây giờ đã hơn một thập kỷ. Họ vẫn rất yêu thương nhau, đã có bốn đứa con: hai trai và một cặp song sinh gái. Hai người vẫn chưa chính thức kết

hôn. *Chàng* đã khóc than, cầu xin, nài nỉ, và trở nên giận dữ - rồi cố gắng giải thích cho *nàng*. Nhưng nàng vẫn ngồi im như tượng. Chàng thậm chí còn

nhờ “mẹ vợ” nói chuyện, lý giải cho nàng hiểu, còn cố vận động mẹ sấp nhỏ thay đổi quan điểm vững chắc – Rõ ràng, đó là sự nhượng bộ khổng lồ. Chàng

trai Kim Ngưu
“thích” người
thân can thiệp
vào các vấn đề
riêng tư, chỉ có
điều chuyện này
cũng không
thay đổi được gì.

Nàng:

Những đứa trẻ
được đặt tên
hợp pháp theo
họ của anh,
chúng được cả
hai nhà yêu
thương, được
thừa hưởng di
chúc và bảo
hiểm của anh.

Chúng ta có
một ngôi nhà
đẹp và chúng ta
là một gia đình
ấm cúng, hạnh
phúc. Chúng
mình không cần
một mảnh giấy
để hợp pháp
hóa nó đâu.

Chàng: Em yêu, em không yêu anh ư?

Nàng: Tất nhiên là có chứ, rất yêu.

Chàng: Nếu em yêu anh và

anh cũng yêu
em, chúng ta
sống rất hạnh
phúc bên nhau,
và em *biết* mối
quan hệ này sẽ
mãi trường tồn,
chúng ta còn có
bốn đứa con
nữa, chúng cần

được bảo đảm
về tình cảm của
bố mẹ bằng sự
hợp pháp hóa
hôn nhân, *tại*
sao em lại
không kết hôn
với anh?

Nàng: Bởi vì

em không muốn.

Tất nhiên, không phải tất cả các cặp vợ chồng Kim Ngưu đều đến mức đó, tuy nhiên luôn có

khả năng như vậy. Tôi đã nói tình huống trên đây là có thật. Nam nữ Kim Ngưu bình thường rất Kiên định về những quy định xử phạt đầy đủ

trước khi mạo
hiểm bước vào
một mối hợp tác
bất kỳ, dù là
kinh doanh hay
hôn nhân. Hầu
hết họ đều tìm
thấy một điểm
tương đồng để
giải quyết vấn

đề giữa hai người.

Trong một mối quan hệ yêu đương, rất nhiều lần tính ương bướng cũng như lời từ chối nhìn nhận

đối phương sẽ dẫn họ vào con đường mòn mù quáng đầy định kiến về cả mặt tinh thần lẫn tình cảm. Họ sẽ thấy thật khó mà giao tiếp với nhau. Tuy

nhiên, một
trong những
điều tuyệt vời về
cung Hoàng đạo
này chính là họ
sở hữu khả
năng rũ bỏ cảm
giác thất vọng,
biết học hỏi
kinh nghiệm.

Điều mà Kim Ngưu học được thì sẽ không bao giờ quên. *Không bao giờ*. *Không hề*. Nếu hai người nỗ lực thật nhiều để học cách tha thứ (không bao

giờ dễ dàng đối với Kim Ngưu đâu), họ có thể nắm chặt tay nhau và cùng tìm thấy lối thoát ra khỏi con đường mòn đen tối. Tôi biết một cô nàng

Kim Ngưu có triết lý ưa thích thế này: “Tất cả mọi kinh nghiệm đều là kinh nghiệm có giá trị.” Một thái độ đáng ngưỡng mộ, nhưng tôi nhận

ra nàng gặp rắc
rối trong việc
quên đi những
kinh nghiệm
đau thương.
Nàng học hỏi từ
chúng, tất
nhiên, nhưng
đôi khi bài học
đó chỉ đơn

thuần khiến
nàng quay lưng
lại với mọi
người hay với
tình huống đó
mà không bao
giờ thử cố gắng
thêm lần nữa –
mà những bài
học đó thì

chẳng có kinh
nghiệm gì hết.

Tất nhiên,
tình dục là một
trải nghiệm
khác, đó là điều
cực kỳ quan
trọng đối với
những người

yêu hay bạn
tình Kim Ngưu.
Sức hấp dẫn ban
đầu thường khá
mạnh mẽ về
mặt thể chất,
sau đó mới hài
hòa tình cảm và
tinh thần, giống
như phết mật

ong lên bánh cà rốt vậy. Thông thường đó không phải là thứ tự ưu tiên lý tưởng để tiếp cận với tình yêu trọn vẹn, nhưng với cặp đôi Kim Ngưu, đáng

ngạc nhiên là
nó lại hiệu quả.
Có lẽ không quá
bất ngờ đâu.
Tình dục là một
bài tập cảm thụ
đối với Kim
Ngưu. Hành
động thể hiện
tình yêu giữa

hai người cũng
dần dần phát
triển lên thành
một trải nghiệm
gần giống như
dùng thuốc ảo
giác – dù hầu
hết bọn họ (hầu
hết chứ không
phải tất cả) đều

cau có cáu kỉnh mỗi khi nhắc tới thuốc. Với Kim Ngưu, nếu bạn hút thuốc cỏ, bạn thật ngu ngốc và yếu đuối; nếu bạn dùng chất kích thích, chẳng

nghi ngờ gì nữa,
bạn không có trí
tuệ lành mạnh;
và nếu bạn gặp
rắc rối với tốc
độ, cocain,
thuốc phiện,
vân vân... bạn
đang ở trên một
xa lộ điên cuồng

hướng thẳng tới việc tự sát về mặt tinh thần – cũng nhanh chóng và chắc chắn giống như bạn đang thực sự tự sát. Hãy cân nhắc tỷ lệ phần trăm.

Kim Ngưu có thể quá bảo thủ về những nguy hiểm khi hút "cỏ", thậm chí còn cho rằng "cỏ" hầu như vô hại (đặc biệt khi so sánh với những tác động

tiêu cực của quá
trình ngộ độc
rượu, thuốc lá
hay nghiện
đường trắng),
dù nó không đủ
lượng để thành
nghiện nhưng
vẫn có thể là
một chiếc nạng

để dựa dẫm về
mặt tinh thần
hay tình cảm.
Nếu bạn đã từng
thử dùng một
chiếc nạng
trong khi thực
sự không cần
thiết, sau một
khoảng thời

gian ngắn ngủi,
bạn sẽ sốc khi
thấy đôi chân
thực của bạn bị
thu nhỏ kích
thước – và cuối
cùng sẽ teo
hoặc liệt vĩnh
viễn, chỉ vì một
lý do đơn giản

là không được
sử dụng đến.
Hãy hỏi bác sỹ
của bạn tư vấn
xem sao.

Chúng ta
quay lại với chủ
đề tình dục –
mà tôi chắc

chắn sẽ làm hài
lòng các bạn
Kim Ngưu kiên
nhẫn, những
người đã âm
thầm và bình
tĩnh đợi chúng
ta quay trở lại
chủ đề quan
tâm đặc biệt của

họ.

Những người sử dụng thuốc "ảo giác" để tăng cảm giác, không có ai có thể chạm tới sự thăng hoa và những trải

nghiệm giống
như hai Kim
Ngưu có tâm
hồn đồng điệu
trong cuộc ân
ái. Một người
phê thuốc có
thể ngất ngây
sung sướng khi
leo tới đỉnh cây

nấm, cảm nhận
được hương
thơm của bánh
xà phòng,
chiêm ngưỡng
kết cấu phức tạp
của một cánh
hoa cúc, nếm
hương vị tinh tế
của một giọt

nước, hoặc kết
cấu phân mảnh
của âm thanh
tích tắc phát ra
từ chiếc đồng
hồ. Nhưng
chàng trai hay
cô gái say thuốc
này không là gì
so với cặp tình

nhân Kim Ngưu.

Một Kim Ngưu dù thuộc giới tính nào cũng đều có thể dành thời gian vô tận để nằm trên Trái Đất

giàu có, êm ái,
thơm tho *bên*
dưới cây nấm
đó (nơi rộng rãi
và thoải mái
hơn nhiều),
cảm nhận
hương thơm
ngất ngây trên
làn da của người

tình, cảm nhận
vũ trụ huyền ảo,
phức tạp và tinh
tế trong những
đường chỉ tay
ấy, cảm nhận
tiếng hát từ mái
tóc suôn mượt,
hương vị thơm
ngon của chiếc

thùy tai hay
nhịp đập trái
tim ngày một
mạnh mẽ thúc
giục.

Kim Ngưu
không thường
nổi hứng thơ ca
(mặc dù hay

hát) trong suốt cuộc ân ái. Họ cũng không quá nhạy cảm trong các hành động biểu hiện tình dục mãnh liệt hơn, nhưng chắc chắn họ tiếp nhận khả

năng gợi cảm và gợi tình của nó. Kim Ngưu cũng không thiếu giác quan thứ sáu như hầu hết mọi người, họ cũng có những nhận thức sâu sắc. Hiếm khi

có bất đồng
nghiêm trọng
trong khía cạnh
“giường chiếu”
giữa cặp đôi
Kim Ngưu, trừ
khi một trong
hai từ chối ân ái
bởi chàng
(nàng) đang

giận dỗi. Đó là khi giác quan thứ sáu có thể có ích. Nó giúp người kia tinh ý hơn để hiểu lý do tại sao đối tác lại cứ mãi lì lợm, và để hiểu Kim Ngưu đang

tạm thời băng
giá ấy thực sự
muốn gì.

Trong những
khía cạnh khác,
nam nữ Kim
Ngưu có tiềm
năng tích lũy
một lượng tiền

bạc và của cải
vật chất lớn. Họ
đều tình cảm,
ấp áp và giàu
yêu thương,
hành vi cảm xúc
được Kim tinh
nhẹ nhàng dẫn
dắt. Hành tinh
này nhẹ nhàng

và lịch thiệp vô
cùng, nhưng đôi
khi cũng khiến
họ khó từ chối
cám dỗ, vượt
quá giới hạn về
những vấn đề
như thực phẩm,
đồ uống, tham
lam tài chính,

tình dục và bất
cứ thứ gì khác
mà bạn có thể
tưởng tượng
ngay được
(ngoại trừ
những loại ma
túy đã được đề
cập trên, rất
hiếm Kim Ngưu

lạm dụng chất kích thích kiểu này). Cả hai đều mạnh mẽ, kiên nhẫn và cảm xúc ổn định như nhau – trừ những người đang trong cơn thịnh nộ mù

quáng mà
thường một
thập kỷ mới xảy
ra một lần. Chỉ
cần nhớ rằng,
khi Kim Ngưu
thực sự bị khiêu
khích, hãy cẩn
thận! Như tôi
đã đề cập trước

đó trong
chương này,
nam nữ Kim
Ngưu là một cặp
đôi hoàn toàn
hòa hợp.

Đối với
những vấn đề
giao tiếp thường

ngày, chàng Kim Ngưu biết phải nói “Anh xin lỗi” và “Anh cần em” bằng “ngôn ngữ im lặng” – Cô nàng Kim Ngưu của chàng cũng biết phải giải thích ý

nghĩa ấy, hoàn
toàn bản năng
và rất tự nhiên.
Với cặp đôi này,
một cái chạm
tay nhẹ nhàng
trong căn
phòng tối là đủ,
chẳng cần thiết
phải nói thêm

một từ.

Thế giờ thì chúng ta để họ được riêng tư với nhau rồi chứ nhỉ? Bạn có thể nhận thấy bầu không khí rất rất rất yên tĩnh,

vẫn duy trì
trạng thái này
cho tới khi đọc
tới những trang
cuối cùng. Điều
đó có nghĩa là
Kim Ngưu và
người bạn đời
của mình đang
giao tiếp với

nhau, mong
muốn được
riêng tư đó.
Thôi đừng tò
mò và thô lỗ
nữa, nào, hãy cố
đọc được ám
hiệu của họ.
Hãy để hai
người này được

yên. Đừng làm phiền Kim Ngưu, họ sẽ không làm phiền bạn đâu. Nói cách khác, hãy lo việc của mình đi. Giống như Kim Ngưu chỉ lo chuyện

của họ thôi ấy.

Kim Ngưu - Ma Kết

Kim Ngưu
Nguyên tố

Đất – Kiên định
– Âm tính
Hành tinh
cai quản: Kim
tinh
Biểu tượng:
Con bò đực

Ma Kết
Nguyên tố

Đất – Tiên phong – Âm tính

Hành tinh quản chiếu: Thổ tinh

Biểu tượng: Con dê

Mối quan hệ Kim Ngưu – Ma Kết

Lẽ ra mối quan hệ này có

thể là một tấm bản đồ đơn giản và dễ vẽ, nếu không tính tới quá nhiều thứ li ti và nguyên tắc...

Những phẩm chất đáng tin

cậy của Kim Ngưu và Ma Kết thể hiện tính chất của các cung Hoàng đạo nhóm nguyên tố Đất. Đối với cả hai, cuộc đời không nhất thiết chỉ toàn

màu xám với
nâu. Nhưng bạn
sẽ hiếm thấy
vầng hào quang
của họ có những
gam màu tươi
sáng hay quá
rực rỡ nổi bật.

Họ đều

khiêm tốn và
kín đáo, có lối
sống và thói
quen điều độ
như một chiếc
đồng hồ. Chà,
không có nghĩa
là những người
này chỉ chăm
chăm làm việc,

chán ngắt, khô khan và thiếu hài hước. Phần lớn Ma Kết đều có tài nghệ sỹ hoặc sáng tạo. Rất nhiều người vẽ đẹp tới nỗi những nét vẽ vu vơ cũng chẳng

thua gì họa sỹ chuyên nghiệp, một số đã thực sự trở thành những họa sỹ hay nhà văn thành công. Về phần Kim Ngưu, họ luôn mang một tâm

hồn thơ ca, dù
lý trí tới đâu đi
nữa. Rất nhiều
Kim Ngưu là ca
sỹ, nhạc sỹ hay
nhà soạn nhạc
nổi tiếng. Còn
lại thì chẳng rời
chiếc piano tới
nửa bước, ngân

nga suốt chiếc
Harmonica hay
gảy cây đàn tam
thập lục tự chế.
Hầu như lúc
nào họ cũng
ngêu ngao
trong lúc tắm,
khi chẳng họ
chẳng ngại ai

nghe thấy. Còn về khía cạnh hài hước, Kim Ngưu biết cách khiến các cuộc hội thoại trở nên hài hước hơn dù ở nhà hay ở văn phòng.

Ma Kết cũng sở hữu tính hóm hỉnh kỳ lạ. Họ có một cái nhìn thú vị về những câu chuyện hài, sắc sảo tới bất ngờ. Thậm chí Ma Kết còn kể

chuyện cười
điềm nhiên như
không, đôi khi
chỉ mình họ
hiểu hết nét
duyên dáng
trong đó. Khi
điều gì khiến họ
thích thú, họ có
thể thêu dệt

thành những
câu chuyện kỳ
quặc với kiểu
hài hước riêng,
đến nỗi các diễn
viên hài chuyên
nghiệp cũng
phải ghen tị.
Bạn thấy đấy, sự
kết hợp của Kim

Ngưu và Ma Kết
có thể vừa ấm
áp và vui vẻ, lại
vừa chắc chắn
và lâu bền.

Cả hai *đều*
khá hài hước,
nhưng họ
không vui

nhộn, nhí
nhảnh, và chẳng
bớt chút
nghiêm nghị
nào khi đang
nhận xét hoặc
phê bình. Bạn
sẽ hiếm thấy họ
điên cuồng
nhảy nhót trong

những sàn disco
ầm ĩ. Một buổi
tối yên tĩnh
thoải mái ở nhà
xem phim có vẻ
phù hợp hơn
với họ.

Vì cung
Hoàng đạo này

tạo thành một góc 5-9, những lĩnh vực tiềm năng mà Kim Ngưu và Ma Kết có thể tìm thấy điểm chung là chuyện tình cảm, trẻ nhỏ, giải trí, tôn giáo,

du lịch, giáo dục
và kinh doanh.
Cặp đôi này
luôn có cơ hội
sử dụng vũ khí
“thấu hiểu cảm
thông” tự nhiên
giống như mọi
cặp đôi nằm
dưới ảnh hưởng

của góc 5-9 để
hòa giải những
khác biệt giữa
hai người.
Những cặp đôi
nằm dưới góc
hợp trên rất khó
đối đầu hay tức
giận nhau lâu.
Chỉ cần họ thực

sự mong muốn, con đường hòa hợp sẽ mở ra ngay trước mắt một cách dễ dàng.

Một vấn đề mà hai cung Hoàng đạo này

có vẻ không bao giờ dính vào, đó là chất kích thích. Phần lớn Kim Ngưu có thể tự thưởng thức và làm tâm hồn mình bay bổng từ chính môi trường

sống. Họ có thể
hít hà thưởng
thức nét đẹp,
màu sắc và
hương thơm của
một bông hoa
đậu ngọt hay
cúc zinnia hàng
giờ trong trạng
thái lâng lâng

sảng khoái –
cho đến khi một
con ong nghệ
cáu kỉnh chích
cho họ một
phát. Còn với
Ma Kết điển
hình, họ sẽ
chẳng mơ tới
những thú tiêu

khiển trái pháp
luật, chắc chắn
chẳng cám dỗ
nào có thể gây
khó dễ, tạo tai
tiếng hoặc cản
trở hướng đi
Kiên định của
Thổ tinh, đó là
khát vọng leo

lên đỉnh núi
cao.

Hơn hết, Ma
Kết mong muốn
được bạn bè,
người thân,
hàng xóm và
toàn bộ xã hội
chấp nhận, tôn

trọng mình. Khi nào các nhà khoa học chịu khó ngẩng mặt lên khỏi những ống nghiệm và nghiêm túc nghiên cứu chiêm tinh học, họ sẽ nhận ra so

với các cung
Hoàng đạo
khác, tỷ lệ phần
trăm Kim Ngưu
và Ma Kết ở
trong trạng thái
“không biết
đường về nhà”,
hay ở các trung
tâm cai rượu

hoặc ma túy là rất ít. Tất nhiên, quy luật nào cũng tồn tại ngoại lệ, chỉ rất nhỏ thôi.

Nói về đồ xa xỉ, nhiều Ma Kết và Kim

Ngưu cùng chia sẻ với Sư Tử tình yêu đối với đá quý, kim loại. Sư Tử lòe loẹt thích mang trang sức trên người, càng sáng bóng càng tốt. Kim Ngưu

thích được đào chúng lên khỏi mặt đất. Trong khi đó, Ma Kết thích rèn đúc chúng thành những đồ vật mang tính nghệ thuật nhưng thực tế. Dù gì,

mục đích cuối cùng của cả Kim Ngưu lẫn Ma Kết là tìm ra một Sư Tử tự phụ mua hàng, giúp họ thu về tiền, đồng nghĩa với an toàn và bảo đảm.

Ma Kết trưởng thành từ khi họ tầm hai, ba tuổi. Ở tuổi này, Kim Ngưu cũng quyết định mục tiêu tài chính tương lai. Do đó, khi hai người kết hợp,

tuổi tác không phải vấn đề, bởi mục tiêu giống hệt nhau. Cả hai đều rất khôn ngoan khi đối mặt với thế giới bên ngoài. Chính thế giới nội tâm mới là

nguyên nhân gây rắc rối cho họ. Ai cũng đa cảm quá mức dù không thể hiện, ai cũng muốn được yêu thương và trân trọng, nhưng lại chẳng bao giờ

đòi hỏi. Thế rồi
họ đứng sừng
sững như hai
quả núi bên
nhau, khao
khát tình yêu và
sự đồng cảm.
Mỗi người đều
ngoan cố kìm
nén mở lời đề

nghị kết bạn đầy ngại ngùng hoặc những biểu hiện tình cảm với đối phương.

Trẻ con có khả năng nhìn thấy cũng như giải thích một

cách đơn giản
những phép
màu mà người
lớn đã lãng
quên sau khi
lăn lộn với đời.
Vì quãng thời
gian làm trẻ con
của Kim Ngưu
và Ma Kết quá

ngắn (họ đã trưởng thành từ năm hai, ba tuổi), hai người có thể đã bỏ lỡ nhiều điều kỳ diệu. Làm thế nào để bù đắp lại những năm tháng tuổi thơ?

Thật dễ. Kim Ngưu có thể nói với Ma Kết rằng: “Chúng ta cùng ra nhánh sông bơi thi nào, ai về sau là đồ bỏ đi nhá!” Hoặc Ma Kết có thể bảo Kim

Ngưu: “Tới khu đồng nát bắn pháo hoa đi!” Ở đó, họ còn leo cây, chơi ném đĩa, hít hà mùi hương của cây cối, đu đưa trên chiếc lốp xe cũ, chơi trò đèn

xanh đèn đèn đỏ: một, hai, ba, đèn xanh! Chúc mừng họ đã trở về...

Nàng

Kim Ngưu – Chàng Ma Kết

Liệu họ có tới nhà trẻ kịp

không? Nếu có
thì may quá,
chúng ta sẽ
cùng thở phào.
Nhưng mà thế
thì chẳng còn
chuyện gì để kể.
Mặt khác, nếu
họ không kịp,
tôi xin trịnh

trọng hứa rằng mọi việc vẫn sẽ diễn ra tốt đẹp. Những vì sao đang dõi theo họ...

Bạn đã bao giờ chú ý tới cách người ta

quên đồ chưa,
sau đó cố giả vờ
rằng món đồ họ
để quên chẳng
có gì quan
trọng? Một
nàng Kim Ngưu
hiếm khi phải
giả vờ như vậy.
Nàng không

hay quên lắm,
nhất là những
món đồ quan
trọng. Tất cả
Kim Ngưu đều
sở hữu một trí
nhớ siêu phàm.

Tất nhiên,
nàng sẽ không

quên ngày giờ
mà nàng gặp
được chàng trai
Ma Kết có cung
Mặt trăng hoặc
cung Mọc thuộc
nguyên tố Đất
hay Nước đâu,
đặc biệt nếu
cung Mặt trăng

hay cung Mọc của nàng cũng thuộc một trong hai nguyên tố trên. Thêm vào đó là vị trí các hành tinh hài hòa dưới góc hợp 5-9. Hiếm có cặp đôi Kim

Ngưu - Ma Kết nào không nhận ra được tiềm năng mạnh mẽ về một cuộc sống tương lai hạnh phúc bên nhau.

Các cung

nguyên tố Đất
chẳng mấy khi
kể chuyện
riêng, rất nhiều
người tin rằng
trải nghiệm
tuyệt vời do số
phận sắp đặt chỉ
xảy ra với
những người

thuộc nguyên tố Lửa, Khí và Nước. Không phải vậy. Những cuộc gặp gỡ định mệnh như được sắp đặt trước đó cũng xảy ra với Kim Ngưu và Ma Kết

(và cả Xử Nữ), khiến họ xúc động mạnh mẽ giống như bất cứ ai khác. Vấn đề chỉ là chẳng bao giờ thuyết phục được hai con người nguyên tố Đất

này rằng tình yêu của họ, hay bất cứ thứ gì khác, là định mệnh. Kim Ngưu và Ma Kết chỉ tin vào những điều hiện hữu, tai nghe mắt thấy.

Sức hấp dẫn tự nhiên giữa Ma Kết và Kim Ngưu, giống như mọi cặp đôi nằm ở góc 5-9, có vẻ như khiến mối tình của họ êm đềm như nhung, dễ dàng

bền lâu. Sự thật thì không đến mức như vậy. May mắn của góc hợp 5-9 chỉ đơn thuần ban phước lành tới mối quan hệ đó, giúp nó chịu đựng được

những căng
thẳng hay xung
đột. Căng thẳng
có thể dễ dàng
giải quyết, gây
ra ít tổn thương
hơn, những nỗi
đau sâu sắc sẽ
tự lành nhanh
hơn, nỗ lực hòa

giải sẽ thường
xuyên diễn ra
và dễ thành
công hơn. Họ sẽ
cùng có trách
nhiệm trong
mọi vấn đề một
khi đã hứa hẹn
bên nhau tới
đầu bạc răng

long.

Kim Ngưu và Ma Kết đều có chung một động lực – sự an toàn. An toàn về cả mặt cảm xúc lẫn tài chính. Họ cũng cùng

chung một
phẩm chất cần
thiết tạo nên
sức mạnh cho
một mối quan
hệ, đó là kiên
nhẫn. Đây là
phẩm chất gần
như kèm theo
thêm ba đức

tính nữa, đó là:
tin tưởng, trung
thành và tận
tụy, bộ ba phép
thuật biến một
mê say bình
thường - chỉ dựa
trên sức hấp
dẫn ban đầu -
thành tình cảm

sâu đậm, bền lâu.

Những nhà thơ và kẻ mơ mộng có thể cho rằng để phát triển một chuyện tình lãng mạn lâu

bền còn cần
cảm xúc. Ngay
từ cái nhìn đầu
tiên, nàng Kim
Ngưu chẳng có
vẻ gì là tràn đầy
cảm xúc cả, tuy
nhiên, tình yêu
vẫn ở đó. Mặc
cho vẻ ngoài

thực tế thì rõ
ràng tình yêu
của Kim Ngưu
vẫn được thể
hiện qua sự gắn
bó với gia đình,
với tài sản,
những lá thư
tình đã cũ, con
cái hay chồng

nàng. Kim Ngưu rất giàu cảm xúc với một trái tim mong manh. Nhưng ý chí của nàng không hề yếu đuối. Nàng biết mình muốn gì, thâm tâm nàng

sẽ theo đuổi nó tới cùng, dù bề ngoài tỏ ra trầm tĩnh, từ tốn. Nàng Kim Ngưu sẵn lòng chờ đợi, chẳng vội thúc giục mọi chuyện diễn ra sớm hơn mong

đợi. Đó là nét tiêu biểu mà chàng Ma Kết nhận thấy nữ tính vô cùng. Điều này cũng thể hiện tính bị động điển hình của nữ giới, đánh trúng vào

tâm lý “trọng
nam khinh nữ”
trong Ma Kết.
Thế nên, chàng
sẽ không chú ý
tới cái đầu
bướng bỉnh kia
khi chàng tự coi
mình là một
chiến binh quả

cảm trước
phong thái nhẹ
nhàng, dịu dàng
của nàng. Đấy là
chưa kể tới
giọng nói nàng
trầm bổng, sâu
lắng và ấm áp,
những đường
cong hấp dẫn,

thật đẹp và vừa tay. Bên cạnh đó, nàng còn là một đầu bếp cừ khôi, vô cùng hài hước nữa chứ.

Đôi khi hai người giống

nhau đến mức khó lòng phân biệt, nhưng một nhà chiêm tinh luôn có cách để nhận diện họ. Đây nhé. Nàng Kim Ngưu sẽ hiếm khi đốt cháy năng

lượng để kiếm
tìm những lời
đồng tình hay
ca ngợi từ một
cá nhân hay tập
thể. Khi nàng
quyết định
mình luôn
đúng, tất cả yêu
cầu của nàng chỉ

là được ở một mình, chẳng bao giờ để những người có suy nghĩ khác ảnh hưởng. Hãy kể cho nàng Kim Ngưu điển hình rằng người ta đang thì

thầm nói về
nàng, ai đó
không thích
nàng, Kim
Ngưu sẽ chỉ đơn
giản nhún vai:
“Vậy à? Họ
chẳng có
chuyện gì tốt
hơn để làm hay

sao mà cứ phải
sống cuộc đời
của tôi nhỉ?
Chẳng nhẽ họ
không có cuộc
sống của riêng?
Chắc hẳn họ
phải rất thất
vọng và cô đơn
lắm!” Thế rồi

nàng lại tiếp tục
làm công việc
dang dở.

Ngược lại,
chàng Ma Kết
lại rất quan tâm
tới cả lời khen
ngợi của công
chúng lẫn

những lời đồng
tình cá nhân.
Chàng thầm
khao khát đạt
đến đỉnh mục
tiêu hay ước
mơ, sau đó nắm
giữ quyền lực,
đủ xa rời đám
đông ồn ào,

không bị làm
phiền hay ảnh
hưởng trước
những hành vi
trẻ con mà
chàng thấy
xung quanh.
Ma Kết càng im
lặng, khao khát
bên trong càng

mạnh mẽ. Hãy thử kể cho chàng biết vài người không ủng hộ chàng, Ma Kết có thể nhún vai giống như nàng Kim Ngưu. Chàng thậm chí còn

lầm bầm cùng
một câu trả lời
“Tôi chẳng quan
tâm”. Nhưng
chàng *âm thầm*
khó chịu. Ma
Kết sẽ cố gắng
nêu ý kiến trước
những người
phản đối chàng

ngay khi có thể, không ngờ điều đó khiến chàng phiền lòng. Sự tôn trọng và ngưỡng mộ từ đối tác kinh doanh, bạn bè, người thân, hàng xóm cực

kỳ quan trọng
đối với Ma Kết.

Còn Kim
Ngưu đánh giá
cao những vòng
hoa khen ngợi
về lựa chọn của
nàng, nhưng
không giống với

chàng Ma Kết, nàng sẽ chẳng phiền lòng khi nhận được một "củ hành" chỉ trích (khiến bạn cay xè mắt) hay một chiếc bánh đầy bùn phản đối. Nàng có thể

đoán được bí
mật trong
chàng, nhưng
nàng quá tốt
bụng và lịch
thiệp, chẳng bao
giờ để Ma Kết
biết nỗi sợ
chàng sẽ bị tổn
thương khi

không được tất
cả mọi người
đánh giá cao.
Giữa hai người
tồn tại rất nhiều
cảm xúc không
lời... âm thầm,
nhưng rất sâu
lắng và hòa hợp.
Đó là cách giao

tiếp của trái tim.

Trong chuyện ân ái, đôi lúc nàng có thể vô tình tạo ra một thái độ nhún nhường yếu đuối. Kim Ngưu được

chuẩn bị tốt
hơn so với Ma
Kết điển hình
trong khoản
hòa hợp tình
dục, bởi vì các
giác quan của
nàng đều làm
tăng khả năng
thể hiện tình

yêu thể xác một cách tinh tế. Nàng cũng có nhiều kinh nghiệm hơn chàng trong việc thể hiện tình cảm qua lời nói cử chỉ (nàng không lạm dụng

chúng đâu). Đặc biệt ngay từ đầu, nàng đã có nhiều cơ hội thể hiện tài năng vượt trội trong khoản gợi tình. Điều này khiến Ma Kết cảm thấy mình chưa

xứng đáng. Biểu cảm tình dục của chàng thật mãnh liệt, thẳng thắn, nhưng chẳng tinh tế chút nào. Chàng có xu hướng tìm kiếm đam mê

không kiểu
cách, mặc dù
cũng dịu dàng,
chỉ là với nàng
thì *có vẻ* không
hẳn.

Sự dịu dàng
có thể đào tạo
được, nếu có

tiềm năng, mà
Ma Kết thì
không thiếu
điều này. Nó có
thể bị chôn vùi
dưới hàng tấn
bản năng trần
tục, nhưng đó là
một kho tàng
xứng đáng để

kiên nhẫn khai thác. Hãy dùng tính kiên nhẫn và nữ tính tuyệt vời để dẫn dắt chàng, Ma Kết sẽ biết làm thế nào để thỏa mãn mọi nhu cầu của nàng

trong cuộc ái ân
mà nhu cầu của
nàng cũng
mạnh mẽ chẳng
kém. Chàng
chẳng bao giờ
thấy việc thể
hiện khao khát
mãnh liệt nhất
là dễ dàng. Chỉ

có nữ Kim Ngưu
mới giúp Ma
Kết giải phóng
được những
cảm xúc ngượng
ngùng luôn bị
kìm nén rất rất
lâu ấy.

Một trong

những khiếm
khuyết không
may của rất
nhiều nam nữ
Ma Kết đó là
khuynh hướng
cho rằng mọi
câu chuyện tình
sẽ có kết cục
buồn bã... Ham

muốn thể chất
của chàng mạnh
mẽ như bất kỳ
chàng trai nào
khác, khiến
chàng phân
tách tình dục và
tình yêu, đó là
hành động thực
tế nhằm thỏa

mãn những
khát khao xác
thịt, tránh bị
tổn thương bởi
những cảm xúc
không mong
muốn.

Kim Ngưu
nằm dưới sự cai

quản của Kim
tinh, nàng có
nhiệm vụ phải
dạy cho chàng
Ma Kết nhút
nhát, hài hước
và tình cảm một
chân lý vĩnh
cửu rằng hai thứ
này không bao

giờ có thể tách
rời, cả hai phải
được thỏa mãn
hoàn toàn cùng
lúc. Tình dục
mà không có
tình yêu sẽ
khiến thân xác
trở nên lạnh
lẽo. Tình yêu

không tình dục
sẽ khiến tâm
hồn trở nên
trống rỗng.

Đôi lúc,
cũng có một
chàng Ma Kết là
kết hợp của tất
cả những đặc

điểm sau: tham vọng, thực tế, lạnh lùng và ích kỷ. Hoặc cũng có thể tồn tại một nàng Kim Ngưu hội tụ những đặc tính: có ý thức, lỳ lợm, tham vọng

và cổ hủ. Nhưng trong cả hai trường hợp, đây chỉ đơn giản là vẻ ngoài nhằm giữ khoảng cách trong tình yêu theo mong muốn.

Tại sao lại
phải trưng bày
trái tim mình
chứ? Chàng trai
và cô nàng gái
ấy có tâm hồn
kiêu hãnh tới
nỗi chẳng bao
giờ đem đấu giá
tình yêu. Nhưng

khi cô nàng
Kim Ngưu lại
gần nhẹ nhàng
chạm khẽ vào
tay chàng, nhìn
thật sâu vào
mắt chàng, và
yên lặng... Ma
Kết sẽ sẵn sàng
trao cho nàng

trái tim mình ngay. Chỉ khi nàng đáp trả bằng trái tim của mình, Kim Ngưu sẽ khám phá ra rằng Ma Kết cũng đã đoán được bí mật sâu kín

nhất của nàng,
rằng nàng cũng
là một kẻ mơ
mộng lãng mạn
giống chàng
thôi. Rồi đến
một lúc nào đó,
cả hai con người
cố chấp này sẽ
thừa nhận,

trong chuyện tình của họ thực sự có thứ được gọi là Định mệnh.

Hai người được sinh ra... hai thế giới khác hẳn nhau

Không
chung tiếng
nói... không
cùng suy nghĩ

Hai người
thuộc về nhau...
vậy mà chẳng
hề biết

Và cả hai người

Vượt qua bao núi bao sông

Bất chấp đau thương hay cái chết

Cả hai đều
vô thức

Uốn nắn
từng hành
động, từng bước
đi

Để đến được
với nhau...

... tới một
ngày, màn đêm
tăm tối biến
mất

Họ chắc
chắn sẽ gặp
được nhau

Và nhận ra ý

nghĩa cuộc sống
trong mắt nhau

Thế rồi đâu
đó

Trên con
đường nhỏ hẹp
của cuộc đời

Khi hai

người gần như
sánh bước với
nhau

Chỉ cần một
người rẽ trái...
hoặc phải

Dù chỉ một
bước ngắn thôi

Họ chắc hẳn
sẽ nhận ngay ra
nhau

Thế nhưng...

Những đôi
mắt ngơ ngác
kiếm tìm nhưng
chẳng bao giờ

nhìn thấy

Những bàn
tay với dài
nhưng chẳng
bao giờ chạm
tới

Những đôi
môi kêu gọi

trong vô vọng
mà chẳng ai
nghe thấy

Họ mải mê
kiếm tìm nhau
cho tới lúc mệt
mỏi

Rồi chết

trong vô vọng

... Đó chính
là Số phận đấy!

Chàng Kim

Ngưu – Nàng Ma Kết

“Con không đi ngủ đâu,”
cậu bé gào lên,
như thể nó vẫn

có tiếng nói trong vấn đề này. "Không đâu, không đâu"... cho đến khi nàng bước vào.

Khía cạnh thực tế của

chàng Kim
Ngưu sẽ phản
ứng đầy hân
hoan trước nét
thực tế của nàng
Ma Kết. Chàng
sẽ rất ngưỡng
mộ tính độc lập,
phẩm chất gia
giáo, cẩn trọng

cao quý đầy lôi
cuốn, chưa nói
tới sắc đẹp yêu
kiều của nàng.
Kim Ngưu
không thích
mọi chuyện tiến
triển quá
nhanh, kể cả
tình yêu. Tình

yêu của nàng
Ma Kết chắc
chắn sẽ không
đến dễ dàng.
Bởi vì Kim
Ngưu tin rằng
thứ gì phải nỗ
lực có được và
gìn giữ mới ý
nghĩa, nàng Ma

Kết lập tức thu hút chàng. Tình cảm của nàng thật khó nắm bắt. Nàng không quá nhẹ dạ hay nhanh chóng bị khuất phục. Rõ ràng rồi, nàng là một

giải thưởng
xứng đáng với
nỗ lực của Kim
Ngưu.

Nhưng
chàng có thể sẽ
không phản ứng
tích cực như vậy
trước vẻ khô

khan thiếu cảm xúc của nàng. Dù vẻ ngoài thờ ơ giả tạo trước những tuyên bố sướt mướt về tình yêu, Kim Ngưu chính là cung Hoàng đạo đa cảm nhất.

Chàng chẳng phải kiểu người "ruột để ngoài da", nhưng trái tim chàng luôn được đặt đúng vị trí. Nó đập nhanh hơn khi chàng ngân vang bản tình

ca yêu thích của
hai người, bất
chợt ngửi thấy
hương thơm của
nàng đâu đó,
hoặc nghe thấy
một tiếng cười
khiến chàng
nhớ tới nàng.

Nàng Ma Kết
có vẻ không
chìm đắm quá
sâu vào những
kỷ niệm xa xưa
của một chuyện
tình đã qua, dù
khi tình yêu đó
vẫn chưa kết
thúc hẳn, nàng

không bị ảnh hưởng quá nhiều. Điều này đâu phải là nàng không dâng hiến hết mình cho tình yêu. Thực ra, so về lòng trung thành, nàng là

vô đối trong cả gia đình Hoàng đạo. Một khi nàng tìm được người hùng xứng đáng với tình yêu và kho báu của mình, nàng sẽ dịu dàng, hài hước,

nhẹ nhàng và
thật biết an ủi.
Tất cả đều tạo
nên nét nữ tính
riêng. Hơn hết,
Ma Kết còn là
một cung
Hoàng đạo
mang tính nữ.
Nhưng Ma Kết

cũng là một
cung Hoàng đạo
nguyên tố Đất,
tức là nàng
không muốn
một chàng trai
nào chi phối
nàng hoàn toàn,
nàng cũng
không định

nhấn chìm
mình trong sự
ủy mị để rồi mất
khả năng quyết
định hay khiến
nàng mắc
những sai lầm
mà nàng sẽ phải
quên đi.

Hãy chú ý là nàng sẽ quên những sai lầm đó chứ không hối hận. Ma Kết không tốn thời gian để ân hận. Nàng coi đó là cảm xúc yếu đuối vô ích.

Nhưng nàng
luôn thấy buộc
phải nỗ lực
quên đi hành
động sai lầm
này. Đó là gánh
nặng Thổ tinh
đặt lên đôi vai
yếu mềm của
nàng mỗi khi

phạm sai lầm, như một lời nhắc nhở nghiêm khắc không được tái phạm. Đối với nàng, “quên đi lỗi lầm” có nghĩa là ngay lập tức uống

thuốc, không
khóc lóc gì hết.

Dù vô cùng
gan góc và
mạnh mẽ, nàng
mang đầy
những cảm xúc
dịu dàng tới
những người

thân thương nhất. Ma Kết cũng rất chung thủy với người đàn ông của mình, một khi chàng ta đã được lựa chọn kỹ lưỡng bởi cả trái tim lẫn lý

trí của nàng.
Nếu có lúc nàng
phạm sai lầm,
cho phép trái
tim mình thống
lĩnh, thì lý trí sẽ
không tha thứ
cho nàng.
Nhưng nàng
cũng không quá

nặng lòng vì
những sai lầm
cũ để rồi phải tự
lảng tránh tình
cảm. Nàng sẽ
sửa chữa, rồi
nặng nề bước
tiếp con đường
khó khăn đầy
sỏi đá, hiếm khi

ngoái nhìn lại.

Cô nàng này hết sức thực tế, vô cùng lý trí. Ví dụ, rất ít Ma Kết là gái mại dâm hay gái gọi, nhưng nguyên nhân không

hẳn là do chuẩn
mực đạo đức.
Tôi từng thảo
luận với một cô
nàng Ma Kết về
vấn đề mại dâm.
Nàng tỏ vẻ
khinh bỉ những
người rao bán
thân thể, không

phải bởi đạo đức
hay tình cảm,
mà theo nguyên
văn lời nàng
nhé, đó là vì:
“Nghề này có
rất nhiều kẻ
môi giới, cuối
cùng những cô
nàng đó cũng

thua thiệt về
mặt tài chính,
bị xã hội ruồng
bỏ. Cô ta chỉ có
thể làm nghề
này trong một
vài năm thôi.
Sau đó thì sao?
Thật chẳng *thực*
tế chút nào.”

Quay trở lại với vấn đề ban đầu. Nam Kim Ngưu sẽ ngưỡng mộ tính thực tế và độc lập của nàng, chúng thật hợp với chàng, đồng thời chàng cũng

choáng váng vì nàng quá thiếu cảm xúc. Nó có thể khiến chàng dao động không biết nên “dừng lại” hay “tiếp tục”. Nhưng vì sức hấp dẫn quá cao nên chàng

sẽ khôn ngoan
lấy lại bình tĩnh
bằng đức tính
kiên nhẫn cho
đến khi nàng
dùng cả trí óc
lẫn trái tim để
quyết định yêu
thương và kết
hôn với chàng.

Sau đó, nàng sẽ tình cảm với chàng giống như chàng mong đợi. Nếu nàng kết hôn với đúng người, chẳng ai làm vợ và làm mẹ tốt như nàng Ma

Kết cả. Nàng có thể hơi trưởng giả, lạnh lùng, nhưng chồng con nàng hay những người thân thiết luôn cảm nhận được tình yêu và sự ấm áp từ nàng.

Sự ghen
tuông nhiều
khả năng sẽ
không phải là
vấn đề lớn trong
mối quan hệ
này. Cả Kim
Ngưu lẫn Ma
Kết đều không
dễ bị tổn thương

về mặt tình cảm
đến cực đoan
khi bị phản bội
giống như
những cung
Hoàng đạo
nguyên tố Lửa
hay Nước. Với
họ, nó giống với
việc bị ai đó

đánh cắp tài sản. Một chàng Kim Ngưu sẽ thấy điên tiết khi một kẻ toan ăn trộm tình yêu của vợ chàng như thể bị trộm xe hay sổ chi phiếu,

thực ra chàng
cũng chẳng biết
việc nào hơn
việc nào. Trong
khi nàng Ma
Kết sẽ trở nên
giận dữ tới mức
tàn nhẫn nếu
một cô gái tán
tỉnh ông chồng

Kim Ngưu, như
thể nàng vừa
bắt quả tang
một mụ phù
thủy đang cố
đánh cắp tấm ga
trải giường gia
truyền của mẹ
nàng hay chiếc
đồng hồ cổ của

cha nàng.

Bạn hiểu
được nỗi đau
mà họ chịu
đựng khi phải
buông xuôi
những gia tài
hay tiền bạc
đấy, nó cũng

như tổn thương
tình cảm khôn
nguôi mà họ
phải chịu đựng
thôi. Nhưng cả
hai đều không
có xu hướng từ
bỏ mối quan hệ
hay cuộc hôn
nhân vững chắc

chỉ vì bị phản bội. Kim Ngưu và Ma Kết hầu như chẳng mong sự xáo trộn hay phá hỏng tình trạng hiện tại. Trong một số trường hợp hiếm hoi

họ làm như vậy thì bạn có thể chắc chắn về ba điều sau: (1) họ sẽ không bao giờ tha thứ, (2) họ sẽ không bao giờ quên, (3) họ sẽ không bao giờ quay về làm

lại từ đầu, với
hy vọng một
tương lai tươi
mới. Điều gì
mất cũng đã
mất rồi, điều gì
kết thúc cũng
đã kết thúc rồi.
Đối với hai
người này, chim

trời cá nước, ai
được thì ăn,
nhưng thua
cuộc không bao
giờ đồng nghĩa
với việc khóc
lóc.

Mặc dù
không than

khóc hay quá
kích động,
nhưng bị khước
từ hay thất bại
vẫn khiến họ
tổn thương sâu
sắc. Dù vậy, Ma
Kết và Kim
Ngưu sẽ chẳng
than khóc trước

mặt những
người hàng xóm
lắm lời. Họ chỉ
âm thầm buồn
rầu, cho tới khi
cuối cùng sau
hàng tuần, hàng
tháng, hàng
năm chìm trong
đau khổ, họ

quyết định cứ
tiếp tục thương
tiếc quá khứ
như vậy thật
chẳng *thực tế*.
Thế rồi họ sẽ
vui vẻ lên một
chút.

Đây là mối

quan hệ nằm
trong góc hợp
5-9, phải có một
thảm họa ghê
gớm mới phá vỡ
được mối liên
kết mà hai
người đã cất
công xây dựng
bằng tấm lòng

chân thật.

Trong khía cạnh tình dục, họ hòa hợp với nhau vô cùng, mối quan hệ thể xác sẽ nhiều thỏa mãn hơn khi chàng là

Kim Ngưu và nàng là Ma Kết, so với cặp đôi trái dấu kể trước. Chàng là người tình tuyệt vời, đủ khả năng khơi gợi đam mê của nàng. Chàng Kim

Ngưu với cách
thể hiện tình
cảm chân thành
kết hợp với sự
tôn trọng tình
dục chính là
những điều
nàng mơ ước.
Nàng không
phải là kiểu

người muốn kéo
dài màn dạo
đầu, những lời
thì thầm ướt át
trước cuộc ân ái.
Nàng cũng sẽ
chẳng yêu cầu
người chồng
hay người tình
tốn thời gian

thầm thì những
lời âu yếm
quyến rũ sau
khi làm tình.
Chính cảm giác
tự nhiên và gần
gũi cũng đã
thỏa mãn nàng,
khiến nàng đạt
được hạnh phúc

viên mãn. Tại
sao phải tìm
cách biến điều
vốn dĩ đã tốt
đẹp trở nên tốt
đẹp hơn nữa?
Vậy nên cũng
chẳng có gì khó
hiểu khi nàng
dễ dàng giữ

chân chàng Kim
Ngưu hơn, so
với những cô
nàng nguyên tố
Lửa hay Khí.

Ma Kết
không có xu
hướng trốn
tránh trách

nhiệm trong tình yêu, hôn nhân. Nàng thường đáp lại rất tốt, cố gắng tương xứng với nhịp điệu ái ân của đối phương. Họ sẽ trở thành một cặp đôi

hạnh phúc cả
trong tình yêu
lẫn tình dục.
Một nàng Ma
Kết có thể tách
rời tình dục ra
khỏi tình yêu,
bắt nguồn từ
những tổn
thương trong

quá khứ. Nhưng khi bên cạnh Kim Ngưu, chàng và nàng sẽ cùng nhận ra tầm quan trọng của việc gắn kết làm một. Rồi sự nhẹ nhàng của chàng sẽ thức

tỉnh trong nàng
những giấc mơ
thuở nhỏ, sự
ngây thơ mà
nàng đã đánh
mất theo dòng
thời gian. Trong
khi đó, chàng
cũng có thể dần
dần quên đi

những đau
thương quá
khứ, vì nàng dịu
dàng thay thế
chúng với hình
ảnh ấm áp, yêu
thương của
tương lai tươi
sáng.

Họ thực sự hòa hợp ở rất nhiều mặt. Sau một thời gian gắn bó, chàng Kim Ngưu và nàng Ma Kết thậm chí có thể đọc được suy nghĩ của nhau.

Chàng đánh giá cao sự trung thành, tận tụy; còn nàng luôn đầy trách nhiệm và yêu thương. Thời gian chỉ tô đẹp thêm tình yêu của hai người.

Chàng: Em có muốn...

Nàng: Vâng, nếu chúng ta tới đó kịp. Em có nên ...

Chàng: Không cần đâu,

đừng gọi cho họ.
Chúng ta sẽ tự
đi. Em có nhớ...

Nàng: ... kỷ
niệm đám cưới
đầu tiên của
chúng mình,
khi chúng ta
chẳng đi đâu

được và đành
phải ở nhà, rồi...

Chàng: Em
đã mặc chiếc
váy dạ hội màu
trắng, anh...

Nàng: ... đổ
nước ép nho lên

đấy, em...

Chàng: ... đã cười phá lên. Bình thường các cô gái sẽ khóc đấy. Thế rồi anh...

Nàng: Rồi

anh bảo là anh
rất vui khi em...

Chàng:
Không phải là
một...

Nàng: Một
cô nàng ủy mị
ngốc ngếch chứ

gì? Vâng, nhưng em chưa bao giờ quên. Ồ xem nào! Nếu chúng ta không nhanh lên, chúng ta sẽ lỡ mất phần đầu tiên đấy. Anh có...

Chàng: Có muốn đi không? Thôi, hôm nay ở nhà, và...

Nàng: Vâng ạ.

Kim Ngưu - Nhân Mã

Kim Ngưu

Nguyên tố

Đất – Kiên định – Âm tính

Hành tinh cai quản: Kim tinh

Biểu tượng: Con bò đực

Nhân Mã

Nguyên tố

Lửa – Linh hoạt – Dương tính

Hành tinh cai quản: Mộc tinh

Biểu tượng: Cung thủ và Quái vật đầu

người mình
ngựa

Mối quan hệ Kim Ngưu -

Nhân Mã

... vì cuộc
rượt đuổi cứ thế
tiếp tục cho đến
khi một trong
hai bên dừng lại
hoặc thay đổi
tốc độ.

Vâng, Kim
Ngưu thì không
có cách nào
thay đổi tốc độ
chậm và ổn
định đâu, thế
nên tất cả phụ
thuộc vào Nhân
Mã đôi lúc có
chịu ngừng chạy

hay không, nếu hai người có ý định nghiêm túc và tận dụng ảnh hưởng của góc hợp 6-8 cho mối quan hệ.

Nhân Mã có biểu tượng là

quái thú nửa
người nửa ngựa,
chính vì vậy,
phân nửa thời
gian, mối quan
hệ của họ cũng
chia thành hai
trạng thái rõ rệt.
Khi Nhân Mã
đóng vai chú hề

hoặc nhà triết
học vui tươi, nói
cách khác là nét
hồn nhiên của
chú ngựa trong
con người, Kim
Ngưu thấy họ
thật thú vị. Kim
Ngưu sẽ thích
thú, la hét ủng

hộ những trò hề vui nhộn của Cung thủ, vỗ tay rào rào trước những câu chuyện hài, đôi chân khéo léo của họ. Kim Ngưu cảm nhận được sự ấm áp,

sự bảo vệ của
Nhân Mã rất
vui vẻ, tốt bụng,
hiền lành và có
phần vụng về.

Nhưng khi
phần người của
Cung thủ thể
hiện, Kim Ngưu

sẽ thấy hơi bối
rối và khó chịu.
Vì Kim Ngưu
luôn nhìn Nhân
Mã là người
đóng vai những
nhà lý tưởng
nghiêm túc,
tranh đấu quyết
liệt trong phòng

xử án, trong lớp học, trên màn hình tivi, trên trường chính trị... Họ không chắc mình nên ủng hộ hay sợ hãi Nhân Mã.

Nhân Mã

(bao gồm cả
những người
hướng ngoại lẫn
hướng nội) luôn
là người lạc
quan có đôi mắt
sáng, tin rằng
mọi chuyện sẽ
kết thúc tốt đẹp;
rồi khóc thật to,

thật đau khổ
khi thực tế
không xảy ra
như vậy. Lỗi tại
họ thôi, vì kỳ
vọng quá viển
vông vào cuộc
đời – Kim Ngưu
sẽ nghĩ như vậy.

Kim Ngưu là một người thận trọng có đôi mắt thấu suốt, không bao giờ mong đợi mọi chuyện cuối cùng sẽ tốt đẹp. Nhân Mã không kiên nhẫn được

với Kim Ngưu,
người lúc nào
cũng thất thần,
dễ làm lây tâm
trạng ủ rũ.
Những giọt
nước mắt của
Nhân Mã có thể
rơi như mưa rào
mùa hạ, chúng

cũng nhanh
chóng khô cong
khi cầu vồng
Mộc tinh xuất
hiện soi sáng
trên vai và tô
màu hy vọng
lần nữa.

Nhân Mã

thường lướt đi rất nhanh, đùa nghịch và vấp ngã nhiều. Hoặc đâm đầu vào một may mắn khó tin, hoặc vấp ngã vào một miệng cống. Tai nạn đầu tiên là

nhờ lòng can
đảm và tính lạc
quan. Tai nạn
thứ hai là do bị
che khuất tầm
nhìn. Nguy cơ
bạn tự nhiên
ngã vào một cái
hố tăng cao khi
bạn cứ ngước

mắt lên trời,
nhắm mũi tên
vào tương lai
mà không chú ý
mình đang lạc ở
đâu.

Kim Ngưu
luôn ít nhiều để
mắt tới mặt đất,

họ có thể giúp Nhân Mã trông chừng những chiếc bẫy đang giăng sẵn. Hai người có thể kết hợp thành một đội thực sự may mắn trong thị trường chứng

khoán, hoặc khi muốn thử vận may cờ bạc. Nếu bản đồ sao có vị trí tương quan Mặt trăng - Mặt trời hài hòa, họ có thể trở thành triệu phú nhanh chóng.

Thực tế, họ sẽ kết hợp với nhau khá ăn ý trong những kế hoạch liên quan tới lĩnh vực tiền bạc – của riêng mình hoặc của người khác.

Thông thường, Kim Ngưu rất gần gũi với gia đình. Họ sẽ hy sinh cho những người thương yêu, chịu đựng những rắc rối. Nhân Mã cũng

sẵn lòng giúp
đỡ và an ủi
những người
thân, nhưng từ
một khoảng
cách khá xa.
Chưa kể, Nhân
Mã sẽ quan tâm
nhiều tới lợi ích
nhân loại hơn là

tập trung cho những người có chung huyết thống.

Cả hai đều có khả năng nhận diện ngay ra kẻ đạo đức giả. Mặt khác,

họ không bao
giờ nói dối để
giữ thể diện,
hoặc đơn thuần
là cho phải
phép lịch sự.
Kim Ngưu sẽ
nói sự thật, chắc
chắn và rõ ràng.
Tuy nhiên, nếu

họ nghĩ điều
này có thể làm
tổn thương ai
đó, họ sẽ im
thin thít và
không mở
miệng, trừ
trường hợp
khẩn cấp. Nhân
Mã thì khác. Họ

trung thực,
thậm chí là
trung thực đến
nhẫn tâm. Dù
sự thật đôi khi
có thể gây tổn
thương, nhưng
Cung thủ mơ hồ
không nhận
thức được điều

đó, khi tình yêu
lẽ phải trào lên.
Thật vô vọng
nếu mong chờ
họ kiềm chế
tính ngay thẳng,
dù bản thân
Cung thủ cũng
cố gắng giảm
bớt nó đi.

Nhân Mã:
Tại sao cậu lại
khó chịu cơ
chứ, chỉ vì mình
nói cậu có kiểu
ngón chân quặp
vào như chim
bồ câu và đi
đứng lạch bạch?
Mình nghĩ như

thế cũng dễ
thương mà. Sao
cậu cau mày
như thể cậu
ghét mình lắm
thế? Mình đã
làm gì sai?
Mình nghĩ cậu
cũng thích
mình mà.

Kim Ngưu: Đúng vậy. Mọi người đều thích cậu, bởi cậu rất ấm áp, thân thiện, nhiệt tình. Cậu cũng là một kẻ vụng về trong cả lời nói lẫn hành

động. Đấy. Cậu thấy sự thật đau đớn là như thế nào chưa?

Nhân Mã: Ừ rồi, mình là một kẻ vụng về. Nhưng nó liên quan gì tới

những ngón
chân kiểu chim
bồ câu và dáng
đi lạch bạch của
cậu?

Chà, vô vọng
làm sao, chỉ
trích không có
tác dụng, bởi sự

thật chưa bao
giờ khiến Nhân
Mã khó chịu.
Hầu hết các
Cung thủ sẽ vui
vẻ và thản
nhiên chấp
nhận nó. Thực
hoang mang khi
người khác bực

bội trước những sự thật đơn giản này. Nhân Mã (hoặc một người có cung Mọc, cung Mặt trăng ở Nhân Mã) sẽ là người hào hứng líu lo: “Đó có phải là anh

trai của chồng
cậu, kẻ làm giả
chi phiếu và bị
bắt mà tớ đã đọc
được trên báo
không? Nghe
này, đây là
chuyện trong
nhà thôi nhé!
Tớ cũng có một

cô em gái đã
từng trộm cắp
trong cửa hàng
đôi ba lần. Bây
giờ cô ấy đang
đi cải tạo rồi.
Nhưng vẫn chưa
sửa được thói
ăn cắp vặt.”
Trong khi mọi

người ái ngại khi nghe thông tin này, Nhân Mã thấy điều đó vô cùng bình thường.

Nhân Mã cảm nhận con người và cuộc

sống như bản chất tự nhiên của nó, tư tưởng của họ rất thông thoáng và thoải mái. Khi Kim Ngưu thấy rõ điều đó, ngay trước mắt họ có thể ủng hộ,

nhưng vẫn là
những tâm hồn
kiên nhẫn và
điềm tĩnh.
Không may,
những phẩm
chất đó lại
khiến Nhân Mã
bốc đồng phiền
lòng và cho

rằng Kim Ngưu
giáo điều và
chậm chạp như
một con sên.

Tuy nhiên,
nếu cả hai quyết
định mạo hiểm,
khả năng kết
hợp sự may

mắn và logic
Mộc tinh với
nhận thức khôn
ngoan của Kim
tinh sẽ chạm tới
vô số cơ hội
kiếm bội tiền
cùng nhau. T-I-
Ề-N. Âm thanh
này sẽ luôn réo

rắt và ngân
vang trong đầu
mỗi Kim Ngưu
hoặc Nhân Mã.
Kim Ngưu cần
tiền để làm đầy
két sắt, còn
Nhân Mã cần
nó để tiếp tục
rong ruổi trong

những cuộc
phiêu lưu.

Nàng Kim Ngưu –

Chàng Nhân Mã

Michael đã sẵn sàng:
chàng muốn
biết sẽ mất bao
nhiêu để đi hết
một tỉ dặm,

nhưng Wendy
còn do dự...

Chàng nhảy
cẫng lên sung
sướng vì từ nay
đã có một người
đồng hành mới,
người bạn này
lại là một cô gái,

nên... ừm, biết
đâu đấy. Có thể
sẽ là một
chuyện tình
tuyệt vời, hoặc
thậm chí hơn
thế, là tình tri
kỷ thuần khiết
và vĩnh cửu.
Nhưng bởi

Nhân Mã luôn
thích sự thật, có
lẽ chàng nên
biết điều này từ
đầu: nàng là
Kim Ngưu,
nàng không có
ý định trở
thành một
người bạn hay

tình thân thời
vụ của chàng.
Nàng đã tự xác
định cho mình
một vị trí khác.

Nhân Mã
khi đọc tới đây
có thể khá sốc
và tự hỏi: “Điều

đó nghĩa là gì?”
Chàng không
biết? Có nghĩa
là gắn bó, là
hôn nhân,
chàng không
nên quá kinh
ngạc như vậy.
Với một chàng
trai luôn tự hào

về tính trung
thực, nam Nhân
Mã lại thường
khá mập mờ
trong chuyện
tình cảm.
Chàng có thể
nghĩ mình luôn
là người chiến
thắng trong

những trò chơi
mang tên “Yêu
bây giờ, bỏ sau
này”. Nhưng
nếu đối tác là
Kim Ngưu, tốt
hơn hết chàng
nên chuẩn bị
tinh thần để
hoặc thua trò

chơi này, hoặc
mất nàng mãi
mãi.

Nàng Kim
Ngưu yêu chàng
Nhân Mã vì
những lý do
hoàn toàn tốt
đẹp. Chàng là

một người có lý
tưởng, một
người bạn đồng
hành vui nhộn
khi nàng buồn,
một triết học
gia, một kẻ mơ
mộng, một
người nói
chuyện dí dỏm

thông minh,
một doanh
nhân sắc sảo và
là một cậu bé
nghịch ngợm
cần trông
chừng. Nàng
Kim Ngưu khó
lòng cưỡng lại
những ảnh

hưởng từ một chàng trai như thế. Nhưng đôi lúc Nhân Mã quên mất mình thuộc nguyên tố Lửa. Bạn biết Lửa làm gì không? Nó bùng phát

thành đám
cháy. Chàng
phải làm lạnh
nhiệt huyết của
mình ngay nếu
không muốn bị
thiêu rụi vì
những tia lửa
của bản thân -
hoặc bị chôn

vùi dưới cơn tức
giận bừng bừng
của nàng. Khi
nàng nổi cơn
thịnh nộ, nó sẽ
giống như một
trận tuyết lở,
chàng dám
châm ngòi ngọn
lửa tình yêu

trong nàng mà
không chịu
trách nhiệm thử
xem.

Có một điều
bất di bất dịch,
nàng Kim Ngưu
sẽ không tán
thành khi mình

chỉ là một trong số rất nhiều người tình của Nhân Mã. Nàng không ghen tuông vô lý, giống như các cô nàng Sư Tử hay Bạch Dương. Tuy

nhiên, nàng có
tính sở hữu cao,
điều này nghĩa
là lý tưởng tình
yêu với nàng là
sự chiếm hữu
độc quyền.
Nàng Kim Ngưu
sẽ không nghi
ngờ mà không

có nguyên
nhân, nhưng
nàng cũng
không thả lỏng
người yêu chút
nào.

Trên thực tế,
Nhân Mã
thường rất

trung thành với người con gái chàng thực sự yêu thương. Vấn đề của chàng chính là những hành động ngốc nghếch, khiến chàng đánh mất người tình tuyệt

vời. Ban đầu, tính cách thẳng thắn của chàng có vẻ vô cùng lý tưởng đối với nàng Kim Ngưu. Kim Ngưu không thích phí phạm thời gian cho

những kẻ nói
dối hay giả mạo,
nàng sẽ rất
ngưỡng mộ tính
chân thực của
chàng. Đúng
thế, nàng sẽ rất
ngưỡng mộ, cho
tới ngày (hoặc
đêm) chàng

tuôn ra một sự
thật đau đớn:
“Em yêu, chúng
ta sẽ thoải mái
hơn nếu thẳng
thắn với nhau
ngay từ đầu.
Giống như hôm
qua, anh đã gặp
lại cô bạn gái

cũ, nàng muốn anh dành thời gian cuối tuần đi tới núi Squaw. Em biết anh thích trượt tuyết đến mức nào rồi mà. Em hãy tìm việc gì cho khuây khỏa

tới khi anh về nhé?” Khi Nhân Mã trung thực *như vậy*, nàng Kim Ngưu sẽ phản hồi bằng cách đập chiếc ván trượt vào đầu chàng.

Mặc dù
Nhân Mã luôn
chân thành
trong truyện
tình cảm,
nhưng không
phải lúc nào
cũng nhạy cảm
với cảm xúc của
đối phương. Tuy

nhiên, nếu nàng
cố gắng bỏ qua
sự vô tâm ấy,
nàng sẽ khám
phá ra những
điều về chàng
mà một cô nàng
nóng nảy, thiếu
kiên nhẫn sẽ
không bao giờ

biết được.
Không người
chồng nào tận
tụy và không
người tình nào
nồng nhiệt hơn
một Nhân Mã
được yêu
thương và *được
tin tưởng*.

Chàng vốn là
một chàng trai
chất phác, thân
thiện, to lớn và
đôi chút vụng
về. Chàng ấm
áp, vui vẻ, trung
thành, cần một
cô gái tin tưởng
vào tất cả những

giấc mơ bóng
bay của chàng
và đừng chọc vỡ
chúng bằng
những chiếc
kim nhọn nghi
ngờ hay cằn
nhằn.

Chàng Nhân

Mã muốn một
người đồng
hành hứng thú
dạo bước cùng
mình, một
người độc lập
dám thách thức
chàng, người có
thể nảy ra
những ý tưởng

thú vị giống
chàng, người
mang lại cho
chàng nhiều tự
do cũng như
tình cảm. Đó là
một yêu cầu
lớn, nhưng
nàng Kim Ngưu
có thể đáp ứng

hoàn hảo gần
như tất cả, ngoại
trừ việc cùng
nảy ra những ý
tưởng thú vị với
chàng. Dù rất
thông minh
nhưng nàng
thiên về lắng
nghe hơn là nảy

ra các ý tưởng. Kim Ngưu cần thời gian để cân nhắc kỹ những sáng kiến mới lạ trước khi có thể nhiệt tình giống như chàng. Dù vậy, sự thực tế của nàng luôn

giúp cân bằng hoàn hảo xu hướng liều lĩnh của chàng trước khi Nhân Mã quyết định gieo con xúc xắc "được ăn cả ngã về không". Chàng nên

đánh giá cao
cách tiếp cận
thực tế ấy, đừng
mong đợi nàng
thỏa hiệp ngay
lập tức với sự
sáng tạo điên
cuồng. Bên
cạnh đó, sẽ thật
hạnh phúc khi

thỉnh thoảng
được nghỉ ngơi
trong vòng tay
mềm mại, nữ
tính, đầy yêu
thương của Kim
Ngưu.

Lúc mới đầu,
một chàng

Nhân Mã khi
thấy bị kìm
hãm sẽ vẫn tỏ ra
phục tùng, bởi
chàng có xu
hướng suy nghĩ
tích cực về tình
trạng hiện tại.
Nhưng cuối
cùng chàng

cũng sẽ trở nên
cáu kỉnh, thích
mỉa mai, để rồi
chuyện tình
hạnh phúc sẽ xa
rời tầm với. Nếu
nàng có cung
Mặt trăng là
nguyên tố Lửa
hoặc Khí, hoặc

chàng có cung
Mặt trăng là
nguyên tố Đất
hay Nước,
chuyện tình này
sẽ đầy niềm vui
và hòa thuận.
Nếu không, mối
quan hệ khó
tránh gập

ghềnh. Chàng kiếm tìm một người bạn đồng hành về mặt tinh thần, người có thể trèo đèo lội suối với mình. Nàng lại cần một chàng trai đáng tin cậy

để cùng nắm
tay, sưởi ấm bên
đống lửa. Không
phải nàng Kim
Ngưu muốn
dành cả đời nấu
mì trong bếp,
chỉ là không
thích dành nó
để chu du trên

chiếc vòng đu quay. Nàng rất chân thành, tốt bụng, kiên nhẫn, biết tự kiểm soát, hiền lành và vui vẻ. Bản tính của nàng rất hài hước, lịch thiệp,

dễ chịu. Nàng cũng có vẻ quá dịu dàng, quá tốt và quá điềm tĩnh để biết giận dỗi. Sức chịu đựng nào cũng có giới hạn, khi mọi thứ đến đỉnh điểm, nàng

sẽ phun trào
cơn cuồng nộ
chẳng cần nể
nang. Và Nhân
Mã, xét về khả
năng khiến
nàng bộc lộ
những giây
phút hiếm hoi
trên, chỉ xếp

sau Sư Tử, Bọ Cạp và Bảo Bình mà thôi.

Nàng sẽ cần cẩn thận với sự quan tâm bằng lời của Nhân Mã. Chàng là một chuyên gia.

Nhân Mã có thể khơi dậy những cảm xúc sâu thẳm và những quan niệm cá nhân nhất qua phương pháp đặt câu hỏi đầy quan tâm. Trong khi đó,

không phải lúc nào Kim Ngưu cũng muốn những cảm xúc sâu kín hay suy nghĩ cá nhân bị phơi bày.

Nàng không quan tâm tới

chuyện của
người khác. Thế
thì tại sao họ lại
cứ chúi mũi vào
chuyện của
nàng? Do đó,
tính tò mò sôi
nổi của Nhân
Mã sẽ khiến
nàng khó chịu.

Kể cả những lời chất vấn dò hỏi khéo léo cũng chẳng làm nàng hài lòng, bởi khi nàng có bí mật, nàng muốn giữ chúng cho riêng mình.

Chuyện ân ái của cặp đôi này có khả năng hòa hợp rất cao, nếu cả hai cùng cố gắng thấu hiểu nhu cầu cũng như bản chất tình dục khác biệt của nhau.

Khi một cô
nàng biết nâng
hình ảnh cá
nhân của chàng
lên cao (nàng
Kim Ngưu hoàn
toàn có thể), thì
những khát
khao trong
Nhân Mã đối

với cô ấy cũng tăng. Cảm xúc yêu đương thực tế sẽ bị khuấy động mạnh mẽ bởi sự nóng bỏng, chàng tự hào khi thỏa mãn được nàng. Nhưng chàng

kiếm tìm một
trải nghiệm tình
dục đâu đó cao
hơn, xa hơn so
với những đam
mê trần tục.
Chàng còn
không chắc bản
thân muốn gì,
thì nàng cũng

chẳng bao giờ
đoán ra được
khao khát
chàng muốn. Cả
hai sẽ chỉ nhận
thức được sự bất
mãn mơ hồ,
không tên.

Nàng là một

cô gái ấm áp,
gợi cảm, tuy
nhiên không dễ
dàng bộc lộ
những cảm xúc
mạnh mẽ này.
Nàng chỉ thể
hiện tình yêu
qua những cảm
nhận va chạm

gần gũi. Đối với nàng như thế là đủ, trong lúc ân ái "im lặng là vàng". Nhưng Nhân Mã đầy lý tưởng hóa lại muốn phân tích và thể hiện khoái cảm hoàn

mỹ nhất bằng cả
hành động lẫn
lời nói, những
thứ đối với nàng
Kim Ngưu là
quá xa vời và
thiếu thực tế.

Một Nhân
Mã luôn hoạt

động hết mình, kiếm tìm sự tự do và mong muốn đồng hành với mọi người trong mọi hành trình cuộc sống. Chàng thách thức dư luận, kiên quyết

giữ lấy bản chất trung thực, thờ ơ với gia đình và xa cách với cả những người thân.

Nàng Kim Ngưu thì ngược lại. Nếu vị trí

tương quan giữa
các hành tinh
trên bản đồ sao
của hai người
không hài hòa,
cuộc hôn nhân
giữa họ có thể
vừa đầy sự cống
hiến tận tâm,
vừa căng thẳng

khó chịu vô cùng. Mọi chuyện hẳn cũng không đến nỗi tệ, nhưng Nhân Mã sẽ cần kiên nhẫn hơn với những phản ứng thiếu nhiệt tình của Kim

Ngưu; trong khi
nàng nên kiềm
chế cơn giận
đùng đùng
trước những
giấc mơ hão
huyền, sự thiếu
suy nghĩ và vô
tâm của chàng.

Chỉ khi nàng
sẵn sàng đập
tan sự im lặng
lạnh lùng lúc
chàng cần nàng
thông cảm nhất,
và chỉ khi chàng
sẵn sàng kiềm
chế cơn nóng
nảy lúc mọi

chuyện không theo đúng ý, họ mới tìm thấy hạnh phúc thực sự bên nhau.

Chàng

Kim Ngưu – Nàng Nhân Mã

Nàng lại rủa,
“Đồ ngốc!”

Peter vẫn
chẳng hiểu tại
sao...

Giống như
ép một miếng
gỗ hình vuông
vào một lỗ tròn,
nỗ lực hòa trộn
nét trầm tĩnh

của Kim Ngưu
với nét hồ hởi
của Nhân Mã sẽ
biến chàng Kim
Ngưu và nàng
Cung thủ thành
trò xếp gỗ lệch
lạc.

Nhưng mặt

khác, sẽ thật
thú vị khi kết
hợp ai đó mang
trái tim mềm
yếu để bù đắp
cho cái đầu
ương bướng của
bạn. Xáo trộn
hết tất cả, bù
đắp những gì

bạn thiếu bằng
những thứ đối
phương có sẵn.
Điều này sẽ
giúp cá tính mỗi
người phát triển
mạnh mẽ hơn.

Có lẽ chúng
ta cần một ví dụ.

Giả sử hai người
đang thong thả
dạo quanh,
ngắm nghía đồ
đạc. Vâng, đúng
ra mà nói thì
chỉ có *nàng*
đang xem đồ,
còn *chàng* thì
đếm tới mười,

quyết tâm kìm
nén cơn khó
chịu đang bừng
bừng trỗi dậy.

Nhân Mã:
Ôi chao! Thực
là gợi cảm!
Nhìn bộ bikini
dây mảnh này!

Em phải mua ngay bộ này thôi, ngày mai em sẽ diện nó ra biển, trông quyến rũ lắm nhé!

Kim Ngưu: ... (Im lặng. Sự

im lặng vô cùng đáng ngại. Chàng không biết chuyện gì khiến chàng bực dọc nhất. Là do nàng thiếu đoan trang, nàng nói thế ngay ngoài đường khiến

mọi người chằm
chằm nhìn hai
đứa một cách
hiếu kỳ, hay do
nàng hoang phí
cái gì cũng
muốn mua
trong khi không
có tiền, thậm
chí còn chẳng

biết bao giờ
nàng *sẽ* có tiền.
Điều này khiến
chàng nghi ngờ
khả năng nàng
sẽ mượn tiền
chàng khi cửa
hàng đưa hóa
đơn. Và thế là
trong lúc này –

chàng Kim Ngưu im thin thít.)

(hoặc là ... chuyển sang một tình huống khác)

Nhân Mã:

Sao anh không
muốn em tham
gia cuộc diễu
hành bảo vệ
môi trường?
Chúng ta chỉ
còn mười năm
sống trên Trái
Đất nếu không
ai hành động

ngay lập tức.
Anh có muốn
mười năm nữa
sẽ bị ngộp thở
bởi không còn
oxy, vì những
sinh vật phù du
ngoài đại dương
có thể tạo ra oxy
đã chết hết vì ô

nhiễm nước
không?

Kim Ngưu:
Anh không
quan tâm tinh
thần bác ái nào
khiến em muốn
phí thời gian
diễu hành,

nhưng anh vừa
mới đi làm về,
chưa được ăn gì.
Anh rất đói.
Thôi cái trò đấy
và nấu cơm cho
anh đi.

Nhân Mã:
Xem kìa, anh

nghĩ em thuộc
về anh à? Em
không phải là
nô lệ của anh.
Anh muốn em
lúc nào cũng
sẵn sàng có mặt
bên cạnh anh
đúng lúc ư? Tối
nay ra ngoài

hoặc tự rán
trứng mà ăn.
Hôm nay em sẽ
không nấu cơm.

Kim Ngưu:
Em thấy chưa?
Thậm chí bây
giờ em còn
thích ăn đồ

ngoài cơ đấy...

Nhân Mã:
Nghe này, nếu
anh ghen tới
mức phải nói
dối và bày đặt
chuyện nọ
chuyện kia về
em thì cũng

đừng có mang
chuyện ngoài
đường phi lý ra
nhé. Người con
trai duy nhất
mà em nói
chuyện suốt cả
tuần là thực tập
sinh ở một ngân
hàng máu,

người...

Kim Ngưu:
Im ngay.

Nhân Mã:
Anh nói *cái gì*
cơ?

Kim Ngưu:
Anh bảo em im

ngay.

Nhân Mã: Vâng, em cũng không cần phải *như thế*. Em đi đây.

Kim Ngưu: (ngáp dài) Em

định đi đâu? Mẹ em cũng sẽ không cho em ở nhờ. Em đã không viết thư hay gọi điện cho bà trong năm năm qua cơ mà.

Nhân Mã:

Em không định
về nhà. Như thế
còn tệ hơn là
sống với anh.
Em sẽ về với
bạn trai cũ, anh
Kevin. Em định
đến *chỗ đó*.

Kim Ngưu:

(không ngáp nữa, bắt đầu đánh hơi và cảnh giác) Thế thì em sẽ phải bước qua xác anh trước.

Nhân Mã: Thôi được.

Đừng có ngớ ngẩn suy diễn linh tinh, vai u thịt bắp ạ. Kevin đã kết hôn rồi. Vợ anh ấy cũng sẽ không để bụng đâu. Em sẽ gọi trước cho họ.

Kim Ngưu: (giờ thì tức nổ đom đóm) Em muốn cá gì với anh nào, rằng vợ của hắn *sẽ* để bụng đấy? Em muốn cá gì nào? Hay là em đang muốn *mối*

quan hệ tay ba.
Có phải vậy
không hả?

Nhân Mã:
Đừng la hét
nữa. Mặt anh đỏ
bừng rồi đấy.
Em nghĩ anh
không ủng hộ cờ

bạc kia mà. Giờ anh lại muốn cá với em chỉ vì những suy diễn bệnh hoạn này? Đã thấy anh hay thay đổi chưa hả? Em đã nghĩ đàn ông Kim Ngưu đáng tin

và ổn định lắm
cơ. Đó là lý do
duy nhất em lấy
anh, bởi nhà
chiêm tinh học
nói với em rằng
anh như thế.
Tất cả các nhà
chiêm tinh phải
bị bỏ tù hết.

Mối quan hệ
tay ba là cái gì?
Nếu anh định
xúc phạm em
thì cũng làm ơn
nói ngôn ngữ
nào mà em hiểu
được ấy.

Kim Ngưu:

Anh đầu hàng!
Anh đầu hàng!
Thôi nào em
yêu, anh sẽ đưa
em ra ngoài ăn
nhé, rồi chúng
mình sẽ đi xem
phim. Hôm nay
là kỉ niệm ngày
cưới của đôi ta,

anh không
muốn em nhớ
những chuyện
lặt vặt thế này.

Nhân Mã:
Ôi viên kẹo ngọt
của em, anh
yêu! Có thật
không? Chúng

ta sẽ đi xem
Nhà quý tộc tài ba xứ Mantra
thật ư? Hay là
em gọi Kevin và
vợ anh ấy cùng
đi xem chung,
được không
anh?

Những lần đối thoại giữa cặp đôi này sẽ diễn ra với kịch bản tương tự. Chàng Kim Ngưu cần nhớ, trong mọi cuộc tranh luận, nàng Nhân Mã

sẽ luôn tỏ ra
quả quyết và
nóng nảy bất kể
khi nàng đã
nắm rõ vấn đề,
hay khi nàng
thậm chí không
hề biết mình
đang nói chi.
Bởi vì Nhân Mã

là cung biểu tượng cho tri thức cao, khả năng nàng sở hữu một hoặc hai tấm bằng là chuyện bình thường. Bằng không, nàng cũng sẽ tìm ra

hàng tấn các
vấn đề mang
tính thời sự lẫn
hỗn tạp trong
đời sống hằng
ngày để phân
tích dưới tính
cách chân thực
và tư duy logic.
Sau đó nàng sẽ

nỗ lực làm sáng
tỏ chúng với
tinh thần lạc
quan Mộc tinh.
Đối với nàng,
một bữa sáng lý
tưởng nhất
quyết phải đi
kèm tờ báo mới
nhất. Những

cuộc thảo luận
sắc sảo và tinh
tế sẽ bù cho
món bánh mì
nướng cháy và
món nước ép
bưởi trái mùa
(Hầu như
không bao giờ
nàng có chứng

chỉ nữ công gia chánh).

Tinh thần hoạt bát của nàng Nhân Mã sẽ giúp nàng bắn trả rủi ro bất hạnh như sợi dây thun.

Nàng luôn nhìn
nhận từ mặt
tích cực của vấn
đề, khuynh
hướng vui tươi
của nàng sẽ
khiến Kim
Ngưu mỉm cười
khoan dung
trước những lý

tưởng quá tươi đẹp và ngây thơ đó. Song, nếu tình yêu tổn thương, nàng sẽ không thể hồi phục nhanh chóng bằng lúc tham vọng bị vùi dập, hoặc

trải qua thời kỳ túng quẫn. Tình yêu không được đáp lại sẽ khiến nàng vô cùng thất vọng, đôi lúc nhấn chìm nàng luôn. Nhưng sự đồng cảm của một

chàng Kim
Ngưu kiên nhẫn
có thể hàn gắn
bất cứ tổn
thương nào,
đồng thời dạy
nàng biết không
phải tất cả đàn
ông trên đời
này đều là

những gã sở khanh. Cũng chẳng có gì lạ lùng khi hai người nảy sinh tình cảm với nhau. Chàng thường đóng vai một người anh lớn, che chở và

hong khô
những giọt nước
mắt của nàng từ
những cuộc tình
cũ. Chàng với
tính cách đáng
tin cậy sẽ an ủi
nàng. Niềm tin
vững chắc của
chàng sẽ giúp

trái tim rối bời
của nàng bình
tĩnh hơn. Nàng
chợt nhận ra
chàng chính là
người đàn ông
mình vẫn mải
rong ruổi tìm
kiếm nhưng
không thể bắt

gặp, bởi trước
giờ nàng luôn
giương mũi tên
lên những vì
sao và vươn tới
những giấc mơ
bất khả thi. Nếu
cung Mặt trăng
và cung Mặt
trời trong bản

đồ sao của hai
người hòa hợp,
mối quan hệ
giữa họ rồi thật
ấm áp, thoải
mái mà không
hề nhàm chán.
Còn trong
trường hợp
ngược lại, hai

người cần nỗ lực rất nhiều.

Nàng ham tranh luận. Cô gái Nhân Mã luôn thích "đấu kiếm" với một đối thủ sắc sảo. Suy nghĩ logic

nhanh nhạy
giúp nàng có
một cái nhìn
sâu sắc, nàng sẽ
là một nhà
hùng biện tài ba
và cực kỳ thẳng
thắn. Vấn đề là
chàng Kim
Ngưu lại không

thích tranh luận
xíu nào, thậm
chí là một cuộc
thảo luận thoải
mái. Do đó,
nàng rủ bạn bè
tới bàn luận,
tranh cãi nhằm
mài dũa trí
thông minh.

Nhưng điều đó chỉ khiến mọi chuyện thêm tồi tệ. Kim Ngưu không thích nhìn tòa lâu đài của mình bị những kẻ lạ mặt ầm ĩ xâm chiếm. Cả hai

phải tập khoan dung để xoa dịu được những căng thẳng này.

Chủ đề tranh luận trong rất nhiều chuyện bi hài giữa hai người chính là

tính ương
ngạnh của
chàng và tính
ngông cuồng
quá độ của
nàng. Còn về độ
dài của những
lần hục hặc, nó
phụ thuộc vào
việc nàng am

hiểu bản tính
chàng thế nào.
Nàng sẽ nhanh
chóng quên đi
cơn tức giận
bừng bừng.
Chàng lại hờn
dỗi vài ngày cho
tới khi nàng
biết được bí mật

dẫn tới trái tim chàng. Với Kim Ngưu, chỉ cần một vòng tay siết chặt, một chiếc hôn dịu dàng, chàng sẽ dập tắt mọi hành động đề phòng bảo thủ.

Trải nghiệm ân ái giữa chàng và nàng là cuộc gặp gỡ thú vị giữa Lửa và Đất, mang lại cho cả hai niềm sung sướng, xoa dịu những khác biệt. Sức hấp

dẫn ban đầu sẽ vô cùng mạnh mẽ. Cách tiếp cận tình dục thẳng thắn, trong sáng của nàng sẽ khuyến khích Kim Ngưu cởi mở hơn, giải phóng

những cảm xúc
đã bị kìm nén
bấy lâu vì e bị từ
chối. Nàng sẽ
theo bản năng
đáp lại những
hành động yêu
thương của
chàng, trong
bầu không khí

an toàn thoải
mái mà chàng
tạo nên. Chàng
sẽ khiến nàng
cảm thấy được
yêu thương
hoàn toàn chứ
không đơn
thuần chỉ là
những khát

khao đam mê.
Tuy nhiên,
nàng có thể
thỏa mãn
những nhu cầu
của chàng trọn
vẹn hơn so với
những gì chàng
có thể mang lại
cho nàng.

Nàng Nhân
Mã thường bị
ám ảnh bởi một
người tình
không có thực,
người đã hứa
mang nàng tới
chín tầng mây
trong thế giới
tưởng tượng –

vì thế đôi lúc
chàng Kim
Ngưu mơ hồ
cảm nhận rằng
nàng không
thực sự dành
hết đam mê
trong suốt thời
gian ân ái. Nếu
chàng đoán vậy,

có lẽ nên im
lặng và đừng có
khơi bùng ngọn
lửa tranh luận
của Nhân Mã.
Nàng có thể bắn
một trong
những mũi tên
sự thật ngay
đúng thời khắc

quan trọng, phá
hủy toàn bộ
lòng tự trọng
của Kim Ngưu.
Khả năng điều
đó xảy ra quá
lớn, vì vậy Kim
Ngưu tốt nhất
nên tránh nguy
cơ này. Dù nàng

có mơ mộng
giữa ban ngày
hay ban đêm thì
cũng không thể
đuổi theo người
tình ảo tưởng ấy
mãi, nhất là khi
đã có một chú
gấu Teddy ấm
áp, tốt bụng, dễ

thương và bằng
xương bằng thịt.
Chàng sẽ thay
thế con gấu
nhồi bông mà
nàng vẫn ngủ
cùng ngày bé
mỗi khi cảm
thấy cô đơn,
tuyệt vọng vì

không được
“yêu thương
thực sự”.

Cô nàng
Nhân Mã
nhanh chóng
nắm lấy tình
yêu của mình,
nếu như bàn tay

nàng nắm chặt
kia cũng mang
lại cho nàng cả
một tình bạn
nữa. Nàng rất
bốc đồng, hay
thay đổi nhưng
cũng vô cùng
trung thành,
một khi đã

quyết gắn bó thực sự. Chàng cũng vậy. Chỉ có điều chàng sẽ không chịu đi ăn ở nhà hàng mãi đâu. Với Kim Ngưu, nơi chốn dành cho phái nữ là ở

nhà, nhất trong
bếp và phòng
ngủ. Nếu đó là
nơi nàng hạnh
phúc nhất, sẵn
lòng dành một
lượng thời gian
hợp lý thì hai
người sẽ mãi
hài lòng về mối

quan hệ này. Nếu nàng thích ra ngoài và vui chơi hơn, chà, Kim Ngưu phải tìm cách thỏa hiệp thôi. Tình yêu thực sự luôn có cách mà.

Nếu nàng gọi
chàng là viên
kẹo ngọt
(nhưng *làm ơn*,
đừng gọi như
vậy trước mặt
người khác),
chàng sẽ gọi
nàng là “bánh
mật”. Nếu nàng

cù vào *tai*
chàng, xoa đầu
chàng, thì
chàng sẽ sung
sướng, ngoan
ngoãn và rất dễ
bảo. Nếu chàng
không bảo nàng
im lặng nữa mà
cố gắng nhiều

hơn để hiểu
được sự chân
thành của nàng,
quan tâm thật
lòng hơn tới
những quan
niệm và nhiệt
huyết của nàng;
nàng sẽ cất bớt
những mũi tên

nhọn hoắt lại,
cố hết sức nấu
cho chàng
những món ăn
ngon, và thực sự
thuộc về chàng.

Kim Ngưu - Song Ngư

Kim Ngưu

Nguyên tố
Đất – Kiên định
– Âm tính
Hành tinh
cai quản: Kim
Biểu tượng:
Con bò đực

Song Ngư

Nguyên tố Nước – Linh hoạt – Âm tính

Hành tinh cai quản: Hải Vương tinh

Biểu tượng: Con cá

Mối quan hệ Kim Ngưu - Song Ngư

Thế rồi cả ba kinh hoàng khi

thấy rõ sự khác
biệt giữa một
hòn đảo tưởng
tượng và một
hòn đảo thật sự
là như thế nào.

Vâng, có tất
cả ba người
trong mối quan

hệ này, bởi
Song Ngư là
một cung
Hoàng đạo kép,
biểu tượng của
họ là đôi cá bơi
theo hai hướng
ngược nhau.
Một mặt, biểu
tượng này thể

hiện tính phân cực mãnh liệt trong bản chất con người, tinh thần Song Ngư, chúng đang đấu tranh để giành quyền kiểm soát. Mặt khác, nó thể hiện lòng

thôi thúc Song
Ngư nỗ lực lội
ngược dòng
nước, vượt qua
những thác
ghềnh còn khó
khăn gấp vạn
lần để đến được
ngọn nguồn của
sự giác ngộ.

Song Ngư
khao khát vượt
quá giới hạn của
kiến thức bởi họ
được sinh ra
dưới một cung
Hoàng đạo
nguyên tố Nước,
và Hải Vương
tinh (hành tinh

cai quản của họ) chiếu sáng linh hồn bằng trí tuệ trong vũ trụ.

Kim Ngưu có thể là một trợ thủ đắc lực giúp Song Ngư đạt được nhiều trải

nghiệm thiết
thực qua những
thực tế hữu
hình. Tuy
nhiên, cho tới
khi họ hiểu
nhau nhiều
hơn, Kim Ngưu
sẽ nghĩ Song
Ngư khá ngốc

nghếch, chỉ biết
bơi lội xung
quanh những ảo
tưởng vô vị,
theo đuổi
những giấc
mộng hão
huyền.

Song Ngư có

thể nghĩ rằng Kim Ngưu là một sinh vật chỉ toàn những tư tưởng cổ hủ cố chấp trong đầu để chạy theo những đồng tiền "bẩn thỉu". Thật vậy, với phần

lớn Song Ngư (ít nhất là trong tiềm thức), tiền là một thứ bẩn thỉu. Họ rất bực bội khi phải tập trung vào việc làm sao để kiếm tiền, giữ tiền, tiêu tiền, phân

phối tiền, dự trữ và tiết kiệm tiền. Họ sẽ hạnh phúc hơn nếu người khác đảm nhận nhiệm vụ này. Cá ta chỉ cần dùng tiền để chi tiêu cho thực phẩm, đồ

uống, vé xem hòa nhạc và chương trình biểu diễn, đôi ba bộ trang phục. Còn phần lớn thời gian họ được thảnh thơi sáng tạo nghệ thuật, phát

minh hay
nghiên cứu
khoa học.
Những khoản
tiền còn lại có
thể mang tới
trại trẻ mồ côi,
nơi trú ẩn của
động vật, tổ
chức Hòa bình

xanh hay làm
bất cứ thứ gì.

Dường như
Song Ngư đến
từ một hành
tinh hoàn toàn
xa lạ, nơi có
những bông
hồng tươi đẹp

nhất so với vạn
vật mà họ đã
từng trông thấy.
Họ luôn hết
lòng yêu
thương, nhớ
đến hành tinh
này và đau đáu
chờ đợi được
quay về chốn

cũ.

Tôi có quen một chủ ngân hàng Song Ngư, có cung Mọc Ma Kết và cung Mặt trăng Kim Ngưu, người cẩn thận đếm từng

đồng từng khắc
từng tờ cả ngày,
nhưng ông luôn
cau mày khi
đếm tiền, tự hỏi
tại sao mình cứ
mãi khổ sở với
chứng đau chân
và hen suyễn.
Vì là Song Ngư,

ông bị dị ứng
với tiền. Bạn
thấy đấy, nhưng
những ảnh
hưởng nguyên
tố Đất trong bản
đồ sao không
cho phép ông
nhảy ùm xuống
biển và bơi đi

xa.

Tôi cũng quen một nhạc sĩ Kim Ngưu, người có cung Mặt trăng và cả cung Mọc Song Ngư, anh ta thường để rất

nhiều tiền típ
trên quầy rượu,
lãng phí tiền
bạc tại các
đường đua.
Nhưng mỗi lần
thua, anh ta lại
uống rượu gin
và thuốc bổ để
an ủi lương tâm

tội lỗi của Kim Ngưu.

Điều quan trọng hãy sống đúng với cung Mặt trời, dù có bất cứ xung đột nào giữa các hành tinh ảnh

hưởng lên tinh thần bên trong. Kim Ngưu nhàn rỗi, ngông cuồng luôn là một người đau khổ; giống như Song Ngư tỉnh táo, hám lợi thì luôn là một

người đáng thương, bị tâm thần. Nếu hai người kết hợp, lúc đó có nhiều khả năng họ được sống là chính mình hơn.

Song Ngư có thể chỉ cho Kim Ngưu cách thức kiếm tiền sáng tạo, dạy đối phương biết những niềm vui khi chia sẻ, giống như quy luật vũ trụ

không bao giờ sai: “Xởi lởi trời cho, so đo trời phạt”. Ngược lại, Kim Ngưu có thể dạy Song Ngư biết trân trọng những an toàn tối thiểu, sẽ khôn ngoan

hơn khi tiết kiệm ít nhất một vài xấp tiền.

Tất nhiên, cũng có những Song Ngư bị ảnh hưởng bởi hoàn cảnh.

Những kỷ niệm nghèo đói thời thơ ấu khiến họ dằn vặt giữ lại vài đồng, nhưng thâm tâm tự ghét bản thân mình vì đã quá keo kiệt. Nếu Song Ngư biết

lắng nghe trái
tim, họ sẽ vượt
qua cơn khủng
hoảng tâm lý
kéo dài ấy, đồng
thời kết thúc
giai đoạn nghèo
khó của mình.

Một điểm

khác biệt lạ
lùng và thú vị
giữa Kim Ngưu
và Song Ngư là
thực tế đơn giản
như cái tên của
họ. Rất ít Kim
Ngưu có biệt
danh. Nếu có,
họ thường

không thích chúng lắm. Dù họ có thể không ưa tên thật của mình khi nhỏ, nhưng qua thời gian, họ dần trưởng thành và tự thuyết phục bản thân rằng

nó nghe thật
hay và đáng tin
cậy, còn bất kỳ
ai không đồng ý
xin mời xuống
địa ngục hết.
Ngược lại, hầu
hết Song Ngư
bạn gặp lại có
một biệt danh

hay âm thầm
mong ước có
một cái. Sau
một thời gian,
nếu bạn bè của
họ không gán
cho họ một cái
tên nào, rất
nhiều Song Ngư
tự đặt biệt danh

cho mình. Song Ngư thích bất cứ điều gì khiến cuộc sống kỳ lạ hơn, giữ kín danh tính của mình trước những kẻ soi mói, cứ thích tò mò cuộc sống

riêng của họ.

Song Ngư không thể chịu được những câu hỏi trực tiếp hoặc bị tra khảo. Bản chất của Cá là luôn lượn vào lượn ra

khi gặp một
tình huống,
nhìn ngó tất cả
mọi khía cạnh,
thấu hiểu mọi
tác động phong
phú. Hoặc là,
Song Ngư sẽ im
lìm lượn khỏi
cuộc tranh luận

đang khuấy
động lòng nước,
đe dọa sự cân
bằng.

Đó lại không
phải là con
đường cho Kim
Ngưu. Nếu phải
đối mặt, Bò ta

sẽ can đảm đương đầu, vẫn ngoan cố đứng đó cho tới khi mọi người thừa nhận họ đúng. Nếu chàng (nàng) không thể chứng minh được sau nhiều

nỗ lực, chàng (nàng) sẽ quay lưng bước đi, nhưng không lượn mất như Song Ngư. Kim Ngưu hiên ngang trở về chỗ cũ, giữ chặt trong tay và

trong tim quan điểm ban đầu.

Ít nhiều chuyện đó cũng sẽ thể hiện khi hai người này tranh cãi với nhau. Mâu thuẫn hiếm khi

được giải quyết ổn thỏa. Nhưng cuối ngày thì tất cả sẽ khép lại với tiếng cười từ cả hai. Kim Ngưu, như bạn biết rồi, rất hài hước, thú vị, đáng yêu.

Không phải
kiểu hài hước
thông minh,
tinh vi mà là
một kiểu vui
nhộn dễ thương,
xuất phát từ
thực tế đầy màu
sắc của cuộc
sống hằng ngày.

Bởi vì Song Ngư
thông minh
cũng có một sự
trân trọng đối
với khiếu hài
hước, thế nên
khi cùng cười
vang, họ quên
hết những khác
biệt hoặc giải

quyết chúng
bằng sự thỏa
hiệp tự nhiên
giữa hai nguyên
tố Đất và Nước.
Nước sẽ bồi Đất,
Đất sẽ chứa
Nước.

Đây là góc

hợp 3-11, cuộc gặp gỡ của Kim Ngưu và Song Ngư hiếm khi ngẫu nhiên. Giống như mọi cặp đôi nằm dưới góc hợp 3-11 nào khác, cặp đôi này thường

là sự kết hợp
giữa hạnh phúc
và đau khổ được
Số phận run rủi.
Giống như
những người có
ngày sinh
(không bao gồm
tháng và năm)
có tận cùng là 4

hoặc 8, chắc
chắn sẽ gắn chặt
cuộc đời của
mình với những
người có đuôi số
4 hay số 8 khác,
dù muốn hay
không, dù dễ
chịu hay khó
chịu, những

người nằm dưới
ảnh hưởng của
góc hợp 3-11
này sẽ nhận ra
rằng họ chẳng
có quyền chủ
động trong việc
lựa chọn ngày
hội ngộ lẫn chia
ly.

Kim Ngưu và Song Ngư sẽ có nhiều cơ hội cho một cuộc sống hạnh phúc và hài hòa nếu sẵn sàng chấp nhận những bổn phận, trách nhiệm từ gánh

nặng nghiệp
chướng của
nhau. Điều đó
nghĩa là luôn
chịu đựng
những khía
cạnh thường
xuyên căng
thẳng trong mối
quan hệ của

mình, cũng như gánh lấy những mệt mỏi lo lắng cho nhau. Phần thưởng cho sức chịu đựng không chút phàn nàn này sẽ là vô cùng vĩ đại.

Nàng Kim Ngưu – Chàng Song Ngư

Đối với Michael, nỗi cô đơn thật rùng rợn. "Giá mà có âm thanh gì đó!" Cậu thốt lên.

Cầu được ước thấy, không

gian đột nhiên vang lên tiếng ầm ầm dễ sợ. Tiếng nổ vang khắp các ngọn núi...

Với bất kì chàng "Michael" nào

có cung Mặt
trời, Mặt trăng
hay cung Mọc
Song Ngư và
đang có mối
quan hệ với một
nàng Kim
Ngưu, thì sớm
hay muộn
chàng cũng sẽ

trải nghiệm cả
sự yên lặng lẫn
tiếng rống kinh
hoàng của nàng.

Giả sử cô
nàng Kim Ngưu
đang chơi bắn
bi trong chuyện
tình cảm, nàng

sẽ dễ dàng
nhắm thẳng tới
đích và chiến
thắng hết mọi
viên bi. Nhưng
một khi mất
tỉnh táo, nàng
sẽ nhận ra mình
đang chơi “bịt
mắt bắt dê”, mà

chơi trò này
nàng rất dễ
thua, trừ phi
nàng chơi gian,
lén tí ti từ dưới
chiếc khăn bịt
mắt. Chắc chắn
nàng sẽ làm vậy
nếu chơi trò này
với chàng Cá.

Song Ngư bảo đảm cũng sẽ gian lận, bằng cách nhìn trộm từ dưới dải bịt mắt của *chàng*, để xem xem mối quan hệ này sẽ đi đến đâu.

Nếu chuyện có vẻ như chàng đang vướng vào một mối quan hệ gắn bó lâu dài, khả năng chàng sẽ trở thành một kẻ thua cuộc đáng thương, trốn

mất trước khi bị tóm. Nhưng đó chỉ là phản xạ tự vệ mà thôi, sau rồi chàng cũng sẽ quay lại. Bản năng mách bảo chàng quay lại là đang đi đúng hướng, rất

nhiều hy vọng
cho một hạnh
phúc lâu dài.

Cả Kim
Ngưu và Song
Ngư đều thích
yên tĩnh và hòa
bình. Họ cũng
tin tưởng vào

việc “chớ dại mà
vuốt râu hùm”.
Tại sao không
dưng lại thích
rắc rối cơ chứ?
Với nàng Kim
Ngưu, ngày nào
chẳng có
chuyện rắc rối,
chẳng cần mong

mỏi. Chàng
Song Ngư đồng
ý cả hai tay. Hãy
thử huýt sáo
tìm kiếm rắc rối
đi, nó sẽ lập tức
hiện diện, đó là
theo chàng
nghĩ. Chà,
nhưng mà cũng

không hẳn. Sự
xui xẻo của
Song Ngư hiếm
khi bắt nguồn
từ lỗi lầm của
họ. Song Ngư
chỉ đơn giản là
bị mắc trong
những bất hạnh
từ người khác,

chàng là một
người biết lắng
nghe mà.

Một điểm
chung nữa, sau
tất cả những nỗ
lực tránh xa mọi
cây rong biển
nhớp nháp

(trong trường hợp là Song Ngư) hay những bụi gai (trong trường hợp là Kim Ngưu), cả hai đều dễ bị rơi vào trạng thái ủ rũ do xu hướng tiêu cực hóa, dễ

mủi lòng.
Nhưng nàng
Kim Ngưu kiên
nhẫn hơn, tin
tưởng vào kết
cục cuối cùng
hơn chàng Song
Ngư sống nội
tâm. Nàng
không ngại tạo

ra một chiếc bẫy
nhằm vào người
hay điều mà
nàng muốn, chờ
đợi mà chẳng
phàn nàn cho
tới khi chiếc bẫy
sập xuống. Thật
ra, nàng còn
thảnh thơi

hưởng thụ khi chờ người khác lúc họ tới muộn. Nàng coi đấy là một cơ hội rèn luyện tính điềm tĩnh trong những trường hợp khẩn.

Đây không phải là một thói quen xấu, nếu nàng đang có kế hoạch gắn bó lâu dài với Cá ta. Hầu hết các chàng Song Ngư chưa bao giờ đúng giờ trong

suốt cuộc đời. Trừ khi họ có cung Mặt trăng hay cung Mọc là Xử Nữ hoặc một cung Kiên định nào đó. Nhiều anh chàng Song Ngư đi làm muộn, đi xem

phim muộn, đi
gặp bác sỹ nha
khoa muộn,
thậm chí muộn
cả đêm giao
thừa và cả lễ
cưới của chính
mình.

Chàng Song

Ngư thắc mắc,
thật sự Kim
Ngưu đang nghĩ
chàng là người
như thế nào?
Chàng không
thực sự quan
tâm đâu, chỉ
băn khoăn chút
xíu thôi. Song

Ngư thường
chẳng lo lắng
quá nhiều khi
yêu, ít nhất là
không thể hiện
ra ngoài. Chàng
có thể hơi cáu
kỉnh về tiền
thuê nhà, ý
nghĩa thật sự

của cuộc sống,
tương lai sẽ như
thế nào, hay
những điều
tương tự. Nhưng
đối với Song
Ngư dịu dàng và
thông minh,
lãng mạn chính
là trạng thái tự

nhiên. Nếu chàng là Song Ngư điển hình, chàng sẽ luôn chìm đắm trong dòng nước mơ màng. Chàng thấu hiểu cảm xúc trái tim từ bé. Trong khi

Kim Ngưu vẫn
mê mệt bộ
phim hoạt hình
thì chàng đã lên
kế hoạch cho
cuộc chinh phục
đầu tiên. Tình
yêu hay cảm
giác yêu thương
trọn vẹn thường

tới muộn hơn
đối với nàng
Kim Ngưu điển
hình, đó có thể
là lý do tại sao
nàng trân trọng
và nâng niu nó
hơn bất cứ cô
gái nào khác.
Chờ đợi mọi thứ

trở nên đặc biệt
và hào hứng
hơn, dù là lễ
Giáng sinh
đang tới hay nụ
hôn đầu.

Nàng có
nhìn chàng thế
nào đi nữa, hy

vọng rằng nàng
có thể cố gắng
hiểu chàng được
một nửa. “Một
nửa” bởi nàng
phải may mắn
lắm mới không
bị chàng đóng
kín trái tim
ngay từ ban

đầu. Chàng
hoàn toàn khác
biệt so với bất
cứ chàng trai
nào mà nàng
từng quen, tới
mức nàng
không thể
cưỡng lại trước
những tính cách

bí ẩn khó nắm bắt ấy. Cũng bởi ảnh hưởng nam châm của góc hợp 3-11, một ràng buộc định mệnh đẩy họ vào nhau. Nàng Kim Ngưu cũng có thể cảm nhận

sức hấp dẫn
mạnh mẽ từ
chàng Bọ Cạp,
nhưng thiên về
hấp dẫn bản
năng. Với chàng
Song Ngư,
những cảm
nhận của nàng
thường sâu sắc

hơn, không dễ
giải thích được.
Hơn nữa, chàng
rõ ràng cần ai
đó nấu ăn cho,
tin tưởng chàng,
an ủi xoa dịu và
yêu thương
chàng; mà tất cả
những điều đó

là điểm mạnh
của nàng còn gì.

Nàng cũng
sẽ chìm vào
trạng thái tủi
thân hay
thường xuyên
tiên đoán điềm
gở. Nhưng khi

lạc quan trở lại,
nàng sẽ quay về
phong thái dịu
dàng vốn có.
Khi nàng là
chính nàng,
Kim Ngưu tin
tưởng chắc chắn
mọi chuyện thứ
đều có thể chữa

trị được với một
bồn nước ấm,
một bát súp
nóng, một câu
chuyện cười hay
những lý lẽ
thuyết phục.
Điều đó bao
gồm từ những
chuyện lặt vặt

cho tới bi kịch
lớn trong đời.
Những trầm
cảm phức tạp
của chàng Song
Ngư có thể cần
một liệu pháp
sâu sắc, tinh vi
hơn và bớt tẻ
nhạt đi; tuy

nhiên chàng
vẫn rất thích
cách trị liệu của
nàng. Nàng có
sức ảnh hưởng
dễ chịu, bình
ổn, không thể
phủ nhận lên
tinh thần chàng
mỗi khi chàng

gặp rắc rối.

Về chuyện
ân ái, hai cung
Hoàng đạo này
rất hòa hợp.
Cách tiếp cận
của chàng có thể
được miêu tả
bởi hai từ: lãng

mạn và lôi
cuốn. Còn nàng
cũng vậy. Cả hai
đều chắc chắn
muốn cảm nhận
được mọi sắc
thái và mức độ
trải nghiệm tình
dục tiềm năng
trong lúc hòa

vào làm một, từ
đó mới hoàn
toàn đạt được
thỏa mãn.
Trong những cử
chỉ yêu đương,
giống như mọi
hành động
khác, chàng
khát khao được

bay lên chốn
thiên đường xa
vời... "*bất cứ
đâu, bất cứ nơi
đâu ngoài thế
giới này.*"

Kim Ngưu
lại "cảm nhận"
qua những giác

quan theo bản
năng. Nàng có
một sức hút bí
ẩn, một vầng
sáng yên bình,
sự âu yếm nhẹ
nhàng thanh tú,
một khát khao
che chở cho
chàng trai mà

nàng đem lòng
yêu mến với
tình yêu ấm áp,
kết hợp những
lời thì thầm
ngọt ngào và
những đường
cong mềm mại
Kim tinh. Chà,
bạn có thể hiểu

tại sao họ
thường có cùng
một nhịp điệu
cảm xúc rồi đấy.
Xu hướng nữ
tính ngoan
ngoãn, không
cố thống trị
trong nàng
khiến cho nam

Song Ngư hài lòng, có lẽ vì chàng đã từng trải qua vài cơn ác mộng tình cảm với những cô nàng hung hăng hơn. Kim Ngưu và Song Ngư biết cách

thổ lộ niềm
khát khao
chung, đồng
thời biết cách
thỏa mãn
chúng. Vì thế họ
đạt được trải
nghiệm tình dục
đầy đam mê
trần tục nhưng

cũng sung
sướng như đang
bay lên thiên
đường.

Tuy nhiên,
hạnh phúc vẹn
toàn còn phụ
thuộc xem
chàng là kiểu

Song Ngư nào,
kiểu người
(thích) lặn
xuống sâu hay
bơi ngược dòng.
Nếu chàng là
kiểu lặn ngụp,
thích ẩn nấp
trong những
chiếc vỏ bóng

bẩy dưới đáy đại dương thì chắc hẳn chàng có khả năng miễn nhiễm với tất cả các nàng tiên cá, dù cô ta có hấp dẫn tới mức nào. Song Ngư hiếm khi xao

động trừ khi
chàng thấy một
người có đôi
chân đứng vững
trên mặt đất,
sẵn lòng ủng hộ
về cả tài chính
lẫn tình cảm
cho tới khi
chàng đạt được

ước mơ. Nữ Kim Ngưu có thể sẵn sàng đáp ứng cả hai trọng trách đó. Nhưng sau một thời gian, cơn tức giận phát triển từ từ của nàng sẽ bị kích động. Việc

chàng để nàng
chịu đựng là
một biểu hiện
của sự thiếu ý
thức và không
đáng tin cậy.
Nếu chàng ỷ vào
tính kiên nhẫn
của nàng quá
lâu, nàng sẽ

bùng nổ bạo lực.
Và khi sấm
chớp kết thúc,
con Cá sẽ biến
mất một cách
lặng lẽ. Còn
nàng sẽ chẳng
hề để ý điều đó
bởi một khi
nàng đã quyết

định, nàng sẽ
không bao giờ
nhìn lại.

Nếu chàng là
một Song Ngư
năng động,
thích bơi lội với
chiếc đuôi quẫy
mạnh và bộ vây

cứng cáp, nàng vẫn sẽ không hiểu được chuyện gì đang xảy ra. Chàng định làm gì khi đối diện với những rắc rối, đau khổ và khó khăn tài chính

của mọi người?
Song Ngư có thể
rất khéo léo và
sáng tạo trong
môi trường
nước sạch.
Nhưng nếu
nàng không
ngừng khuấy
động nó với

tính cách bướng bỉnh đặc trưng? Cả những người khác, những người không ngừng làm ô nhiễm môi trường nước khi liên tục lợi dụng lòng cảm thông

của chàng? Chàng có khả năng sẽ tìm tới sự an ủi nào đó trong góc quán rượu. Rồi nàng sẽ cau mày hay bĩu môi. Và đó chính là khởi đầu của sự kết

thúc.

Một công thức ba bước để làm trái tim nàng Kim Ngưu tan vỡ chính là: hứa suông, lừa dối và thái độ lơ lửng. Công thức

ba trong một để
chữa lành vết
thương đó
chính là: chân
thành, trung
thực và đáng tin
cậy. Nếu chàng
nhớ được điều
này, đó có thể là
lúc bắt đầu cho

sự kết thúc chuỗi ngày cô đơn.

Nếu nàng chấp nhận nhu cầu được tách riêng để thư giãn những dây thần kinh đang

căng thẳng,
Song Ngư sẽ
luôn quay về
với vòng tay êm
đềm, ở đó có
câu chuyện hài
hước, có bồn
nước ấm, có bát
súp nóng – và
những lời thì

thầm đêm
khuya. Đó có
thể là khởi đầu
cho một tình
yêu đặc biệt
đáng chờ đợi,
giống như buổi
sáng ngày
Giáng sinh. Sau
những đam mê

mà hai người
cùng cảm nhận
là tình tri kỷ...
Tình cảm này
chắc chắn
không bao giờ
phai mờ, vô
cùng sâu đậm
khi vượt qua
thử thách của

thời gian.

Chàng Kim Ngưu – Nàng

Song Ngư

Chàng
thường hay bị
như vậy khi ở
trên tàu trong
sự tĩnh mịch
của đêm tối, khi
đang nghiền
ngẫm về chính

bản thân...

Nàng không còn là một cô gái bé nhỏ từng tan vỡ trái tìm vì chàng nữa, nàng nay đã trưởng thành và mỉm cười

khi nhớ về nó,
nhưng đó là
những nụ cười
trong nước mắt.

Bạn có nhớ
khi còn là một
đứa trẻ, bạn đã
từng được xem
ảo thuật và kinh

ngạc khi chàng
hề làm những
chú thỏ trắng,
những bông hoa
lụa và những dải
ruy băng đầy
màu sắc biến
mất ngay trước
mắt mình?
Chàng Kim

Ngưu khi đem
lòng yêu nàng
Song Ngư có
khả năng sẽ
được sống lại
trải nghiệm ấy.
Tất nhiên Song
Ngư có thể cần
vài tháng hoặc
vài năm để

thành thạo kĩ
năng biến mất
của mình.
Nhưng nàng sẽ
không báo trước
thời điểm chín
muồi lúc mình
biến mất, bởi
Song Ngư ghét
những cuộc

tranh luận khó
chịu hoặc bị
vướng vào
những lời buộc
tội om sòm,
không có điểm
dừng. Chuyện
đấy có thể xảy
ra vào một ngày
nào đó, một

buổi tối nào đó
như hàng trăm
buổi tối khác,
khi nàng vẫn
nhẹ nhàng nói:

“Anh yêu,
em vừa được
mời tham dự
một buổi đọc

thơ tối nay. Anh đưa em đi, đi xem phim và sau đó qua đón em được không?”

“Không! Anh không thích đi xem phim một

mình.”

“Thế anh có muốn tham dự cùng em, vì…”

“Không! Anh chẳng đi đâu. Em biết là anh không thích

những thứ mơ
mộng đó mà.”

“Thôi được.
Em không tới
buổi đọc thơ
nữa vậy. Em sẽ
đi xem phim với
anh nhé. Anh
thấy bộ váy mới

của em có đẹp không?”

“Ngắn quá. Trông em cứ như một vũ nữ thoát y đang chuẩn bị kéo chiếc khóa cuối cùng vậy. Thay

nó đi và lần sau
nếu mặc, em
hãy may viền
gấu thấp xuống
nhé.”

“Vâng, em sẽ
thay anh yêu.
Nhưng mọi
người vẫn

mặc...”

“Chắc chắn rồi, mọi người cũng đang điên rồ với tình dục, ma túy, nổi dậy, bạo loạn hay giải phóng phụ nữ kia kìa.

Chẳng nhẽ người yêu của anh cũng bắt chước giống họ?”

“Không. Tất nhiên là không rồi. Anh nói đúng, anh yêu.

Nhưng... em chỉ
nghĩ..."

"Em đừng
nghĩ gì nữa, rõ
ràng nó sẽ
khiến đầu óc
em rối tung lên
và những suy
nghĩ mơ hồ sẽ

xuất hiện. Chỉ cần em gắn bó với trách nhiệm phụ nữ của mình là được. Nào nhanh lên, chúng ta sẽ đến muộn... Ơ! Em đâu rồi? Em đi đâu rồi?”

Nàng đã biến mất, đột ngột và tài tình giống như những chú thỏ trắng, bông hoa lụa và những dải ruy băng màu sắc. Nàng cuối cùng cũng hết chịu

nổi sự vô cảm
của Kim Ngưu
trước những
cảm xúc nhạy
cảm riêng tư. Sự
bướng bỉnh
không chịu đáp
ứng nhu cầu của
nàng và cả quan
niệm bảo thủ

không thể thỏa
hiệp ấy... Có thể
Song Ngư sẽ chỉ
biến mất một
thời gian rồi vui
tươi trở lại, tiếp
tục chịu đựng
chàng nếu nàng
thực sự đã yêu.
Những cô nàng

Hải Vương tinh
luôn có chút
khuynh hướng
thích chịu đau.
Nhưng cũng có
nguy cơ một
ngày nàng sẽ
biến mất mãi
mãi, đặc biệt
nếu nàng có

cung Mặt trăng
hay cung Mọc
quyết đoán hơn.

Tất nhiên,
không phải mọi
cặp đôi Kim
Ngưu – Song
Ngư đều gặp rắc
rối vì tính

trưởng giả trọng nam khinh nữ của Kim Ngưu hay vì Song Ngư quá an phận thủ thường. Đó chỉ là một lời cảnh báo tới cặp đôi này nếu họ có vị trí tương quan

Mặt trăng – Mặt trời xung khắc. Trong trường hợp các hành tinh trong bản đồ sao hòa hợp, hai người sẽ đạt được một tình yêu hạnh phúc hiếm có

bởi họ hợp
nhau khá nhiều
khía cạnh. Hơn
nữa, đây có thể
là nơi trú ẩn
yên bình khi
cuộc sống trở
nên quá ồn ào
và hỗn loạn với
Kim Ngưu, hay

quá khắc nghiệt
và xấu xí với
Song Ngư.
Chàng trai nào
cũng trân trọng
một đôi tai biết
lắng nghe và
cảm thông với
những rắc rối
của mình, đặc

biệt khi đó là
một cô nàng
chu đáo, giọng
nói êm ái và cử
chỉ dịu dàng.
Chỉ có điều, bản
chất con người,
chàng trai nào
cũng vậy, đều
tham lam “được

voi đòi tiên”, đặc biệt khi cô nàng đó quá chịu đựng và bao dung. Kim Ngưu không phải là ngoại lệ. Thế nên, nàng Song Ngư khi đem lòng yêu

thương một
chàng Kim
Ngưu mạnh mẽ
càng phải cứng
rắn hơn nữa
nếu nàng muốn
học cách biến
chàng thành
một chú gấu
bông Teddy

đáng yêu.

Ẩn sau vẻ
ngoài ngoan
ngoãn ngọt
ngào là một trí
tuệ nhanh
nhẹn, thông
minh và vô
cùng nhạy cảm,

nàng sẽ đuổi kịp
chàng đúng lúc
chàng ít ngờ tới
nhất, nếu chàng
nghĩ mình có
thể ra ngoài tán
tỉnh một cô gái
khác. Dù nàng
dễ dàng tha thứ,
ít nhất là lần

đầu tiên. Nhưng khi chàng cứ phá tan những giấc mơ của nàng, hoặc ép buộc nàng vào khuôn mẫu cứng nhắc, thì đó là lúc Song Ngư cần phải

rèn luyện sự
cứng rắn.

Không phải
tất cả những vấn
đề giữa hai
người đều xuất
phát từ tính gia
trưởng của
chàng. Đôi khi

mâu thuẫn có thể do nàng hay chần chừ hoặc cố né tránh mọi chuyện. Song Ngư sẽ thường xuyên nói rằng: “Em chẳng biết chính xác mình sẽ đi đâu, hay

mình sẽ ở đó bao lâu. Anh có nhất thiết phải ép em không?” Và những bí mật của nàng cũng khiến Kim Ngưu khó chịu. Song Ngư sẽ nói: “Em không

thể trả lời. Xin anh hãy để cho em được yên.”
Vì sao Kim Ngưu nổi nóng, do sự chần chừ của nàng, bí mật của nàng hay do nàng quá phụ thuộc, do nàng

thiếu tự tin,
kèm thêm tính
mau nước mắt?
Chàng đã nói
với nàng hàng
nghìn lần rằng
nàng luôn hoàn
hảo trong mắt
chàng, nhưng
nếu nàng là

Song Ngư có
cung Mặt trăng
hay cung Mọc
Linh hoạt, nàng
sẽ vẫn thầm lo
lắng, băn
khoăn, nghi ngờ
chàng chỉ an ủi
nàng mà thôi.

Một chàng
trai Kim Ngưu
sẽ thấy Song
Ngư dễ hiểu
hơn nếu nhớ
rằng nàng
không chỉ phản
chiếu mọi cảm
xúc từ thế giới
xung quanh mà

còn *hấp thụ*
những cảm xúc
ấy vào sâu tận
tâm hồn, y như
miếng bọt biển.
Làm sao *chàng*
lại ép nàng phải
chia sẻ đau khổ
của cả thiên hạ,
xoa dịu sợ hãi

trong lòng họ,
phản chiếu và
hấp thụ mọi
điều từ niềm
hạnh phúc cho
tới đau thương
được chứ?

Bạn cho rằng
Kim Ngưu là

mẫu người ương bướng, thô kệch và không nhạy cảm? Không hề. Kim Ngưu vốn rất lịch thiệp, thu hút và và tinh tế. Bạn cũng nghĩ Song Ngư là một cây

liễu ủ rũ, hay sợ hãi, nhút nhát và thiếu bạo dạn? Chẳng phải đâu. Quý cô Song Ngư rất mạnh mẽ, thường không bị Kim Ngưu hay bất kỳ ai

khác ảnh hưởng, hoàn toàn biết mình muốn gì. Tuy nhiên nàng vẫn rất dịu dàng, thanh tao và giàu lòng trắc ẩn.

Có một điều mà thường làm chàng Kim Ngưu lấy làm phiền lòng, đó là cách tiếp cận sự thật của cô nàng Song Ngư. Nàng nhìn sự thật giống

những cảm
nhận hiện tại,
mà chúng thì
thường nhạy
cảm với mọi
thứ, lại còn dễ
thay đổi. Nàng
không chịu
nhìn nhận sự
thật như một

hiện tượng tĩnh, thay vào đó là biến đổi không ngừng.

Trong khi Kim Ngưu nhìn sự thật là một yếu tố bất biến, trường tồn. Đây

chính là điều
mà chúng ta
hay gọi là bất
đồng quan
điểm. Ai đúng ai
sai? Thật ra, cả
hai đều đúng,
nhưng còn tùy
thuộc vào thời
điểm và họ đang

nói tới kiểu sự thật nào. Có những sự thật hiển nhiên, không bao giờ thay đổi. Cũng có những sự thật đa dạng. Một số sự thật khác lại rất

phức tạp, bởi chúng liên quan tới cảm xúc hay tâm trạng, phụ thuộc vào quan điểm của cộng đồng.

Dù rằng sự thật đó ở trạng

thái hay hình dạng nào cũng không ảnh hưởng quá nhiều đến cặp đôi này trong đời sống tình dục. Ở khía cạnh này, sự thật duy nhất chính là

niềm hạnh phúc
trọn vẹn đầy
bình yên mà hai
người mang đến
cho nhau. Trừ
khi có vài xung
đột giữa vị trí
các hành tinh
trong bản đồ
sao, còn lại

chuyện yêu
đương giữa nam
Kim Ngưu và nữ
Song Ngư là
một sự thật,
một vẻ đẹp
không thể phủ
nhận. Đó là sức
hấp dẫn mạnh
mẽ của Đất với

Nước và ngược lại. Đặc biệt nếu mối quan hệ Mặt trăng - Mặt trời giữa cặp đôi mạnh mẽ và tích cực, hai người có thể tồn tại trong thế giới riêng, hòa

hợp mọi giác
quan, vượt qua
tưởng tượng của
mọi cặp đôi
nguyên tố Khí
và Lửa. Hiếm có
cử chỉ yêu
thương nào giữa
con người lại
dịu dàng hơn

những cử chỉ
yêu thương giữa
Kim Ngưu và
Song Ngư, khi
mà họ hoàn
toàn hy sinh
cho nhau,
chẳng hề quan
tâm tới những
nhu cầu cá

nhân, chỉ khao
khát được hiến
dâng. Đây
không phải kiểu
bùng nổ đam
mê như các cặp
đôi khác mà
chính là từ sự
dịu dàng hiếm
có, từ tình yêu

ấm áp được trao tặng cũng như âm thầm nhận về. Điều này khiến mối quan hệ trở nên trọn vẹn, gần gũi. Luôn có chút bí ẩn lơ lửng xung quanh mối

quan hệ tình dục giữa hai người. Họ thường để tự nhiên như thế, có lẽ vì cảm nhận được im lặng không cắt nghĩa rõ ràng cũng là một

cách gây hứng thú.

Nếu chàng cứ cố ép tình yêu của nàng vào một khuôn mẫu chính xác, Cá rất có thể sẽ lượn đi, hoặc tệ

hơn, lượn *xung quanh*, kích động sự giận dữ của Bò, đánh thức bản năng sở hữu vốn có của chàng. Đôi lúc chàng có thể khiến nàng thấy cô đơn khi quá

bận rộn, không
thể quan tâm
chia sẻ với
những cảm xúc
trong nàng,
những điều
nàng được nghe
và được nhìn
thấy. Tuy nhiên,
Nước sẽ bồi đắp

phù sa cho Đất
và ngược lại,
Đất sẽ là nơi trú
chân và bảo vệ
cho Nước. Thế
nên, họ vẫn có
thể vượt qua
những khác
biệt, tìm kiếm
được niềm hạnh

phúc trong
những điểm
tương đồng –
nếu nàng khiến
chàng cảm nhận
được một tình
yêu đủ chân
thành, còn
chàng cho nàng
dựa vào bờ vai

vững chắc khi
những giấc mơ
cứ mãi xa vời
hay những khao
khát khiến nàng
đau khổ. Một
đêm nào đó, họ
cùng nhau ra
ngoài dạo bước,
nàng sẽ ngước

nhìn lên bầu trời và thì thầm với chàng: “Anh yêu, nghe mà xem…?”

“Gì vậy em yêu?”

“Những vì

sao! Hãy lắng nghe âm thanh của những vì sao... Chúng thật đẹp phải không?”

Thay vì cau mày khó chịu với những mơ

mộng ấy, chàng
nên ôm nàng
thật chặt, cùng
lắng nghe với
nàng. Vì đúng là
chúng đang
ngân lên những
bản tình ca
tuyệt vời...
Những ngôi sao

sáng lấp lánh,
hoa tuyết đang
rơi, một vòng
tay ai đó ôm lấy
bạn những lúc
bất an, một nụ
cười đặc biệt...
và Song Ngư sẽ
dạy cho Kim
Ngưu biết lắng

nghe bản tình
ca đó.

Kim Ngưu - Song Tử

Kim Ngưu

Nguyên tố

Đất – Kiên định
– Âm tính
Hành tinh
cai quản: Kim
tinh
Biểu tượng:
Con bò đực

Song Tử
Nguyên tố

Khí – Linh hoạt
– Dương tính
Hành tinh
cai quản: Thủy
tinh
Biểu tượng:
Cặp song sinh

Mối quan hệ Kim Ngưu - Song Tử

Không thèm đếm xỉa đến

cảm giác của
người khác đến
nỗi đánh mất
người đồng
hành thân thiết
nhất, ngay lập
tức Peter băn
khoăn làm thế
nào chàng có
thể biến thảm

họa này thành điều có lợi cho mình...

Kim Ngưu thường là những người trầm lặng, ổn định, thực tế và không bao giờ

can dự vào chuyện người khác. Đôi lúc họ cũng có thể khá hung hăng, nhưng thông thường sẽ luôn giữ một thái độ điềm tĩnh đáng ngưỡng mộ.

Kim Ngưu có thể đối mặt với một cơn bão mà không hề ngần ngại hoặc chớp mắt. Tuy nhiên, sức mạnh tuyệt vời của chàng (nàng) cùng với ý chí kiên trì

quyết đoán
cũng chưa là gì
so với sự nhanh
nhẹn Linh hoạt
của cặp đôi Song
sinh. Cặp sinh
đôi có thể khéo
léo xoay chuyển
mọi tình huống
nhằm thoát

khỏi những mối
đe dọa hiện
hữu, và tất
nhiên, đó là hai
cá thể khác
nhau trong
cùng một bản
thể — Song Tử.

Đáng thương

thay cho Kim
Ngưu tội nghiệp
khi phải đối đầu
với hai con
người di chuyển
nhanh nhẹn, trí
tuệ sắc bén,
hiện hữu khắp
mọi nơi và luôn
khiến họ bối rối

này, tới nỗi Kim Ngưu luôn tưởng tượng ra cảnh mình đang phải chiến đấu với nhiều đấu sỹ bò tót cùng một lúc. Tuy rằng, hầu hết mọi người đều hy

vọng chú bò tót
sẽ bất ngờ ghi
điểm với cú húc
đầy giận dữ
bằng đôi sừng
cứng nhọn. Thi
thoảng cũng xảy
ra trường hợp
này. Thế nên sẽ
chẳng hề thừa

khi cảnh báo
Song Tử đừng
vội cười toe
toét, duyên
dáng cúi chào
đám đông, bạn
sẽ không biết
cảm giác bị húc
bất ngờ từ phía
sau là thế nào

đâu.

Tôi có một người hàng xóm Kim Ngưu, ông có cô con gái cũng thuộc cung Kim Ngưu và đang phải lòng một chàng

Song Tử quyến rũ. Sau sáu tháng quen biết, cô vẫn chưa đưa chàng trai về ra mắt, ông bạn Kim Ngưu của tôi bắt đầu tò mò và cuối cùng trở nên lo lắng.

“Có gì bí mật sao, con gái? Phải chăng con xấu hổ về cậu ta? Hắn có hai cái đầu hay là sao?” (Ông thực không ngờ rằng mình đoán trúng phóc).

Một chiều nọ,
ông tình cờ gặp
cô con gái và
cậu bạn trai
trên phố, cả ba
cùng đi ăn trưa
và làm quen.
Ông bố Kim
Ngưu rất thích
thú phát hiện ra

cậu con rể
tương lai rất
thông minh,
đẹp trai, lịch sự
và hoạt bát. Cậu
ấy nói sáu thứ
tiếng, lái máy
bay riêng, có
hai bằng đại học
và biết chơi

saxophone.

Sau món tráng miệng bánh phồng phô mai, cậu trai Song Tử hào hứng kể về công việc, các quan điểm chính trị

và đức tin tôn
giáo. Khi ông bố
Kim Ngưu trầm
trồ ngưỡng mộ
chiếc nhẫn kim
cương khổng lồ
lấp lánh trên
đôi bàn tay
nghệ sĩ của
Song Tử, cậu

mới kể: “Đó là vật thừa kế gia đình từ cố nội cháu, được bảo hiểm với giá 70 ngàn dollar đấy ạ”. Thế thì thật chẳng chút nghi ngờ gì về khả năng tài chính

của chàng trai
này, cậu đủ sức
lo cho con gái
ông. Thế rồi,
chàng Song Tử
phải đi gấp để
gặp người môi
giới chứng
khoán, cậu xin
cáo lui, mỉm

cười vẫy tay
chào và đi mất.
Chàng đã quên
thanh toán hóa
đơn, thật thiếu
sót.

Một tuần
sau, giống như
số phận đã sắp

đặt, ông bạn
Kim Ngưu thân
mến đi cắt tóc
tại chính tiệm
làm đầu nơi ông
anh rể của Song
Tử làm việc, và
sự thật đã được
phơi bày. Cậu
chẳng phải là cố

vấn quan hệ
công chúng gì
hết mà chỉ là
tay trợ lý cho
một bác sĩ thú
y. Lần trước cậu
quên mất
không nhắc đến
việc đã có hai
đời vợ và năm

đứa con. Trình độ học vấn chỉ ở mức tương đương với tốt nghiệp trung học. Chiếc máy bay riêng chỉ là một mô hình động cơ máy bay mà cậu lái

trong công viên vào các ngày chủ nhật. Còn viên “kim cương” chỉ là một hợp chất ziricon mà cậu bán theo đơn đặt hàng qua mạng để kiếm

tiền học
saxophone,
cũng may cậu
chơi khá tốt.
Thực đúng là
một trò nực
cười.

Ông bố Kim
Ngưu đã phản

ứng ra sao trước
sự phản bội
hoàn toàn ấy,
nhất là lại liên
quan tới cô con
gái yêu quý đầy
thanh danh của
ông? May mắn
thay, khi ông
bạn tôi đến căn

hộ của anh chàng Song Tử thì "cặp Song sinh" vừa mới đi Mexico tham gia biểu diễn rock vòng quanh Nam Mĩ. Tuy nhiên, hai năm sau cậu

Song Tử trở về, háo hức muốn gặp lại người tình xưa, bèn gọi cho cô bạn gái cũ Kim Ngưu. Ban đầu, cô con gái còn từ chối lời xin lỗi, nhưng chỉ

nửa giờ sau cô
đã kịp tha thứ
hết mọi chuyện
và ngã vào vòng
tay cậu (xin
nhắc lại, Song
Tử *rất* quyến
rũ). Kỳ lạ thay,
giống như số
mệnh sắp đặt

một lần nữa,
ngay lúc đó, ông
bố Kim Ngưu đi
qua cánh cửa (Ý
tôi là ông ta
thực sự gần như
đi *xuyên qua*
cánh cửa). Tôi
có lẽ sẽ không
miêu tả rõ chi

tiết kinh hoàng
của câu chuyện
cho bạn đâu.
Chỉ biết là sau
khi tháo chỉ
khỏi vết thương,
Song Tử lại đi
Mexico, lần này
cậu định cư
luôn tại đó.

Thật là một
quyết định
thông minh.

Song Tử
thường mất rất
nhiều thời gian
mới rút ra được
một bài học
kinh nghiệm,

nhưng những
kinh nghiệm đó
không bao giờ
bị phai mờ.
Không bao giờ.
Hầu như mọi
Song Tử đều
gắn kết hai cá
tính khác biệt
trong cùng một

con người thông
minh, hóm
hỉnh, có vẻ thật
thà và dễ dàng
thích nghi.
Nhưng khả
năng thay đổi
quan điểm
trong trường
hợp cần thiết

cho sự sống còn của Song Tử lại khiến Kim Ngưu thấy khó chịu như có gì đó chàng (nàng) không thể nắm bắt hay tin tưởng.

Cặp đôi này nằm dưới góc hợp 2-12, nghĩa là Kim Ngưu nằm ngay trước Song Tử trên vòng tròn Hoàng đạo. Do đó, Song Tử có một ký ức tâm

linh về những
cơ hội đã lỡ làng
do tính thận
trọng quá mức
của Kim Ngưu.
Điều này giải
thích cho việc
Song Tử từ
nam, nữ, già, trẻ
đều muốn tránh

xa những lối
mòn suy nghĩ
hoặc sự bế tắc
trong kiếp sống
hiện tại. Tuy vậy
chẳng hiểu sao,
so với các cung
Hoàng đạo
khác, cặp Song
sinh có vẻ đồng

cảm với việc
ngại ngần đi ra
khỏi vòng an
toàn của Kim
Ngưu hơn. Có lẽ
bởi tiềm thức,
họ “đã từng”.

Ở chiều còn
lại, vì Song Tử

nối tiếp Kim
Ngưu trên vòng
tròn chiêm tinh
nên tất cả Kim
Ngưu đều mơ
hồ ý thức được
họ có thể học
hỏi nhiều điều
từ con người
thông minh,

nhanh nhẹn
này. Nhưng
những điều
Song Tử muốn
dạy thì Kim
Ngưu lại thấy
khó hiểu.
Những chú Bò
ước gì mình
nhìn nhận cuộc

sống bình
thường hơn,
quyết định
nhanh hơn, vứt
bỏ quá khứ mà
không hề nuối
tiếc và từng
ngày tung tăng
vui vẻ nhảy vào
một cuộc phiêu

lưu mới. Chàng (nàng) rầu rĩ, khát khao linh hồn tự do đang chạy xa tít tắp kia, nó không ngừng thu hút sự chú ý của Kim Ngưu chậm chạp phía sau.

Chỉ có điều,
chuyện gì sẽ xảy
ra nếu ai đó đột
nhập vào nhà và
lấy hết mọi của
cải quý giá của
Kim Ngưu khi
chàng (nàng)
đang ra ngoài
đuổi bắt đom

đóm với Song Tử? Điều gì sẽ xảy ra nếu ai đó tình cờ vấp ngã và gãy ngón chân cái khi đang chạy bộ với Song Tử? Và điều gì sẽ xảy ra nếu Kim Ngưu

bị đau họng khi
lang thang bên
ngoài trong
đêm tối lạnh?
Ai sẽ chờ đợi ở
nhà và băng bó,
chăm sóc họ?

Người ta
luôn dễ bán bảo

hiểm nhân thọ cho Kim Ngưu hơn Song Tử. Đây chính là trường hợp chiêm tinh học điển hình: một nam/nữ bán hàng Song Tử, từ một công ty

bảo hiểm của Bọ Cạp, đang liến thoắng hướng dẫn vị khách Kim Ngưu đăng ký một lô một lốc các chính sách và trợ cấp hàng năm khác nhau. Kim

Ngưu thường
rất cẩn trọng
trước những lời
rao, trừ khi
món hàng là sự
an toàn và bảo
đảm cho gia
đình cũng như
tài sản, chưa
tính tới bảo

hiểm cho những
khoản thu nhập
trong tương lai.
Thế rồi từ đó,
Kim Ngưu sẽ
trở thành
những con tốt
bất lực trong tay
Song Tử khéo
léo và quyến rũ.

Thông thường, việc luôn chỉ quyết định dựa trên những sự thật đã được kiểm chứng của Kim Ngưu có vẻ giống như một định kiến quá

cứng nhắc đối với Song Tử yêu tự do và phóng khoáng. Ngược lại, Kim Ngưu điển hình lại luôn có cảm giác ẩn sau vẻ ngoài giảo hoạt ấy, biết đâu

Song Tử lại
đang âm mưu
sắp xếp một trò
lừa đảo, bịp
bợm nào đó.
Điều khiến Kim
Ngưu phải ngờ
vực Song Tử
thoạt đầu là vì
kỹ năng ăn nói

quá tuyệt vời
của cặp Song
sinh. Bất kỳ ai
có thể sắp xếp
ngôn từ một
cách dễ dàng,
biến chúng
thành những
câu chuyện thôi
miên như thế

đều là những kẻ đáng nghi trong mắt Kim Ngưu, những người có xu hướng kiệm lời và cẩn trọng đến từng từ trong những phát ngôn hiếm hoi cá nhân. Về

nghệ thuật tự quảng bá bản thân qua lời, lúc nào Song Tử cũng rất hùng hồn, vô cùng hợp lý và rõ ràng. Chỉ Thiên Bình mới có thể sánh với Song

Tử về sức mạnh thuyết phục. Nhưng như thế vẫn là chưa đủ để dễ dàng lấy được lòng tin từ Kim Ngưu.

Không phải tất cả Song Tử

đều thẳng thắn. Một số sẽ quay ngược lại vấn đề, kích động Kim Ngưu phải hét lên một cách giận dữ: “Sao cậu cứ đề cập mãi tới vấn đề này thế

nhỉ?”, “Đừng có
mà *lý sự* nữa!”
Song Tử cũng
có xu hướng
phóng đại và lặp
đi lặp lại lời nói
của mình, đôi
khi khiến cho
bạn bè, họ hàng,
đối tác kinh

doanh, người
yêu hay bạn đời
Kim Ngưu
không thèm
nghe nữa, sau
lần lặp lại thứ
ba hay thứ tư gì
đó.

Sự xa cách,

thờ ơ của Song Tử có thể khiến Kim Ngưu tổn thương, giận dữ. Với Kim Ngưu, thờ ơ, lạnh lùng là dấu hiệu cho thấy hai khả năng: một là cố ý phớt lờ một

cách bất lịch sự, hai là ra vẻ ta đây rất trịch thượng. Chẳng trường hợp nào khiến họ thấy hài lòng. Một số Kim Ngưu mang trong mình những vết

sẹo do bị các
cung Hoàng đạo
nguyên tố Khí
hắt hủi suốt
nhiều năm.
Thông thường
đó là nguyên
nhân gây nên
tính cách bướng
bỉnh của Kim

Ngưu. Suốt cuộc
đời mình, Song
Tử không thể
hiểu sao lại có
người cố chấp
đến nỗi phải
làm ngơ trước
mọi lời giải
thích, suy luận.
Tuy nhiên, chỉ

cần một vài lời ngon ngọt, một vòng tay vỗ về hay cái nắm tay ấm áp, thân thiện (hoặc bất kỳ cử chỉ *tình cảm* nào khác) đều khiến cho trái tim Kim

Ngưu tan chảy.
Vì quá khéo léo
nên Song Tử
thường không
hiểu được công
thức kỳ diệu
này để xoa dịu
tâm trạng của
Kim Ngưu. Sự
thờ ơ thường

xuyên của cặp
Song sinh sẽ chỉ
càng khiến Kim
Ngưu biến
thành một khối
đất rắn lì lợm.
Bạn biết đấy,
khối đất rắn khó
xới lên hơn so
với vùng đất

mềm màu mỡ
luôn được sưởi
ấm dưới ánh
nắng Mặt trời
mùa hè.

Song Tử lúc
nào cũng tìm
kiếm đường tắt
tiết kiệm thời

gian. Sau đây
chính là lối tắt
cho các cặp
Song sinh
muốn thuận
hòa với con Bò.
Nguyên nhân
căng thẳng phổ
biến nhất giữa
hai người luôn

là Kim Ngưu
dựa vào cảm
xúc theo thói
quen trong khi
đáng lẽ phải
nghĩ, còn bạn
lại suy nghĩ
theo thói quen
thay vì phải
cảm nhận.

Đừng cố mê
hoặc Kim Ngưu
bằng trí thông
minh tuyệt –
hãy đến với họ
bằng những cái
ôm ấm áp.

Nàng Kim Ngưu – Chàng Song Tử

Wendy buồn rầu nhận ra với Peter, một năm và một ngày trôi qua cũng chẳng khác gì nhau; còn với nàng một năm ròng rã chờ đợi mới lâu làm

sao. Nhưng chàng vẫn hấp dẫn như ngày nào...

Trong khi nàng Kim Ngưu ngồi dưới bụi hoa hồng, cẩn thận khâu một

mảnh vá với
dòng chữ
“Không đâu
bằng nhà
mình”, thì
chàng Song Tử
đang gõ ngón
tay thành nhịp
trống trên
khung cửa sổ,

ngân nga giai điệu theo lời bài hát “Những con đường thênh thang”. Dù cặp đôi này gặp gỡ ở đâu trên suốt quãng đường đời, thì cuối cùng họ cũng sẽ

đến một ngã ba, buộc họ phải tung đồng xu quyết định xem nên chọn tiếp lối nào. Một lối dẫn tới hôn nhân truyền thống sung túc tiện nghi – lối

khác dẫn tới
một mối quan
hệ không trách
nhiệm, chẳng
chút ràng buộc.
Sửa lại như này
nhé: *chàng* sẽ
tung đồng xu,
còn *nàng* sẽ
dùng hết mọi

giác quan để
định hình xem
nàng có bị dẫn
sai hướng hay
không.

Một khi
nàng Kim Ngưu
đã chắc chắn
trăm phần trăm

là nàng sẽ yêu
một chàng Song
Tử, trước tiên
nàng sẽ cố thử
hết sức bình
sinh để dụ dỗ
chàng vào cuộc
sống hôn nhân
vĩnh viễn, hoàn
chỉnh cả về

pháp lý và xã hội. Nàng sở hữu những vũ khí cám dỗ tuyệt vời: vẻ quyến rũ, dịu dàng, khiếu hài hước phong phú, những chiếc bánh quy

nướng tự làm tuyệt ngon, tính kiên nhẫn và dũng cảm. Nếu chẳng có âm mưu nào trong số này đạt hiệu quả thì nàng sẽ khẽ thở dài, hít một hơi thật

sâu và chấp
nhận vai trò
người tình, vẫn
bí mật sử dụng
những vũ khí
tương tự và tạm
thời chờ đợi cho
tới khi chàng
hiểu được vấn
đề. “Hạnh phúc

sẽ đến với người
biết chờ đợi" là
triết lý của
nàng. Ban đầu,
Kim Ngưu thận
trọng với những
bước chân lúng
túng trong bụi
cây thường
xuân đầy nọc

độc tình ái;
nàng ngần ngại
cho phép bản
thân bước lên
những ánh
trăng và hoa
hồng cùng
những lời hứa
mong manh.
Thế nhưng, một

khi nàng “ngã”
thì sẽ cần phải
dùng đến chiếc
cần cẩu thép
hay chiếc xe kéo
mới lôi được
nàng ra. Đôi
khi, chiếc xe tải
bốn bánh có tên
“trực giác” sẽ

đến giải cứu Bò ta, đôi khi lại không.

Ban đầu, Song Tử cũng lo sợ bị giăng bẫy giống Kim Ngưu, thậm chí sau khi chú

chim Sao Thủy
đã đầu hàng vô
điều kiện trước
tình yêu thì một
chân chàng sẽ
đứng ở phòng
ngủ, chân còn
lại vẫn đứng
trước hiên nhà
trong tư thế sẵn

sàng bay khi
cần thiết. Chàng
sẽ dịu dàng trao
cho nàng một
trái tim của bản
thân nhưng giữ
lại trái tim kia –
phòng trường
hợp trái tim đầu
tiên đột nhiên

tan vỡ. Một trái
tim đã rạn nứt
còn ý nghĩa gì
với chàng nữa?

Chàng Song
Tử sẽ chóng
chán những cô
nàng không có
gì đặc biệt,

nhưng điều đó
không có nghĩa
là chàng không
chung thủy.
Chàng chỉ thích
ngắm những vẻ
mặt khác nhau
của người chàng
yêu, phân tích
các khía cạnh

sắc thái tình cảm của nàng – Đại loại như nhìn nàng qua những tấm gương nghịch ngợm để xem nàng thay đổi tâm trạng ra sao. Nhưng

nàng Kim Ngưu
lại chỉ có đôi ba
kiểu tâm trạng:
ngọt ngào, mãn
nguyện, ủ ê rầu
rĩ hay giận giữ.
Chàng trai Thủy
tinh có thể
thầm ước nàng
hãy đa dạng hóa

tâm trạng, thêm
chút ý tưởng
bốc đồng, phấn
khích, bất cẩn
hoặc chơi trò
trốn tìm cảm
xúc đi. Nàng
ghét thay đổi
cũng được,
nhưng học cách

thích nghi với những điều mới mẻ lại là điều thiết yếu đối với mọi cô nàng đang yêu Song Tử.

Cuộc chiến giữa sự linh

hoạt và sự cố
chấp theo cặp
đôi này tới tận
phòng ngủ.
Trong chuyện
chăn gối, nàng
muốn được yêu
chiều. Với nàng,
sự hòa quyện
thể xác phải là

một trải nghiệm
viên mãn,
phong phú.
Nàng kỳ vọng
được thỏa mãn
tình dục hoàn
toàn cũng như
sẵn sàng đáp trả
chàng bằng tất
cả mọi cách. Cô

nàng Kim Ngưu
nghĩ rằng tình
dục thật tuyệt vì
sẽ tạo ra những
đứa trẻ đáng
yêu, mang lại
không khí hòa
hợp về tâm hồn
cũng như sự
toại nguyện về

thể xác. Khi
nàng ân ái,
chẳng có chút
ảo tưởng nào.
Nàng muốn
cảm nhận thấy
chàng trai của
mình đang hiện
hữu, ngay cạnh
nàng – *toàn bộ*

người yêu chứ
không phải chỉ
vài phần chàng
không dùng tới
khi đang mải
mơ mộng. Vì
tâm trí Thủy
tinh đang thẩn
thơ trong gió,
nàng có thể bực

tức suy diễn,
cho rằng chàng
thiếu đam mê
trần tục rồi tỏ
thái độ khinh
thường nàng.
Còn chàng lại
điên tiết vì cho
rằng đó là sự
xâm phạm vào

thế giới tinh thần riêng, nơi mà Song Tử coi là chốn thiêng liêng, ngay cả trong những phút giây thân mật nhất. Nàng hẳn phải tự thuyết phục bản

thân thử nhiều
cách tiếp cận
khác nhau hòng
kéo chàng ra
khỏi đám mây
mơ mộng, trở về
vòng tay nàng.
Chàng sẽ hạnh
phúc hơn so với
tưởng tượng

nếu chàng cho
phép nàng dẫn
mình tới những
khoái cảm nhục
dục sâu sắc hơn,
với niềm tin vào
những rung
động cảm xúc tự
nhiên.

Nàng Kim Ngưu luôn thấy lúng túng trong việc thích nghi với sự biến đổi không ngừng của chàng Song Tử. Những ý tưởng và hoài bão phong phú

của chàng đôi
khi không thể
hợp nhất với
con đường một
chiều duy nhất
nàng muốn
chọn. Và khi
nàng cảm thấy
mệt mỏi với
chuyện không

ngừng phải rời
khỏi chỗ đứng
chắc chắn để
nhìn quanh tìm
kiếm chàng,
nàng có thể sẽ
đặt một dấu
chấm hết cho
mối quan hệ.
Sai lầm này

nằm ở chính sự
kỳ vọng quá cao
của nàng vào
những điều
chàng chẳng thể
nắm bắt nổi.
Nhưng một khi
nàng đã quyết
định bỏ đi, nàng
sẽ không ngoái

lại.

Chàng Song Tử không phải lúc nào cũng vô tội khi mối quan hệ của chàng với một cô nàng Kim Ngưu vướng

phải những nút
thắt khó gỡ.
Chàng có thể
quanh quẩn
mãi tại một lối
mòn. Trong
vòng quay ngựa
gỗ liên tục thay
đổi ánh sáng và
âm thanh,

chàng sẽ dừng
lại và tự hỏi liệu
có phải chàng
vẫn đang nghe
bản dương cầm
của vòng quay
đầu tiên? Một
giai điệu không
lời, một câu
chuyện không

hồi kết, một
vòng tròn quay
quanh chiếc
đèn kéo quân
chẳng đi đến
đâu mà chỉ trở
lại chỗ bắt đầu.
Một chàng trai
cần lượm bao
nhiêu chiếc

nhẫn đồng cho
đầy túi, rồi nhìn
chúng chuyển
dần sang màu
xanh xỉn bẩn,
cho tới khi
chàng tìm được
chiếc nhẫn được
làm bằng vàng
ròng?

Chàng Kim Ngưu – Nàng Song Tử

Chàng yêu hoa (người ta kể vậy) và những bản nhạc êm dịu (bản thân chàng chơi clavico rất hay); cũng phải thừa nhận cảnh tượng bình dị

trước mắt khiến
chàng cảm
động sâu sắc.
Nếu chàng biết
làm chủ, để
lòng nhân từ
chiếm thế
thượng phong,
chàng có lẽ đã
không rời đi...

Người ta
từng viết đôi
dòng về một
chàng trai
không gì ngăn
trở được như
sau: “Chẳng
phải mưa, chẳng
phải bão, cũng
chẳng phải màn

đêm u tối sẽ kéo
chàng ra khỏi
những cung
đường đã định.”
Nghe có vẻ
giống một người
đưa thư. Nhưng
chắc chắn phải
là một người
đưa thư Kim

Ngưu.

Niềm đam mê từ tốn, âm ỉ của Kim Ngưu không dễ dàng hay nhanh chóng bị kích động. Bạn có thể nói niềm

đam mê đó lớn
dần trong người
chàng chứ
không thình
lình ập tới, tạo
thành sức mạnh
vĩ đại. Sau khi
các giác quan
của chàng bị
mắc bẫy hoặc

trái tim được
Kim tinh cai
quản của chàng
rung lên xúc
động, chàng sẽ
hiếm khi từ bỏ
sự lựa chọn (trừ
phi cung Mặt
trăng hay cung
Mọc của chàng

thuộc Song Tử, Nhân Mã hay Bảo Bình). Quan niệm tự nhiên của chàng đối với một mối quan hệ là toàn tâm toàn ý, chàng sẽ theo đuổi đến kết cục

đau thương
(hoặc hạnh
phúc) cuối
cùng, bất kể trời
giông tố, mưa
đá, tuyết rơi,
hay thường
xuyên có cả
những những
cơn lốc cảm xúc

bất thường từ
một cô nàng
Song Tử nào đó.
Phải, bởi bản
thân chàng từ
khi ra đời đã là
một người đưa
thư cần mẫn.

Không ai

hay điều gì,
không ý kiến
trái chiều nào
từ người thân
hay bè bạn có
thể ngăn trở,
hoặc thậm chí
là có chút ảnh
hưởng tới chàng
trai này khi

chàng biết yêu.
Giây phút mà
một Kim Ngưu
thực tế thường
ngày vướng vào
lưới tình, ý chí
của chàng đã bị
lu mờ bởi
những giác
quan khám phá

mới mẻ khi lắng
nghe, tiếp xúc,
mỉm cười và
ngắm nhìn
người con gái
trong những
giấc mơ thầm
lặng mà rất sâu
sắc của chàng.
Chàng sẽ hứa và

giữ đúng lời
chung thủy, sắt
son và bền vững
hơn cả đức tin.
Một khi thực sự
yêu, Kim Ngưu
sẽ yêu mãi mãi.
Nếu tình yêu đó
không có kết
thúc đẹp như

chuyện cổ tích
thì Kim Ngưu
hẳn là vô cùng
đau khổ, buông
thả bản thân
thành kẻ nghiện
rượu hoặc
thành người
háu ăn. Đây rõ
ràng là trạng

thái bất thường vì bản năng của Kim Ngưu luôn tránh việc ăn uống quá độ dưới *bất cứ* hình thức nào.

Chàng có vẻ muốn biến

những mộng
tưởng lãng mạn
của mọi cô gái
thành sự thật.
Ngoại trừ nàng
Song Tử. Những
giấc mơ yêu
đương hão
huyền của nàng
thường quá

thiếu thực tế.
Song Tử là
không khí. Song
Tử bay tự do
như một cánh
diều, lúc dập
dờn lúc bay lên
lộn xuống theo
ý thích của làn
gió ngang qua –

nhưng luôn vút
lên thật đẹp, bắt
lấy ánh nắng
Mặt trời giữa
những đám mây
và bay ngược
trở lại.

Danh hài
Orson Bean

từng miêu tả
khá chính xác
một nàng Song
Tử mà ông biết.
Ông hỏi cô:
“Chồng cô sinh
ngày nào nhỉ?”
Và nàng lập tức
thốt lên: “Ôi
trời! Tôi đâu có

chồng.”

Ông ngạc nhiên: “Cô thốt lên như thể cô không thích đàn ông.”
“Không”, nàng Song Tử vui vẻ trả lời: “Tôi

ngưỡng mộ
cánh đàn ông
lắm! Chỉ là tôi
không chịu nổi
mấy ông
chồng.”

Bean:
“Nhưng tại sao?
Các ông chồng

có vấn đề gì
chứ?”

Nàng Song
Tử trầm ngâm
tư lự một giây
trước khi trả lời,
“Chà, họ có tính
chiếm hữu đến
mức đáng bị

nguyền rủa. Ví dụ như họ muốn biết tôi đang hẹn hò với ai, và…” giọng cô nhỏ dần.

Nào, với một người bình thường đang

đọc đoạn này,
chắc chắn có
Kim Ngưu trong
đó, câu trả lời
của cô nàng
Song Tử có vẻ
như gây ngạc
nhiên khủng
khiếp. Nhưng
đừng quá bất

ngờ, “cuộc hẹn
hò” với Song Tử
có thể là một
cuộc gặp gỡ vô
hại với người
làm tóc, một
buổi tư vấn
trang điểm, đi
gặp bác sĩ nha
khoa hay nhà

tâm lý học hoặc
anh rể cô ấy.
Nàng lúc nào
cũng hẹn hò với
mọi người, rồi
đến muộn hoặc
quên béng.
Không phải
nàng đang tìm
kiếm một mối

quan hệ hoặc
một người tình
tạm thời, nàng
đang tìm ai đó
để vui vẻ tán
gẫu, người sẽ
kích thích trí
tưởng tượng của
nàng. Chí ít, đó
là cách mà mọi

việc bắt đầu, và
lúc nào cũng
thế, nếu nàng
thực sự được
thấu hiểu. Hãy
nhớ, luôn có hai
con người trong
nàng. Làm sao
mà một chàng
trai có thể khiến

cho cả hai cô gái
hạnh phúc cả
ngày lẫn đêm?

Nhu cầu cần
kết giao và làm
quen khắp nơi
với mọi người
của nàng không
nên biến thành

mối đe dọa cho
mối quan hệ.
Nàng sẽ gắn bó
với một chàng
trai dù nhiều
khi nàng cần cả
tá bạn bè. Hãy
cố làm cho Kim
Ngưu thích sở
hữu hiểu được

điều này. Song Tử có thể nỗ lực, nhưng dù thế nào cũng là đang đánh liều đấy nhé. Tốt hơn nàng nên giải thích tất cả với chàng trước đám cưới, rồi

chàng sẽ hạ hỏa
và cơn thịnh nộ
sẽ tắt. Nhưng
nếu nàng chần
chừ trước khi
chàng cân nhắc
nàng như là
một vật sở hữu
mãi mãi lâu dài,
thì *sau đó*, mỗi

khi nàng nói chỉ
đơn giản ra
ngoài và xem
các diễn viên
nhào lộn, lâu
lâu dạo phố một
lần cùng chiếc
Ferris vì thỉnh
thoảng thấy
chán – hoặc chỉ

đi lang thang – phản ứng bề ngoài của chàng vẫn không thay đổi, chỉ có cơn giận là không dễ kiểm soát. Anh chàng Kim Ngưu điển hình sẽ không hài

lòng khi phát
hiện người yêu
muốn tham gia
lễ hội *những* hai
ba lần một tuần.
Bạn có thể tin
chắc điều đó.

Tất nhiên,
nếu cung Mặt

trăng hoặc cung
Mọc của chàng
là Song Tử,
Thiên Bình, Bảo
Bình, Sư Tử
hoặc Bạch
Dương – hoặc
nếu Hỏa tinh
hoặc Kim tinh
của chàng nằm

ở Song Tử, mọi chuyện sẽ êm đẹp. Chàng sẽ có chút ảnh hưởng của sự lặng lẽ, trầm ổn từ cung Hoàng đạo Kim Ngưu nhằm hạ đôi cánh của nàng

xuống khi cần,
nhưng vẫn đủ
“không khí” để
thổi bùng nhiệt
huyết hoặc đủ
“lửa” để tự hòa
vào khao khát
tự do từ nàng.
Đối với nàng,
nếu cung Mặt

trăng hoặc cung
Mọc là Kim
Ngưu, Xử Nữ,
Ma Kết, Song
Ngư hoặc Cự
Giải (sẽ có ích
nếu có Hỏa tinh
hoặc Kim tinh ở
Kim Ngưu),
nàng sẽ vui lòng

ngồi xuống
cùng chàng
nhiều hơn, mặc
cho chàng xoa
đầu trong khi
nàng rên khe
khẽ như chú
mèo con.

Còn trong

trường hợp
ngược lại với hai
giả thiết trên,
chàng sẽ thấy
khó nói chuyện
với nàng, nàng
thấy khó đương
đầu với chàng.
Chẳng hạn như
vấn đề tiền bạc.

Nàng thích tiêu xài, chàng lại nghiêng hẳn về tiết kiệm. Trong khoản ăn uống, chàng bị ám ảnh bởi những bữa cơm tươm tất, còn nàng lại có thể coi

thường việc nấu nướng. Nàng rất thạo trộn salad, còn với những thứ phức tạp hơn thì nhường lại cho anh chàng đầu bếp ở nhà hàng Pháp yêu thích.

Chàng sẽ gặp
rắc rối lớn với
việc nắm bắt
tâm hồn Thủy
tinh của nàng,
còn nàng lại
thay đổi tâm
trạng xoành
xoạch như
người ta thay áo

ở xứ nhiệt đới.
Nàng chỉ mất
vài giây để
chuyển từ trạng
thái vui vẻ líu lo
sang buồn bã u
uất. Mới hôm
nọ nàng nói
muốn làm diễn
viên, hôm nay

lại thổ lộ ý định lấy bằng Luật. Chàng Kim Ngưu sẽ không tránh khỏi những khi phát cáu trước sự thiếu nhất quán của nàng. Chàng sẽ đến vào một

buổi chiều
muộn nào đó,
ôm nàng thật
chặt, thật ấm
áp, còn nàng sẽ
khiến chàng
phát hoảng khi
lả đi trong vòng
tay chàng.

Kim Ngưu:
Chuyện gì vậy,
em yêu? Trông
em trắng bệch
như tờ giấy.

Song Tử: Ôi,
em thấy ốm
quá, anh yêu.
Làm ơn, giúp

em ngồi lên
ghế.

Kim Ngưu:
Nhưng, em yêu,
có chuyện gì
vậy?

Song Tử: Em
thấy hoa mắt,

căn phòng cứ
xoay mòng. Em
chóng mặt quá.
Đầu em đau
nhói. Tay chân
em bủn rủn.
Nhìn này, em
không cử động
được.

Kim Ngưu: Chúa ơi! Anh sẽ gọi bác sĩ ngay. Nằm yên đây nhé, đừng cố cử động.

Song Tử: Em tựa đầu lên vai anh được chứ?

Kim Ngưu:
Tất nhiên rồi,
em yêu.

(Năm giây
trôi qua.)

Kim Ngưu:
Em thấy *thế*
nào rồi, em

yêu? (Cầm lấy điện thoại, định quay số gọi cho bác sĩ)

Song Tử:
Tuyệt vời! Chúng mình đi bơi thôi! Em sẽ bơi đua với anh

nhé!

Ôi, Tôi
không biết nữa.
Tôi cho là cuối
cùng anh chàng
Kim Ngưu vẫn
đối phó với
nàng ổn thỏa
hơn bất kỳ

người đàn ông nào khác. Bạn phải thừa nhận là chỉ thần kinh thép mới chịu đựng được cảnh tượng như thế, vài lần một ngày. Mà phần lớn Kim Ngưu

đều sở hữu thần kinh thép.

Mối quan hệ thể xác giữa họ cũng có thể thường xuyên biến đổi. Một tối nọ nàng sẽ ôm ấp chàng, ngay

sau bữa ăn và
thì thầm:
“Rudolph,
chúng mình đi
ngủ đi, giả vờ
như mình đang
nghỉ trăng mật,
quay về cabin
nhỏ trên những
ngọn núi Thụy

Sĩ nhé.” Ồ, chắc chắn bạn không cần phải cố thúc Kim Ngưu tiến lên sau một gợi ý như thế đâu.

Kim Ngưu: (đam mê trỗi dậy) Chờ anh

tắt đèn nhé, em yêu. Anh sẽ tới ngay.

Song Tử: (đã ở trong phòng ngủ) Nhanh lên, anh yêu, nhanh lên! Ôi, có trăng kìa, cả những

ngôi sao đang
sáng lấp lánh
trên bầu trời,
tuyệt đẹp làm
sao. Em nghĩ
em nên ước một
điều...

Kim Ngưu:
(đã rúc vào

chiếc chăn có hình gấu Teddy yêu thích) Em yêu, rời chiếc cửa sổ đó đi, lại đây với anh nào.

Song Tử: Vâng, nhưng

anh có biết cái thước để đâu không? Em muốn đo đạc vài thứ ngay.

Kim Ngưu: Em *muốn* làm cái quái gì đấy?

Song Tử: Em muốn đo bức tường này, xem có đủ chỗ xây một cái lò sưởi không, như cái lò sưởi mà mình có trong cabin hồi trăng mật ấy. Chẳng

phải lãng mạn sao? Rudy, đưa giùm em chiếc điện thoại.
Ngoan nào. Em muốn gọi cho mấy người thợ mộc trước khi họ đóng cửa. Vì Chúa, bật điện

lên, em chẳng tìm thấy danh bạ.

Vâng, đúng là phải có thần kinh thép. Kim Ngưu là những người tình đầy mê đắm và

thích động
chạm. Song Tử
lại nhìn nhận
tình dục như
một chuyến
phiêu lưu thú vị
tới vùng đất
tưởng tượng
thần tiên đầy kỳ
bí. Tất cả Kim

Ngưu đều có
khiếu hài hước
cơ bản về tình
dục, nhưng
chàng khó có
thể cười khi
nàng nhẹ nhàng
lướt từ sự thân
mật bên nhau
sang thế giới

tưởng tượng riêng.

Chàng trai này muốn giăng lưới một cô nàng thực thụ chứ không phải một nữ thần ảo tưởng. Tâm trí

nàng là sân chơi
tràn ngập hình
ảnh thú vị,
nhưng đó lại là
một nơi quá vô
hình đối với
Kim Ngưu,
người có đôi
chân bám chắc
trên mặt đất. Sẽ

cần thỏa hiệp.

Điều khiến chàng trai Kim Ngưu phải bối rối nhất về cô nàng Song Tử mà chàng yêu được tóm gọn trong một câu

hỏi hết sức đơn giản. *Nàng là ai?* Liệu nàng có thật là cô gái của riêng chàng, người mà chàng đang mong được chiếm hữu thật lâu, lâu nhất – hay nàng

chỉ là một hình
ảnh trong trí
tưởng tượng của
chàng?! Chàng
quá đỗi mong
muốn được bay
lên tới những
đám mây xa
cùng nàng,
nhưng lại không

rõ cách nào để làm được điều đó. Sự bối rối mơ hồ có thể được miêu tả qua những câu thơ sau:

Có phải em đó không?

Hay chỉ là người mà anh hằng tưởng tượng

Những chiếc áo choàng tình yêu anh hằng cất giữ

Kể từ ngày
tòa lâu đài cát
anh xây

Đủ rộng lớn
để cho anh thơ
thẩn...

Và đủ vững
chắc

Để đương
đầu với cơn
thủy triều lên.

Anh chẳng
nhớ ai là người
đầu tiên nói

Rằng – "Khi
bạn không biết,

bạn không tổn thương”

Nhưng con người vô danh đó đã sai

Nếu như anh trèo lên ngọn cây

Rồi nhận
thấy... đó
không hẳn là
Em

Làm sao
anh tự mình
trèo xuống được
nữa?

Em biết mà, anh sợ độ cao lắm.[1]

Kim Ngưu - Thiên Bình

Kim Ngưu

Nguyên tố

Đất – Kiên định – Âm tính

Hành tinh cai quản: Kim tinh

Biểu tượng: Con bò đực

Thiên Bình

Nguyên tố

Khí – Tiên phong – Dương tính

Hành tinh cai quản: Kim tinh

Biểu tượng: Chiếc cân

Mối quan hệ Kim Ngưu - Thiên Bình

“Ồ, nếu cậu
cứ nhìn vấn đề
theo cách đó...”

“Chứ còn
cách nào mà
nhìn nữa?”

Trước khi
bắt tay vào

phân tích mối quan hệ giữa Kim Ngưu và Thiên Bình (cả hai đều nằm dưới sự cai quản của Sao Kim), bạn cần tìm hiểu kĩ thêm về các nguyên tố.

Đó là bước cơ bản đầu tiên để hiểu rõ hai con người hoàn toàn khác nhau này.

Đừng vội kết luận Kim Ngưu của nguyên tố

Đất sẽ mạnh mẽ hơn Thiên Bình của nguyên tố Khí. Quả thật Đất hoặc Lửa đều có vẻ nguy hiểm hơn Khí. Đất thì chắc chắn là nặng hơn rồi. Còn

Lửa thì thiêu
đốt mọi thứ thật
hung tàn.
Chúng ta đều
biết một cơn
động đất, hay
một ngọn núi
lửa phun trào
có thể gây thiệt
hại tới mức nào.

Còn Không khí
thì vốn thật
nhẹ, lại không
ngừng dịch
chuyển lãng
đãng, hiển
nhiên là vô hại?
Cứ tin vào điều
đó đi, cho đến
khi bạn biết một

sự thật rằng
theo thống kê,
Khí là tác nhân
gây thiệt mạng
nhiều nhất
hàng năm, hơn
cả ba nguyên tố
kia cộng lại.
Phải, những
đám Khí hiền

lành có thể biến thành những cơn bão khổng lồ tàn ác. Đặc biệt, Thiên Bình vốn là cung Tiên phong trong bộ ba cung Khí (hai cung còn lại là

Song Tử và Bảo Bình), chính là hình ảnh của Khí ở trạng thái chuyển động rõ rệt nhất. Đó chính là lời cảnh báo cho bất cứ chú Bò nào nghĩ mình

có thể dễ dàng đè đầu cưỡi cổ chiếc Cân hòa nhã.

Kim Ngưu thân mến ạ, Thiên Bình chẳng thụ động đâu. Bề ngoài có

vẻ hiền hòa và
dễ thuyết phục,
nhưng thực ra
lại hết sức cứng
rắn. Thiên Bình
luôn mang vẻ
ngoài xinh gái
(hay đẹp trai)
với lúm đồng
tiền bên má, đôi

mắt sáng ngời
thông minh, nụ
cười khiến trái
tim tan chảy,
tinh thần điềm
tĩnh, biểu hiện
ngây thơ vô tội,
giọng nói nhẹ
nhàng lanh
lảnh như những

tiếng chuông ngân. Hẳn một người lịch thiệp như vậy không thể là một mối đe dọa. Nhưng thực ra, tính cách dễ chịu của Thiên Bình chỉ là phần ngụy

trang để tìm
hiểu đối phương
mà không phải
chịu sự đề
phòng nào.
Thiên Bình biết
rõ tính bốc đồng
chưa chín chắn
của Bạch
Dương, sự thẳng

thắn tàn nhẫn
của Nhân Mã,
vẻ kiêu ngạo của
Sư Tử hay tính
cố chấp lì lợm
của Kim Ngưu
đều chẳng thể
ngăn họ đạt tới
thành công.
Chúng không

khác gì những
vật cản nho nhỏ
cần vượt qua để
giành lấy chiến
thắng sau cùng.
Mọi chuyện đều
đã nằm trong
tính toán logic
của Thiên Bình.

Với Thiên Bình, giành được chiến thắng trong một trận đấu mang tính trí tuệ, dù lớn hay nhỏ, đều vô cùng quan trọng. Biểu tượng của

Thiên Bình vốn là chiếc Cân đối xứng, hài hòa và công bằng. Nếu có bất cứ vấn đề gây tranh cãi nào xuất hiện, Kim Ngưu điển hình sẽ chỉ đơn giản nhún vai,

hoặc ngáp dài
rồi tuyên bố
điềm tĩnh rằng
đối với họ chẳng
có gì khác biệt,
chuyện đó hoặc
quá nhỏ để họ
bận tâm, hoặc
quá lớn để họ
phải lo nghĩ.

Nhưng với
Thiên Bình, tất
cả mọi thứ bất
kể lớn bé đều
cần tới họ cân
đo đong đếm,
cân nhắc và
phán xét một
cách cẩn thận.

Phòng tắm nên sơn màu hồng hay màu xanh lá cây? Chúng ta có nên hoài nghi chính quyền không? Cần mua một chiếc bàn chải đánh

răng điện tử để
giúp răng trắng
sáng hơn
không? Cảnh
sát có nên dẹp
hết các câu lạc
bộ tụ tập toàn
những thanh
niên dám thể
hiện lý tưởng

của mình và ghê
tởm thói đạo
đức giả? *Mặt*
khác, các bạn
trẻ có cần phải
xúc phạm cảnh
sát bằng cách
gọi họ là “cớm”
hay không, khi
mà họ chỉ đang

cố gắng thực
hiện nhiệm vụ
gìn giữ hòa
bình? Các cơ
quan kiểm
duyệt có nên
chấp thuận cho
việc tự do ngôn
luận và tự do
tôn giáo? *Trong*

một khía cạnh khác, để công bằng cho tất cả mọi người, chúng ta có nên xem đó là sự thiếu trách nhiệm của cơ quan kiểm duyệt về tình

trạng suy đồi
đạo đức ở lớp
trẻ tại quốc gia
này? Nhưng sau
đó, *khi xem xét*
lại, nếu chuyện
gì cũng thông
qua kiểm duyệt
thì làm gì còn
tự do nữa? Chạy

bộ có lợi hay có
hại cho sức
khỏe? Tất cả
mọi người có
bắt buộc phải
dùng năng
lượng mặt trời
(thay vì điện hạt
nhân) và bồn
cầu ủ phân

không dùng
nước xả vì môi
trường sinh thái
đang bị ô nhiễm
trầm trọng?
Nếu phòng tắm
được sơn màu
hồng thay vì
màu xanh lá cây
thì nó sẽ hợp

với khăn tắm
màu vàng chứ?
Còn nếu sơn
màu xanh, nó
có trông giống
một phòng
bệnh hay
không?

Giờ thì bạn

đã hiểu lý do tại sao Thiên Bình phải nghỉ ngơi thật nhiều rồi đấy. Chẳng công bằng chút nào khi bảo họ lười biếng. Hãy thử xem nếu bạn liên tiếp có

những suy nghĩ
như vậy ngay từ
lúc sáng sớm
mới tỉnh giấc,
giống như nên
bước xuống
giường phía bên
nào, cho tới
quyết định nên
mặc bộ đồ nào

để đi ngủ lúc
đêm khuya, bạn
sẽ thấy thật mệt
mỏi và kiệt sức.
Đấy là còn chưa
kể đến những
cơn bực mình.

Hầu hết Kim
Ngưu mới chỉ

nghe Thiên
Bình cân nhắc
những vấn đề
đó thôi cũng đủ
bải hoải, thậm
chí phát điên.
Chỉ cần làm
theo những
điều mà bạn
cảm thấy thôi,

sao phải mất
công suy nghĩ
nhiều đến vậy.
Hơn nữa, đừng
để bất cứ ai lung
lay mình dù chỉ
một chút, nếu
họ cứ nhắc tới
vấn đề đó thì tốt
nhất là im lặng.

Đó là quan
điểm của Kim
Ngưu điển hình
về những quyết
định, rõ ràng và
gọn ghẽ! Đối với
Bò ta, những
cuộc tranh luận
không ngừng
nghỉ là chuyện

tốn thời gian và vô ích, thế nên đó cũng là công việc sai trái nhất mà họ có thể tưởng tượng được. Làm gì có ai thắng cuộc đấu khẩu chứ, ngoại trừ cái

người ngủ gật
suốt từ đầu cho
tới khi trận võ
mồm kết thúc!

Nhầm rồi
nhé. Luôn có
người thắng
cuộc. Thiên
Bình chứ ai. Họ

thắng hết, trừ
mấy cuộc tranh
luận nhạt nhẽo
đến mức họ
phải bỏ ngang
giữa chừng.
Cũng chẳng
phải băn khoăn
khi họ luôn
thắng, nếu bạn

còn nhớ vũ khí chết người của Thiên Bình. Nét quyến rũ. Sự ngây thơ. Những lúm đồng tiền (mọi Thiên Bình đều có lúm đồng tiền ở *đâu đó*

trên cơ thể, dù bạn có thấy hay không). Trí thông minh. Khéo nịnh. Lạc quan. Điệu bộ uyển chuyển bình thản. Giọng nói êm mượt như

nhung. Nụ cười quyến rũ không thể cưỡng lại được như nắng mùa thu. Bên cạnh những vũ khí lợi hại vốn có, họ sẽ âm thầm lén lút chống lại bạn

với những suy
luận vô cùng
hợp lý đúng lúc
bạn ít ngờ nhất.
Kim Ngưu cứ
khăng khăng
tin rằng sự
kháng cự bằng
cách im lặng
cuối cùng cũng

khiến người
bạn, người thân,
đối tác kinh
doanh, người
yêu hay người
bạn đời Thiên
Bình nản lòng,
trong khi Thiên
Bình vẫn âm
thầm và khôn

khéo kích động, lôi kéo họ vào những cuộc tranh luận bằng mọi giá.

Đây là một mối quan hệ chịu ảnh hưởng của góc hợp 6-8,

ở đó Kim Ngưu đại diện cho Ngôi nhà chiêm tinh số 8 của những bí mật hấp dẫn đối với Thiên Bình. Hiển nhiên Thiên Bình vô cùng thích thú

khám phá bí ẩn tại sao Kim Ngưu có thể luôn bình tĩnh, không dễ dao động, dù xung quanh đầy rẫy công kích của cá nhân lẫn cộng đồng. Nhờ đó,

Kim Ngưu
chẳng hề bị giày
vò bởi những
điều vốn có thể
khiến người ta
phải thao thức
suốt đêm.
Giống như
những đứa bé
dễ thương say

ngủ ngon lành,
Kim Ngưu
chẳng bao giờ
mất ngủ vì
những quyết
định mà mình
đưa ra. Trong
khi đó, lựa chọn
lại luôn là lý do
hành hạ Thiên

Bình, đôi khi
tận tới bình
minh, lúc họ
thấm thía mình
cần lắm những
giấc ngủ đẹp đẽ
như của Kim
Ngưu, để lấy lại
trạng thái cân
bằng họ suốt

đời theo đuổi.

Nàng
Kim
Ngưu –
Chàng

Thiên Bình

Cuối cùng
tôi đã hiểu điều
luôn làm tôi
khó chịu...
Chàng đã ủ sẵn
mưu đồ từ lâu.

Nàng đang rất sầu muộn vì một lý do nào đó. Dù là chuyện gì thì cũng chẳng quan trọng. Thế giới ngoài kia đầy tăm tối và mù mịt. Cuộc

sống thực tế
lắm, đáng sợ
lắm, đơn điệu
lắm và tất nhiên
là nhiều tiêu
cực lắm. Nàng,
một nữ Kim
Ngưu, đang đầm
mình trong
khoảnh khắc u

sầu hiếm hoi,
nhưng chắc
chắn là rất nặng
nề ấy.

Thế rồi
chàng Thiên
Bình xuất hiện.
Chàng yên lặng
ngồi xuống cạnh

nàng, nhẹ
nhàng nắm tay
nàng, âu yếm
nhìn nàng sau
khi đã đưa cho
nàng chiếc khăn
tay thật sạch.
Nàng vẫn tiếp
tục chìm trong
nỗi buồn. *Ôi*

đàn ông! Đàn ông là một phần lý do gây ra rắc rối. Và đây hẳn cũng là một trong số đó, đang cố gắng lừa dối chỉ để quyến rũ nàng. Nhưng khoan

đã. *Người này* chẳng nói năng gì cả. Chàng chỉ đơn giản là ngồi cạnh nàng, rất gần... Lặng lẽ mang tới bầu không khí êm đềm, và nhìn nàng... Ồ, đó có

phải là cái nhìn ngưỡng mộ? Dù là gì thì giây phút này mới lãng mạn biết bao. Và rồi, sau một lúc, chàng cất lời.

“Đừng bận

tâm, em ạ. Ngày
mai em sẽ thấy
khá hơn thôi.”
Giọng nói của
chàng ngọt
ngào như viên
kẹo bọc đường.
Mà bạn biết đấy,
nàng mới yêu
những viên kẹo

xiết bao! Nhưng thậm chí cả điều đó cũng chẳng khiến nàng tươi tỉnh hơn.
Không đâu.
Cuộc sống thực tế lắm, đen tối lắm. Cuộc sống thật trống rỗng,

chỉ toàn dối gian và thất vọng. Chỉ thế thôi!

"Em chẳng thấy khá hơn. *Sẽ không, sẽ không, sẽ không đâu.*"

Thiên Bình vẫn ngọt ngào: “Mỗi khi buồn, trông em thật đẹp. Nước mắt khiến mắt em lấp lánh như những viên ngọc lục bảo. Nếu như chúng

không khiến
trái tim anh tan
vỡ vì em đang
buồn, thì lúc
nào anh cũng
muốn nhìn
ngắm chúng.
Lúc em cười thì
sao nhỉ?”

Cuộc sống
thực tế lắm,
cuộc sống thật
là... chà, cuộc
sống có vẻ thú
vị hơn đấy.
Nhưng: “Không,
em chẳng thể
cười được. Em
cũng muốn lắm,

nhưng em
không thể. Đơn
giản chỉ là
không thể thôi.”

“Em *phải*
cười. Em yêu,
nếu em đủ tin
tưởng, thật lâu
và thật sâu, thì

mọi chuyện tốt đẹp cuối cùng cũng sẽ đến. Nếu em luôn giữ cảm xúc cân bằng, lạc quan một chút, mọi giấc mơ của em sẽ biến thành sự thật.” Rồi chàng

nở nụ cười. Nụ cười của Thiên Bình là một thứ vũ khí chết người nên cấm, để những chàng Thiên Bình sẽ không bao giờ có thể dùng nó hòng tranh thủ

tình cảm của các cô nàng Kim Ngưu tội nghiệp vốn dễ xúc động khi được người khác bày tỏ tình yêu và lòng trân trọng. Chỉ là cho đến nay, vẫn chưa nơi

nào cấm Thiên
Bình cười cả,
thế nên... chàng
cứ cười thôi.

“Ngày mai sẽ
tốt đẹp hơn đấy.
Chắc chắn vậy.
Rồi em sẽ thấy.”

“Không đâu,
sẽ không đâu.
Em cũng muốn
mọi chuyện tốt
đẹp hơn, nhưng
em biết điều đó
sẽ không xảy
ra.”

Thế rồi

chàng hôn nàng
âu yếm. *Điều đó*
sẽ xảy ra.

Ngày mai
mọi thứ sẽ tươi
sáng hơn. Mặt
trời sẽ ló dạng
rạng rỡ, những
bông hoa đua

nhau khoe sắc,
những giọt
sương long lanh
đậu trên lá, và
nàng Kim Ngưu
sẽ đắm chìm
trong tình yêu
mãi mãi với
chàng trai
quyến rũ kia.

Những người
như chàng chỉ
đang cố gắng tỏ
ra tử tế, đâu biết
rằng những lời
xã giao lãng
mạn đối với
nàng có ý nghĩa
như một lời thề
nguyện chung

thủy mãi mãi,
dù cuộc sống có
tốt hay xấu, dù
bệnh tật hay
khỏe mạnh, dù
giàu sang hay
nghèo khổ, bảy
ngày một tuần,
mười hai tháng
một năm, và

suốt cả quãng đời còn lại của hai người.

“Tôi đồng ý.”

Âm thanh bạn vừa nghe chính là lời của

chàng Thiên Bình gửi tới vị mục sư. Chàng không định làm nàng tổn thương, nhưng cũng chẳng thể đưa ra lý do bào chữa, nên chàng tự nhủ: “Chuyện

quái gì thế
này?” Thiên
Bình bình
thường không
chửi thề hoặc
nguyền rủa bao
giờ, ít nhất cũng
không phải
trong lần đầu
tiên được nói

câu “Tôi đồng ý”. Khi đã trải qua vài kinh nghiệm thương đau trong chuyện hôn nhân thì may ra.

Thế thì…

chuyện quái gì
vậy nhỉ? Tại sao
không hít hà
mùi hương lá
non, hay để
nàng cuốn lấy
chàng cả đêm
với những nụ
hôn say đắm,
trong chiếc

chăn mềm mại
tình yêu? Tại
sao *không*? Tại
sao *không nên*
lấy nàng làm
vợ? Đó là cuộc
sống *của mình*
cơ mà, phải vậy
không? Hôn
nhân là một

điều thật tuyệt
vời, nàng lại là
một cô gái xinh
đẹp, và cưới
nàng thì có gì
sai cơ chứ?

Bạn thấy
không? Chàng
lại bắt đầu tranh

cãi, giống như
bất cứ một
Thiên Bình nào.
Chẳng ai *bảo* là
chàng không
nên cưới nàng
làm vợ.

Nhưng rốt
cuộc thì nhiều

khả năng chàng Thiên Bình sẽ nhận ra chàng đã đúng khi quyết định dụ dỗ cô nàng Kim Ngưu bằng sự quyến rũ. Họ sẽ hạnh phúc như đôi chim câu,

tay trong tay đi
dạo từ nơi này
tới nơi kia trong
mái nhà tranh
phủ đầy hoa ở
vùng ngoại ô,
hoặc một căn hộ
trong thành phố
nếu họ chưa có
khả năng thực

hiện điều này. Hãy cùng đến thăm mái ấm của họ.

Phòng khách - Phòng sinh hoạt - Thư viện và phòng làm việc: Thật tuyệt,

đây là nơi hai
người hoàn
toàn hợp nhau.
Nàng thích vải
lụa, màu sắc
nhã nhặn, là sự
kết hợp giữa vẻ
đẹp và sự sang
trọng khiến căn
phòng ấm áp,

thoải mái.
Chàng thích sắc
thái nhẹ nhàng,
hài hòa, nhiều
giá gỗ đầy ụ
sách, nội thất
hiện đại và dễ
chịu. Có thể hơi
đối lập giữa
truyền thống và

hiện đại, đó là chiếc ghế, hay đèn bàn; nhưng xét tổng thể thì thật hài hòa. Dàn loa không tốn quá nhiều tiền, nhưng cả hai đều rất thích nó. Ai mà

sống được nếu thiếu âm nhạc? Không phải Thiên Bình, và cũng chẳng phải Kim Ngưu (mặc dù chàng sẽ không thích mở nhạc quá to).

Phòng bếp: Họ vẫn đang nắm tay nhau, hai người vẫn còn hòa hợp. Cô gái Kim Ngưu rất thích nấu nướng. Mặc dù nàng có thể thích các thực

phẩm như
khoai tây, rau
xanh thì vẫn rất
thích vỗ béo
chàng với
những món lạ
miệng hơn,
khiến chàng
sung sướng
ngưỡng mộ. Sau

đó có thể chàng sẽ ra ngoài tụ tập với các chiến hữu. Bạn biết mà... để đàm đạo những câu chuyện của cánh mày râu. Nhưng chàng sẽ nhanh chóng về

nhà đợi bữa
cơm tiếp theo.

Phòng ngủ:
Trong căn
phòng này, nếu
chỉ nắm tay thôi
thì e là không
đủ. Có khả năng
họ sẽ ôm chặt

lấy nhau suốt cả
đêm, đêm nào
cũng thế, trong
nỗi sung sướng
khi nhận ra cuối
cùng họ cũng
tìm thấy một
nửa hoàn hảo.
Với họ, tình yêu
là điều quan

trọng nhất thế gian. Với chàng, đó là nàng, và với nàng thì một nửa đó là chàng. Họ cùng nằm dưới sự quản chiếu của Kim tinh, vấn đề tình dục

hiếm khi là mối lo lắng của hai người. Nhưng cách thể hiện tình yêu của chàng đôi lúc có thể khiến nàng như đang ở trên chín tầng mây. Nàng sẽ âm

thầm hy vọng
chàng sử dụng
cơ thể nhiều
hơn so với
những trạng
thái cảm xúc và
tưởng tượng mà
chàng thường
thể hiện bằng
lời. Chàng sẽ

âm thầm mong
đợi nàng tập
trung hơn vào
trí tưởng tượng,
cách ân ái lãng
mạn nên thơ
hơn so với kiểu
kết nối cơ thể
bình thường
đơn điệu. Tuy

nhiên, họ sẽ gặp
nhau ở một vị
trí trung gian
giữa tinh thần,
tâm hồn và cơ
thể. Chắc chắn
mối quan hệ của
họ sẽ thỏa mãn
hơn so với
những cặp đôi

chỉ đơn thuần
thiên về
khuynh hướng
lãng mạn khác.

Phòng tắm:
Họ sẽ vẫn ôm ấp
âu yếm nhau
đầy hạnh phúc.
Chàng thích

bồn tắm và vòi
sen dài, sang
trọng, thảm
chùi chân thật
mịn, khăn tắm
thật dày, kem
cạo râu đắt tiền,
bàn chải đánh
răng màu sắc
cầu vồng cho nụ

cười tươi sáng
của Thiên Bình.
Nàng lại thích
dầu tắm thật
nhiều bọt, phấn,
nước hoa, thảm
chùi chân thật
dày, khăn tắm
thật mịn và xà
bông thật thơm.

Hầu như bên trong hoặc xung quanh ngôi nhà của họ chẳng có nơi nào xảy ra bất đồng. Trừ hiên nhà. Vì đó là nơi nàng ngồi chờ trên bậc cửa, chờ đợi,

chờ đợi, chờ đợi
chàng trở về vào
những tối chàng
ra ngoài tập thể
hình, sau đó tụ
tập bạn bè.
Cũng có thể đó
là tầng hầm
nữa.

Tầng hầm là căn phòng nàng dành rất nhiều thời gian giúp chàng giữ lấy danh tiếng quý ông Thiên Bình bảnh bao quyến rũ. Điều này yêu cầu một

lượng lớn quần áo sạch. Chúng phải được gấp ngay ngắn và đặt vào trong tủ cũng thật ngay ngắn. Chàng sẽ loạn hết cả lên khi đôi tất của mình không

cùng cặp, hay
cái áo khoác
phai màu sang
những chiếc áo
trắng sáng. Sau
đó chàng sẽ
mắng yêu nàng
rằng suốt ngày
nàng chỉ quanh
quẩn trong nhà.

Chà, *ở đây* có
vấn đề. Lý do là
gì? Nàng ở
trong tầng hầm
quá nhiều bởi
nàng đã quá
mệt mỏi chờ
chàng ở trước
hiên, bởi chàng
luôn ra ngoài và

luôn ra ngoài
chính vì mệt
mỏi với chuyện
nàng cứ ở lỳ
trong tầng
hầm? Thế thì đó
dường như là lỗi
của *chàng*. Đó
cũng có thể là
lỗi của *nàng*. Ai

là người bắt đầu trước? *Chàng* khởi xướng, khi ra ngoài quá nhiều. *Không*, là nàng chứ, vì đã khiến chàng phát phì với những món sơn hào hải vị cơ

mà. Hoặc chàng
là người có lỗi
đầu tiên vì đòi
hỏi tủ quần áo
phải thật hoàn
hảo, đạt tiêu
chuẩn của cửa
hàng cao cấp.
Chàng đã sử
dụng khăn tắm

thật mịn và xà bông thơm của nàng, còn nàng đã dùng thảm chùi chân thật dày và bột tan ướp hương của chàng... Nghe có vẻ khó hiểu, nhưng Thiên

Bình sẽ làm rõ tất cả với những luận điệu hợp lý và logic... Trừ khi một lúc sau, nàng trở nên bướng bỉnh và chẳng thèm nghe nữa.

Các chàng Thiên Bình luôn cố khuyến khích Kim Ngưu hòa nhập vào xã hội. Họ thúc giục nàng đọc hết những cuốn sách bán chạy nhất, cuốn

vào những bộ
phim, vở kịch
hay buổi hòa
nhạc mang tính
trí thức, làm
quen với những
cô gái dễ thương
ở buổi tiệc
tùng... Trong
khi nàng Kim

Ngưu lại thích ở nhà, cuộn mình trước lò sưởi. Nàng chỉ ra ngoài giao lưu một lần trong tuần. Nàng cần những thú vui khác, riêng tư và thân mật

hơn. Ví dụ như cùng đi bộ trong rừng, hay cắm trại, hay tu sửa nhà cửa, suy nghĩ về hiện tại để cùng thiết lập tương lai, mua một ngôi nhà vùng nông

thôn, rời khỏi
thị thành ồn ã
điên cuồng này.
Nàng không
sinh ra để sống
trong những
khu chung cư.
Nàng sinh ra là
để hít thở
không khí trong

lành, bên
những đống cỏ
khô dọc con
đường quê, nơi
nàng cùng
người tình tay
trong tay dạo
bước.

Không phải

Thiên Bình nào
cũng là một tay
chơi, nhưng rất
nhiều tay chơi
là Thiên Bình.
Mà dù có là tay
chơi hay không,
chàng cũng sẽ
luôn giữ ý thức
đầu óc sắc sảo,

một trong
những cách
thức để chàng
đạt được điều đó
là giao lưu tụ
tập nhiều hơn.
Nếu nàng tiếp
tục muốn hạnh
phúc với chàng
trong phòng

làm việc, phòng
tắm, phòng bếp
và phòng ngủ,
nàng sẽ phải
chấp nhận
những cuộc giao
lưu của chàng
trong giờ giải
lao. Điều may
mắn là hoàn

toàn có khả
năng chàng sẽ
thích nghiên
cứu những nền
văn minh cổ
đại, hiểu biết
chút ít về một
loại hình nghệ
thuật, hoặc
giành lấy một

hoặc hai văn
bằng nào đó
hơn là ra ngoài
tụ tập trong một
câu lạc bộ đầy
khói thuốc.
Nhưng, dù
chàng có chọn
cách hòa mình
với xã hội như

thế nào và ở
đâu, nàng cũng
nên rời khỏi
tầng hầm hay
hiên nhà, bận
bộ đầm xinh
xắn nhất, song
hành bên chàng
chứ đừng ở đó
cằn nhằn khó

chịu.

Có thể nàng sẽ không thấy thú vị nhiều như chàng, nhưng nàng phải giả vờ như vậy, nếu nàng hy vọng một

ngày nào đó, với
tính kiên nhẫn
tuyệt vời, nàng
có thể dụ dỗ
chàng chuyển
về sống tại ngôi
nhà nhỏ ở vùng
quê yên ả, hay
bất cứ nơi nào.
Nàng nên cố

cười thật nhiều,
với khiếu hài
hước tuyệt diệu
của mình. Cuối
cùng, ngày mai
mọi chuyện sẽ
khá hơn mà,
đúng không?
Hoàn toàn có
thể, nếu vị trí

tương quan Mặt
trời – Mặt trăng
trong bản đồ
sao hài hòa.

Nhưng nếu
ngày mai rốt
cuộc lại tồi tệ
hơn, liệu họ còn
giữ được lòng

lạc quan ban
đầu không?
“Không đâu,”
Chàng Thiên
Bình trả lời đầy
đau khổ. “Ngày
mai *sẽ không*
bao giờ tốt hơn.
Tôi *chắc chắn*.
Cuộc sống thực

tế lắm, tăm tối
lắm. Cuộc sống
chỉ toàn gian
dối và thất vọng,
thật trống rỗng.
Tôi cũng trống
rỗng quá."

Và rồi giọng
nàng ngọt ngào

an ủi: “Không
phải thế đâu,
anh yêu. Anh
thật đẹp trai,
thật thông
minh... Đôi mắt
anh giống như
những viên lục
bảo với những
ngọt nước mắt.

Nếu anh đủ tin tưởng, đủ lâu và đủ sâu, mọi chuyện tốt đẹp sẽ đến. Chúng ta phải biết giữ cảm xúc cân bằng và lạc quan lên." Thế rồi nàng mỉm

cười, nụ cười mê hoặc, và trái tim chàng liền đắn đo.

“Đấy thật là những điều tuyệt vời, em yêu. Thật thông minh. Em đã

học được những
triết lý đáng yêu
về cuộc sống ở
đâu vậy?”
Chàng hỏi, giờ
đã mỉm cười.

“... Một
người quen từ
lâu, lâu lắm rồi.

Anh ấy đã dạy
em mọi điều về
cuộc sống... và
tình yêu. Em rất
nhớ anh ấy. Em
ước gì có thể
gặp lại người ấy.
Ước gì anh ấy
trở về nhà."

Thật kỳ lạ...
họ lại quay về
vòng tay của
nhau. Chúng ta
nên để họ một
mình, bởi chàng
vừa thì thầm
vào đôi tai
thơm mùi lá
non của nàng:

“Anh ***vừa*** về
nhà rồi đây.”

À khoan.
Hãy lắng nghe
chút nữa thôi.
Nàng đang thở
dài, khẽ khàng
đề nghị: “Tuần
sau anh có thể

nghỉ một ngày không, chúng ta sẽ về vùng quê và xem thử một trang trại đang rao bán?”

“Tại sao phải chờ đến tuần sau? Chúng ta

đi luôn thôi chứ.”

Vâng, ngày mai mọi chuyện ***sẽ*** tốt đẹp hơn nhiều. Không hoàn hảo, nhưng tốt hơn. Sau khi chuyển

về vùng nông
thôn, vào một
đêm, chàng liếc
nhìn nàng đắm
đuối, khi hai
người đang sưởi
ấm bên bếp lửa,
bắt đầu mài sắc
trí tuệ và lập
luận Thiên Bình

của chàng lần nữa: “Em có biết anh đang nghĩ gì không? Đó là câu nói ‘tất cả mọi điều tốt đẹp rồi sẽ đến’ ấy. Thực ra nó có nghĩa là tất cả mọi điều

tốt đẹp sẽ ***đến*** – phẩy – rồi ***đi***[4]. Chẳng giữ lại điều gì. Tất cả đều thay đổi. Giống như lời cảnh báo mà ta thường nghe - ‘thậm chí chuyện này

cũng sẽ quaʼ.
Anh cho rằng
nó bao gồm cả
ưu phiền lẫn
hạnh phúc. Nếu
em chờ đợi đủ
lâu, hạnh phúc
sẽ quay về.”

Nhưng

chàng chẳng
cần dạy nàng
cách để "chờ đợi
đủ lâu". Kiên
nhẫn vốn là sức
mạnh bí mật
của nàng Kim
Ngưu trước cuộc
sống, tình yêu...
và *chàng*.

Chàng Kim Ngưu – Nàng Thiên

Bình

Tuy nhiên,
John vẫn tiếp
tục trôi vào giấc
ngủ say sưa
trên sàn nhà
đến nỗi nàng
cũng chẳng
muốn làm

phiền chàng.
“Em biết anh
không cố ý,”
nàng nói, giọng
đã dịu lại, “nên
em cho phép
anh trao cho
em một nụ
hôn.”

Một cô nàng Thiên Bình luôn vô cùng khó đoán. Bạn sẽ không bao giờ biết được nàng sẽ dùng cách gì để đạt được mục tiêu. Điều duy nhất

bạn có thể chắc chắn là nàng sẽ đạt được nó.

"Cái gì cơ?" Bạn có thể sẽ gào lên. "Một cô gái nữ tính và dịu hiền như nàng mà lại

hống hách vậy?”
Vâng, một cô
gái nữ tính và
dịu hiền như
nàng hống hách
vậy đấy. Điều đó
không có nghĩa
nàng phải thể
hiện sự thật
hiển nhiên bằng

cách đóng con dấu "*hống hách*" lên bộ bikini đang mặc. Nữ Thiên Bình nằm dưới sự cai quản của Kim tinh, hành tinh của hòa bình, tình yêu

và hòa hợp.
Nàng là tập hợp
của tất cả những
điều tốt đẹp.
Một nam Kim
Ngưu cũng được
Kim tinh quản
chiếu. Nhưng
Kim Ngưu là
một cung tính

Âm, trong khi
Thiên Bình là
cung Hoàng đạo
tính Dương.
Điều đó chẳng
biến nàng
thành một cô
gái nghịch
ngợm như con
trai, cũng

không có nghĩa
chàng là một
cậu thanh niên
ẻo lả yếu đuối. Ý
nghĩa của nó
sâu xa hơn
nhiều. Mọi
chuyện sẽ luôn
dễ dàng hơn đối
với một chàng

trai thuộc cung Hoàng đạo tính Dương và một cô gái thuộc cung Hoàng đạo tính Âm. Vì như thế vẫn là tự nhiên nhất. Nhưng ngược lại không nhất

thiết phải là
điều bất hạnh.
Thông thường,
ảnh hưởng
Dương tính chỉ
khiến một cô
gái thêm can
đảm, ảnh hưởng
Âm tính càng
giúp một chàng

trai thêm nhạy
cảm tinh tế.
Chẳng có gì trục
trặc khi hai giới
tính hoán đổi
các đặc tính tốt
cho nhau. Mối
nguy hiểm nằm
trong việc lạm
dụng quá mức

mà thôi. Thật may, hai người này sẽ ít khi mắc phải tình huống đó.

Trong số những chàng trai sinh dưới cung Hoàng đạo

tính Âm, Kim Ngưu là người hiếm có những đặc điểm nữ tính như tiêu cực, dễ thỏa hiệp, dễ khuất phục. Tính nữ của cung Hoàng đạo này chỉ đơn

giản giúp chàng
giữ cân bằng
giữa tính cách
ương bướng và
rắn rỏi đàn ông
với sự nhẹ
nhàng, ngọt
ngào, khiến
chàng không
trở thành kẻ vũ

phu. Nàng Thiên Bình lại gặp nhiều khó khăn hơn trong việc cân bằng những đặc điểm giới tính. Xét cho cùng, biểu tượng tượng trưng của nàng

là chiếc Cân
luôn không
ngừng đo đếm.
Bản tính lương
thiện, ngay
thẳng bẩm sinh
và phán xét
công bằng của
nàng, cộng
thêm ảnh

hưởng của cung Hoàng đạo tính nam có thể sẽ khiến nàng dõng dạc tuyên bố: “Anh yêu, em đang có ý định tham gia vào nhóm tuyên truyền

giải phóng phụ nữ. Chúng em sẽ đi biểu tình đây."

Trong khi đó, ý thức của chàng về các giá trị truyền thống, cộng với

niềm tin chắc
chắn về vị trí
của người phụ
nữ trong cuộc
sống có thể sẽ
khiến chàng
đáp lại: “Em chỉ
tự biến mình
thành kẻ ngốc
thôi, anh sẽ giải

phóng cho em
bằng cách trói
chặt em trên
giường cho tới
khi em ý thức
được ý nghĩa
của phụ nữ.” Sau
đó sẽ có khối
chuyện bi hài
xảy ra.

Một nàng
Thiên Bình hầu
như lúc nào
cũng rất xinh
đẹp. Dù nàng có
gầy gò tới mức
nào, nụ cười
hoàn toàn mê
hoặc của nàng
cũng khiến bạn

lóa mắt. Nàng có đôi lúm đồng tiền xinh xắn, đôi mắt đượm buồn, giọng nói trong trẻo, đáng yêu với điệu bộ quý phái. Bạn sẽ không cưỡng được sức hấp

dẫn đó mà sẵn
lòng kéo ghế
cho nàng, mở
cửa cho nàng,
mang vác đồ
nặng cho nàng.
Bề ngoài, nàng
đúng là một nữ
thần. Nhưng
bên trong, nàng

lại đang bị tính Dương và đặc điểm Tiên phong thúc đẩy: mạnh mẽ, can đảm, lạc quan, sắc sảo, thiên về hành động, thích chinh phục và thống

trị. Nàng có thể xây dựng sự nghiệp riêng, xuất sắc trong việc giành lấy những điều nàng muốn từ cuộc sống... hay từ một chàng trai. Điều đó

không có nghĩa
là nàng sẽ
không bị tổn
thương. Chỉ vì
nàng đang mặc
bộ giáp sắt giúp
nàng bảo vệ trái
tim tốt hơn so
với điệu bộ của
nàng mà thôi...

Trong khi
Kim Ngưu dễ bị
thương tổn về
tình cảm hơn, vì
thế chàng chỉ
quyết định sau
khi đã cân nhắc
thật kỹ càng.
Kim Ngưu
không thích

thảo luận về
một tình huống
khi chàng chưa
hiểu rõ vấn đề
hay có quan
điểm rõ ràng.
Sau đó chàng
mới bắt đầu cẩn
trọng hành
động, không

bao giờ thay đổi
quan điểm.
Nàng cũng sẽ
hành động cẩn
thận y như vậy
và cũng hiếm
khi thay đổi suy
nghĩ. Nhưng
một khi đã đổi
ý, nàng sẽ thay

đổi ngay lập tức và quay ngoắt 180 độ với thái độ vô cùng cương quyết. Vì thế nàng không thể hiểu tại sao người ta lại vô lý buộc tội nàng là không quyết

đoán? Điều đã khiến nàng mang tai tiếng bất công đó chính là khoảng thời gian cân đo đong đếm *trước* quyết định cuối cùng. Với Kim Ngưu, khoảng

thời gian đưa ra quyết định sẽ được tận dụng một cách hợp lý để yên lặng suy tư. Với Thiên Bình, đó là khoảng thời gian để thảo luận về điểm

mạnh và điểm yếu có thể kéo dài tới tận khuya. Nàng có thể rất phẫn nộ khi chàng thiếu nhiệt tình trong các cuộc thảo luận này.

Nàng không nên phán xét quá gay gắt. Chàng đã rất cố gắng. Nhưng ngay khi chàng thấy vấn đề đang nói tới không phải là mối quan tâm

cá nhân, chàng
chẳng giữ được
hứng thú nữa.
Nàng có thể
đánh thức
chàng thật dễ
dàng, bằng cách
tắt đèn và gửi
tới chàng một
thông điệp

không lời về
một chủ đề *vô*
cùng cuốn hút,
đó là một cuộc
ân ái nồng nàn.
Chỉ bởi nàng
không thể khơi
gợi niềm đam
mê thảo luận
của chàng,

không có nghĩa
nàng không thể
khơi gợi cảm
xúc tình dục
trong chàng.
Kim Ngưu luôn
là người dễ bị
“dụ dỗ” khơi
bùng đam mê.

Sức hấp dẫn giới tính giữa hai người thường rất mãnh liệt. Cách tiếp cận của nàng có thể hơi trừu tượng so với nhu cầu tình dục "trần

tục” của chàng.
Tuy nhiên, cả
hai đều là
những người
theo khuynh
hướng lãng
mạn, những
người biết cách
hòa hợp tình
dục với tình yêu

để cùng nhau
đạt được khoái
cảm hoàn toàn.
Cặp đôi nằm
dưới sự ảnh
hưởng của góc
hợp 6-8 thường
thiên về khía
cạnh tò mò và
thỏa mãn tình

dục, đồng thời cũng tận tụy và phục tùng không chút tư lợi.

Không thể phủ nhận, chàng Kim Ngưu thường là

một may mắn
của nàng Thiên
Bình. Sự hiện
diện của chàng
xoa dịu tâm hồn
thao thức trong
nàng. Và chẳng
có ai đủ vững
chắc hay đáng
tin cậy để dễ

dàng dắt nàng
vượt qua những
khoảng thời
gian bối rối do
dự đầy đau khổ
hơn Kim Ngưu.
Khiếu hài hước
và sự ấm áp của
chàng, sự đáng
tin cậy và trách

nhiệm của
chàng, thường
là những đức
tính mà nàng
mãi kiếm tìm.

Một điều
đáng yêu khác
về hai cá thể
này chính là

tính lạc quan
bẩm sinh của
nàng có thể cân
bằng xu hướng
bi quan bẩm
sinh của chàng.
Chẳng ai ngoài
cô nàng quyến
rũ Thiên Bình
có thể khơi dậy

nhiệt huyết của
chàng Kim
Ngưu không
chút khó khăn,
nhất là khi
chàng đang đắm
chìm trong
tuyệt vọng.
Chàng sẽ thầm
ngưỡng mộ sự

thông minh nơi nàng, miễn là nàng thừa nhận quyền lực nam tính trong chàng. Rất hiếm Kim Ngưu nào thật sự tin rằng nam nữ bình quyền. Chàng sẽ

rất cảm phục
khi nàng biết
cách quản lý
cho mọi chuyện
diễn ra suôn sẻ.
Bí quyết chính
là khiến chàng
không phát
hiện ra tài năng
thực sự nằm ở

việc quản lý
chàng cơ.

Kim Ngưu - Xử Nữ

Kim Ngưu
Nguyên tố

Đất – Kiên định

– Âm tính

Hành tinh cai quản: Kim tinh

Biểu tượng: Con bò đực

Xử Nữ

Nguyên tố

Đất – Linh hoạt
– Âm tính
Hành tinh cai quản: Thủy tinh
Biểu tượng: Trinh nữ

Mối quan hệ Kim Ngưu – Xử Nữ

Tuy nhiên, mọi công dân ở

miền đất hứa Neverlands đều có một đặc điểm "gia truyền", đó là hay xía vào chuyện của nhau.

Xử Nữ vô

cùng ngưỡng
mộ sức mạnh ý
chí của Kim
Ngưu, mặc dù
đôi lúc vẫn
không thể chịu
được tính bảo
thủ của họ, đã
sai rành rành
mà vẫn vô cùng

ngoan cố. Trong khi đó, Kim Ngưu rất nể trí tuệ lanh lợi của Xử Nữ, dù họ chẳng thể hiểu được sự kỹ tính, gàn dở, hay soi mói của một kẻ cầu toàn.

Cả Kim
Ngưu và Xử Nữ
rất Kiên định
theo đuổi
nguyên tắc
chung trong khi
những người
khác đang quay
cuồng giữa kết
cục bi kịch và

tính lông bông. Những người thuộc hai cung này đều không thấy hai điều đó có gì khác nhau. Theo hiểu biết của họ, tính lông bông là nguyên nhân

chính tạo nên bi kịch.

Nếu để Xử Nữ nhìn thấy bất cứ sai sót nào, họ sẽ nhớ rất rõ, dù đó là chiếc mành che bị rách trong

phòng tắm hay
khuyết điểm
trong tính cách
một người bạn.
Chính vì thế mà
Xử Nữ thường
xuyên bị vỡ
mộng, hồi ức
của họ cũng lắm
thứ chả mấy tốt

đẹp. Tuy nhiên, bằng cách nào đó, Xử Nữ luôn để lại ấn tượng rằng họ luôn tận hưởng mọi việc, dù là thành công hay thất bại. Kim Ngưu cũng nhớ

hết như vậy,
thậm chí cả khi
họ không *muốn*
nhớ. Bản năng
luôn mách bảo
họ rằng thật tội
lỗi khi phí
phạm thời gian,
đặc biệt là cho
những chuyện

đã xảy ra và không thể thay đổi được. Tuy nhiên, Kim Ngưu không thể ngừng hoài niệm và suy ngẫm về những trải nghiệm. Nói chung, Xử Nữ

ẩn chứa nhiều
lo sợ phức tạp
hơn, ví dụ như
sức khỏe hay
những tai nạn
thường gặp; còn
Kim Ngưu lại lo
lắng về bất cứ
vấn đề gì, miễn
không liên

quan đến thể chất.

Khi nói về các cung Đất, chúng ta thường nghĩ về tính kiên nhẫn. Tuy nhiên, ở khía cạnh này,

Kim Ngưu lại ăn
đứt Xử Nữ. Xử
Nữ thoạt trông
có vẻ bình tĩnh,
kiên nhẫn,
thâm trầm;
nhưng thực tế
đầu óc họ đang
hoạt động
không ngừng,

đầy bất an khi mọi chuyện không diễn ra nhanh chóng và chính xác như mong muốn. Thể xác có thể chững lại (trong một thời gian nhất định)

nhưng tâm trí
lại chuyển biến
không ngừng.

Xử Nữ hành
động vì thế giới,
vì tất cả mọi cá
nhân trên Trái
Đất này, dù
cách thực hiện

khá đặc biệt: đó là chỉ ra sai sót của tất cả. Từ đó họ có thể thiết lập lại trật tự, đồng thời đảm bảo an toàn cho bản thân trong tương lai. Nếu một Xử Nữ ngẫu

nhiên nổi tiếng, chàng (hoặc nàng) có thể thẹn thùng tận hưởng nó trong một thời gian ngắn, sau đó khiến giới truyền thông tránh xa với

những lời chỉ
trích cùng biểu
hiện khó chịu
rồi cuối cùng
đưa ra một
quyết định rất
kiên định và dứt
khoát: Trở về
với cuộc sống
riêng tư như tất

cả các Xử Nữ khác.

Kim Ngưu cũng muốn một cuộc sống tách biệt, họ thường xác định rất rõ địa điểm sống của mình –

miền thôn quê. Dù sớm hay muộn, bất kể tuổi tác hay giới tính, tất cả Kim Ngưu đều có xu hướng rõ ràng về việc sống ở vùng nông thôn – bất cứ nơi nào

khiến họ thỏa
mãn đam mê
với đất đai, cây
cối, đồng cỏ,
những dòng
suối yên tĩnh, tự
do tách biệt với
đám đông ồn
ào, ngu ngốc,
hỗn độn. Nhưng

cuối cùng khi
thực sự “an cư
lạc nghiệp” với
nào gà, nào vịt,
nào bò và đống
cỏ khô, họ lại
không muốn
dựa vào mùa
màng thất
thường của mẹ

thiên nhiên để đảm bảo cuộc sống. Điều này lý giải vì sao họ chấp nhận sự xô bồ phù phiếm của cuộc sống đô thị trong một thời gian, đến khi lui về ở

ẩn thì túi họ
phải đầy – tất
nhiên, không
phải hạt giống
mà là những
đồng tiền đẹp đẽ
màu xanh, được
in hình con đại
bàng oai hùng
của nước Mỹ.

Khi vị trí
Mặt trăng và
Mặt trời hài hòa
trong bản đồ
sao giữa Kim
Ngưu và Xử Nữ,
cặp đôi có thể
cùng nhau vui
vẻ tận hưởng
cuộc sống an

nhàn nơi thôn
quê. Kim Ngưu
sẽ hài lòng với
cơ ngơi của
mình trong khi
Xử Nữ xông xáo
đi tới đi lui
cung cấp hàng
hóa cho thị trấn
cũng như giải

quyết các rắc rối
phát sinh. Xử
Nữ sẽ cằn nhằn
vì tính cẩu thả
của Kim Ngưu,
họ ham cãi
nhau vì những
chuyện lặt vặt,
nhưng nhìn
chung thì đây là

một cặp đôi
hoàn hảo.

Phải thú
nhận rằng về
mặt chiêm tinh
học, Xử Nữ
ngoan cố chẳng
kém Kim Ngưu.
Điểm khác biệt

duy nhất chính
là một bên
ngoan cố trong
những vấn đề
tổng quát, bên
còn lại thì cứng
đầu trong
khoản chi tiết tỉ
mỉ.

Nếu Kim Ngưu và Xử Nữ quyết định cộng tác viết một cuốn sách, Kim Ngưu chú tâm vào phần cốt truyện, Xử Nữ chăm lo phần hội thoại, sửa

lỗi chính tả, ngữ
pháp, dấu câu
và ti tỉ các lỗi
khác. Sau đó
Kim Ngưu thêm
mắm thêm
muối nhằm
đảm bảo nó bán
chạy. Vài người
nghĩ Xử Nữ quá

rụt rè, khiêm
tốn, quá lịch
lãm so với tính
cách soi mói
gay gắt. Vâng,
các bạn biết
không, tôi đã
nhận được một
bức thư vào
năm 1970, liền

ngay sau khi cuốn sách đầu tiên *Các cung Hoàng đạo – Dấu hiệu Mặt trời* ra mắt. Bức thư được trích nguyên văn:

Gửi cô

Goodman,

... Tôi đã tìm thấy một lỗi sai ở dòng thứ nhất, trang 78, trong bản in mềm cuốn Các cung Hoàng đạo *của cô. Tôi xin*

được trích đoạn đó từ cuốn sách: "người mặc giày *vùng Chaldea..."*
Đoạn này nên được viết là "người đi *giày", nếu không thì cô sẽ khiến độc*

giả nghĩ rằng người Chaldea[2] chỉ mang giày chứ không mặc gì cả.

Thân,

Janine

Hartman.

Tái bút: **Tôi** là một Xử Nữ.

Nếu có bất cứ nhà xuất bản lớn nào ở miền Đông và Tây nước Mỹ đang

kiếm người biên
tập cho các bản
thảo tệ hại, tôi
sẽ gợi ý họ mời
Janine tới làm
việc. Thật lấy
làm tiếc khi
phải nói tính
cách bất cẩn
điển hình của

Bạch Dương tôi đây đã để thất lạc chiếc phong bì có địa chỉ của cô ấy. Nhưng tôi đảm bảo mình sẽ nhận được đánh giá của cô ấy lần nữa, khi cô đọc tới

chương Xử Nữ - Xử Nữ của cuốn này. Tôi *xin hứa* sẽ giữ được địa chỉ của cô. Biên tập Kim Ngưu đầy thông thái của tôi bây giờ, ngài Charles Muses, tất

nhiên cũng rất *kiên quyết* đồng ý với tôi như vậy!

Nàng Kim

Ngưu – Chàng Xử Nữ

"... đây mới là vấn đề."

Có vẻ sẽ là

nhiệm vụ bất khả thi nếu cô nàng Kim Ngưu muốn quyến rũ một chàng Xử Nữ. Nhưng nàng không nên mặc cảm hay tự ti. Quyến rũ chàng trai Xử

Nữ là chuyện không thể với *bất kỳ* cô nàng nào. Hãy nhớ rằng Narcissus[3] được cho là thuộc cung Xử Nữ. Lý do thần thoại gán

Narcissus là
một Xử Nữ bởi
vì hầu hết các
Xử Nữ đều phần
nào ích kỷ,
không theo kiểu
tự cao tự đại
như Sư Tử hay
thiếu kỷ luật
như Bạch

Dương, mà theo kiểu biểu tượng. Tất cả mọi Xử Nữ (cả nam lẫn nữ) đều say mê chính bản thân họ.

Chàng trai này không có ý

niệm về việc phục vụ người khác. Chàng lại càng không thích chinh phục tí nào. Nếu cô nàng Kim Ngưu biết đi đúng quân bài thì sẽ quy phục

được chàng
trước khi chàng
kịp phát hiện.
Kể cả khi chàng
tỉnh táo trở lại
vẫn lấy làm hài
lòng. Bởi một cô
nàng nói năng
và di chuyển
khoan thai, hấp

dẫn hiếm khi
mắc lỗi. Đối với
Xử Nữ, còn gì
thoải mái tuyệt
vời hơn ở cạnh
một người hiếm
khi mắc lỗi hay
sai lầm vớ vẩn
khiến họ lúc
nào cũng phải

theo dõi và sửa
sai. Đã có ai nói
với bạn rằng
việc chỉ trích
chẳng có gì hay
ho chưa? Nó
thậm chí còn rất
mệt mỏi đấy!

Cả Kim

Ngưu lẫn Xử Nữ đều không dễ cáu giận. Tính khí của họ khá trầm lặng và điềm tĩnh. Tuy nhiên, dù Kim Ngưu vô cùng hiếm khi nổi điên, nhưng nếu

nàng đã cáu, đó
thực sự là một
tai họa, luôn để
lại tổn thương
to lớn. Còn khi
Xử Nữ nổi giận,
dẫn đến cằn
nhằn cáu bẳn,
đó cũng chỉ là
cảm xúc khá hời

hợt, không dai
dẳng, tất nhiên
chàng cũng
chẳng để tâm
lắm. Lo lắng
cũng tương tự.
Dù lúc nào
chàng chẳng
vậy, nhưng
không đến mức

sâu thẳm tận
trong tim.

Xử Nữ
thường khá hài
lòng với những
không gian nhỏ,
giống như một
góc riêng nơi họ
có thể trải rộng

lòng tự tôn và
tham vọng. Họ
cũng thường
sẵn lòng giúp
đỡ, làm việc
chăm chỉ và lịch
thiệp, nhằm
thiết lập cho
riêng họ niềm
tin, hy vọng mà

không cần phải
chà đạp lên bất
cứ ai khác.
Nhưng những lo
lắng không dứt
về tất cả mọi
chuyện cũng
khiến Xử Nữ
thường xuyên
gặp phải ác

mộng. Hầu hết
mọi người đều
biết ác mộng
xuất phát từ
những cảm xúc
bị kìm nén, có
thể là nguyên
nhân của rất
nhiều căn bệnh.
Đấy chính là lúc

cô nàng Kim
Ngưu xuất hiện,
không phải để
dưỡng thương
cho chàng mà
dùng triết lý
thực tế về ác
mộng xoa dịu
Xử Nữ.

Kim Ngưu:
Nếu anh có một cơ thể khỏe mạnh, tinh thần sảng khoái, cảm xúc vui tươi tích cực, những cơn ác mộng sẽ chẳng bao giờ xuất hiện. Chấm

hết.

Xử Nữ:
Nhưng làm sao
có thể giữ cho
thân thể, đầu óc
và cảm xúc lành
mạnh vui tươi
khi mọi thứ
xung quanh

đang đổ vỡ, thế
giới đang nằm
trong tay những
kẻ điên khùng,
chiếc xe hơi bị
hỏng bộ truyền
lực, ô thì bị ai
đó lấy mất,
chiếc tất nào của
em cũng có một

lỗ thủng, và...

Kim Ngưu:
(rất kiên định)
Những người
được yêu
thương là
những người
hạnh phúc và
khỏe mạnh.

Tắm nước nóng hay một bát súp bổ dưỡng, thơm ngon có thể giải quyết bất cứ vấn đề gì. Hãy đưa em những chiếc tất của anh, em sẽ khâu chúng lại.

Nàng khiến mọi thứ thật đơn giản (thật sự là như vậy mà) đến nỗi chàng chẳng lo lắng gì nữa. Rõ ràng chàng được một người con gái vừa

duyên dáng vừa
thông thái như
vậy yêu thương
cơ mà. Ít nhất,
tạm thời chàng
cũng không còn
suy nghĩ gì
trong lúc tận
hưởng những
chiếc bánh

chocolate hạnh
nhân giòn tan,
hay hít hà
hương thơm
ngọt ngào nơi
mái tóc nàng.
Nam Xử Nữ
thường không
thích những
mùi mỹ phẩm

giả tạo. Nhưng chàng thích thưởng thức hương thơm nữ tính, thanh mát của xà phòng, nhất là khi mùi hương đó phảng phất trên người con gái dễ

thương, người
luôn bình tĩnh
lắng nghe mọi
lo âu của chàng.
Nàng là một
người biết lắng
nghe, và chàng
có thể là một
người nói
chuyện khá hấp

dẫn. Cuộc hội thoại của chàng trai Xử Nữ thường rất thú vị, thông minh và khôn khéo.

Về mặt tình dục, cả hai đều thuộc kiểu làm

tình yên lặng.
Nàng yên lặng
bởi nàng thích
cùng chàng tận
hưởng tình dục -
không điên
cuồng vì những
lời nói lãng mạn
phù phiếm, đơn
giản chỉ là đắm

chìm trong cảm
xúc hòa vào làm
một với người
mà nàng yêu
tha thiết. *Chàng*
yên lặng bởi
chàng chẳng thể
nghĩ được gì
hoang dại hay
bản năng về

tình dục để nói,
mà thậm chí
nếu chàng có
nghĩ ra thì cũng
quá thẹn thùng
cất lên một câu
hoàn chỉnh.
Chàng không
lãnh cảm tí nào,
cũng chẳng

chống đối tình
dục. Sự thật,
nam Xử Nữ có
thể tạo nên
những cử chỉ
yêu hay những
biểu hiện cơ thể
vô cùng quyến
rũ bằng cách kết
hợp đam mê với

sự dịu dàng đầy xúc cảm, cả sự kích thích trong tâm trí nữa. Nhưng chàng sẽ không đạt được khoái cảm với kiểu tình dục vô nghĩa.

Nàng sẽ
không khó chịu
với thái độ đó –
Chẳng có người
con gái thực sự
nào khó chịu cả.
Nàng sẽ tin
mình thật may
mắn khi cùng
chàng chia sẻ

trải nghiệm yêu đương và đam mê dịu dàng như vậy. Nàng đã đúng! Đương nhiên. Tình yêu của Xử Nữ bùng cháy với đam mê mãnh liệt khi đó là người

tình tri kỉ.

Không phải chàng không biết tận dụng những va chạm cơ thể đầy khêu gợi! Chàng trai này không phải kiểu người ngủ

quên khi đang
làm tình, dù
bạn có nghe
phong phanh
tin đồn thất
thiệt đi chăng
nữa. Một số
nam Xử Nữ tự
cho phép mình
hưởng thụ hàng

tá chuyện tình
chớp nhoáng
chỉ bởi họ là bậc
thầy trong lĩnh
vực phòng the.
Tuy nhiên, vì họ
không bao giờ
kiếm những cô
gái ở chốn vui
chơi hội hè về

làm vợ, chàng
sẽ nhanh chóng
chán chường
trước sự nông
cạn hời hợt của
trò vui này. Lúc
đó, chàng thực
sự sẵn sàng cho
một mối quan
hệ sâu sắc, bền

vững. Nếu thời
điểm ấy chàng
tình cờ dạo qua
khu vườn của
một cô nàng
Kim Ngưu,
chàng sẽ rất dễ
rơi vào lưới
tình, rồi tiếp
đến là một đám

cưới.

Tuy nhiên, nàng sẽ phải nhớ rằng hôn nhân không phải là một điều kiện bắt buộc đối với Xử Nữ, mặc dù chẳng ai

ngoài nữ Kim
Ngưu có thể
khiến đời sống
vợ chồng trở
nên thoải mái
dễ chịu thay vì
ràng buộc nhau.
Chỉ cần nàng
không khiến
chàng cảm thấy

bị sở hữu,
chàng sẽ ngoan
ngoãn trong
vòng tay nàng.
Kim Ngưu
không cần lo
lắng về việc để
chàng quá tự
do. Chàng giống
như người có

khuynh hướng
để thói quen chi
phối bản thân,
khi mọi chuyện
đã đâu vào đó.
Chàng sẽ dần
quen với gương
mặt nàng, đôi
tai thơm ngát,
bồn tắm riêng,

ly nước cam
nàng vắt cho
chàng mỗi sáng,
chiếc sơ mi
được là thẳng
thớm trong tủ
quần áo, tất
nhiên chẳng có
chiếc chuông
nào tròng vào

cổ. Vậy làm sao chàng có thể phơi đôi tất của mình trên dây phơi xa lạ nào đó? Đặc biệt khi những phần ngón và gót chân tất đã được khâu cẩn thận,

nó chắc chắn sẽ
gợi cho chàng
nhớ tới nàng,
khiến chàng
cảm thấy tội lỗi
ngay lập tức.

Chẳng dễ
dàng gì để làm
hài lòng một Xử

Nữ, nhưng nữ
Kim Ngưu thì
có thể. Nàng
khiến trái tim
đa nghi của
chàng rung
động bằng sự
dâng hiến ấm
áp, không tư lợi.
Và rồi sự tận

tâm, dịu dàng
ấy sẽ hoàn
thiện, mang đến
cho chuyện tình
này một cái kết
thật viên mãn,
khiến chàng Xử
Nữ khó tính
cũng phải mỉm
cười hạnh phúc.

Chàng Kim Ngưu – Nàng Xử Nữ

“Cậu thật là hư, chẳng chịu lau dọn gì cả.” Wendy thở dài, nàng là một đứa bé ưa sạch sẽ.

Các cô nàng Xử Nữ có thể

nhìn thấy sự
bừa bộn khắp
nơi. Hầu hết họ
đều gọn gàng và
ngăn nắp. Cũng
có đâu đó một
Xử Nữ sống bừa
bộn, nhưng chắc
chắn tư duy của
nàng rất rõ ràng

và mạch lạc,
mọi suy nghĩ
đều như những
sợi chỉ tách
bạch, không sợi
nào chồng chéo
đan vào nhau.

Một trong
những chướng

ngại trong
chuyện tình
Kim Ngưu – Xử
Nữ đó là sự bừa
bộn của anh
chàng. Vài
người vô cùng
luộm thuộm,
còn một số đơn
giản chỉ là lười

biếng. Họ yêu
cái đẹp, sự xa
hoa lấp lánh,
nhưng lại quá
bận rộn, chẳng
có thời gian để
bận tâm tới việc
cắt những phần
xơ vải trên quần
áo, chải gọn

phần tóc mái
loăn quăn, quét
sạch vụn bánh
hay tàn thuốc,
treo áo thun lên
móc hay đánh
bóng những đôi
giày. Kim Ngưu
có thể tôn thờ
tiền bạc, nhưng

không tới mức phải giũ sạch tất cả những tờ giấy bạc rồi là cho thật phẳng. Với họ, đồng tiền nhàu nát vẫn là tiền, vẫn thừa sức đem ra ngoài mua mua

bán bán. Tương tự, một chàng trai mặc chiếc áo hơi nhàu thì vẫn rất nam tính (có thể nam tính hơn cả những gã áo quần bảnh bao ấy chứ) – Giá trị

chẳng kém gì
vàng ròng.
Cũng có Kim
Ngưu chú trọng
tới việc chải
chuốt, nhưng
chàng sẽ dừng
lại ở một mức
độ nhất định.
Chỉ cần chàng

tắm rửa sạch sẽ
hàng ngày,
chàng sẽ không
bao giờ phải lo
dây giày chẳng
được thắt cẩn
thận hay tất
chân chiếc cao
chiếc thấp.

Một vấn đề nữa của mối quan hệ này là nếu không hiểu rõ về nàng Xử Nữ, chàng sẽ có những nhận thức sai lầm khiến bản thân phát hoảng.

Niềm yêu thích trật tự và tính lo xa quá mức của nàng đều xuất phát từ sự ưa phê bình, khiến nàng dường như rất khắt khe. Nàng tìm kiếm thông tin, quan

sát hành động, rồi sắp xếp mọi việc theo đúng logic, và (thường ngấm ngầm) thiết lập một quan điểm rõ ràng về giải pháp tốt nhất cho tất cả mọi

người. Nàng có đạo đức quan thông thái, hiếm khi để tình cảm lấn át (trừ khi nàng có Mặt trăng thuộc các cung nguyên tố Lửa hay Khí).

Kim Ngưu
chẳng mấy thảo
luận về vấn đề
đạo đức hay
nguyên tắc.
Chàng *cảm*
nhận đúng sai
rồi cứ thế hành
động mà chẳng
xem xét sự rối

rắm của các vấn đề. Khi các phương án tiếp cận sự thật khác nhau của Kim Ngưu – Xử Nữ cùng cho ra một kết luận, mọi chuyện sẽ xuôi chèo mát mái.

Nhưng khi kết luận không giống nhau, cặp đôi nguyên tố Đất này có thể chìm vào băng giá, ngoan cố không chịu thay đổi.

Tôi đã từng chứng kiến cuộc tranh cãi giữa hai người bạn, một cô nàng Xử Nữ và chàng người yêu Kim Ngưu. Cả ba chúng tôi đang tranh luận về

thời đại cách
mạng tình dục
của Bảo Bình,
những hàm ý và
các tác dụng
phụ, từ ngôn
ngữ thô tục trên
báo chí cho tới
việc lạm dụng
những hành vi

bạo lực tình dục trên phim ảnh. Trước khi tôi có cơ hội thể hiện quan điểm cá nhân, hai người kia đã bắt đầu thách thức lẫn nhau.

Kim Ngưu:
Tình dục, tình
dục, tình dục.
Anh phát ngán
khi nghe và đọc
quá nhiều về
nó. Cách người
ta liên tục giật
tít đưa tin sẽ
khiến em nghĩ

chúng ta chỉ
mới phát hiện
ra nó hôm qua.

Xử Nữ: (đăm
chiêu suy nghĩ)
Có lẽ nếu tệ nạn
mại dâm được
hợp pháp hóa
thì mọi chuyện

mới được giải
quyết ổn thỏa.

Kim Ngưu:
Ổn thỏa cái gì...
mấy ả gái đó á?

Xử Nữ: Ôi,
tình dục là bản
năng, nó sẽ

chẳng bao giờ
biến mất. Thế
nên những cô
nàng đó cũng
chỉ phục vụ nhu
cầu cần thiết
cho khách hàng
của họ thôi mà.

Kim Ngưu:

(gân cổ căng
lên) Cái gì?
Ừm, lũ "khách
hàng" đó đang
mua một lời nói
dối!

Xử Nữ:
Đúng vậy.
Nhưng, một lời

nói dối có thể là
sự ảo tưởng cần
thiết cho những
kẻ thiếu thốn về
mặt cảm xúc,
những cô gái
kia có thể đang
cung cấp một
kiểu trị liệu tự
nhiên cho mấy

người đó.

Kim Ngưu: (bắt đầu cào đất) Ôi anh rất vui vì đã nhận ra quan điểm đạo đức của em trước khi chúng ta kết hôn.

Xử Nữ: (vẫn điềm tĩnh và bình thản) Kết tội con người vì hành vi sai trái, rồi chỉ trích hay trừng phạt họ sẽ chẳng bao giờ thay đổi được gì. Nếu anh nhất

thiết phải phán
xét như thế thì
hãy chỉ trích tệ
nạn mại dâm
thay vì gái bán
hoa. Hãy biết
căm giận trước
tội ác thay vì *tội*
phạm. Vấn đề
của anh chính là

thái độ giáo điều quá mức, mà anh chẳng bao giờ nỗ lực học cách *nhận thức đúng đắn* cả (vâng đây là thuật ngữ mà Xử Nữ rất ưa thích).

Kim Ngưu:
(bấy giờ cơn thịnh nộ đã đạt tới đỉnh điểm)
Còn vấn đề *của em* chính là chẳng bao giờ *kiên định* (còn đây là thuật ngữ chàng ưa thích)

trong bất cứ chuyện gì, kể cả chính kiến của riêng em. Em không thể mang giá trị tiền bạc vào chuyện tình cảm. Đó không phải là ý nghĩa nhân văn. Anh

không bao giờ
nghĩ rằng em có
thể bào chữa
cho chuyện này.
Anh cứ nghĩ em
phải là một cô
gái tử tế và đoan
trang cơ đấy. Sai
thì vẫn là *sai*
mà thôi. Mà

đem tình yêu ra mua bán như vậy chắc chắn là sai rồi. Như vậy đó!

Xử Nữ:
Vâng, theo lẽ thường *đàn ông* chỉ muốn chị

em phụ nữ *trao tặng* “những cảm xúc con người” miễn phí thay vì *buôn bán* chúng.

Kim Ngưu:
Đừng bóng gió bình quyền

nam nữ với anh.

Xử Nữ: Em nghĩ thật là kỳ lạ khi hầu hết mọi người phê phán thói mại dâm đều có cái nhìn khá thoáng đối với

việc tình dục
bừa bãi. Những
kẻ càng xem
thường gái bán
dâm (dĩ nhiên
trong đó có anh
đấy, anh yêu)
chính là những
kẻ tin rằng tình
dục ngẫu hứng

không gắn liền
với quan hệ lâu
dài là chuyện
hay ho lãng
mạn. Mà
“trong” câu
chuyện đó, ai
không thích
ứng được thì
phải im lặng

một cách vô vọng. Thật là giả nhân giả nghĩa đáng khinh!

Kim Ngưu: Chính xác thì xã hội đang cố gắng điều trị *triệu chứng* của

cái tệ nạn tồi tệ này đây.

Xử Nữ: Vậy thì, như em đã nói, tại sao không xử lý triệt để *căn nguyên* luôn?

Tôi rất tiếc vì
chẳng thể kể
cho các bạn
phần cuối, taxi
của tôi đã đến,
tôi buộc phải đi
mà chưa biết
kết cục thế nào.
Tuy nhiên, đoạn
hội thoại tóm

tắt (và rất thực tế) giữa hai người có thể làm sáng tỏ những mặt tính cách vừa giống vừa khác của cặp đôi nguyên tố Đất này.

Một nàng Xử
Nữ yêu phải
một chàng Kim
Ngưu giáo điều
có thể cần
thuyết phục
chàng rằng
nguyên tắc
hành xử cá
nhân không

nhất thiết được phản ánh qua quan điểm đạo đức. Chàng trai Kim Ngưu luôn hy vọng cô gái chàng yêu là người hoàn hảo. Nàng chắc chắn là người đó rồi.

Nhưng nếu chàng lấy tình dục làm trò tiêu khiển thì không biết nàng sẽ chỉ trích *chàng* đến mức nào. Đối với Xử Nữ, tình dục là những cảm xúc trong

sáng, đẹp đẽ, đáng được tôn trọng - và cần phải chú trọng thực hành nhằm hoàn thiện hơn. Ban đầu cách tiếp cận điềm tĩnh và hợp lý của

nàng sẽ đập tan thái độ thẳng thắn và "trụy lạc" của Kim Ngưu, nhưng cả hai luôn có khả năng tìm ra được phương án giải quyết. Do nằm dưới ảnh

hưởng của góc
hợp 5-9, chuyện
tình lãng mạn
sướt mướt giữa
cả hai cũng
quan trọng
chẳng kém đam
mê tình dục.
Phần lớn thời
gian, cặp đôi có

thể thỏa mãn
những nhu cầu
thầm kín của
đối phương một
cách kỳ diệu.

Tính thực tế
dĩ nhiên chẳng
mang chút ý
nghĩa lãng mạn

nào. Tuy nhiên, với chàng Kim Ngưu và nàng Xử Nữ, nó có thể tạo nên một mối quan hệ sâu sắc, dễ chịu, một sự ràng buộc chắc chắn cho tình yêu. Cả

hai đều không
thuộc mẫu
người ham mê
cuồng nhiệt vô
chủ đích, hoặc
bừng bừng tức
giận trước
những tình
huống mà nóng
tính cũng chẳng

giải quyết được
gì. Chàng có thể
hơi trầm ngâm,
nàng có thể
thấy chút khó
tiêu, nhưng
nhìn chung, họ
đều nhất trí với
niềm tin của
mấy tên bợm

nhậu: “Hãy ban
cho tôi ơn sủng
để thay đổi
những chuyện
nằm trong khả
năng của mình,
để bình thản
chấp nhận
những khó
khăn không thể

vượt qua, và hãy
ban cho tôi trí
tuệ để nhận
thức được
những điều
khác biệt.”
(Thật nghi ngờ
đấy là điều họ
nghe thấy tại
một buổi nhậu!

Nếu một cung
Hoàng đạo tính
Đất điển hình
say sưa rượu
chè hay dính
vào ma túy thì
chắc hẳn chàng
hoặc nàng phải
chịu áp lực
khủng khiếp,

khổ sở đến mức
tận cùng rồi)
Khi phần còn lại
của thế giới
đang hoang
mang quay
cuồng, nàng sẽ
chỉ thấy an toàn
bên chàng. Và
nếu gặp phải

những chuyện
khó chịu, mệt
mỏi hay tổn
thương vì một
kẻ lạ mặt, chàng
sẽ chạy ngay về
với vòng tay an
toàn, với dòng
suối yêu thương
mát lành của

nàng. Chàng sẽ
chọc cười nàng,
tiếng nàng cười
lanh lảnh ngân
vang như những
chiếc chuông
nhỏ và rồi "tính
thực tế" lúc đó
cũng được xem
là một ngôn từ

lãng mạn. Nàng có thể vô cùng cầu kỳ, nhưng không bao giờ vô lý.

Có một sợi xích vàng lấp lánh có tên là thấu cảm kết

nối tính tỉ mỉ
chi tiết của Xử
Nữ với sự thỏa
mãn tự tại của
Kim Ngưu.
Chàng thích
mùi gỗ thơm
của những chiếc
bút chì mới;
còn nàng thích

gọt giũa nó cho
thật nhọn.
Chàng thích sự
mát mẻ, lạnh
buốt khi cảm
nhận những
bông tuyết
chạm vào gương
mặt; còn nàng
lại không cưỡng

nổi vẻ đẹp lấp
lánh của những
bông tuyết rớt
bên vệ đường.
Chàng thích
nhai lá thông và
cảm nhận
hương vị Giáng
sinh tươi mới,
xanh mát đầy

sôi động; còn
nàng sẽ mê mải
nhặt những
chiếc lá để rồi
xếp chúng thật
gọn gàng.

Xử Nữ và
Kim Ngưu có
thể cùng nhau

đắm chìm trong hạnh phúc khi tận hưởng tất cả mọi điều bình dị nhỏ bé, kỳ diệu xung quanh. Đó là niềm "hạnh phúc" vô cùng tuyệt diệu (và tự

nhiên) – chỉ
cần họ không
quá kỳ vọng. Sự
hoàn hảo vĩnh
cửu mà nàng
mong mỏi chỉ là
ảo tưởng, tương
tự với sự an
toàn lâu bền
chàng vẫn mãi

kiếm tìm.

Cả hai đều đang trông chờ một điều chắc chắn, nhưng điều chắc chắn nhất mà họ có được chính là tìm thấy nhau.

MỤC LỤC

Lời tựa

Lời cảm ơn

Kim Ngưu

Kim Ngưu - Bạch Dương

Kim Ngưu - Kim Ngưu

Kim Ngưu - Song Tử

Kim Ngưu - Cự Giải

Kim Ngưu - Sư Tử

Kim Ngưu - Xử Nữ

Kim Ngưu - Thiên Bình

Kim Ngưu - Bọ Cạp

Kim Ngưu - Nhân Mã

Kim Ngưu - Ma Kết

Kim Ngưu - Bảo Bình

Kim Ngưu - Song Ngư

Kim Ngưu - Sư Tử

Kim Ngưu
Nguyên tố

Đất – Kiên định
– Âm tính
Hành tinh cai quản: Kim tinh
Biểu tượng: Con bò đực

Sư Tử
Nguyên tố

Lửa – Kiên định – Dương tính

Hành tinh cai quản: Mặt trời

Biểu tượng: Con sư tử

Mối quan hệ Kim Ngưu – Sư Tử

“Chưa có đứa nào trong

chúng tớ từng
được dém chăn
cho mỗi đêm
khi ngủ.”

Kim Ngưu
cần lòng trung
thành và tình
cảm để chắc
rằng mình được

yêu thương và *được trân trọng*. Sư Tử cần sự tôn thờ và khen ngợi để chắc chắn mình được yêu thương và *ngưỡng mộ*.

Hai cung
này tạo với
nhau một góc
vuông trong
vòng tròn
Hoàng đạo, có
nghĩa là họ
không thực sự
hòa hợp lắm.
Đây là một mối

quan hệ khá
căng thẳng. Tuy
nhiên, những
ảnh hưởng của
góc chiếu này
cũng mang tới
phần thưởng vĩ
đại của hòa bình
và hòa hợp khi
cả hai chứng

minh được tính kiên nhẫn cũng như lòng vị tha để vượt qua những thách thức của số phận.

Với Kim Ngưu và Sư Tử,

căng thẳng có thể bắt đầu thế này: Sư Tử tự cho mình là trung tâm quá mức nên chẳng trao cho Kim Ngưu sự tận tụy và phục tùng hoàn toàn mà

Bò ta kiên quyết phải nhận được. Kim Ngưu lại quá cứng đầu để có thể trao cho bạn Sư Tử kiêu hãnh và tự phụ sự tôn thờ mù quáng mà Sư Tử *không ngừng*

đòi hỏi. Cả hai đều là cung Hoàng đạo Kiên định, đều là những nhà tổ chức tuyệt vời, mỗi người đều phụ thuộc nhiều vào tình cảm. Trong từ điển

của tôi có một
từ rất hay để
miêu tả cho
tính cách "kiên
định" này, đó là
cứng đầu.

Đôi khi Sư
Tử nóng nảy sẽ
phụ thuộc hơn

vào Kim Ngưu ổn định, điềm tĩnh để đương đầu với tình huống khó chịu, sau đó chiếm đoạt tất cả danh tiếng khi mọi chuyện đã xong xuôi. Tuy

nhiên, điều này
chẳng hề khiến
Kim Ngưu
phiền lòng dù
bản thân họ
cũng ích kỷ
không kém.
Những người
thuộc cung Kim
Ngưu hiếm khi

quan tâm tới
vinh quang cá
nhân. Họ không
từ chối đâu,
nhưng khả năng
sẽ đánh mất
hoặc vứt nó vào
xó xỉnh nào đó.
Kim Ngưu thích
trân trọng *tiền*

mặt và cảm xúc yên tĩnh trong tâm hồn hơn.

Tôi có quen một chàng Sư Tử vô cùng dịu dàng, tận tụy với cô vợ Kim Ngưu tàn tật trong

suốt nhiều năm. Nàng sống lâu hơn dự đoán của hầu hết các bác sỹ. Danh tiếng đã hoàn toàn thuộc về Sư Tử khi người vợ bình phục một cách kỳ diệu.

Xét cho cùng,
chàng cũng đã
trao hết sự tận
tâm chăm sóc,
nhẹ nhàng và
tình yêu tuyệt
vời nhất cơ mà;
trong điều kiện
này, nếu là một
kẻ yếu đuối hơn

thì chàng hẳn
đã suy sụp tinh
thần hay dứt
khoát bỏ đi
cũng nên ấy
chứ. Vâng,
chàng đã rất cố
gắng. Nhưng dù
sao ý chí sắt đá
của người vợ

Kim Ngưu cũng đóng góp một phần không nhỏ tạo nên phép màu này.

Thật kỳ lạ, mặc dù họ có rất nhiều cơ hội để tranh luận,

nàng vẫn âm
thầm đồng ý để
chàng nhận hết
công danh mà
không hề oán
giận. Nàng cũng
hiểu mình nên
biết ơn chàng
tới mức nào và
cũng hiểu *bản*

thân đã phải nỗ
lực mạnh mẽ
đến nhường nào
trong những
năm qua.
Nhưng Kim
Ngưu hiếm khi
bắt bẻ hay làm
ầm lên khi bị lu
mờ trước cái tôi

to lớn của Sư
Tử. Nàng cho
phép, thậm chí
còn khuyến
khích chàng,
hết lòng cảm
kích chàng và tự
mỉm cười với
chính mình.
Tuy nhiên,

nàng lại từ chối
không trao cho
chàng lòng tôn
sùng, khiến
chàng biến
thành một vị
vua bất hạnh.

Lĩnh vực
tiềm năng đồng

nhất giữa Kim Ngưu và Sư Tử đó là xây dựng và xúc tiến công việc. Sư Tử thích các ý tưởng lớn cũng như những kế hoạch hoành tráng, còn tất cả

Kim Ngưu đều ưa thích dự toán tài chính thu được. Con đường mà Bò ta theo đuổi luôn chắc chắn, ổn định, không ngừng nghỉ và có mục tiêu rõ

ràng. Trở ngại
không bao giờ
khiến họ phiền
lòng hay chán
nản, bởi Kim
Ngưu chấp nhận
giới hạn và trì
hoãn như cái
giá phải trả để
đạt được thành

công cuối cùng. Một trong những phương châm ưa thích nhất của Kim Ngưu chính là: *Nếu một điều thực sự có giá trị, nó xứng đáng để nỗ lực*

và cũng xứng
đáng để chờ
đợi.

Sư Tử,
những người
thích tự do, từ
chối chấp nhận
hoặc thậm chí
công nhận

những giới hạn.
Thái độ của họ
đầy quyết tâm
và hy vọng.
Chưa từng có
chuyện họ
không thể thắng
hết số tiền
khổng lồ trong
trò chơi xúc xắc,

dù trò Sư Tử
đang chơi là
kinh doanh, bạn
bè, tình yêu,
hôn nhân hay
cờ bạc. Con
Mèo lớn này
hầu như lúc nào
cũng may mắn,
và theo lời

Kipling là “thu
về hàng đống
tiền, rồi mạo
hiểm tất cả
trong một lượt
xúc xắc, mất
trắng và lại bắt
đầu từ đầu,
nhưng chẳng
bao giờ hé răng

nửa lời về
những mất
mát.” Lý do Sư
Tử không bao
giờ đề cập tới
những gì đã mất
là vì họ tự
thuyết phục bản
thân chưa mất
thứ gì. Tất cả chỉ

là ảo ảnh.

Kim Ngưu,
nói một cách
nhẹ nhàng,
không may mắn
cho lắm, dù đặt
cược tiền bạc
hay tình yêu. Và
khi thua, trí

nhớ sẽ khắc ghi
mãi mãi những
mất mát này, đủ
lâu để Kim
Ngưu có được
bài học xương
máu. Tuy nhiên
khi đồng tiền đã
vơi cạn, cả Kim
Ngưu lẫn Sư Tử

đều sánh được với nhau về khoản bất chấp rủi ro. Chẳng ai trong hai người có xu hướng làm ầm chuyện đó lên, dù đều thầm rơi giọt nước mắt. Cả

hai đều không
thích khóc lóc
hay thổ lộ
những thất bại
cho người khác.

Về lâu dài,
Kim Ngưu tin
rằng cách an
toàn nhất để

nhân đôi số tiền
đang có chính
là gấp nó lại và
đặt vào túi áo.
Điều đó đúc kết
ngắn gọn triết lý
của Kim Ngưu
về những ván cờ
tài chính lẫn
tình cảm. Khi

còn trẻ, họ nghĩ có tiền trong ngân hàng, cộng với tình yêu đầy tận tụy của đối phương là an toàn, quan trọng và cấp thiết nhất. Khi chín chắn hơn,

họ lại càng chắc
chắn về điều đó.

Còn Sư Tử,
tin tưởng chính
là năng lực biến
mong muốn
thành hiện
thực. Không hề
ngạc nhiên khi

tinh thần cao
quý cùng trái
tim ấm áp, hòa
quyện với sự tự
tin lại khiến Sư
Tử trông hấp
dẫn trong mắt
tất cả.

Sư Tử luôn

muốn dẫn đầu,
những con
người kiêu
hãnh này rất
thích bảo vệ
những thứ yêu
mến, thích tặng
quà cũng như
hào phóng lòng
tốt. Đó chẳng

phải là cách mà các hoàng đế và nữ hoàng tuyệt vời cảm nhận về thần dân của họ? Kim Ngưu sẽ vô cùng hài lòng trước sự bảo vệ, tình yêu thương công

khai và sự quan tâm chăm sóc không vị kỷ của Sư Tử. Tuy nhiên, họ có thể cứng đầu phủ nhận điều đó, dù cho chẳng ai cần hoặc tôn trọng tình yêu

và lòng tốt như Kim Ngưu. Sự trung thành và trái tim đáng tin cậy của họ khao khát điều đó. Đây cũng là một điểm tương đồng tốt đẹp giữa hai người.

Trái tim đều
trung thành
như nhau.
Thông thường,
tình cảm ấm áp
thân thiện, sự
quan tâm bao
bọc của Sư Tử sẽ
khiến Kim
Ngưu cảm thấy

an toàn và gần gũi tuyệt đối.

Chỉ tới khi Sư Tử bắt đầu đưa ra những mệnh lệnh hoàng gia mà theo Kim Ngưu hiểu thành là

thúc ép cưỡng bức, rắc rối mới bắt đầu phát sinh. Sau một thời gian, ngọn lửa sáng chói của Sư Tử có thể thiêu đốt sức chịu đựng của Kim Ngưu, hoặc

Kim Ngưu sẽ chôn vùi Sư Tử dưới một tấn phản ứng tiêu cực cũng như cứng đầu của nguyên tố Đất. Nhưng Sư Tử nằm dưới sự cai quản của Mặt

trời, hành tinh tượng trưng cho ánh sáng và ấm áp. Kim Ngưu lại chịu sự ảnh hưởng của Kim tinh, hành tinh của hòa bình, tình yêu và môi trường hòa hợp

êm đềm. Chỉ với
hai hành tinh
này thôi, thế
giới sẽ vẫn duy
trì vòng quay
đều đặn. Mặt
trời là Cuộc
sống. Kim tinh
là Tình yêu.
Còn cần thêm gì

nữa nào?

Nàng Kim Ngưu – Chàng Sư

Tử

Thuở nhỏ
nàng đã tin vào
chàng, nhưng
giờ nàng đã kết
hôn và chẳng
mấy tin vào sự
tồn tại của
chàng nữa.

Tất cả các cô nàng Kim Ngưu đều thích âm nhạc. Nàng có một giọng nói du dương, trầm bổng, dù hát trong một vở nhạc kịch hay đơn giản là chào

người giao sữa mỗi sáng. Một số Kim Ngưu sáng tác nhạc, chỉ huy dàn nhạc hoặc làm ca sĩ, tất cả đều đắm mình trong âm nhạc.

Thế nên, làm
sao xích mích
có thể tồn tại
khi một chàng
Sư Tử kết hôn
với một nàng
Kim Ngưu thích
chơi nhạc được
nhỉ? Ồ có đấy.
Đó là lý do

chiêm tinh học
chỉ ra vị trí bản
đồ sinh của họ
tạo thành một
góc vuông đầy
căng thẳng, khó
khăn, là thách
thức không dễ
dàng gì, nhưng
phần thưởng lại

xứng đáng hơn
bất cứ cặp đôi
nào nếu họ
dũng cảm đối
mặt và chinh
phục nó.

Một vài năm
trước, tôi tới
thăm một cặp

đôi ở Carmel, California. Hai người là một cặp đôi chung thủy, tận tụy hiếm thấy trong suốt nhiều năm liền. Nàng là Kim Ngưu, còn chàng là Sư Tử.

Nàng là một
giáo viên dạy võ
karate, còn
chàng là một
nhà thơ, một
nhà kinh doanh
nghệ thuật
phương Đông.
Buổi tối hôm tôi
tới, sau khi

thưởng thức bữa ăn ngon lành do người vợ đảm đang chuẩn bị, cả ba chúng tôi ngồi thảo luận về âm nhạc. Sư Tử và tôi đều khám phá ra chúng tôi có

chung hứng thú với bản “Ave Maria”. Khi chàng mở đĩa nhạc cổ điển, tôi dựa lưng vào thành ghế và chuẩn bị thưởng thức tiếng nhạc tuyệt vời phát

ra từ vô số chiếc loa mà Sư Tử đã tự mình thiết kế cũng như lắp đặt khắp ngôi nhà.

Nhưng khi các nốt nhạc bắt đầu ngân vang,

tôi chợt nhận ra cô vợ Kim Ngưu đã biến mất. Đột nhiên, tôi nghe thấy tiếng cửa đóng *sầm* lại. Chồng nàng lúng túng giải thích: “Louise không thể chịu

đựng được khi
tôi mở dàn loa,
chắc cô ấy
muốn đi ngủ.”
Tôi kinh ngạc
tới nỗi chẳng
thể tập trung
vào bản nhạc.
Một nữ Kim
Ngưu lịch thiệp

và duyên dáng
thường đâu thô
lỗ với khách
như vậy? Hay
nàng Kim tinh
này ghét *âm*
nhạc? Về mặt
chiêm tinh học
thì không thể.

Sáng hôm
sau, trong bữa
sáng, cô vẫn
bình tĩnh quyến
rũ như thường.
Khi tôi hỏi nàng
tại sao nàng lại
ghét âm nhạc
tới vậy, nàng
bình tĩnh trả

lời: “Ồ, em đâu ghét nó. Em *rất yêu* âm nhạc. Kể từ khi còn bé ấy chứ.”

“Thế tại sao…” Tôi lại hỏi.

“Ý chị là
đêm qua ư?”
Nàng thở dài
lạnh lùng: “Em
chỉ không thể
chịu được khi
Larry mở dàn
loa của anh ấy.
Anh ấy cứ kiên
quyết vặn âm

lượng hết cỡ,
điều đó khiến
mọi nốt nhạc bị
mất hẳn, khiến
em nhức tai.
Em nghĩ chơi
nhạc quá ầm ĩ
sẽ hạ thấp giá
trị âm nhạc,
nhưng chị

chẳng thể
thuyết phục anh
ấy đâu. Thế nên
thôi chị ạ.”
(Kim Ngưu rõ
ràng là rất cam
chịu) Nàng nói,
“Hãy cho em
biết, vì chị là
một nhà chiêm

tinh học, tử vi
của anh ấy có
nói anh ấy bị
điếc không?”
(Chà, khiếu hài
hước của Kim
Ngưu chẳng bao
giờ tinh tế cả).

Không, thực

ra chàng không điếc. Chàng chỉ thể hiện ham muốn thổi phồng, phóng đại mọi thứ của cái tôi Sư Tử mà thôi. Nếu đó là một ngôi nhà, nó phải thật

lớn, lộng lẫy xa hoa với phòng làm việc riêng cho chàng (nói theo cách của chàng là cung điện hoàng gia riêng). Nếu đó là một cô gái, nàng hẳn phải

vừa thông
minh, vừa xinh
đẹp. Nếu đó là
một chiếc nhẫn,
nó chắc chắn sẽ
nổi bật, lóa mắt
tất cả. Khi Sư Tử
khóc, chàng sẽ
khóc như mưa;
còn khi cười,

chàng sẽ cười
thật lớn. Khi
chàng nghe
nhạc, chàng
muốn được
nghe hết cỡ, để
thỏa mãn trái
tim, tâm hồn và
cả đôi tai chàng.

Thông thường nữ Kim Ngưu sẽ không bao giờ phản đối chồng nàng mở nhạc, dù âm lượng to nhỏ thế nào. Tuy nhiên, tôi cũng biết một Kim

Ngưu khác, thở
phào hạnh phúc
khi chàng Sư Tử
của mình tán
tỉnh nàng với
chiếc đàn
ukulele - kiểu
ghi ta ở vùng
Tây Virginia -
trong suốt thời

sinh viên. Rồi sau khi kết hôn, nàng trở nên chán ngán mỗi khi chàng chơi đàn và hát cho nàng nghe. Bạn thấy đấy, không phải Kim Ngưu ác cảm với âm

nhạc giống như
hai cô nàng trên
thể hiện. Âm
nhạc, trong cả
hai trường hợp,
đều đơn giản trở
thành *ngọn*
nguồn căng
thẳng của góc
vuông giữa họ

với người bạn
đời Sư Tử.

Sư Tử là
người cực kỳ
kiêu hãnh và
nóng nảy, có thể
hất tung chiếc
gậy của mình, từ
chối chơi violin

cho bất cứ ai.
Xét cho cùng,
Mặt trời là hành
tinh thống lĩnh
của *chàng*, đó là
lý do tại sao
chàng rất hào
phóng, cao quý,
mặc dù thái độ
kiêu ngạo và xa

cách đôi lúc hơi quá. Mặt trời, cũng như chàng, là trung tâm của vũ trụ, xứng đáng nhận được mọi sự quan tâm của thiên hạ.

Mặc dù tính khí của chàng hách dịch tới mức không thể phủ nhận, nhưng chàng vẫn là một người tình dịu dàng, cao thượng sau khi

cuộc tranh cãi kết thúc. Tinh thần quý tộc khiến Sư Tử rất tự nhiên muốn ôm hôn và giảng hòa. Chàng không hay diễn tả những lời xin

lỗi bằng lời.
Chúng sẽ phá
hủy hình tượng.
Chàng sẽ thể
hiện sự chân
thành bằng
hành động lãng
mạn.

Biểu hiện

tình yêu chân thật của cơ thể đôi lúc là cách duy nhất để hòa giải cuộc đấu khẩu với cô nàng Kim Ngưu. Nàng sẽ vẫn rất lạnh lùng và thường

miễn nhiễm
trước những lời
hoa mỹ hay
những lý lẽ
thuyết phục.
Cuộc trò chuyện
kéo dài lê thê
khiến nàng
chán ngán, bởi
nàng chỉ cảm

nhận qua
những giác
quan mà thôi.
Kim Ngưu thích
hành động chứ
không phải lời
nói suông. Thế
nên nàng sẽ đáp
lại những đam
mê yêu đương

của chàng ngay lập tức. Và mọi chuyện lại diễn ra tốt đẹp. Họ thường hòa giải sau một cuộc tranh cãi mà Sư Tử chẳng bao giờ bị sứt mẻ chút xíu lòng tự

trọng. Tình dục không bao giờ hạ thấp lòng tự trọng của chàng, dù chàng có chiến đấu với người tình của mình căng thẳng tới mức nào.

Tuy nhiên, những lời phàn nàn thông thường nhất của Sư Tử về Kim Ngưu là nàng thiếu nhiệt tình. Chàng thường cảm thấy phải thúc giục nàng

hành động, hét
lên: "*Nói* gì
cũng được! *Làm*
gì cũng được!
Bất cứ thứ gì.
Nhưng đừng có
ngồi một chỗ
mãi như vậy!"
Còn những lời
phàn nàn thông

thường của
nàng về *chàng*
có thể tóm tắt
trong câu nói
mà gia đình
Shakespeare
hay thốt lên:
"*Chẳng có gì*
mà cũng rối hết
cả lên."

Chàng sẽ
thích cách nàng
biến những
chiếc lều rách
thành một lâu
đài ấm cúng,
cùng khiếu hài
hước phong phú
của nàng – dù
chàng không

đánh giá cao nó
trong những trò
đùa chế giễu
lòng tự trọng
hay chọc thủng
lỗ chỗ cái tôi
bản ngã của
chàng. Nàng sẽ
sưởi ấm Sư Tử
với những cái

ôm chặt ấm áp,
hoàn toàn
ngưỡng mộ khả
năng tổ chức,
biến những giấc
mơ thành hiện
thực của chàng.
Tất nhiên, nàng
sẽ không hài
lòng với xu

hướng phóng
đại hoặc những
khao khát ra
ngoài kiếm tìm
đám đông khi
chàng thấy cần
được ca tụng.
Hai người sẽ
luôn có những
giai đoạn căng

thẳng. Xét cho cùng, họ đều là cung Hoàng đạo Kiên định. Nhưng, sự tôn trọng âm thầm mà họ dành cho nhau đôi lúc trở thành tấm thảm êm dịu, đầy bất

ngờ cho những quan điểm khác biệt.

Nàng Kim Ngưu không cho phép bản thân tức giận quá thường xuyên. Nàng rất

kiên nhẫn, rất
hài hước và sẵn
lòng chịu đựng
tính ngớ ngẩn
cũng như đau
khổ trong cuộc
sống, không
chút biểu hiện.
Nhưng khi nàng
phải tức giận,

nàng sẽ đi khắp
xóm, thậm chí
là khắp thành
phố để lấy lại
bình tĩnh. Một
nữ Kim Ngưu
luôn xấu hổ về
sự yếu đuối của
mình nếu trót
mất kiểm soát.

Thế nên sau đó nàng sẽ thẹn thùng và yêu thương say đắm hơn nhằm cân bằng hành động. Nhưng Sư Tử không nên để những ngọt ngào lừa phỉnh

– nàng nhớ
những điều
chàng đã chọc
giận tính khí
ngang bướng
của một Kim
Ngưu, nàng sẽ
nhớ như in dù
là một năm hay
mười năm tiếp

theo. Cô Bò hiếm khi bùng phát cơn giận hung hăng và hoang dã, chỉ một hoặc hai lần trong đời thôi. Nhưng số lượng không quan trọng, vấn

đề là *chất lượng* ấy.

Mặt tốt của nàng là sự can đảm, ổn định, ấm áp, trung thành, kiên định, điềm tĩnh và rất, rất, rất

tình cảm. Nàng
lại nhạy cảm,
thực tế, chẳng
bao giờ giả vờ.
Nàng rất trung
thực và đáng tin
cậy, xứng đáng
để yêu thương
và tôn trọng.

Đối với Sư Tử, chàng không chỉ kiêu hãnh, thích làm trung tâm, tự cao tự đại mà còn tự tin, tràn đầy hy vọng và vui tươi. Sự thông minh,

lòng nhân từ
của chàng thật
không gì sánh
bằng. Sư Tử
cũng sẽ dũng
cảm đứng lên
đấu tranh chống
lại bất cứ thế lực
nào để bảo vệ
cho những điều

chàng tin, và cả
người con gái
chàng hết mực
yêu thương.

Chẳng có
vấn đề to tát khi
cặp đôi này
cùng nhau đối
mặt và chiến

đấu. Nếu cần, cả hai sẽ cùng chống lại cả thế giới ấy chứ. Khi định mệnh mang cả bi kịch lẫn đau thương tới, chẳng ai trong hai người đánh mất tấm

lòng chân
thành cả. Điều
đó có thể trở
thành bản tình
ca đẹp đẽ mà
bền vững nhất,
dù thậm chí
chẳng có nhạc
nền.

Chàng Kim Ngưu – Nàng Sư Tử

“Than ôi,
chàng chẳng
chịu nghe lời gì
cả. Chàng quyết
cho thiên hạ
biết ai mới
chính là chủ
ngôi nhà.”

Liệu chàng

có muốn có một nữ hoàng của riêng mình không? Hầu hết Kim Ngưu đều cảm thấy thân quen như ở nhà khi đến một cửa hàng Trung Quốc hơn là

một tòa lâu đài
lộng lẫy. Họ
không bối rối
trước sự hào
nhoáng, cao
quý; tất cả
những hành
động tung hô
hay khoác lên
mình bộ áo

vàng lấp lánh
chỉ là “mớ bòng
bong ngớ ngẩn”
đối với chàng
trai Kim Ngưu
thực tế này.

Không phải
chàng không
biết hưởng thụ

cái đẹp. Hầu hết Kim Ngưu đều có tài năng ẩn giấu (hoặc được bộc lộ) về nghệ thuật như vẽ tranh, khiêu vũ, điêu khắc hay ca nhạc. Nhưng tài năng lớn

nhất của chàng
chính là nhìn
thế giới qua
lăng kính thực
tế. Chàng tiết
kiệm cả tiền bạc
lẫn cảm xúc cho
những thứ tốt
nhất, không
tiêu tốn chúng

vì mấy thứ thảm
đỏ hay vương
miện gì đâu.
Theo suy nghĩ
của chàng là
chẳng cần thiết.

Trong khi
đó, nàng Sư Tử
luôn kiếm tìm

một người sẽ
tôn vinh nàng
như một nữ
hoàng, khiến
nàng thấy mình
đã có được một
cuộc sống xứng
đáng. Nàng
thích người tình
hay bạn đời cho

phép nàng được
sống theo cách
của mình, lúc
nào cũng bao
bọc bởi nhung
lụa xa hoa,
những bộ quần
áo lộng lẫy, hội
hè và những
cuộc hội thoại

thông minh.
Tay nàng đầy
nhẫn lấp lánh,
chân nàng
mang chiếc lắc
nhỏ, tận hưởng
mùa hè trên
sông Riviera
thơ mộng.

Bạn đã hiểu tại sao nàng thấy bực bội, khó chịu rồi đấy. Chàng Kim Ngưu mà nàng yêu mến lại mong chờ nàng sống trong một căn hộ nhỏ, lon

ton mang bia và
bánh quẩy xoắn
cho chàng,
trong khi chàng
gác chân lên
ghế xem TV hay
nằm đọc báo.
Thật là bình
dân và đơn
điệu! Thế nên

chàng đã phải
kinh ngạc vào
một đêm nọ,
nàng chuẩn bị
một chai nước
khoáng Perrier
ướp đá, một vài
lát chanh và
một đĩa sứ đầy
bánh quy trứng

cá muối, cùng
tạp chí *New*
York được lật
sẵn tới những
trang có liệt kê
nhà cần bán,
dịu dàng đặt
dưới chân
chàng một đôi
dép mềm mại,

thoải mái. Hắn chàng sẽ dịu dàng thể hiện sự biết ơn của mình, mỉm cười với nàng thật tình tứ.

Nhưng đêm hôm sau, khi

nàng về nhà
muộn từ tiệm
làm đầu, chàng
vẫn ngồi đó, càu
nhàu sao nàng
về muộn trong
khi đang nằm
ườn xem
chương trình
tin tức lúc 6 giờ

trên tivi. Đôi dép ở nhà quá chật, nhân tiện chàng nghĩ nam giới mà đi dép trong nhà thì thật kỳ cục làm sao. Sao lại là tạp chí *New York?* Tạp chí *gì*

đây? Một danh sách liệt kê các ngôi nhà ư? Liệt kê *làm gì*? Sau đó nàng tìm thấy cuốn tạp chí trong ổ mèo dưới bếp. Rõ ràng phải cải thiện thôi.

Nhưng liệu với Kim Ngưu thì có được không?

Rất tiếc, Kim Ngưu không biết nhường nhịn đâu. Hoặc họ sẽ đứng ì một chỗ, hoặc

sẽ tấn công.
Nhưng nếu
nàng sẵn lòng
đợi và chẳng
thúc giục, chàng
sẽ đáp ứng hết
mọi yêu cầu,
gồm cả nhẫn, cả
lắc, thậm chí cả
mấy ngôi nhà

xinh xắn ở
ngoại ô hay một
trang trại rộng
lớn ấm áp và
đẹp tuyệt vời
nơi đồng quê,
có cả lò sưởi,
nhà kho, hương
thơm mạ non
bay vào cửa sổ

mỗi sáng.
Chàng có thể
không thực hiện
được mục tiêu
đó chỉ trong
một hai đêm,
nhưng nàng sẽ
không tìm được
ai sẵn sàng
dâng cho nàng

cả một giang
sơn như thế.
Chỉ cần cho
chàng thời gian,
đừng có *lải nhải*
đay nghiến
chàng nữa.

Hai cung
Hoàng đạo này

tạo thành một
góc vuông,
những bất đồng
giữa họ là
không thể tránh
khỏi. Nếu hai
người kiên nhẫn
chờ cho tới khi
những đám mây
tan dần, mối

quan hệ sẽ rất tuyệt vời. Cùng tản bộ quanh hồ, ăn tối dưới ánh nến lung linh lãng mạn, chọn tấm thảm mới cho ngôi nhà xinh đẹp...

Nếu họ kiên nhẫn, chà, Kim Ngưu rất kiên nhẫn rồi, thế nên ít nhất là một nửa vấn đề giữa hai người đã được giải quyết ổn thỏa. Sư Tử là cung

Hoàng đạo nguyên tố Lửa, nàng chẳng mấy kiên nhẫn. Điều này khiến giai đoạn xây dựng hạnh phúc ban đầu có hơi căng thẳng và khó chịu.

Ở mặt tích cực, nếu các hành tinh trong bản đồ sao của họ hòa hợp, hai người sẽ đạt được hạnh phúc trọn vẹn về chuyện ái ân. Nàng Sư Tử có

thể kiêu kỳ, xa
cách, thậm chí
rất lạnh lùng
với người lạ;
nhưng khi nằm
trong vòng tay
người yêu, nàng
sẽ trở thành
một Sư Tử nồng
nàn, đầy quyến

rũ và đam mê. Chàng trai Kim Ngưu gần như không thể cưỡng lại được giọng nói, mùi hương và những động chạm từ nàng.

Ở mặt tiêu cực, nếu bản đồ sao có những yếu tố không tương thích, chắc chắn họ sẽ phải nỗ lực rất nhiều để đạt được một câu chuyện tình

hoàn mỹ. Chàng sẽ rất chậm chạp và từ tốn, nhưng cũng mệt mỏi khi cố thỏa mãn, đáp ứng những nhu cầu quá lớn của nàng. Hoặc có lẽ nàng là người

chậm chạp và từ
tốn, cuối cùng
cũng trở nên
mệt mỏi và
thầm ước rằng
chàng hãy cố
gắng hơn nữa để
đáp ứng những
khát khao tình
dục mãnh liệt

của mình. Cách
âu yếm thực tế,
đôi lúc không
phong phú của
Kim Ngưu có
thể khiến nàng
nằm cạnh chàng
nhưng lại mơ về
một hoàng tử
nào khác. Nàng

quá kiêu hãnh
để chỉ hoặc nói
cho chàng hiểu.
Và một thời
gian sau, trái
tim nồng nàn,
tinh thần vui
tươi và tình yêu
của Sư Tử sẽ
đóng băng hoàn

toàn.

Nếu nàng cứ tiếp tục bị khước từ, khi những khao khát cháy bỏng của tuổi trẻ không được đáp ứng, nàng sẽ khoác lên

mình gương
mặt lạnh lùng -
một góc khác
của Sư Tử, một
cơ chế phản xạ
chẳng tự nhiên
chút nào. Rõ
ràng đó là bi
kịch. Làm gì có
nữ hoàng nào

cho phép mọi người nhìn thấu trái tim tan vỡ của nàng? Niềm kiêu hãnh mù quáng ấy chính là điểm yếu của các Sư Tử, và cũng sẽ trở thành điểm yếu

của mối quan hệ.

Chàng cứng đầu, nàng kiêu hãnh khiến cả hai thao thức, cảm thấy thiếu thỏa mãn. Chẳng hiểu sao,

thật khó khăn
để đối phương
hiểu hết tâm tư
và bế tắc. Vậy
nên họ chẳng
bao giờ chia sẻ
những thất vọng
trong tình dục,
cho tới khi tình
yêu chẳng là gì

khác ngoài một
mối quan hệ
quen thuộc lâu
năm, hoặc tan
nát rồi đi đến
chia tay. Thỉnh
thoảng một
trong hai người
sẽ tìm cách đắm
mình vào rượu

bia, thuốc an thần và những cuộc ăn chơi trác táng. Nhưng không nhiều. Cả hai đều ý thức rõ thể diện của mình, trở thành những con

thiêu thân điên
cuồng như thế
sẽ phá nát hình
ảnh của họ,
nhưng quá cứng
đầu (chàng) và
quá kiêu hãnh
(nàng) nên
không thể cùng
tìm ra một giải

pháp. Dù vậy,
chẳng bao giờ là
quá muộn cho
một lời thú
nhận, nhún
mình tạo nên
phép lạ bất ngờ.
Cả hai sẽ nhớ lại
những ngày mới
yêu, những tình

cảm nồng cháy
chân thành họ
trao nhau thuở
ấy.

Đôi lúc nàng
sẽ buộc tội
chàng khi cứ lúc
nào cũng cứng
đầu và đầy

hoang dã, dĩ nhiên, chàng đúng là như vậy. Chàng sẽ buộc tội nàng vì tính hống hách, kiêu căng và tự phụ vô độ, nàng chắc chắn là thế. Bạn sẽ làm

gì đây khi
những lời phàn
nàn tồi tệ nhất
đều là sự thật và
rất công bằng?
Thật đơn giản
(nhưng không
dễ đâu, chỉ đơn
giản thôi).

Nàng phải hiểu phần tính cách đó tượng trưng cho nguyên tố Đất, điều làm nên sự chân thành và kiên trì của chàng. Nàng cũng sẽ nhận ra

sự cứng đầu
chính là sức
mạnh chàng có,
nên ngừng chọc
tức Kim Ngưu
bằng lối cư xử
giống như một
nữ hoàng hư
hỏng, luôn bĩu
môi khi mọi

chuyện không
theo ý muốn.
Nàng có thể dễ
dàng xoa dịu
tính cách bướng
bỉnh của chàng
bằng cách ôm
chặt lấy chàng,
hôn chàng say
đắm và ghì chặt

lấy chàng một lần nữa.

Chàng phải hiểu rằng tính kiêu ngạo của nàng chẳng có gì ngoài sự bảo vệ tự nhiên nhằm ngăn

chặn nỗi sợ
tưởng tượng bị
khước từ, những
mất mặt không
đáng có và tự
phủ nhận bản
thân trong khi
cần được tắm
dưới những lời
khen ngợi.

Chàng có thể
giải quyết khá
dễ dàng bằng
cách khiến nàng
tỏa sáng thường
xuyên hơn
trước mọi
người, thể hiện
cho nàng biết,
đặc biệt là *nói*

với nàng rằng
chàng may mắn
tới mức nào khi
cưới được nàng
làm vợ. Sư Tử
của chàng có
năng lực trao đi
lẫn nhận lại
tình cảm bao la
rộng lớn, với

điều kiện nàng
được đánh giá
đúng và được
yêu thương y
như vậy!

Dù Kim
Ngưu bao nhiêu
tuổi thì trái tim
chàng vẫn còn

như thuở nhỏ,
một đứa trẻ
chập chững với
chú gấu bông
Teddy. Tôi từng
quen một cô
nàng Sư Tử,
người đã không
thể nhận ra chú
gấu Teddy bên

trong tâm hồn
người chồng
Kim Ngưu.
Trong mắt
nàng, chàng là
một người
trưởng thành và
lì lợm, tin vào
những cái gọi là
“thực tế”, cho

rằng tình cảm
ủy mị chỉ là thứ
bỏ đi. Tới một
ngày, tôi dụ
nàng tặng
chàng một chú
bò nhồi bông
thật bự. Kiểu đồ
chơi này chỉ
dành cho, vâng,

dành cho trẻ con thôi. Chàng lầm bầm.

Chỉ thế thôi. Thậm chí chẳng hề nói lời "cảm ơn". Chàng hoàn toàn phớt lờ chú bò nhồi

bông đó hàng
tuần. Thậm chí,
Sư Tử còn đặt
nó lên tivi, nơi
mà chàng
thường xuyên
chú tâm vào
nhưng Kim
Ngưu lãnh đạm
không biết bày

tỏ này vẫn
chẳng nói năng
gì. Sau đó chàng
ốm. Khi chàng
đang ngủ, nàng
vô tình đặt con
bò nhồi bông ra
khỏi tivi trong
lúc dọn dẹp.
Đến lúc người

chồng Kim Ngưu của nàng tỉnh dậy, chàng gào lên ầm ĩ khắp nhà: “Có chuyện gì với con bò của anh rồi? Em đã làm gì với con bò của anh?” Nàng

sẽ biết ngay
thôi.

Kim Ngưu và
Sư Tử sẽ phải
bắt đầu lắng
nghe trái tim
yên lặng nhưng
luôn muốn
được thổ lộ của

đối phương, khi những điều nàng thực sự muốn nói đằng sau niềm kiêu hành chính là: "Hãy *cho em biết* anh yêu em đến nhường nào." Và những

điều chàng cũng
thực sự muốn
nói ẩn sau tính
ương bướng là:
“Hãy hứa em sẽ
mãi không rời
xa anh nhé.”

Kim Ngưu - Bọ Cạp

Kim Ngưu

Nguyên tố

Đất – Kiên định
– Âm tính
Hành tinh cai quản: Kim tinh
Biểu tượng: Con bò đực

Bọ Cạp
Nguyên tố

Nước – Kiên định – Âm tính

Hành tinh cai quản: Diêm Vương tinh

Biểu tượng: Con Bọ cạp

Mối quan hệ Kim Ngưu - Bọ Cạp

Càng sớm kết thúc những

chuyện kinh khủng này càng tốt.

Ồ tất nhiên không phải lúc nào mối tình này cũng kinh khủng. Nếu họ thực sự cố gắng,

Kim Ngưu và Bọ Cạp có thể rất hòa hợp, thậm chí là rất tuyệt vời ấy chứ.

Giống như tất cả các cung Hoàng đạo đối đỉnh khác, Bọ

Cạp và Kim Ngưu đều hiểu được những phẩm chất của đối phương chính là điểm thiếu sót trong bản thân. Bọ Cạp chính là hình tượng Kim

Ngưu mong muốn. Ngược lại, Kim Ngưu cũng đại diện cho những gì Bọ Cạp muốn trở thành. Tuy nhiên, mỗi người đều thà chết còn hơn là

thừa nhận điều
đó. Bọ Cạp
dường như cùng
lúc sống tại hai
thế giới – một
thế giới nơi
nuôi dưỡng
khát khao chỉ
tồn tại trong
tâm hồn họ; và

một là thế giới
vật chất có thực,
ai ai cũng nhìn
thấy. Bọ Cạp
đang bay đâu đó
giữa hai nơi, cứ
làm theo ý
mình, bí ẩn như
kim tự tháp
Giza. Để che

giấu bản thân
và tránh những
ánh mắt dò xét
của thế gian,
hầu hết các Bọ
Cạp đều mang
mặt nạ. Có thể
là chiếc mặt nạ
dễ thương dịu
dàng, xa cách

lạnh lùng, hay
thực tế tàn
nhẫn. Nhưng dù
là bộ mặt nào,
ẩn sau đó luôn
là những cảm
xúc mãnh liệt
đang âm ỉ cháy,
sục sôi nổi bọt
trắng xóa.

Kim Ngưu thì chẳng bao giờ mang mặt nạ. Như bất cứ cung Hoàng đạo nguyên tố Đất khác, Kim Ngưu không thích hóa trang trong ngày lễ

Halloween để
lừa dối hay dọa
ma người khác.
Họ chỉ muốn
làm mọi người
vui cười (và cư
xử đàng hoàng).
Kim Ngưu sống
rất thực tế, kiên
quyết trong một

thế giới duy nhất – đó là Trái Đất. Chính là Firma Terra[5] an toàn, quen thuộc thân mến của tất cả chúng ta! Họ chính là chính mình,

chẳng ai hoặc
điều gì có thể
khiến họ thay
đổi – một ngọn
núi sừng sững
đáng tin cậy,
can đảm, kiên
nhẫn và đầy
quyết tâm. Dù
Kim Ngưu bình

thường không
được sinh ra với
sức mạnh sắc
sảo xuyên thấu
cùng ý chí sắt
đá, cũng không
có tiềm năng tái
sinh tuyệt vời
như Bọ Cạp, họ
vẫn là hiện thân

của sự thật và
bản chất bình
tĩnh, thành thật
mà Bọ Cạp khao
khát sở hữu.
Những chàng
trai, cô gái được
Diêm Vương
tinh cai quản
luôn kiềm chế

toàn bộ cảm
xúc, nhưng chỉ
là *giả vờ* thôi.
Thế nên Bọ Cạp
mới ghen tị với
Kim Ngưu -
những đứa con
của Kim tinh.

Đối với một

Kim Ngưu điển
hình, họ sẽ
chẳng ngần ngại
cất những bước
đi chắc nịch
trên con đường
chông gai để sở
hữu hoặc bắt
chước những
cảm xúc mạnh

mẽ của cung Hoàng đạo đối đỉnh. Kim Ngưu có thể đổi tất cả vàng bạc châu báu để có được sự *thấu hiểu* thần kì của Bọ Cạp: có thể nhìn sâu vào tâm

hồn người khác và biết hết bí mật của họ. Nếu Kim Ngưu sở hữu khả năng này, họ sẽ xây dựng đế chế của mình nhanh chóng hơn nhiều. Ngược

lại, nếu Bọ Cạp
có được sự điềm
tĩnh của Kim
Ngưu trước
những giông
bão cảm xúc
mãnh liệt trong
cuộc sống, họ có
thể đạt được
mục tiêu bí ẩn

của mình mà ít
tổn hại tinh
thần hơn.

Tất nhiên,
khi hai người
kết hợp với
nhau trong bất
cứ lĩnh vực nào
– kinh doanh,

gia đình, tình
bạn hay tình
yêu – và quyết
định cho nhau
vay mượn
những phẩm
chất cũng như
tài năng riêng,
cùng chung sức
hành động, họ

có thể thay đổi
được cả số phận.

Một mối
quan hệ gần gũi
của cặp đôi Bọ
Cạp – Kim
Ngưu không
bao giờ nhạt
nhẽo mà chứa

đầy rung động,
khiến hai người
ngỡ ngàng
không chỉ một
lần. Tôi có một
người bạn Kim
Ngưu có ông
anh trai Bọ Cạp,
họ đều rất tận
tụy yêu thương

người mẹ Song Ngư. Nhưng khi cậu bạn Kim Ngưu chuyển tới sống ở một ngôi nhà mới, chàng quá bận rộn với những áp lực khủng hoảng kinh tế,

hầu như chẳng
dành thời gian
liên lạc với bà
mẹ Hải Vương
tinh của mình.
Hơn nữa chàng
cũng không
muốn bà lo lắng
về những vấn đề
cá nhân. Một tối

nọ, chàng Kim Ngưu và vợ đã mời ông anh Bọ Cạp tới dùng bữa tối, ông đã đồng ý. Họ chuẩn bị món ăn ưa thích của anh trai Bọ Cạp, bọn trẻ đã lau

dọn nhà cửa gọn
gàng và rất háo
hức được gặp
ông bác –
nhưng cuối
cùng ông không
tới. Khi họ gọi
sang, ông cũng
không ở nhà. Sự
im lặng khó

hiểu của Diêm Vương tinh kéo dài trong vài ngày tiếp theo. Thế rồi một sáng nọ, một thông báo được gửi tới hộp thư của gia đình từ người thân "bị

mất tích” Bọ Cạp. Trong đó chỉ ghi rất đơn giản như thế này: “Một người phụ nữ rất cô đơn ở Bronx lâu lắm rồi không biết tin tức gì về em. Ngay sau

khi em liên lạc
với bà, anh sẽ
rất vui lòng tới
nhà em dùng
bữa tối.”

Cậu bạn Kim
Ngưu thẳng
thắn, đơn giản
đã vô cùng tức

giận về hành vi
phức tạp này
của ông anh
trai. Tại sao ông
không đến và
nói thẳng rằng
ông rất giận khi
ông là người
được mời đến
nhà đầu tiên,

thay vì kiểu
hành xử im lặng
và bí ẩn vậy?

Tại sao ư?
Bởi ông là một
Bọ Cạp, đó
chính là cách
thức của Bọ Cạp.
Sự đơn giản và

thẳng thắn sẽ
không khiến ai
nhớ tới đòn
đau. Bạn thấy
đấy, Bọ Cạp đã
chích một nhát
vào người em
ruột. Yếu tố bất
ngờ là cần thiết
để sự trả thù của

Diêm Vương tinh đạt hiệu quả tối đa. Tuy nhiên, chỉ ngay sau đó, khi cơn khủng hoảng tài chính của Kim Ngưu đã đạt tới mức trầm trọng, Bọ Cạp đã đề

nghị cho cậu
em trai vay số
tiền mà chàng
cần, thậm chí
dù không hề
được yêu cầu.
Đó *cũng* là cách
thức của Bọ Cạp.

Một trong

những điều mà Kim Ngưu sở hữu nhưng Bọ Cạp thường thiếu đó là những niềm vui ngốc nghếch. Một vài Bọ Cạp hài hước, nhưng hiếm khi ngớ

ngẩn nực cười. Hài hước là con lắc tuyệt vời của tự nhiên. Khi bạn cười, bạn sẽ gần gũi với những người hạnh phúc và ấm áp. Một trò đùa thú vị luôn

thu hút đám đông. Có lẽ vì thiếu tính hài hước tự nhiên theo kiểu thu hút đám đông như vậy nên Bọ Cạp thường xuyên đi du lịch một mình và

mai danh ẩn tích.

Thực ra Bọ Cạp đánh giá cao tính hài hước, nhưng thường chỉ khi chuyện được nhìn thấy hoặc

phóng đại một cách khách quan. Chẳng hạn như trên sân khấu hay qua màn hình, hoặc giữa những người bạn – khi *đứng ngoài xem xét*.

Rất ít Bọ Cạp nhìn thấy điểm thú vị khi cười khúc khích. Họ không phải kiểu có thể tỏ ra sốt sắng như Kim Ngưu, ngay cả khi đang thấy vô cùng vui vẻ.

Bọ Cạp điển hình sẽ chỉ cười thầm trước những điều ngộ nghĩnh, chỉ khi ở bên những người đáng tin cậy và thân thiết.

Bọ Cạp và Kim Ngưu sở hữu không ít điểm chung. Cả hai đều có xu hướng kín đáo trước mặt người lạ. Chẳng ai trong hai người là kẻ mau

miệng, cũng
không ai có xu
hướng ăn nói
dài dòng, trừ
khi có chuyện
quan trọng.
Ngoài ra, họ đều
không thích bị
những kẻ tò mò
hỏi dò vô

duyên. Tuy nhiên, phản ứng trước những xâm phạm này khác nhau hoàn toàn. Bọ Cạp sẽ dùng chiến lược tinh tế để giúp mình giữ kín những bí mật.

Nếu chiến thuật ấy bị lộ, Bọ Cạp sẽ nói dối, bào chữa cho nó như một quyền lợi đúng đắn khi đối mặt với những kẻ xâm phạm đời tư thiêng liêng của

họ: “Bạn xen
vào chuyện
riêng của tôi,
bạn sẽ phải trả
giá.”

Trong khi
đó, Kim Ngưu
có quan điểm
khác về sự riêng

tư. Bạn sẽ thấy
họ không nói
tất cả những gì
họ biết. Kim
Ngưu không
tinh tế, cũng
hiếm khi nói
dối, họ sẽ thẳng
thắn đè bẹp kẻ
tò mò với một

câu đơn giản và thực tế này: “Lo chuyện của mình đi, tên ngốc, và cút ngay!”

Không ai có thể nói “không” một cách dứt

khoát hơn, ý nghĩa hơn Bọ Cạp và Kim Ngưu. Nếu họ nói với nhau câu đó, mọi chuyện đã kết thúc. Nhưng khi họ nói "đồng ý", một mối dây

tình bạn thân thiết, bền vững sẽ hình thành. Bởi lẽ, những cung Hoàng đạo của Diêm Vương tinh và Kim tinh còn thêm một điểm chung nữa: *lòng trung*

thành. Đối với những người họ yêu thương và tin tưởng, họ có thể dời núi lấp bể, bất chấp mọi rào cản. Họ cân nhắc lòng tốt chính xác từng li từng tí như

khi cân nhắc
một khoản vay
tại ngân hàng –
phải trả lại đúng
hạn, và có cả lợi
tức.

Nàng

Kim Ngưu – Chàng Bọ Cạp

Chàng đã
ngủ thiếp đi rồi,

hay vẫn còn
đứng đó chờ
đợi lăm lăm tay
dao...?

Chẳng thể
nào biết được...

Ban đầu, cô
nàng Kim Ngưu

có thể rất thận
trọng trước khi
chấp nhận lời
mời đầy ẩn ý
trong đôi mắt
thôi miên của
chàng trai Bọ
Cạp. Nàng đã
nghe được vài
lời đồn thổi

xung quanh
chàng rồi.
Người ta nói
chàng rất tàn
nhẫn, nhưng
quyến rũ vô
cùng. Phải công
nhận đó là một
sự kết hợp
mạnh mẽ khiến

bất cứ ai cũng
phải cẩn thận
đôi chút.

Chàng Bọ
Cạp có rất nhiều
ưu điểm sáng
chói để bù đắp
cho những
khuyết điểm

tăm tối, nhưng
chàng hoàn
toàn không phải
là cậu thanh
niên ngây thơ
tin vào bản tính
tốt đẹp của con
người. Qua lăng
kính ma thuật
thấu hiểu tâm

hồn được Diêm Vương tinh trao tặng, chàng biết đến cả những góc khuất sâu nhất trong bản chất con người, chẳng thể dễ dàng đặt quá nhiều niềm tin

vào ai. Chàng tin vào chính mình nhiều hơn. Chàng tin vào Đức Chúa trời. Còn lại ai chàng cũng nghi ngờ hết. Đó là lý do tại sao chàng tàn

nhẫn. Những người vô tình dẫm lên đuôi Bọ Cạp thì sẽ chỉ bị chích một phát nhẹ nhàng thôi, để gửi thông điệp của Diêm Vương tinh rằng đừng làm thế

thêm lần nào nữa. Đó là một bài học, có thế thôi. *Hãy rút kinh nghiệm* chính là thông điệp không lời của chàng – hoặc *hãy cẩn thận trong lần*

chạm trán tiếp theo.

Thực ra, hành động của chàng hoàn toàn công bằng và đúng đắn, không bao giờ ti tiện, luôn dựa

trên những nguyên tắc cá nhân khắt khe. Bọ Cạp không bao giờ đòi hỏi người khác những điều mà chính chàng không sẵn lòng trao đi. Đây là

một triết lý
tương tự như
nguyên tắc của
một tổ chức có
tên là “Hiệp hội
trí thức các ông
bố bà mẹ”, được
biết đến với tên
viết tắt là
MAFIA và có

biểu tượng là
một bàn tay đen
huyền bí. Với
Bọ Cạp và cả tổ
chức này, bàn
tay đen tượng
trưng cho sự
bênh vực, bảo
vệ những người
nghèo, người vô

tội, người không
nơi nương tựa;
cũng như là lời
đe dọa đối với
những kẻ phản
bội, tham lam
và huênh
hoang. Ít nhất
đó cũng là quan
điểm cao quý

của tổ chức ấy
khi nó ra đời
vào thế kỷ
XVIII ở Sicily,
trước khi mục
đích thật đó trở
nên méo mó vì
những hành vi
đen tối kéo dài
hàng thập kỷ.

Thế nên, cô nàng Kim Ngưu không phải ngại ngùng khi quan tâm tới sự tàn nhẫn của chàng trai Bọ Cạp.

Thực tế, Kim Ngưu hiếm khi

sợ những thứ
hữu hình. Hơn
nữa, chàng Bọ
Cạp đã làm
nàng thấy ấm
áp, an tâm khi
chàng gửi em
trai nàng tới trại
hè, tặng hoa
cho mẹ nàng,

coi nàng như
một quý cô, và
tôn trọng cha
nàng như một
tiền bối lão
luyện, khôn
ngoan – quả là
một chàng trai
đáng mơ ước.
Nhưng còn

những lời đồn
về sự quyến rũ
của chàng?

Tôi có thể
nói gì đây? Một
chàng Bọ Cạp
không phải là
tên thái giám
bất lực hay một

nam sinh rụt rè mới lớn. Chàng đúng là một người đàn ông đích thực. Chàng rắn rỏi như Bạch Dương, tình cảm như Thiên Bình, nồng nàn

như Sư Tử, nhạy cảm như Song Ngư và cũng khao khát như chính cô nàng Kim Ngưu. Nếu nàng trộn lẫn tất cả với nhau, cuối cùng rút gọn thành một

từ - *quyến rũ*,
chà, đó có phải
là điều đáng để
phàn nàn
không? Một cô
nàng chưa am
hiểu chiêm tinh
học có thể tự
nhiên thấy sợ
trước sức mạnh

nam tính quyến
rũ đến vậy.
Nhưng có gì đâu
mà phải sợ?
Chàng trai này
không lang
thang dụ dỗ các
thiếu nữ trong
sáng thơ ngây
giống như nhiều

cuốn sách Chiêm tinh đã kể. Tất nhiên, cũng khó để điều tra chính xác, nhưng bất cứ cô nàng nào "bị xâm phạm" cũng đều có khả năng tự mình

biến thành nạn nhân của Bọ Cạp.

Đối với cô nàng Kim Ngưu, hành động quyến rũ yêu đương biểu hiện những cảm

xúc trầm lắng
nhất là một nhu
cầu thiết yếu
của cuộc sống.
Còn với Bọ Cạp,
những điều
khiến chàng
thích thú,
chàng sẽ dò xét
và thấu hiểu

đến tầng ý
nghĩa sâu sắc
nhất; ngược lại
với những điều
chàng thấy
không đáng bận
tâm, chàng sẽ
lạnh lùng bỏ
qua như thể nó
không hề tồn

tại. Điều đó áp dụng cho cả vật lẫn người. Rõ ràng, vấn đề là phải đảm bảo họ cùng hứng thú - hoặc cùng ghét ai đó, một điều gì đó. Nếu không, sẽ tồn

tại những mục tiêu trái ngược, những bất đồng và sự hỗn loạn cảm xúc. Kim Ngưu có thể dính chặt không buông lấy một người hay một vật, nàng sẽ

thấy cực kì bối
rối khi người
bạn thân hay họ
hàng, một lon
kem sữa hay
một bức tranh
nàng yêu thích
bỗng biến mất
chỉ vì chàng
người yêu

không thích hay hào hứng gì với người ấy/nó.

Góc đối đỉnh trong vòng tròn Hoàng đạo tạo nên nguồn sức mạnh mãnh liệt khiến họ bị hút

vào nhau như
hai thỏi nam
châm trái chiều.
Bạn đã bao giờ
thử tách hai
thỏi nam châm
đang dính chặt
vào nhau chưa?

Cô nàng Kim

Ngưu rất thực tế. Nàng không đồng bóng, hấp tấp hay mộng mơ. Trong trái tim kiên định của nàng, khơi gợi đam mê không phải là điều dễ dàng,

nhanh chóng.
Nhưng một khi
các giác quan
của nàng bị ai
đó nắm bắt, khi
nàng thấy mình
đang để ý mùi
hương trên tóc
chàng, đang run
lên trước giọng

nói chàng, tan
chảy khi nhìn
thấy hình ảnh
chàng mỉm cười
hay bước qua,
thấy lòng rung
động khi chàng
khẽ chạm vào
tay mình,
dường như lý trí

bình thường vô
cùng thực tế có
thể đã bị treo lơ
lửng đâu đó vô
thời hạn. Mặc
cho bản tính
Kiên định kết
hợp cùng sự
vững chắc của
yếu tố Đất, nàng

Kim Ngưu khi yêu cũng mỏng manh và dễ tổn thương hơn cả nàng Cá Song Ngư, thế thì thật quá yếu đuối.

Nàng được sinh ra dưới

một cung Kiên
định, vì vậy
nàng sẽ không
thay đổi suy
nghĩ một khi
nhận ra người
ấy chính là
chàng trai mà
nàng ngày đêm
chờ đợi (đôi khi

là hàng năm trời). Nếu chàng là một Bọ Cạp, nàng có thể chắc rằng chàng cũng chung thủy y như mình. Tính sở hữu của nàng rất mạnh trong

chuyện tình cảm, nhưng điều đó không đồng nghĩa rằng những ngọn lửa ghen tuông vô lý sẽ bất ngờ bùng cháy. Kim Ngưu không *ghen*. Ghen là

một cảm xúc
xuất phát từ
cảm giác bất an.
Tính sở hữu thể
hiện lòng kiêu
hãnh của Kim
Ngưu – và cả sự
tận tụy hy sinh
của nàng nữa,
dù đó là một

chàng trai hay
là một tấm
khăn trải
giường gia
truyền.

Chàng trai
Bọ Cạp sẽ hiểu
được sự khác
biệt giữa hai từ

này, rồi chẳng
mấy khiến nàng
phải ghen tuông
vì chàng khá
thích tính sở
hữu của nàng.
Dù chàng mang
danh hào hoa
quyến rũ,
nhưng chàng

hiếm khi coi
tình dục là một
trò giải trí lúc
rảnh hay đơn
giản là những
cuộc vui qua
đường. Đối với
chàng, tình dục
vừa là lẽ sống
vừa là lẽ chết, là

cánh cửa dẫn
đến cả hai cõi,
là một bí ẩn mà
chàng có lẽ
chẳng bao giờ
khám phá được
hoàn toàn. Thế
nên, nó gần như
một tín ngưỡng
đối với chàng.

Lúc chàng tìm thấy người tình thích hợp, khái niệm về tình dục của chàng sẽ rất trong sáng dù mãnh liệt, không có chuyện tình dục bừa bãi. Thế

nên, bất chấp đồn thổi, chàng cực kỳ thủy chung với người mình yêu. Nếu nàng sinh ra dưới một cung nguyên tố Đất hay Nước thì cơ hội chàng lừa

dối nàng còn thấp hơn. Cô nàng Kim Ngưu nguyên tố Đất thấu hiểu đam mê cuồng nhiệt, bốc lửa bên trong Bọ Cạp, có lẽ là hiểu hơn bất kì người con

gái nào, nàng sẽ
đáp trả lại bằng
những hành
động cũng
cuồng nhiệt
không kém. Tuy
nhiên, dù nàng
đón nhận
những ân ái
nồng nhiệt này,

không có nghĩa
nàng sẽ hào
hứng tương tự
trước những
đam mê nồng
nhiệt khác.

Chàng là
một sự hòa trộn
bí ẩn giữa lý lẽ

lạnh lùng và
tình cảm nóng
bỏng, dù chàng
chọn thể hiện vẻ
ngoài lạnh lùng,
giữ sự nóng
bỏng ấy trong
bóng tối bí mật.
Nàng sẽ chấp
thuận lý lẽ lạnh

lùng, vẻ tự chủ bề ngoài và tính thực tế của chàng, vì chúng hòa hợp với nàng. Nhưng những tình cảm nóng bỏng của Bọ Cạp sẽ khiến nàng thấy lạnh

lẽo, bất mãn. Bọ Cạp chìm sâu vào những cảm xúc, giống như dòng nước tĩnh lặng điển hình cho cung Hoàng đạo của chàng – chúng chảy rất sâu. Từ độ sâu

ấy, chỉ cần thêm
một bước là
chạm đến sự
đắm chìm
cuồng nhiệt. Bất
kể đó là chính
trị, hàng xóm,
sự nghiệp, sinh
thái học, du
hành không

gian, họ hàng,
nạn phá thai –
bất kể là vấn đề
gì – Bọ Cạp
hoặc sẽ thể hiện
rõ đam mê
mãnh liệt –
hoặc thể hiện rõ
chàng chẳng
quan tâm. Kim

Ngưu không thông cảm lắm với kiểu yêu ghét cực đoan ấy. Với nàng, điều đó làm trí óc mệt mỏi. Đây chính là nguyên nhân ngấm ngầm, dù ẩn

giấu dưới dạng
này hay dạng
khác, đằng sau
tất cả những bất
đồng dù lớn hay
nhỏ của cả hai.

Vì lợi ích của
cô nàng Kim
Ngưu âu sầu và

cô đơn, bởi
nàng vừa cãi
nhau một trận
với chàng trai
Bọ Cạp, tôi sẽ
tiết lộ với nàng
một trong
những bí mật
của chàng, là
một đoạn thơ

mà tôi đã từng
viết, với nỗ lực
muốn giúp
những tâm hồn
ngờ nghệch cả
tin đang gặp rắc
rối vì không thể
phá giải bí ẩn
của chàng trai
Diêm Vương

tinh kia. Thật ra
chàng muốn nói
với nàng rằng...

Những vì
sao cũng vụt tắt
khi em cất tiếng

Trái tim anh
cũng rạn nứt và

tan thành ngàn mảnh

Ôi giọng nói băng giá mùa đông!

Nhưng anh hứa sẽ nhanh chóng quên đi

Chuyện tình chúng mình... em sẽ thấy

Nó cũng tan nhanh như những giấc mơ thôi.

Rồi anh sẽ

giả vờ tử tế với
em

Anh sẽ nhìn
em như những
người bạn

Anh nghĩ em
sẽ chẳng bao
giờ biết đâu

Rằng anh
vẫn chờ và vẫn
đợi

Đến một
ngày

Thật bất ngờ
và thật tàn
nhẫn...

Một ngày rồi
em sẽ biết

Thật dễ
dàng khi để em
ra đi.

Đoạn thơ
này có tên *Nọc*
độc của Bọ cạp.

Đây chính là bí mật mà tôi đã hứa sẽ tiết lộ với cô nàng Kim Ngưu. Chàng chưa bao giờ quên nàng dễ dàng. Điều đó khiến chàng vỡ tan. Nhưng

chàng đã giấu
nỗi đau thấu
tim bên dưới
những biểu hiện
xa cách lạnh
lùng Bọ Cạp.
Giờ thì nàng đã
biết rồi, nàng có
thể, à có lẽ,
nhìn xuyên qua

lớp hóa trang
ấy, hàn gắn
những mảnh vỡ.
Chỉ cần nàng
nhớ một điều:
khi tức giận,
Kim Ngưu thực
sự có thể cất lên
“giọng nói băng
giá”. Làm sao

nàng biết chàng
đang cảm thấy
gì trong lòng,
khi nàng cứ
mang tấm bịt
mắt bướng bỉnh
lì lợm chứ? Thái
độ đó chỉ khiến
mọi thứ “tan
nhanh như một

giấc mơ”, chàng
sẽ *đáp trả* một
cách công bằng.
Hãy kiên định...
Hãy kiên
nhẫn... Hãy
thủy chung...
Hãy nhớ cả
những tổn
thương... Và hãy

tha thiết học
cách tha thứ
cho nhau.

Chàng
Kim

Ngưu – Nàng Bọ Cạp

Chàng là một người rất can đảm nhưng chốc chốc cũng

phải dừng lại để
thấm mồ hôi đổ
ra như suối trên
trán. Thế rồi
chàng lặng lẽ
dấn mình vào
chốn bí ẩn sâu
xa vô ngần kia.

Khi một

chàng Kim
Ngưu cảm thấy
mình như đang
chìm dần trong
một thế giới
ngầm bí ẩn của
nàng Bọ Cạp
quyến rũ, đó có
thể chính là
một trải nghiệm

đau thương
nhất đời chàng
– hoặc là một
trải nghiệm
thăng hoa hạnh
phúc nhất.

Là một kết
thúc đầy bi
thương nếu vị

trí Mặt trời và Mặt trăng trong bản đồ sao của hai người không hòa hợp với nhau. Nhưng nếu như vị trí tương quan tốt đẹp thì hạnh phúc sẽ mở

rộng ra trước
mắt hai người.

Giả sử không
có gì phải phàn
nàn về hai cái
bản đồ sao đó,
chàng sẽ rất an
tâm mà đắm
chìm trong thế

giới bí ẩn cùng nàng; nhưng có lẽ tốt nhất, chàng vẫn nên giữ trong tay một bản Kinh thánh. Đúng là ý tưởng nghiên cứu Kinh thánh rất có ích trước

khi bắt đầu nảy
sinh tình cảm
với cô nàng này.
Dù họ có nói
hay làm gì, Bọ
Cạp vẫn luôn
tìm được một
đoạn nào đó
trong Kinh
thánh để biện

minh cho mình.
Họ sẽ trích dẫn
để bạn biết rằng
bạn đã hiểu lầm
động cơ của họ.
Họ không chỉ
tinh thông Kinh
thánh mà họ
còn có khả năng
siêu linh, hiểu

rõ cả những ẩn ý – sự thực là ngay những ẩn ý sâu xa Bọ Cạp khám phá ra, tự thân nó cũng là một câu Kinh rồi.

Không phải

tất cả các cô
nàng Bọ Cạp
đều nhớ như in
Kinh thánh, tất
nhiên rồi.
Nhưng tránh
voi chẳng xấu
mặt nào, chúng
ta tốt hơn nên
chút ý một

chút. Cứ thử
kiểm tra chiếc
bàn trang điểm
của nàng, thử
xem liệu nàng
có giấu bộ bài
Tarot hay một
bản Kinh dịch
cũ kỹ vì giở qua
giở lại nhiều

lần, xen lẫn giữa
những lọ nước
hoa, bùa mê lạ
lùng hay thuốc
kích dục không.

Ý tôi không
phải là bản chất
nàng quá quyến
rũ so với một

chàng Kim Ngưu, hay linh hồn nàng quá bí ẩn khiến chàng không thể thấu hiểu được. Rút cuộc ngôi sao kịch câm Rudolph Valentino – đệ

nhất hào hoa
trên hào hoa –
vẫn là một *Kim*
Ngưu đấy thôi.
Thế nên chàng
Kim Ngưu cũng
hoàn toàn có
khả năng lén
vào lều của một
nàng Bọ Cạp

vào một đêm
trăng sao lấp
lánh đầy lãng
mạn. Chà, điều
đó khiến tất cả
trở nên đặc biệt
hơn. Trong
khoảnh khắc
yên tĩnh chỉ
riêng mình họ,

cô nàng Bọ Cạp
có thể biến
thành nữ thần
tình yêu của
mọi thời đại
trong mắt
chàng trai Kim
Ngưu. Đồng
thời ban ngày,
nàng sẽ mang

chiếc mặt nạ Bọ Cạp của mình và trở thành cô thư ký nhút nhát Susan, thiếu nữ hiện đại Millie hay cô nàng bé nhỏ bị lạc Laurie.

Dù bề ngoài trầm tĩnh và ngọt ngào tới mức nào, nàng Bọ Cạp cũng không phải là cô nàng dễ chung sống. Nàng quyến rũ, nữ tính, thông

minh, chung
thủy và nồng
nhiệt, nhưng
không phải là
một thiếu nữ
ngây thơ với đôi
mắt tròn xoe,
sẵn lòng trở
thành đối tượng
của tình yêu. Bọ

Cạp sống rất tình cảm, nhưng đôi khi họ cũng kiềm nén tình cảm suốt một thời gian dài. Đó là lý do vì sao Bọ Cạp trông nhu mì dễ bảo như

thế, rồi đột
nhiên không hề
báo trước, nàng
bỗng biến thành
núi lửa phun
trào đầy giận dữ
– hoặc biến mất
trong sự im lặng
băng giá, mà
như vậy còn

khó đối phó và chắc chắn là khó hiểu hơn rồi.

Trong một khoảng thời gian, nàng sẽ đồng tình với mọi lời chàng

thốt ra, trừ phi
chàng trở nên
quá đòi hỏi. Sau
đó nàng sẽ dần
bộc lộ sức mạnh
bí mật. Khéo
léo và thỏa hiệp
vốn không phải
là điểm mạnh
của nàng. Mà đó

cũng chẳng phải
là điểm mạnh
của chàng. Cả
Kim Ngưu lẫn
Bọ Cạp đều
không có ý
niệm muốn
nhìn từ quan
điểm của người
khác. À không,

nói thế thì cũng không đúng lắm. Kim Ngưu gặp khó khăn trong việc nhìn nhận với một quan điểm khác. Còn Bọ Cạp thì có thể nhìn nhận rõ

ràng bằng tri giác huyền bí, nhưng nàng vẫn ưu tiên khao khát của riêng mình. Hai người sẽ phải điều chỉnh một chút, nếu không sẽ sống mà cứ

quay lưng lại
với nhau,
khoanh tay lạnh
lùng và im lặng
bướng bỉnh
chẳng hé răng
nửa lời. Cả hai
đều được sinh
ra dưới cung
Hoàng đạo Kiên

định. Nhưng họ cũng sinh ra dưới cung Hoàng đạo nữ tính, vì thế hai người nên dịu dàng và thông cảm cho nhau khi cả hai cùng lựa chọn sử

dụng những ảnh hưởng “tiêu cực”.

Chàng sinh ra dưới sự bảo hộ của Kim tinh, hành tinh của tình yêu và hòa bình. Nàng

thuộc sự cai
quản của Diêm
Vương tinh,
hành tinh của
bùng nổ đam
mê và bí ẩn. Thế
nên, mối quan
hệ “yêu đương”
của cả hai
thường sẽ ngập

tràn khoái cảm
cũng như
những bất ngờ
lạ kì. Nàng hòa
trộn tình dục
với bí ẩn tồn tại
của bản thân,
tôn trọng nó
như thể một
hành động

thiêng liêng của
tình yêu. Nàng
cũng tò mò điên
đảo trước những
ẩn ý bí mật của
tình dục, chỉ có
thể thỏa mãn
khi được đắm
mình sâu hơn
với chàng trai

mà nàng yêu thương, mặc dù thế những khao khát của nàng vẫn luôn có nét trong sáng. Đối với cô nàng Bọ Cạp, tình dục không phải là thứ đáng khinh,

nàng sẽ muốn
được yêu vì
chính bản ngã
chứ không phải
chỉ vì cơ thể
quyến rũ.
Chàng cũng thế.

Chàng trai
Kim Ngưu có lẽ

sẽ không bao
giờ thấu hiểu
sâu sắc vấn đề
tình dục bằng
nàng, nhưng
điều đó chắc
chắn sẽ không
ngăn chàng tận
hưởng nó. Đối
với họ, tình dục

là một hành
động tôn thờ,
không ngừng tái
sinh sức mạnh
tâm hồn thông
qua quá trình
cho và nhận
tình yêu. Tuy
nhiên, chỉ có
tình dục thôi thì

chẳng bao giờ là
đủ cho sự hợp
nhất lâu dài,
ngay cả khi nó
đầy thỏa mãn.
Nằm đối ngược
nhau trong
vòng tròn
Hoàng đạo, Bọ
Cạp và Kim

Ngưu cần phải chú ý tới cả những khía cạnh khác. Họ không thể dễ dàng hòa giải sau một cuộc tranh luận nghiêm trọng. Ảnh hưởng từ

bản tính Kiên định sẽ chia cắt họ.

Bọ Cạp nói: “Em sẽ tha thứ. Nhưng em *không thể* bỏ qua được.”

Kim Ngưu
cũng nói như
vậy nhưng biến
đổi đôi chút:
“Anh sẽ tha thứ.
Nhưng anh sẽ
không bao giờ
quên.”

Cả hai đều

đang lừa dối bản thân. Thực sự họ muốn nói: "Tôi không bao giờ tha thứ đâu." Bởi vì tha thứ đích thực *chắc chắn* sẽ bỏ qua hết, tha thứ đích thực *chắc*

chắn quên đi tất cả. Từ chối tha thứ thực sự là một hành động đen tối và độc ác. Những hạt mầm này sẽ gieo vào trái tim, phát triển thành sự cô lập

băng giá, đơn
độc, già trước
tuổi, bệnh kinh
niên và rối loạn
thần kinh cảm
xúc; chuyện
hiển nhiên như
thể hạt sồi sẽ
mọc thành cây
sồi vậy.

Óc hài hước của chàng có thể cũng là một nguyên nhân khác gây nên những căng thẳng. Đôi lúc Kim Ngưu cần vài câu trêu chọc hay vài trò

vui ngớ ngẩn để
khiến cuộc sống
vốn đã đủ
nghiêm túc trở
nên tươi sáng
và tiếp tục nằm
trong giới hạn
chịu đựng được.
Nàng Bọ Cạp có
thể phá lên cười

trước những câu
đùa của chàng,
nhưng hãy nhìn
sâu vào đôi mắt
ấy, chúng chẳng
hề mỉm cười;
sớm thôi chàng
sẽ biết nàng
không thể chịu
nổi việc bị trêu

chọc vì nàng
chưa từng tự
cười nhạo mình.
Khiếu hài hước
phong phú của
chàng là một
trong những cơ
sở biến chàng
thành một
người ấm áp.

Thay vì cảm
thấy khó chịu,
nếu nàng
thoáng hơn một
chút, có lẽ sẽ
thấy đó chính là
chiều không
gian đặc biệt mà
mình đang cần
để quét thêm

vài lớp màu tươi sáng lên những tình cảm riêng tư.

Mối quan hệ tình yêu giữa Kim Ngưu và Bọ Cạp là điển hình hoàn hảo cho

hình ảnh kì lạ của “cô nàng Bí Ẩn” trong cuộc đời ngôi sao kịch câm Kim Ngưu Rudolph Valentino: cô nàng chưa bao giờ được xác định danh tính

cho đến tận
ngày nay, bất
chấp mọi tin
đồn truyền tai
ra sao. Dù cho
nàng tên gì thì
cung Mặt trời
hoặc Mặt trăng
của nàng chắc
chắn là Bọ Cạp.

Vâng, nàng chỉ
có thể là một cô
nàng Bọ Cạp
góa bụa đầy đau
khổ mang trong
mình sự sống,
tình yêu, tình
dục và cả cái
chết, gắn kết
không xa rời

khi cô đơn tới
viếng mộ người
tình Kim Ngưu,
vận y phục đen
với mạng che
kín gương mặt...
đặt lên đó
những vòng hoa
tưởng nhớ
những đam mê

mãnh liệt, nỗi đau xé tim và tấm lòng chung thủy son sắt.

Đó chính là cách Kim Ngưu và Bọ Cạp yêu nhau. Không tán tỉnh bông

đùa hay quan
hệ hời hợt. Mối
quan hệ hoặc sẽ
là thảm họa –
hoặc là chân
tình cả đời, bền
vững mãi mãi.
Là tất cả – hoặc
không là gì. Dù
sao thì xin nhắc

lại, Kinh thánh
sẽ luôn hữu ích.

**Mời các
bạn ghé thăm
Đào Tiểu Vũ
eBook -
www.dtv-
ebook.com để
tải thêm**

nhiều eBook
hơn nữa.

Growing Readers